

INDEX ANALYTIQUE

Les chiffres en caractère gras renvoient à la Partie; les chiffres qui suivent renvoient aux paragraphes à l'intérieur de cette Partie.

Note: Lorsqu'une suite de paragraphes s'applique au descripteur, seul le numéro du premier paragraphe est indiqué suivi d'un trait d'union, ceci afin de faciliter les mises à jour ultérieures.

- A -

À visage découvert

Voir *Témoignage*

Abus de pouvoir

Mandat d'ADN, **VIII**: 1.023 [43]

Poursuivant public, **XII**: 1.004 [2],
3.001 [3]

Abus de procédure, III: 1.002
[4], 1.070 [5]; **VIII**: 1.167 [12]
[15] [16] [41] [43] [44] [46] [70],
1.235 [24] [27], 1.297 [13];
XII: 1.030 [14] [15], 1.039 [23]
[27] [28] [33], 1043 [21]-[26],
1.066

Abusive

Interprétation, **I**: 3.002

Accès à l'information

Communication avocat-client

- Critère de l'absolue nécessité,
VIII: 2.078 [6]

Droit à la vie privée, **VIII**: 1.113 [9]

Liberté d'expression

- Hyperlien (Internet), **V**: 2.009
[25], 2.056 [6] [7]

Liberté de presse, **V**: 2.009 [24],
2.068, 2.068 [1], 3.005 [2] [3];
VIII: 5.221 [15]

Vérificateur général, **I**: 2.031

Voir aussi *Accès aux documents*

Accès à un avocat

Voir *Avocat (assistance)*

Accès au juge

Voir *Tribunal*

Accès aux documents

Documents ayant trait au proces-
sus décisionnel d'un pouvoir
public

- Cadre analytique, **VIII**: 5.180
[38]

Immunité d'intérêt public,
VIII: 5.180 [30]

Pouvoir de contrôle judiciaire,
VIII: 5.180 [33]-

Accès aux pièces,

V: 2.067 [13]

**Accès aux tribunaux
judiciaires et administratifs,**
I: 3.015 [3]

Accident du travail, IX: 3.019

Douleur chronique (exclusion générale du champ d'application d'un régime d'indemnisation)

- Atteinte minimale, **IV:** 4.082 [4], 4.124 [20] [21]; **IX:** 3.167 [2]
- Compétence du tribunal administratif, **XII:** 3.016 [8]-[11]
- Considérations budgétaires, **IV:** 4.082 [4], 4.124 [20]; **IX:** 3.167 [2]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité (suspension d'effet), **XII:** 3.088 [18]
- Désavantage économique, **IX:** 3.128 [15]
- Différence de traitement provenant de l'objet ou de l'effet d'une mesure législative, **IX:** 3.005 [7]
- Dignité humaine, **IX:** 3.128 [15]
- Discrimination fondée sur la déficience, **IX:** 3.040 [16]-[18]
- Droit à l'égalité, **IV:** 4.124 [21]
- Groupe défavorisé, **IX:** 3.040 [16]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV:** 4.077 [33]
- Objet d'amélioration, **IX:** 3.128 [14]
- Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **IX:** 3.167 [2]
- Stéréotype, **IX:** 3.098 [4]

Accommodement raisonnable

Distinction avec l'atteinte minimale, **IV:** 4.124 [40]

Prohibition du port du kirpan, **IV:** 4.124 [29], 4.132 [15]; **IX:** 3.167 [3]

Véhicule automobile

- Personne handicapée, **IX:** 3.040 [9]

Accord international

Voir *Droit international*

Accusation

Voir *Inculpé (information sur l'infraction reprochée)*

Accusation pénale

Intérêt pour agir, **II:** 4.001-

Acte criminel

Infraction de conseiller un acte criminel, **V:** 2.056 [140]

Acte d'accusation

Voir *Accusation*

Acte d'indécence

Interprétation, **IV:** 2.028

Acteur étatique

Voir *Gouvernement (mandataire)*

Action gouvernementale

Application de la *Charte*, **I:** 2.012 [6]; **III:** 1.001, 1.002 [1], 1.006, 1.009, 1.045

Fardeau de la preuve, **IV:** 3.005 [1] [3]

Liberté d'association, **III:** 1.094

Liberté d'expression, **V:** 2.084 [2] [3]

Mandataire d'un autre pays, **III:** 1.072 [1]

Ordonnance du tribunal, **III:** 1.045

Par le mandataire d'un autre pays,
III: 1.072 [1]

Voir aussi *Gouvernement; Lien de causalité avec l'action gouvernementale; Loi; Règlement*

Action judiciaire

Application de la *Charte*,
III: 1.045-, 1.052 [1] [2] [5]

- Principes directeurs pour réformer un arrêt antérieur,
III: 1.052 [0.1]
- Règle du privilège, **III**: 1.052 [10]

Litige opposant deux branches de l'État, **I**: 2.037 [8]

Activité commerciale

Réglementation, **I**: 1.016 [2]

Activité communicatrice,

V: 2.069, 2.071, 2.076-

Voir aussi *Liberté d'expression*

Activité criminelle

À l'étranger, **III**: 1.072 [10]

Activité expressive

Voir *Liberté d'expression*

Activité journalistique

Voir *Journaliste*

Activité privée

Application de la *Charte*,
III: 1.009 [3], 1.052 [11]

Activité terroriste

Voir *Terrorisme*

Adhésion syndicale

Voir *Droit de ne pas s'associer; Liberté d'association; Syndicat*

Administration de la justice

Compétence exclusive des assemblées législatives provinciales, **I**: 2.102

Déconsidération, **VIII**: 1.134;
XII: 2.001-, 2.009 [7] [8], 2.018 [7], 2.022-, 2.029 [1], 2.035 [4], 2.078 [4], 2.085-, 2.088 [3] [4], 2.090-, 2.115-, 2.116 [4]

Litige opposant deux branches de l'État, **I**: 2.037 [8]; **VIII**: 5.180 [29]

Notion, **VIII**: 1.029 [7]

Ordonnance de non-publication,
IV: 1.018 [4]; **V**: 3.011 [3]

Voir aussi *Exclusion de la preuve; Procès*

Administration publique

Transmission de renseignements à l'intérieur de l'administration publique, **VIII**: 2.076, 2.076 [1], 2.111 [7]

Admission d'office des faits

Voir *Connaissance d'office*

ADN

Voir *Mandat d'ADN*

Adolescent

Voir *Jeune contrevenant*

Adresse au jury

Voir *Jury*

Aéroport

Voir *Lieu public*

Affaire en cours

Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII**: 5.085, 5.090-;
XII: 3.088 [30]

Interprétation, **II**: 12.001

Affaires étrangères

Voir *Extradition; Politique étrangère; Procédure étrangère*

Affaires pénales

Voir *Garanties juridiques*

Affichage

Espaces publicitaires des transports en commun, **III**: 1.040; **IV**: 4.077 [52], 4.124 [38]; **V**: 2.048 [5]

- Autobus, **IV**: 2.012 [7], 4.099 [29]; **V**: 2.048 [5] [6], 2.080 [5] [6], 2.109, **XII**: 3.022

Liberté d'expression, **V**: 2.009 [12], 2.027 [2], 2.030, 2.030 [1] [2], 2.048 [1] [2], 2.103, 2.105

Objectif législatif, **IV**: 4.077 [1] [2], 4.124 [1]; **V**: 2.103

Voir aussi *Liberté d'expression*

Affichage commercial

Langue, **V**: 2.022

Affidavit (divulgarion)

Voir *Défense pleine et entière*

Âge, **IX**: 3.021 [13], 3.024-, 3.030 [1] [3]-, 3.124, 3.128 [9]-[11], 3.140 [3]; **XII**: 1.052 [7]

Rapport entre l'âge, le fait de résider dans une réserve et le niveau de scolarité, **II**: 6.026; **IX**: 3.062 [3] [4], 3.140 [4]

Voir aussi *Régime de retraite; Retraite obligatoire; Traitement médical*

Agent de détention

Voir *Détention*

Agent d'infiltration,

VIII: 2.009 [12] [14], 2.017 [34], 5.123 [6]

Agression sexuelle, **I**: 2.074 [1]; **VIII**: 1.167 [5], 1.223 [2], 1.254; **IX**: 3.022

Comportement sexuel, **IV**: 4.069, 4.118; **VIII**: 1.223 [13], 1.232-

- Défense pleine et entière, **VIII**: 1.223 [12]

Discrimination systémique, **IX**: 2.024 [1], 3.023 [4], 3.120

Dossier, **VIII**: 1.235 [6]

Droit international, **I**: 3.116

Fraude viciant le consentement aux relations sexuelles

- Conception étroite du consentement (remplacement), **III**: 1.052 [23]
- Condom défectueux, **VIII**: 1.029 [17]
- Critère de l'arrêt *Cuerrier* (caractère incertain et problème de la portée), **VIII**: 1.087 [26]
- Valeurs de la *Charte*, **III**: 1.052 [23]

Gravité, **VIII**: 1.187 [11]

Intoxication, **VIII**: 1.281 [1]-[3]

Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [21]

Procès devant jury

- Comportement injuste, partiel et préjudiciable des jurés, **VIII**: 5.205 [14] [15]
- Récusation motivée de candidats jurés, **VIII**: 5.205 [14]

Procès équitable, **VIII**: 5.221 [13]

Rapports généraux entre les tribunaux et le législateur, **I**: 2.034 [7]

Situation de confiance, **VIII**: 5.129 [4]

Voir aussi *Infraction sexuelle*

Agriculture

Voir *Travailleur agricole*

Aide juridique

Voir *Avocat (assistance)*

Aide médicale à mourir

Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [50] [51]; **VIII**: 1.072 [14]

Déclaration d'invalidité, **V**: 1.034 [24]; **XII**: 3.049 [34]

– Suspension d'effet, **XII**: 3.088 [27]

Déférence envers la législature, **IV**: 4.160 [27]

Disproportion exagérée des mesures prises pour réaliser un objectif légitime, **VIII**: 1.461, 1.462

Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.041 [14], 1.072 [13], 1.077, 1.077 [1] [2], 1.114, 1.118 [10]

Droit de faire des choix fondamentaux d'ordre médical, **VIII**: 1.114

Exemption constitutionnelle, **XII**: 3.072 [10] [11]

Interdiction non arbitraire, **VIII**: 1.244 [13]

Justice fondamentale, **VIII**: 1.041 [14], 1.072 [13]

Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [39]

Mesure réglementaire complexe, **IV**: 4.160 [27]

Période transitoire de validité, **XII**: 3.088 [29]

Portée du droit à la vie, **VIII**: 1.077, 1.077 [1] [2]

Portée excessive de la prohibition, **I**: 2.020 [8]; **VIII**: 1.187 [36]

Préservation de la vie, **VIII**: 1.461

Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 1.072 [13] [14]

Règle du précédent (réexamen), **I**: 2.020 [8]

Voir aussi *Suicide auto-assisté*

Aide sociale, **IV**: 4.077 [31]; **VIII**: 1.029 [7]-[9]; **IX**: 3.021 [12] [13], 3.030 [3]-[5], 3.128 [9]-[11], 3.140 [2] [3]; **XII**: 1.052 [6] [7], 3.016 [6], 3.088 [15]

Alcootest, **IV**: 2.001, 2.005, 4.034; **VIII**: 1.203 [5], 2.079 [15], 2.087 [4], 4.004, 4.008, 4.010, 4.052, 4.066, 4.069; **XII**: 2.042 [2] [3], 2.126

Délai, **XII**: 2.064 [3]

– Exigence d'immédiateté, **VIII**: 4.069 [1]

Droit à la vie privée, **VIII**: 1.113 [11], 2.081 [14]

Garanties juridiques, **IV**: 4.132 [25]

Limitation des moyens de défense pour réfuter les présomptions d'exactitude et d'identité

– Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [42]

– Consommation d'alcool, **VIII**: 1.220 [9], 5.097 [9], 5.139 [3] [5]

– Défense de type *Carter*, **IV**: 1.018 [6], 4.017 [10], 4.099 [33], 4.132 [25]; **VIII**: 1.220 [9]

– Défense pleine et entière, **VIII**: 1.220 [9] [10]

– Fardeau de la preuve, **VIII**: 5.097 [9], 5.139 [3]

– Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [33] [34]

– Nouvelles exigences, **VIII**: 5.139 [3]

– Objectif du législateur, **IV**: 4.017 [10], 4.099 [34], 4.132 [25]

- Objectif urgent et réel, **IV**: 4.077 [58] [59]
 - Présomption du caractère non rétrospectif, **IV**: 1.018 [6]
 - Preuve ayant directement trait à l'appareil ou à son utilisation, **IV**: 1.018 [6], 4.099 [33]; **VIII**: 1.220 [10], 5.139 [3] [5]
 - Preuve contraire, **IV**: 4.077 [59]; **VIII**: 5.139 [3] [5]
 - Preuve d'expert, **VIII**: 5.139 [3]
 - Preuve hors de tout doute raisonnable, **VIII**: 5.139 [3]-[5]
 - Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [25]
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 5.148
 - Remplacement de mots, **XII**: 3.049 [28]
 - Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **VIII**: 5.097 [9]
- Motifs raisonnables, **IV**: 4.132 [25]; **VIII**: 2.103 [15], 2.128 [24] [25]
- Norme de contrôle, **VIII**: 2.128 [25]
- Présomption d'identité
- Preuve contraire, **VIII**: 5.117 [5]
- Preuve hors de tout doute raisonnable, **VIII**: 5.129 [3]
- Registres d'entretien (communication), **VIII**: 2.235 [76]
- Saisie, **VIII**: 2.017 [32], 2.026 [8], 2.115 [11]
- Voir aussi *Conduite avec facultés affaiblies; Test de dépistage d'alcool et de drogue*

Alibi

Voir *Défense*

Aliénation mentale,

IV: 4.014, 4.063, 4.095-, 4.165; **VIII**: 1.071, 1.187 [21], 1.218 [2], 1.225-, 1.276-, 3.015, 5.115, 5.138; **IX**: 3.089; **XII**: 3.082

Voir aussi *Personne déclarée non responsable criminellement pour cause de troubles mentaux*

Allocution, I: 3.046

Amende, VIII: 5.305

Amicus curiæ

Mise en œuvre de la *Charte*

- Preuve et procédure, **II**: 7.032

Rémunération, **VIII**: 1.226 [4], 5.170 [10]; **XII**: 1.043 [1]

Analyse contextuelle

Voir *Interprétation (interprétation contextuelle)*

Analyse fonctionnelle

Voir *Droits et libertés*

Analyse génétique

Voir *Mandat d'ADN, Renseignements génétiques*

Angleterre, I: 3.052, 3.080, 3.100; **II**: 3.002

Antécédents judiciaires, VIII: 5.161 [7]; **IX**: 3.021 [9], 3.128 [6]

Voir aussi *Condamnation antérieure*

Appareil sonore

Voir *Pollution par le bruit*

Appel

Annulation du fondement législatif, **II**: 7.018

- Autorisation, **II**: 10.001, 10.019
- Disposition législative inexistante, **II**: 10.006
 - Erreur manifeste, **II**: 10.004, 10.005
 - Rôle limité, **II**: 10.007, 10.011
- Compétence du tribunal, **II**: 3.027, 10.013, 10.014, 10.019, 10.023
- Conclusions erronées, **II**: 10.022; **VIII**: 3.025
- Critère d'un nouvel examen d'une décision, **II**: 10.011
- Délai, **I**: 3.029 [1], 3.101 [1]; **VIII**: 5.047 [1] [2]
- En matière criminelle
- Rôle des intervenants, **VIII**: 1.167 [81]
- Équité, **VIII**: 1.167 [3] [26]
- Erreur de compétence, **II**: 9.002
- Interdiction de publication, **II**: 10.007
- Jugement déclaratoire, **II**: 10.016
- Méthode des doubles procédures, **II**: 10.016, 10.017, 10.018
- Norme de contrôle, **II**: 10.026
- Nouvelle preuve, V. Preuve nouvelle
- Pouvoir discrétionnaire du tribunal, **II**: 10.015, 10.021, 10.023
- Preuve
- Obligation de communication du ministère, **VIII**: 1.235 [60]
- Preuve nouvelle
- Principe gouvernant la recevabilité, **VIII**: 1.235 [48]
- Procédure, **II**: 10.001-; **XII**: 1.021-
- Procédure criminelle, **II**: 10.016
- Question théorique, **II**: 7.034
- Règle de non-intervention, **II**: 10.020
- Réparation, **II**: 10.023; **XII**: 2.009-
- Vérification de la compréhension de l'accusé, **II**: 10.012
- Voir aussi *Réparation*
- Arbitrage ad hoc**, **VIII**: 5.188 [12], 5.207 [3]
- Arbitrage obligatoire**
- Voir *Convention collective (négociation collective)*
- Arbitre**
- Compétence, **XII**: 1.030 [5] [6] [9], 1.039 [9], 3.009-
- Exclusivité, **XII**: 3.016 [17] [18]
- Indépendance et impartialité, **VIII**: 5.188 [12], 5.207 [3]
- Ordonnance, **III**: 1.004; **IV**: 2.017; **XII**: 3.058
- Séparation des pouvoirs
- Rôle des tribunaux, **I**: 2.034 [18]; **IV**: 1.003 [3]
- Arme à feu**, **IV**: 4.030, 4.039, 4.090; **VIII**: 1.270 [11] [13], 1.286, 5.139
- Fouille accessoire à une arrestation, **VIII**: 2.075 [8], 3.034
- Intérêt public, **II**: 3.024
- Voir aussi *Ordonnance d'interdiction de posséder des armes*
- Arrestation**, **VIII**: 3.011, 5.034 [1]
- Arrestation ou détention (notion), **I**: 3.003
- Arrestation par un simple citoyen
- Acte de l'État pour l'application de la *Charte*, **III**: 1.009 [5]
- Devoir d'information, **VIII**: 4.030-; **XII**: 3.055 [1]

Emploi de la force excessive

- Atteinte au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.118 [9]
- Exemption constitutionnelle, **XII**: 1.059
- Proportionnalité (critère), **VIII**: 6.020 [12] [13]
- Réduction de peine à titre de réparation, **XII**: 1.039 [37], 1.059

Exclusion de la preuve, **VII**: 4.029 [16]

Garantie, **VIII**: 4.067-

Motifs, **VIII**: 4.015-, 4.016 [4], 4.067-; **XII**: 2.118 [6], 2.120 [4]

Notion, **VIII**: 3.002 [1], 4.011 [10], 4.016 [2]

Primauté du droit, **I**: 2.110, 3.015 [2] [3]

Sans mandat, **VIII**: 3.002

Voir aussi *Avocat (assistance)*; *Détention*; *Fouille accessoire à une arrestation*

Arrêt des procédures

Voir *Garanties juridiques*; *Réparation*

Art

Liberté d'expression, **V**: 2.028-

Artiste

Voir *Liberté d'expression (expression artistique)*

Assemblée législative

Application de la *Charte*, **III**: 1.008

Clause dérogatoire, **III**: 2.009

Droits de gestion, **III**: 1.009 [18]; **V**: 5.018 [13]

Pouvoirs, **I**: 2.037 [6]

Voir aussi *Législature*; *Parlement*; *Privilège parlementaire*

Assemblée nationale du Québec

Privilège parlementaire, **I**: 2.113 [1]

Assignation à résidence, II: 13.003

Caractère arbitraire, **VIII**: 1.244 [16]

Droit à la liberté, **VIII**: 1.094 [19]

Assistance d'un avocat

Voir *Avocat (assistance)*

Assistance d'un interprète

Voir *Interprète*

Association

Voir *Droit de ne pas s'associer*; *Liberté d'association*

Association agricole

Voir *Liberté d'association (travailleur agricole)*

Association violente, V: 5.050

Voir aussi *Terrorisme*

Assurance automobile,

IX: 3.128 [8]

Assurance-chômage,

IV: 4.065; VIII: 2.033 [4], 2.073 [89]; IX: 3.029-; XII: 3.046

Voir aussi *Programmes sociaux*

Assurance maladie

Accord-cadre

- Interprétation large et libérale, **I**: 2.002 [8]

Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie privée

- Analyse des circonstances dans lesquelles les tribunaux

- doivent faire preuve de déférence, **IV**: 4.169
- Atteinte au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.029 [10]-[13], 1.031 [1] [2], 1.075, 1.118 [5], 1.244 [5]
 - Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [27]
 - Autonomie personnelle, **VIII**: 1.029 [12]
 - Démarche en cas de contestation d'une loi québécoise, **I**: 4.014
 - Droit de déboursier, **VIII**: 1.031 [2]
 - Droits économiques, **VIII**: 1.031 [1] [2]
 - Incidence physique et psychologique, **VIII**: 1.029 [12], 1.118 [5]
 - Intégrité du régime de santé public québécois, **VIII**: 1.029 [10]
 - Interdiction arbitraire ou non, **VIII**: 1.244 [5] [6]
 - Intérêt de l'État, **VIII**: 1.244 [6]
 - Intérêt pour agir dans l'intérêt public, **II**: 4.022 [5]
 - Justice fondamentale, **I**: 3.022 [2]; **VIII**: 1.029 [13]
 - Lien avec le maintien d'un système de santé fondé sur le besoin plutôt que sur la capacité de payer ou le statut social, **VIII**: 1.244 [6]
 - Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [23]
 - Objectif du législateur, **IV**: 4.077 [45], 4.099 [26], 4.124 [33]; **VIII**: 1.244 [5]
 - Omission d'assurer un accès raisonnable à des soins de santé, **VIII**: 1.029 [10]-[12], 1.075
 - Proportionnalité (critère), **IV**: 4.124 [27]
 - Rapports généraux entre les tribunaux et le législateur, **I**: 2.034 [19] [20]
 - Risques de complication et de mortalité, **VIII**: 1.029 [12], 1.075, 1.118 [5]
 - Similarités et distinctions entre l'art. 7 de la *Charte canadienne* et l'art. 1 de la *Charte québécoise*, **I**: 4.014
 - Type de preuve admissible, **IV**: 3.028
- Atteinte minimale, IV**: 4.077 [4] [5], 4.082 [4], 4.103-, 4.124 [4]-[6] [14]-, 4.160, 4.160 [2] [16], 4.165; **V**: 2.021 [11] [12], 2.092, 2.100; **VIII**: 1.072 [2] [14], 1.177-, 2.078 [1], 6.041 [2]; **IX**: 3.167, 3.167 [2] [3]; **XII**: 3.054
- Distinction avec l'accommodement raisonnable, **IV**: 4.124 [40]
- Voir aussi *Loi*
- Attente raisonnable de vie privée**
- Voir *Droit à la vie privée; Fouille, perquisition ou saisie*
- Audience**
- Audience d'extradition
- Audience relative à l'incarcération, **I**: 2.057 [10]; **VII**: 1.002; **VIII**: 1.167 [55]-[57], 1.297 [5]; **XII**: 2.014 [4], 3.066 [15]
- Audience en révision de type *Garofoli*
- Critère de la «probabilité raisonnable», **VIII**: 2.128 [31]
 - Obligation d'obtenir la permission de contre-interroger,

II: 8.037; **VIII:** 1.223 [8],
2.128 [19]-[23] [31]
Audition *ex parte* et à huis clos,
V: 2.009 [15], 2.104; **VIII:** 1.167
[47]; **XII:** 3.049 [22]

Certificat de sécurité, **XII:** 3.049
[25]

Équité, **I:** 1.053, 1.054; **VIII:** 1.167
[20] [36] [40] [47] [60], 1.235 [41]
[42]; **XII:** 1.030 [13]

Frais

- Exemption comportant les
mots «or in need» («ou dans le
besoin»), **XII:** 3.049 [32]

Voir aussi *Tribunal administratif*

Australie, **I:** 3.085, 3.098,
3.098 [3]; **II:** 3.007; **V:** 3.053;
VIII: 1.041 [6]

Autisme

Voir *Trouble autistique*

Autochtones, **I:** 2.012 [8],
2.061-, 2.070, 2.071, 2.112,
3.132; **II:** 4.022 [15], 6.026,
7.023, 8.029, 8.032; **III:** 1.016
[2]; **IV:** 4.124 [5] [12]; **V:** 1.034
[30] [31], 1.086, 1.087, 5.003;
VIII: 1.244 [15], 1.302 [6] [7],
5.207; **IX:** 2.024 [2], 2.037, 3.005
[9], 3.021 [6] [7], 3.033-, 3.061-,
3.062 [6], 3.098 [1] [5], 3.110 [1],
3.125, 3.128 [2]-[4], 3.140 [4],
[5], 5.205 [25], 5.240 [11]-;
XII: 1.057, 3.002 [16], 3.016 [12]
[13], 3.088 [7] [10]

Stéréotypes et préjugés, **VIII:** 1.168
[4]

Système de justice pénale,
VIII: 1.168 [4]; **IX:** 3.062 [7]

Voir aussi *Métis; Résidence*

Auto-incrimination

Voir *Témoignage contre soi-même*
(*auto-incrimination*)

Automatisme

Voir *Défense*

Avantages sociaux

Voir *Régime d'avantages sociaux*

Avertissement raisonnable (concept)

Voir *Justice fondamentale (imprécision
d'une loi)*

Avis

Droit de savoir de quoi on est
accusé, **VIII:** 1.229 [1]

Avis de confiscation compensatoire

Voir *Confiscation compensatoire*
(*avis*)

Avis de question constitutionnelle, **II:** 8.046-

Avocat

Abus de procédure, **III:** 1.002 [4];
VIII: 1.167 [44]

Assistance, **I:** 3.028, 3.041 [2], 3.052
[2], 3.058; **IV:** 2.005, 2.006,
2.011; **VIII:** 1.041, 1.167 [1],
1.211, 1.217, 1.220 [4], 2.132-,
4.002, 4.009, 4.011 [7], 4.016,
4.029 [1] [5] [7] [8] [18]-, 4.042
[1], 5.218, 5.221 [12], 5.242-;
XII: 2.035 [3], 2.063, 2.071, 2.116
[3], 3.066 [4]

– Avocat de garde, **VIII:** 4.030
[3] [4], 4.057 [2], 4.066 [1]

– Avocat de son choix, **VIII:**
4.029 [15] [16], 4.057 [1] [2]

– Avocat rémunéré par l'État,
VIII: 1.226 [4], 5.170 [10];
XII: 1.043 [1]

- Cessation de l'interrogatoire, **VIII**: 4.040-, 4.055
- Circonstances exceptionnelles, **VIII**: 4.016 [4], 4.066 [3]
- Consultation supplémentaire, **VIII**: 4.029 [16], 4.047 [4]-[6]
- Coûts des services, **II**: 6.022
- Déclaration faite à une personne en autorité par un adolescent, **VIII**: 4.029 [9] [10]
- Délai, **VIII**: 4.032-, 4.039-; **XII**: 2.118 [6], 2.120 [4]
- Demande d'échantillon d'haleine, **VIII**: 4.069, 4.069 [1]
- Deuxième consultation, V. Consultation supplémentaire
- Devoir d'information, **VIII**: 4.030-
- Devoir de renouveler la mise en garde, V. Renouvellement de la mise en garde
- Diligence du détenu, **VIII**: 4.029 [15], 4.052-
- Interrogatoire sous garde, **I**: 3.096 [16]; **VIII**: 1.218 [27] [28], 4.029 [11]-[14] [16], 4.064 [8]
- Justice naturelle, **VIII**: 1.167 [29] [30]
- Mise en garde de type *Prosper*, **VIII**: 4.057 [2]
- Objet de la garantie, **I**: 3.096 [16]; **VIII**: 4.022-, 4.029 [2] [3] [11]-, 4.068
- Obligation gouvernementale positive, **I**: 1.053, 1.054; **XII**: 1.039 [4] [19]
- Pouvoir discrétionnaire du tribunal, **II**: 7.022
- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [7]
- Renonciation au droit, **II**: 5.007; **VIII**: 4.047 [6], 4.058-, 4.064 [1]-[8]
- Renouvellement de la mise en garde, **VIII**: 4.044-, 4.047 [1]-
- Réparation, **VIII**: 1.167 [59]; **XII**: 1.039 [4] [19] [20], 1.052 [1]
- Restriction prévue par une règle de droit, **VIII**: 4.069 [3], **IV**: 2.012 [1] [3]
- Services, **II**: 1.002 [1], 3.008, 3.009
- Situation d'urgence, **II**: 7.022; **VIII**: 4.011 [7], 4.039 [5]-[7], 4.065-, 4.066 [1]-[3]; **XII**: 2.118 [8]
- Test de détection routier, **IV**: 2.012 [3]; **VIII**: 4.069 [2]
- Traitement médical, **VIII**: 4.039 [5]-[7]; **XII**: 2.118 [8]
- Utilisation de produits de la criminalité, **VIII**: 4.029 [18]
- Bureau ou cabinet d'avocats
 - Action fautive non imputée à l'État, **III**: 1.002 [4]; **VIII**: 1.167 [44]
 - Fouille, perquisition ou saisie, **II**: 7.028; **IV**: 4.099 [40], 4.124 [52]; **VIII**: 1.041 [15], 1.057 [15], 1.094 [14], 1.400-, 2.017 [31], 2.078-, 2.145; **XII**: 3.049 [34]
 - Secret professionnel, **VIII**: 1.400-, 2.017 [31], 2.078-, 2.145
- Communication avocat-client, **V**: 1.024; **VIII**: 1.235 [39], 1.400, 2.078-, 4.010
 - Critère de l'absolue nécessité, **VIII**: 2.078 [6]
- Comportement, **VIII**: 5.170 [2]-[3]
- Condamnation personnelle aux dépens
 - Étendue du pouvoir des tribunaux, **VIII**: 5.090 [3]
 - Notion d'«inculpé», **VIII**: 5.008 [5]

Contre-interrogatoire

- Question faisant allusion à des faits contestés et non prouvés (bonne foi de l’avocat), **VIII**: 1.223 [7]

Décision d’un comité de discipline de réprimander un avocat

- Mise en balance proportionnée du mandat légal et du droit à la liberté d’expression, **V**: 2.110
- Norme de contrôle, **IV**: 4.176, 4.177
- Pouvoir discrétionnaire (application de la *Charte*), **III**: 1.009 [10]
- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.175-

Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII**: 1.041 [15], 1.405-

Document en la possession d’un avocat

- Droit à la vie privée, **VIII**: 2.078
- Fouille, perquisition ou saisie, **VIII**: 1.057 [8] [15]; **XII**: 3.049 [20]

Droit d’être jugé dans un délai raisonnable

- Non-disponibilité de l’avocat, **VIII**: 5.066 [2]

Fonction gouvernementale, **IV**: 4.091

Garde obligatoire, **VIII**: 1.113 [12], 4.030 [3] [4], 4.057 [2], 4.066 [1]

Liberté d’expression, **IV**: 4.178

Procédure disciplinaire, **VIII**: 1.159

Procès

- Fixation de la date, **VIII**: 5.055, 5.056 [4], 5.064

Récusation

- Délai imputable à la défense, **VIII**: 5.087 [3]

Réglementation de la profession, **IV**: 4.042; **VIII**: 1.109

Violation éventuelle de la *Charte*, **XII**: 1.005 [1], 1.039 [20]

Voir aussi *Défense*; *Secret professionnel*

Avortement

Voir *Interruption de grossesse*

– B –

Bande indienne

Voir *Autochtones*; *Métis*

Bande vidéo, VIII: 1.138 [2] [3], 1.167 [5]

Banque de données génétiques

Voir *Mandat d’ADN*

Bien en vue

Voir *Objet bien en vue*

Bonne foi

Perquisition sans mandat, **XII**: 2.078 [1] [7]

Boycott, V: 2.038

Brevet

Corps humain, **VIII**: 1.006 [3], 1.084 [10]; **IX**: 2.003 [4]; **XII**: 3.066 [13]

Bruit

Voir *Pollution par le bruit*

Budget, III: 1.002 [6]; **IV**: 1.003 [2], 3.027, 4.082 [4], 4.124 [20]; **IX**: 3.167 [2]

Déficit budgétaire

- Atteinte minimale, **IV**: 4.160 [16]

- Discrimination fondée sur le sexe, **IX**: 3.023 [8]
 - Gamme de possibilités, **IV**: 4.160 [15] [16]
 - Justification d’une restriction (objectif urgent et réel), **IV**: 4.077 [38] [39]
 - Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [21]
 - Proportionnalité (critère), **IV**: 4.124 [25], 4.132 [12]
- Document budgétaire
- Connaissance d’office, **IV**: 3.027
- Voir aussi *Gouvernement*
- Bureau d’avocats**
- Voir *Avocat*
- C –
- Cabinet**
- Voir *Gouvernement (cabinet)*
- Cabinet d’avocats**
- Voir *Avocat*
- Cadre de vie**
- Choix, **I**: 3.113; **II**: 5.005; **VIII**: 1.072 [3]
- Cadre factuel**
- Voir *Preuve*
- Caméra FLIR**
- Voir *Technique FLIR*
- Caractère raisonnable**
- Voir *Raisonnabilité (critère)*
- Caractère théorique**
- Voir *Tribunal (question théorique)*
- Casier fouillé par des gardes de sécurité**
- Voir *Fouille, perquisition ou saisie*
- Cautionnement**
- Voir *Enquête sur cautionnement; Libération sous caution*
- Célébration du mariage**
- Voir *Mariage*
- Centre d’injection supervisée**
- Voir *Service d’injection supervisée*
- Certificat de compétence**
- Travailleur de la construction
- Adhésion syndicale, **II**: 4.007 [3]
- Certificat de sécurité**
- Accès aux renseignements, **IV**: 4.124 [31]; **VIII**: 1.167 [62], 1.229 [4]-[7]
- Arrêt des procédures, **XII**: 1.039 [31]
- Atteinte à la sécurité du détenu, **VIII**: 1.118 [6]
- Contrôle de la détention, **VIII**: 3.026
- Discrimination, **IX**: 3.051 [4]
- Divulgaration de la preuve
- Obligation corollaire de conservation des renseignements et de tout autre élément de preuve pertinent, **VIII**: 1.084 [16], 1.118 [7], 1.167 [65] [66], 1.235 [55]-[57]; **XII**: 1.039 [31]
- Droit à une audition, **VIII**: 1.167 [60]; **XII**: 3.049 [25]
- Droit de contre-interroger, **VIII**: 1.223 [11]
- Équité procédurale, **VIII**: 1.167 [66]

Indépendance et impartialité du juge, **VIII**: 1.168 [3]

Information sur les allégations, **VIII**: 1.167 [62], 1.229 [4]-[7]

Période transitoire de validité, **XII**: 3.088 [21]

Certificat ou permis

Présomption d'innocence, **VIII**: 5.128, 5.145

Certiorari, **II**: 9.006; **III**: 1.052 [3]; **VIII**: 2.128 [18]; **XII**: 1.030 [3] [23], 1.039 [5]

Chacun

Interprétation, **VIII**: 1.001

Charte (application)

Voir *Droit international*; *Loi*

Charte (interprétation)

Voir *Interprétation*

Charte de la langue française

Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*

Châtiment corporel

Voir *Discipline des enfants*

Chien renifleur

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Choix du nom de famille

Voir *Déclaration de naissance*

Chose jugée

Droit de bénéficier d'un jugement subséquent lorsqu'une affaire est toujours «en cours», **II**: 12.001

Circonscription électorale

Voir *Droit de vote*

Citoyenneté, **II**: 4.013 [3]; **IV**: 4.077 [26], 4.099 [7] [15], 4.124 [17], 4.132 [10]; **IX**: 3.021 [10], 3.050-, 3.095; **XII**: 3.049 [10]

Certificat de sécurité, **IX**: 3.051 [4]

Voir aussi *Liberté de circulation et d'établissement*; *Non-citoyen*

Clause de primauté

Voir *Primauté de la Constitution*

Clause dérogatoire, **I**: 2.099; **III**: 1.002 [3]; **IV**: 1.013

Caractère non rétroactif, **III**: 2.009

Droit de vote, **III**: 2.002 [3] [6]-[8]; **VI**: 1.012, 1.027

Durée, **III**: 2.008, 2.008 [1]

Forme, **III**: 2.006

Importance, **I**: 2.024 [2]

Norme d'interprétation, **I**: 2.024 [2]; **IV**: 4.171

Objet, **III**: 2.001-

Coalition, **IV**: 4.049; **VIII**: 1.010-, 1.198, 2.103, 2.112

Code civil du Québec, **III**: 1.048

Code de procédure civile

Interrogatoire préalable

- Règle implicite de confidentialité, **V**: 3.005 [3]

Coercition ou conformité idéologique

Adhésion syndicale obligatoire, **V**: 5.025 [2]-[4]

- Connaissance d'office, **II**: 3.018

Définition de «coercition», **V**: 1.013

Collège

Voir *École*

Comité de discipline

Voir *Organisme disciplinaire*

Commandite

Voir *Publicité; Publicité électorale*

Commentaire loyal et honnête

Voir *Défense*

Commission des affaires sociales

Voir *Organisme administratif*

Commission des droits de la personne

Mandataire du gouvernement,
III: 1.028 [4]

Commission d'enquête,
VIII: 1.154, 1.203

Contrainte à témoigner, **VIII**: 1.203
[19] [20], 5.221 [4] [5]

Équité, **VIII**: 1.167 [25], 7.007 [2]

Interdiction de publication ou huis
clos, **XII**: 1.030 [4]

Pouvoir des commissaires,
XII: 1.030 [4]

**Commission des services
médicaux, III**: 1.009 [2],
1.032 [3]

Common law

Application de la *Charte*, **I**: 3.098
[4]; **III**: 1.045-, 1.052 [13] [21];
IV: 1.018 [2] [5]; **V**: 3.011 [1]

Contrainte, **I**: 3.098 [3]; **VIII**: 1.041
[6], 1.283

Délibérations du jury

- Règle sur le secret,
VIII: 1.167 [42], 1.235 [43],
5.240 [3]

Détention et emprisonnement

- Arbitraire, **VIII**: 3.029
- Notion, **IV**: 2.012 [5];
VIII: 3.002 [4]

Détention aux fins d'enquête,
III: 1.052 [14]; **VIII**: 3.024

Diffamation, **V**: 2.056 [1], 2.099 [23]

- Question d'intérêt public,
I: 3.098 [4]

Droit d'avoir accès à la preuve per-
tinentente, **VIII**: 1.235 [59]-[61]

États-Unis, **I**: 3.096 [12]

Exclusion de la preuve

- Déclaration faite par l'accusé,
XII: 2.125

Fardeau de la preuve, **IV**: 3.005 [1]

Fouille, perquisition ou saisie

- Chien renifleur, **VIII**: 2.048
[9]
- Fouille accessoire à une
arrestation, **I**: 3.098 [5];
VIII: 2.075-

Indépendance et impartialité du
tribunal, **VIII**: 5.170 [8]

Interprétation de la *Charte*, **I**: 3.029
[3]

Liberté d'expression

- Expression politique, **V**: 2.021
[14]
- Responsabilité, **V**: 2.099 [23]

Liberté de presse et droit à la
sauvegarde de la réputation,
V: 3.055

Ordonnance de non-publication,
IV: 1.018 [4]; **V**: 3.011 [3]

Peine, **VIII**: 5.277

Pouvoirs policiers, **II**: 1.052 [60]-

Rapports généraux entre les tribunaux et le législateur, **I**: 2.034 [7] [10]; **III**: 1.052 [12]

Règle de droit, **XII**: 3.023

Règles applicables, **I**: 2.042 [3];
IV: 1.018 [3]

Réparation

- Règle du *functus officio*,
XII: 1.002 [4], 1.039 [25] [26]

Restriction aux droits et libertés,
IV: 1.018, 1.018 [1], 2.002, 2.018

Traitement médical

- Âge pour consentir ou refuser,
V: 5.043; **VIII**: 1.244 [8],
3.030 [7]

Valeurs de la *Charte*, **I**: 2.124

Vie privée, **VIII**: 1.113

Voir aussi *Justice fondamentale*;
Règle de droit; *Règle du précédent*

Communauté linguistique minoritaire

Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*; *Droits linguistiques*

Communication avocat-client

Voir *Avocat*; *Secret professionnel*

Communication d'informations en lien avec une infraction

Liberté d'expression, **V**: 2.056 [140]

Communication en public à des fins de prostitution

Voir *Prostitution*

Communication privée

Voir *Liberté d'expression*; *Message texte*; *Surveillance électronique*

Compétence fédérale ou provinciale

Voir *Partage des compétences*

Concurrence, **VIII**: 1.185, 1.266, 1.274

Voir aussi *Coalition*

Condamnation antérieure

Détermination de la peine,
VIII: 5.255 [2]

Voir aussi *Antécédents judiciaires*

Conduite automobile

Négligence, **VIII**: 1.270 [22]-[24]

Voir aussi *Alcootest*; *Conduite avec facultés affaiblies*; *Conduite dangereuse*; *Sécurité routière*; *Test de détection routier*; *Véhicule automobile*

Conduite avec facultés affaiblies, **IV**: 3.023, 4.036, 4.056, 4.092, 4.142; **VIII**: 1.270 [16] [17], 1.275 [2], 1.279-, 2.103 [13], 4.069 [1], 5.127

Voir aussi *Alcootest*; *Test de détection routier*

Conduite dangereuse,
VIII: 1.270 [23] [26]

Critère de l'«écart marqué»,
VIII: 1.270 [26]

Conduite indécente, **V**: 1.010 [1], 2.056 [85]; **VIII**: 1.084 [15]

Conduite moralement involontaire, **I**: 2.034 [8];
VIII: 1.283 [2] [3]

Conduite policière

Voir *Policier*

Confession, VIII: 1.041, 1.203 [31] [47], 1.212, 1.218 [2] [3] [10], 4.059

Règle, **I:** 2.057 [4]; **VIII:** 1.218 [4] [20] [25] [26], 4.047 [7], 5.221 [24]; **XII:** 2.129

Voir aussi *Droit au silence; Témoin (droit au silence)*

Confidentialité

Voir *Source de renseignements*

Confiscation compensatoire

Avis, **I:** 3.008 [2]; **VIII:** 5.024 [2] [3], 5.097 [8]

Nature de la procédure, **VIII:** 5.024 [2] [3]

Conformité idéologique

Voir *Coercition ou conformité idéologique*

Congédiement

Privilège parlementaire, **III:** 1.009 [18]

Congédiement injuste,

IV: 4.044

Conjoint

Définition, **IV:** 3.025, 4.017 [3], 4.124 [13]; **IX:** 2.026 [4], 3.052 [3], 3.053 [12]; **XII:** 3.049 [16], 3.088 [6]

Témoignage, **I:** 2.074; **III:** 1.052; **V:** 1.008

Conjoint de fait, II: 3.026; **IV:** 4.160 [24]; **IX:** 3.021 [17], 3.052 [5]-[8], 3.098 [9]-[11], 3.128 [8] [22] [23], 3.167 [4]-[6]

Conjoint survivant, IX: 3.021 [17], 3.052 [5]

Conjoint survivant de même sexe

Pension, **II:** 4.014; **III:** 1.086; **IV:** 4.082 [6]; **XII:** 3.049 [26]

Voir aussi *Succession*

Conjoints de même sexe

Voir *Couples homosexuels*

Connaissance d'office,

II: 3.017, 3.018, 3.020, 3.022, 3.023, 3.025, 3.026, 3.030; **IV:** 3.027; **VIII:** 5.221 [17]

Conseil scolaire

Autonomie raisonnable, **V:** 2.009 [13]; **VIII:** 1.029 [6]; **XI:** 2.005

Candidature au poste de conseiller scolaire, **I:** 3.041 [3]; **V:** 2.080 [3]; **VI:** 1.023-

Inhabilité des conseillers à siéger

- Suspension d'une loi (intérêt public), **II:** 11.018

Refus d'approuver des manuels scolaires qui illustrent des familles homoparentales

- Cadre factuel, **II:** 6.020
- Constitutionnalité, **II:** 7.025
- Décision ayant une dimension qui touche les droits de la personne, **II:** 9.005
- Droit des parents d'éduquer leurs enfants (croyance personnelle, religieuse ou autre), **V:** 1.034 [3]; **VIII:** 1.110 [6]
- Erreur de compétence, **II:** 9.005
- Intérêt de l'enfant, **V:** 1.034 [3]; **VIII:** 1.110 [6]
- Intérêt pour agir dans l'intérêt public, **II:** 4.022 [4]
- Norme de contrôle, **II:** 9.005

- Organe du gouvernement assujetti à la *Charte*, **III**: 1.033 [2]
 - Raisonabilité, **II**: 7.025
- Statut juridique, **III**: 1.033 [2]
- Tribunal administratif
- Compétence, **XII**: 3.016 [22]

Conseiller un acte criminel

Voir *Acte criminel*

Consentement

Voir *Agression sexuelle; Défense; Fouille, perquisition ou saisie*

Considérations budgétaires

Voir *Budget*

Consommation d'alcool

Voir *Alcootest; Test de détection routier*

Consommation de drogues

Voir *Service d'injection supervisée; Stupéfiant*

Constitutionnalisme

Principe, **I**: 2.012 [5], 2.061 [9];
XII: 3.001 [1]

Constitutionnalité (présomption)

Voir *Présomption de constitutionnalité*

Consultation (obligation)

Voir *Obligation de consultation*

Consultation populaire

Voir *Référendum*

Contrainte

Voir *Défense*

Contrainte à témoigner

Voir *Témoignage*

Contrat

Renonciation au droit à l'égalité,
IX: 3.175-

Contrat de travail

Indemnité en cas de congédiement (dommages-intérêts punitifs),
III: 1.052 [18]

Contrat social

Droit de vote, **IV**: 4.077 [75]

Objectif de préservation, **IV**: 4.082 [11]

Contre-interrogatoire

Voir *Défense pleine et entière*

Contre-publicité

Voir *Liberté d'expression*

Contrôle du bruit

Voir *Pollution par le bruit*

Contrôle routier

Voir *Alcootest; Fouille accessoire à une arrestation; Sécurité routière; Test de détection routier*

Convention collective,

IV: 2.012 [5], 2.037, 4.160;
XII: 3.023

Compétence arbitrale, **XII**: 3.016 [17] [18]

Discrimination, **I**: 4.004; **IX**: 3.175-

Loi, **III**: 1.028, 1.033; **IX**: 2.014

Négociation collective, **I**: 2.002 [6], 2.012 [9], 2.119, 3.053, 3.066 [2];
IV: 4.053, 4.097, 4.124 [16], 4.130; **V**: 5.001, 5.004, 5.015,

- 5.018 [2] [5] [11], 5.026-, 5.045 [9] [10]; **VIII**: 5.207 [3]
- Droit à un processus véritable de négociation, **I**: 2.020 [6], 2.119, 3.130; **V**: 5.018 [11], 5.045 [9] [10], 5.047-; **XII**: 3.049 [33]
 - Droit de grève, **I**: 2.119, 3.129, 3.130; **V**: 5.018 [11], 5.045 [9] [10], 5.047 [5]
 - Indépendance, **V**: 5.049, 5.049 [1] [3]
 - Liberté de choix, **V**: 5.049, 5.049 [1] [3]
 - Loi ou acte gouvernemental qui constitue une atteinte substantielle, **V**: 5.041-
 - Modèle Wagner, **V**: 5.049 [2]
 - Objectif, **V**: 5.049
 - Obligation de rendre compte, **V**: 5.049 [1] [3]
 - Politique commune en matière de personnel et de salaires (parité salariale), **IX**: 2.024 [4]
 - Représentativité, **V**: 5.049 [3]
 - Travailleurs agricoles, **I**: 1.010, 1.057, 2.002 [4], 2.037 [1], 3.066 [3], 3.124; **II**: 8.038; **IV**: 4.099 [17], 4.124 [18]; **V**: 5.018 [3] [6] [7], 5.021 [1], 5.022 [5]-, 5.044-, 5.060, 5.072

Voir aussi *Syndicat*

Convention de La Haye,
I: 2.123, 3.133

Copropriété (déclaration)

Voir *Déclaration de copropriété*

Corps humain

Brevet, **VIII**: 1.006 [3], 1.084 [10];
IX: 2.003 [4]; **XII**: 3.066 [13]

Correction des enfants

Voir *Discipline des enfants*

Couples homosexuels

Avantages sociaux, **IX**: 3.005 [2], 3.091, 3.094, 3.110

Célébration du mariage par les autorités religieuses

- Contrainte imposée par l'État, **III**: 1.009 [6]; **V**: 1.010, 1.034 [10]
- Portée de la garantie, **V**: 1.034 [10]
- Pouvoir discrétionnaire de refuser de répondre à une question posée dans un renvoi, **II**: 7.029, 7.030
- Risque de collision des droits, **II**: 6.021; **V**: 1.034 [9]

Distinction inconstitutionnelle, **IX**: 3.053 [6]

Droit aux prestations sociales, **IV**: 4.082 [6] [7]

Droit de se marier (simple reconnaissance législative)

- Effet discriminatoire, **IX**: 2.020 [8], 3.035 [2]

Interprétation des droits à l'égalité, **XII**: 3.118

Manuel scolaire illustrant des familles homoparentales

- Refus d'approuver du conseil scolaire, **II**: 4.022 [4], 6.020, 7.025, 9.005; **V**: 1.034 [3]; **VIII**: 1.110 [6]

Obligation alimentaire entre conjoints, **IV**: 4.017 [3]; **IX**: 2.026 [4], 3.053 [2]; **XII**: 3.049 [16], 3.088 [6]

- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [13]
- Déférence envers la législature, **IV**: 4.167
- Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [11]

- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [19], 4.082 [6] [7]
- Primauté du droit, **XII**: 3.088 [6]

Voir aussi *Orientation sexuelle*

Cour européenne des droits de l'homme, **I**: 3.099-; **IV**: 2.026

Cour martiale

Voir *Forces armées*

Cour supérieure

Droit à l'instruction dans la langue de la minorité

- Pouvoir discrétionnaire de consentir des injonctions, **XII**: 3.008 [1], 3.016 [21]

Cour suprême du Canada

Compétence pour réformer un arrêt antérieur

- Principes directeurs, **III**: 1.052 [0.1]

Excès de sa fonction judiciaire

- Décès de l'accusé, **II**: 7.039

Mandat constitutionnel, **I**: 2.020 [2], 2.034 [1]-

Voir aussi *Tribunal*

Couronne

Honneur de la Couronne, **I**: 2.061 [9]

Voir aussi *Procureur général*

Cours d'éthique et de culture religieuse

Voir *Liberté de religion*

Crainte de partialité

Voir *Jury*; *Tribunal*; *Tribunal administratif*

Crime contre l'humanité, **VIII**: 1.187 [2]

Degré de *mens rea*, **VIII**: 1.270 [17] [18]

Infraction rétroactive, **VIII**: 5.247 [1]-[3]

Crime d'honneur, **I**: 2.121, 3.131; **VIII**: 1.297 [18]-[24]

Crime de guerre

Voir *Crime contre l'humanité*

Criminalité transnationale, **III**: 1.072 [10]

Crise financière gouvernementale

Voir *Gouvernement (crise financière)*

Croyance honnête

Défense de commentaire loyal, **III**: 1.052 [20]; **V**: 3.053

Croyance religieuse

Voir *Liberté de religion*

Culpabilité morale, **VIII**: 1.283 [2]

Voir aussi *Présomption de culpabilité morale*

Culture de marijuana

Voir *Stupéfiant*

Cyberintimidation à caractère sexuel

Restriction d'accès aux procédures judiciaires

- Droit à la vie privée, **V**: 2.067 [14] [15]
- Droit de procéder dans l'anonymat, **V**: 2.067 [14] [15]

- Ordonnance de non-publication, **V**: 2.067 [15]
- Personne ou groupe vulnérable, **V**: 2.067 [15]
- Pondération des effets préjudiciables, **V**: 2.067 [15]
- Préjudice objectif, **V**: 2.067 [15]
- Préjudice psychologique, **V**: 2.067 [15]
- Protection contre l'humiliation, **V**: 2.067 [15]
- Protection des enfants, **V**: 2.067 [15]
- Publicité des débats, **V**: 2.067 [14] [15]

– D –

Danger pour la sécurité nationale

Voir *Sécurité nationale*

Débat judiciaire

Exclusion de la preuve, **I**: 3.052 [4]

Interprétation, **VIII**: 1.183-

Sources extrinsèques, **I**: 3.052 [5]

Voir aussi *Publicité des débats*

Débat législatif

Déclaration du ministre responsable, **I**: 3.048

Délibérations, **I**: 3.046, 3.049, 3.052, 3.097; **II**: 3.003

Exclusion de la preuve, **I**: 3.052 [4]

Historique des versions, **I**: 3.052 [1]

Historique législatif d'une disposition, **I**: 3.045-, 3.052 [3], 3.054; **II**: 3.010

Intention des rédacteurs, **I**: 3.052 [2] [5]

Pertinence, **I**: 3.050

Procès-verbaux, **I**: 3.052 [2]

Sources extrinsèques, **I**: 3.052 [5]

Témoignage devant un comité, **I**: 3.051

Décès

Pourvoi devenu théorique, **II**: 7.039

Décision administrative

Nature discrétionnaire, **I**: 2.120;

III: 1.009 [13], 1.010-

Respect de la Constitution

– Norme de contrôle, **IV**: 4.179

Décision étrangère

Voir *Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger*

Décision raisonnable

Comportement de l'avocat,

VIII: 5.170 [12]

Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité

Voir *Primauté de la Constitution; Réparation*

Déclaration de copropriété

Fermeture des balcons («souccah»)

– Liberté de religion, **II**: 5.006; **V**: 1.034 [7]

Déclaration de culpabilité,

I: 5.004; **II**: 7.010, 7.014;

III: 1.080, 1.083; **IV**: 4.013,

4.080, 4.104, 4.129, 4.132;

VIII: 1.250-, 1.270 [18]

Inférence de culpabilité,

VIII: 5.129 [7]

Présomption d'innocence,

VIII: 5.107-

Réexamen par un arbitre

- Abus de procédure, **XII**: 1.039 [27]

Voir aussi *Garanties juridiques*

Déclaration de délinquant dangereux

Voir *Délinquant dangereux*

Déclaration de naissance

Choix du nom de famille (exclusion de l'identité du père et de sa participation)

- Atteinte à un intérêt important pour un père, **IX**: 3.128 [12] [13]
- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [19]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité (suspension d'effet), **XII**: 3.088 [17]
- Désavantage historique, **IX**: 3.098 [3], 3.128 [12]
- Dignité humaine, **IX**: 3.128 [12] [13]
- Discrimination fondée sur le sexe, **IX**: 3.023 [7]
- Intérêt de l'enfant, **IX**: 3.128 [13]
- Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [18]
- Objectif d'amélioration, **IX**: 3.128 [13]
- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.124 [19]
- Stéréotype, **IX**: 3.128 [12]

Déclaration hors cour

Accès aux pièces, **V**: 2.067 [13]

Déconsidération de l'administration de la justice

Voir *Administration de la justice*

Défense

Accusé non représenté

- Nomination d'un *amicus curiæ*, **VIII**: 1.226 [4], 5.170 [10]; **XII**: 1.043 [1]

Alibi, **VIII**: 1.218 [8]

Automatisme, **VIII**: 1.277, 1.277 [1], 1.281 [3], 5.129 [6]

Commentaire loyal et honnête, **III**: 1.052 [19] [20]; **V**: 3.053

Contrainte, **I**: 2.034 [8], 3.098 [3]; **VIII**: 1.041 [6], 1.283-

- Aucun moyen de s'en sortir sans danger, **VIII**: 1.283 [4]
- Exigences de common law (éléments clés), **VIII**: 1.283 [4]
- Lien temporel étroit, **VIII**: 1.283 [4]
- Proportionnalité, **VIII**: 1.283 [4]

Contrôle judiciaire, **I**: 2.034 [8]

De consentement, **VIII**: 1.270 [16]

De véracité, **V**: 2.055

Diligence raisonnable, **II**: 3.016; **VIII**: 1.249, 1.262, 1.270 [24], 1.273, 1.275, 1.275 [2]-[4], 2.073 [5], 2.097 [14]; **XII**: 3.065

Divulgateion, **VIII**: 1.203 [1], 1.213

Dommages-intérêts de droit public, **XII**: 1.041

Élimination, **VIII**: 1.270 [16] [17]

Excuse légitime, **VIII**: 1.270 [2] [15]

Interrogatoire, **II**: 7.004

Intoxication, **II**: 10.009; **VIII**: 1.278-

Moyens, **II**: 10.009; **IV**: 4.104

Nécessité, **VIII**: 1.167 [38], 1.229 [3], 1.283 [2], 6.020 [6]

Obéissance à la loi, **VIII**: 1.270 [17]

Ordre public, **I**: 2.034 [21], 2.109, 3.120; **XII**: 1.039 [29]

- Pouvoir du législateur de limiter ou d'éliminer l'accès, **VIII**: 1.283 [1]
- Preuve d'un délai déraisonnable, **VIII**: 5.089 [2]
- Preuve hors de tout doute raisonnable, **VIII**: 5.130-, 5.139 [1]
- Prise par surprise, **VIII**: 1.226 [3], 1.235 [25]
- Production lors d'un procès antérieur, **III**: 1.076
- Provocation
 - Norme de la «personne ordinaire», **III**: 1.052 [22]
- Vraisemblance (critère), **VIII**: 5.139 [2]
- Voir aussi *Alcootest*; *Aliénation mentale*; *Défense pleine et entière*; *Preuve*; *Témoignage*; *Témoin*
- Défense de communication responsable sur des questions d'intérêt public**
- Voir *Liberté d'expression*; *Liberté de presse*; *Réputation*
- Défense nationale**
- Voir *Sécurité nationale*
- Défense pleine et entière**, **I**: 3.075, 3.079; **IV**: 4.114; **V**: 3.008-; **VIII**: 1.041 [5], 1.065, 1.136, 1.167 [8] [17] [32]-[34] [69], 1.218 [8], 1.220-, 1.235 [1] [7] [9]-[11] [21] [22] [24], 2.128 [7], 2.135 [60], 5.097 [1], 5.117 [1], 5.221[25]; **XII**: 1.039 [18]
- Accès à la preuve pertinente, **VIII**: 1.230-, 1.235 [2] [9] [33] [47] [55] [59]-[61]
 - Équilibre entre le droit à une défense pleine et entière et à la vie privée, **VIII**: 1.235 [61]
 - Fardeau de la preuve, **VIII**: 1.235 [48]
- Alcootest
 - Limitation des moyens de défense pour réfuter les présomptions d'exactitude et d'identité, **VIII**: 1.220 [9] [10]
- Assistance d'un avocat, **VIII**: 1.220 [4]
- Communication tardive ou insuffisante de la preuve, **VIII**: 1.235 [64]; **XII**: 1.039 [33], 1.046 [3]
- Conciliation entre des droits opposés, **I**: 2.050 [2]
- Contestation constitutionnelle
 - Demande prématurée, **II**: 6.018
- Contre-interrogatoire, **IV**: 2.003; **VIII**: 1.167 [58], 1.222-, 1.235 [16], 2.128 [19]-[23] [31], 5.213, 7.006, 7.018-; **XII**: 2.101, 3.057
 - Limites, **VIII**: 1.223 [13]
- Dossier détenu par le ministère public, **VIII**: 1.235 [33]-[36] [73] [74]
- Droit à l'information, **VIII**: 1.227-
- Droit à la vie privée, **VIII**: 2.041 [2]
- Droit de l'innocent de ne pas être déclaré coupable, **VIII**: 1.220 [13]
- Droit d'en être le maître, **VIII**: 1.224-, 5.117 [3]
- Enquête préliminaire, **VIII**: 1.220 [7]
 - Communication tardive ou insuffisante de la preuve, **VIII**: 1.223 [10]; **XII**: 1.039
- Exclusion de la preuve, **VIII**: 1.235 [38]; **XII**: 1.039 [33], 2.115
- Extradition, **VIII**: 1.235 [41]
- Importance de la preuve, **VIII**: 1.223 [13]
- Non-divulgation, **VIII**: 1.235 [58]; **XII**: 1.039 [32]
- Oui-dire, **VIII**: 1.167 [58], 1.220 [5], 1.223 [9]

Présentation de la preuve,
VIII: 1.220 [13]

Principe de justice fondamentale,
VIII: 1.220 [13]

Principe de la «preuve à réfuter»,
VIII: 1.229 [3]

Publicité des débats

- Ordonnance de confidentialité, **VIII**: 1.167 [48]

Secret professionnel, **VIII**: 1.235 [39] [40] [45] [46]

Déficiences, **I**: 4.009; **IX**: 3.005 [4], 3.040-, 3.098, 3.128 [1]

Voir aussi *Aliénation mentale; Maladie mentale; Trouble autistique*

Déficit budgétaire

Voir *Budget*

Délai raisonnable

Voir *Appel; Avocat (assistance); Droit d'être jugé dans un délai raisonnable*

Délinquant dangereux,
VIII: 5.004

Interprétation, **XII**: 3.066 [7]

Peine de détention pour une période indéterminée, **II**: 6.029; **VIII**: 1.187 [45] [46], 6.020 [17], 6.027 [5]

Peine la moins sévère, **VIII**: 5.267

Preuve psychiatrique, **VIII**: 1.218 [2]

Voir aussi *Inculpé*

Demande de contrôle judiciaire

Opposant deux branches de l'État,
I: 2.037 [8]

Voir aussi *Tribunal*

Demeure

Voir *Fouille, perquisition ou saisie; Résidence*

Démocratie, **I**: 2.002, 2.034 [5]-[7] [15] [16], 2.037 [6], 2.061 [9], 2.113 [1]; **VI**: 1.010, 1.015

Obligation de tenir des élections,
VI: 2.001

Rôle du tribunal (interprétation législative), **I**: 2.034 [10] [11], 2.057 [7]; **III**: 1.052 [12]

Voir aussi *Droits démocratiques; Société libre et démocratique*

Dépens

Circonstances pour adjuger,
XIII: 1.002 [11]

Condamnation personnelle de l'avocat, **VIII**: 5.008 [5], 5.090 [3]

Défaut de communiquer la preuve en temps utile

- Réparation pour violations de la *Charte*, **XII**: 1.030 [20], 1.039 [22]

Dépense de publicité électorale

Voir *Publicité électorale*

Dépense électorale

Financement des partis politiques

- Application de la *Charte* (contexte factuel), **II**: 6.008, 6.009
- Liberté d'expression, **V**: 2.019

Voir aussi *Droits démocratiques*

Député

Voir *Privilège parlementaire*

Détention, **III**: 1.046, 1.080, 1.082; **IV**: 2.004, 2.011, 4.033, 4.064, 4.076, 4.111; **VIII**: 1.053,

- 1.090-, 1.110 [4], 1.157;
XII: 2.117-
- Appartenance à un groupe racialisé, **VIII**: 3.002 [10]
- Arbitraire, **VIII**: 3.001-, 3.008-, 3.037
- Contrôle, **VIII**: 3.026, 4.080
- Assistance d'un avocat, **VIII**: 4.011 [7], 4.022-, 4.039 [3] [4], 4.064 [1]
- Audience relative à l'incarcération, **VIII**: 1.167 [20]
- Audience d'extradition, **I**: 2.057 [10]; **VII**: 1.002; **VIII**: 1.167 [55]-[57], 1.297 [5]; **XII**: 2.014 [4], 3.066 [15]
- Autorisation, **III**: 1.052 [15]; **VII**: 3.027
- Banalisation des droits, **I**: 2.046 [2]
- Devoir d'information, **VIII**: 4.030-
- Droit au silence, **VIII**: 1.208, 1.218 [0.1] [5] [18] [19]
- Durée indéterminée ou prolongée, **I**: 3.101 [7]
- Proportionnalité (critère), **VIII**: 6.020 [10]
- Fouille, perquisition ou saisie, **VIII**: 3.036, 4.005-, 4.035
- Fouille à nu, **VIII**: 2.073 [61]
- Garantie, **VIII**: 4.067-, 5.034 [1]
- Habeas corpus*, **III**: 1.070 [8]; **VIII**: 4.071-, 4.081
- Information sur l'infraction précise reprochée, **VIII**: 5.028
- Intérêt public, **I**: 2.034 [14]; **II**: 3.019
- Justification, **VIII**: 3.027-
- Légalité, **VIII**: 4.077, 4.081-
- Mauvais traitement infligé par un agent de détention
- Arrêt des procédures, **XII**: 1.002 [9], 1.065
- Mise en liberté, **I**: 3.029
- Mise sous garde, **I**: 3.028; **IV**: 2.019; **XII**: 3.053, 3.079
- Réparation, **XII**: 1.039 [33]
- Motifs, **VIII**: 4.015-, 4.016 [4], 4.067-; **XII**: 2.118 [6], 2.120 [4]
- Confiance du public envers l'administration de la justice (pondération des circonstances pertinentes), **VIII**: 5.229 [6] [7]
- Notion, **I**: 2.002 [3], 2.046 [2]; **VIII**: 3.002 [2]-[8], 4.001-, 4.011 [10], 4.046
- Perceptions, **VIII**: 3.002 [12]
- Prélèvement de sang, **VIII**: 4.016 [1]
- Prélèvement de substances corporelles, **VIII**: 1.123 [3]
- Présomption d'innocence, **VIII**: 5.144 [5], 6.003 [3]
- Primauté du droit, **I**: 2.110, 3.015 [2]
- Questions d'ordre général ou questions particulières et ciblées, **VIII**: 3.002 [9]
- Urgence, **XII**: 2.067
- Voir aussi *Avocat (assistance); Détention aux fins d'enquête; Détention présentencielle; Détenu; Droit au silence; Établissement de détention; Personne incarcérée*
- Détention arbitraire**
- Voir *Détention; Détention aux fins d'enquête*
- Détention aux fins d'enquête**
- Arbitraire, **VIII**: 3.023, 3.035
- Assistance d'un avocat, **VIII**: 4.029 [8]
- Common law*, **III**: 1.052 [14]; **VIII**: 3.024
- Devoir d'information, **VIII**: 4.016 [3]

Fouille accessoire à une détention, **VIII**: 2.079, 2.079 [1] [1.1]

Fouille par palpation, **VIII**: 2.079, 2.079 [1.1], 3.035; **XII**: 2.118 [3]

Motifs raisonnables, **I**: 3.096 [14]; **VIII**: 3.024

Soupçons raisonnables, **VIII**: 2.103 [14], 2.150-, 3.029

Détention présentencielle

Peine, **VIII**: 5.144 [5], 6.003 [3]

Perte liée à l'admissibilité à la libération anticipée et à la libération conditionnelle (octroi d'un crédit), **I**: 2.057 [15]

Refus d'une libération sous caution en raison d'une condamnation antérieure (exclusion du crédit majoré)

- Atteinte à la liberté, **VIII**: 1.094 [17]
- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [54]
- Déclaration d'inopérabilité, **XII**: 3.049 [39]
- Imprécision et portée excessive, **VIII**: 1.187 [43] [44]
- Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV**: 4.099 [42]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [70]
- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [31]; **VIII**: 1.302 [9] [10]
- Question théorique, **II**: 7.037
- Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 1.072 [16]
- Type de preuve admissible, **II**: 3.029

Détenu

Droit au silence, **VIII**: 1.212, 1.214-, 1.218 [3]

Droit de vote (retrait), **IV**: 4.077 [27], 4.099 [16], 4.168; **VI**: 1.011-; **VIII**: 6.003 [4]; **IX**: 3.021 [11]

Voir aussi *Avocat (assistance)*; *Établissement de détention*

Détermination de la peine

Voir *Peine*

Devoir d'équité procédurale

Voir *Équité (procédure)*

Diffamation, I: 3.101 [2]; **III**: 1.028 [1], 1.052 [19]; **IV**: 2.033, 4.077 [17]; **V**: 2.021 [7], 2.056 [1] [2], 2.099 [23], 3.001-, 3.051-

Common law, **I**: 3.098 [4]; **V**: 3.055

Contre-publicité, **V**: 2.027 [2]

Fardeau de la preuve, **V**: 3.053

Hyperlien (Internet), **V**: 2.009 [25], 2.056 [6] [7]

Injonction, **II**: 11.016

Intention, **IV**: 4.124 [9], **V**: 2.056 [3], 2.096

Responsabilité civile, **V**: 2.099 [23], 3.051

- Défense de communication responsable, **V**: 3.055-

Voir aussi *Liberté de presse*; *Réputation (protection)*

Dignité humaine, I: 3.052 [6]; **V**: 3.054, 5.070; **VIII**: 1.029 [5], 1.080, 1.113 [6], 1.167 [5], 2.075 [2], 2.081 [9] [13], 2.120 [9]; **IX**: 2.024 [3], 3.002 [17] [22], 3.005 [3], 3.021 [7], 3.098 [10], 3.120-

Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la sécurité*

Diligence raisonnable

Voir *Défense*

Directives au jury

Voir *Jury*

Discipline des enfants

Emploi de la force

- Atteinte au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.017 [3], 1.118 [4]; **IX**: 3.128 [18]
- Catégories d'enfant, **VIII**: 1.187 [19] [20]
- Déclaration d'inopérabilité, **XII**: 3.088 [20]
- Dignité humaine, **IX**: 3.128 [18]
- Discrimination fondée sur l'âge, **IX**: 3.030 [6]
- Garanties procédurales, **VIII**: 1.167 [50]
- Imprécision de la loi, **VIII**: 1.187 [19]
- Intérêt supérieur de l'enfant, **VIII**: 1.041 [9]
- Interprétation législative, **VIII**: 1.187 [19]
- Personne ou groupe vulnérable, **IX**: 3.128 [18]
- Portée excessive, **VIII**: 1.187 [20]
- Représentation séparée des intérêts de l'enfant, **VIII**: 1.167 [50]
- Sphère de risque de sanctions pénales, **VIII**: 1.187 [19]
- Traitements ou peines cruels et inusités, **VIII**: 6.003 [5], 6.020 [8]
- Voies de fait, **VIII**: 1.118 [4]

Discours commercial

Voir *Affichage; Liberté d'expression; Publicité*

Discours politique

Voir *Liberté d'expression*

Discrédit du système judiciaire

Voir *Administration de la justice*

Discrimination, I: 2.046, 3.109; **III**: 1.080

Accusé non responsable criminellement, **IX**: 3.005 [3], 3.098, 3.127

Âge, **IX**: 3.021 [13], 3.024-, 3.030 [1] [3]-, 3.124, 3.128 [10], 3.140 [3]

Agression sexuelle, **IX**: 2.024 [1], 3.023 [4], 3.120

Aide sociale, **IX**: 3.021 [12] [13], 3.030 [3]-[5], 3.128 [9]-[11], 3.140 [2] [3]

Amélioration apportée par la loi, le programme ou l'activité contesté, **IX**: 3.002 [23], 3.148 [3]-[9]

Analyse des distinctions et choix du groupe de comparaison, **IX**: 3.002 [2]-[4] [7]-[9] [12] [13] [15]-[17] [19] [20], 3.005 [2] [4], 3.021 [1] [3], 3.128 [1] [3] [5] [8]

– Lignes directrices, **IX**: 3.002 [14]

Antécédents judiciaires, **VIII**: 5.161 [7]; **IX**: 3.021 [9], 3.128 [6]

Approche globale ou systémique, **IX**: 3.148 [6]

À rebours, **IX**: 3.148 [18]-

Atteinte au droit à l'égalité, **IX**: 3.002 [1], 3.090

Autochtones, **IV**: 4.124 [12]; **VIII**: 1.168 [4]; **IX**: 2.037, 3.002 [16], 3.021 [6] [7], 3.033-, 3.061-, 3.098 [1] [5], 3.110 [1], 3.125, 3.128 [2]-[4]

- Avantage prévu par la loi, **IX**: 3.002 [20], 3.005 [8]
- Avantages sociaux, **IV**: 4.160 [2]; **IX**: 2.020 [2], 3.023 [3]
- Cadre analytique, **IX**: 3.002 [25]-, 3.110 [2]
- Citoyenneté, **IX**: 3.050-, 3.095; **XII**: 3.041, 3.051 [1] [2]
- Composante subjective, **IX**: 2.020 [6], 3.040 [10], 3.148 [8]
- Condamnation à une infraction pénale ou criminelle, **VIII**: 5.161 [7]; **IX**: 3.021 [9], 3.128 [6]
- Conjoint de fait, **II**: 3.026; **IV**: 4.160 [24]; **IX**: 3.052 [6]-[8], 3.098 [9]-[11], 3.128 [8] [22] [23], 3.167 [4]-[6]
- Contexte, **IX**: 2.020 [4], 3.002 [3] [12] [14] [15] [18], 3.005 [6], 3.021 [5] [7], 3.121-, 3.128 [1] [3] [4]
- Couples homosexuels
 - Droit de se marier (effet discriminatoire de la simple reconnaissance législative), **IX**: 2.020 [8], 3.035 [2]
- Découlant d'une omission du législateur, **IX**: 2.026 [1]
- Déficience, **I**: 4.009; **IX**: 3.005 [4], 3.021 [18], 3.040-, 3.098, 3.128 [1]
- Désavantage préexistant, **IX**: 3.123, 3.128 [1] [3] [16], 3.140
- Désavantage systémique, **IX**: 2.024 [6]
- Différence de traitement, **IX**: 3.003-, 3.017-, 3.085-
- Dignité humaine, **IX**: 3.002 [22], 3.021 [7], 3.120-
- Directe, **IX**: 2.021, 2.022 [1] [3]-[6], 3.005 [1]
- Discipline des enfants
 - Emploi de la force, **IX**: 3.030 [6]
- Discrimination par association, **IX**: 3.021 [13]
- Droit de vote
 - Référendum, **V**: 2.021 [8]; **IX**: 3.046 [4]
- Effet de renforcer, perpétuer ou accentuer un désavantage, **IX**: 3.021 [23], 3.023 [13]
- Effet disproportionné, **IX**: 2.022 [9], 3.140 [7]
 - Sur les femmes, **IX**: 3.005 [11], 3.021 [24]
- Effets préjudiciables, **IX**: 2.022 [3] [6], [8]-, 3.002 [13], 3.002 [25]-, 3.085-, 3.091, 3.092
- Égalité réelle, **IX**: 3.002 [22], 3.148 [3] [4] [7]
- Entrée en vigueur de l'article 15 de la *Charte*, **III**: 1.083-
- Équité salariale, **IX**: 2.024 [3], 3.023 [8], 3.128 [16]
- État matrimonial, **IX**: 2.026 [4], 3.051 [1], 3.052-
- Famille homoparentale, **II**: 4.022 [4], 6.020, 7.025, 9.005; **V**: 1.034 [3]; **VIII**: 1.110 [6]
- Fardeau de la preuve, **I**: 4.020; **IX**: 3.135-, 3.164, 3.165
- Femme enceinte, **IX**: 3.023 [6]
- Groupe défavorisé, **IX**: 2.028-, 3.002 [2], 3.021 [7] [14], 3.040 [16], 3.042, 3.108, 3.110 [2], 3.123-, 3.148 [1] [3]-[9], 3.167
- Importation de matériel sexuellement explicite, **IX**: 3.005 [5], 3.053 [3] [4], 3.128 [5]
- Indirecte, **IX**: 2.021, 2.022 [1] [2] [4] [5], 3.035
- Inégalité réelle, **IX**: 3.002 [13]
- Intention du législateur, **IX**: 3.140 [8], 3.148 [20]
- Intérêt, **II**: 4.004
- Lien de causalité, **I**: 4.020
- Métis, **IX**: 3.061-, 3.098 [1]

- Motif ayant contribué aux décisions ou aux gestes reprochés, **I**: 4.020
- Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX**: 3.017-, 3.040 [8], 3.108, 3.109
- Motifs illicites, **IX**: 3.040 [5]
- Motifs politiques, **IV**: 1.003 [2]; **IX**: 4.077 [38]
- Nature, **IX**: 2.020 [1]
- Négation du droit d'une personne, **IX**: 3.002 [5]
- Non-Autochtones, **I**: 2.061 [8]; **IX**: 3.148 [3]-[9]
- Non-citoyen, **IX**: 3.098 [2], 3.128 [7], 3.140 [1], 3.167 [1]
- Non intentionnelle, **IX**: 2.022 [6]
- Norme aérobique, **IX**: 2.020 [5]
- Norme de la «personne raisonnable», **IX**: 3.122, 3.127
- Notion, **IX**: 2.018-, 3.085-
- Objectif du législateur, **IV**: 4.077 [7], 4.114, **IX**: 2.020 [4], 3.002 [22]
- Orientation liée à une substance, **IX**: 3.021 [15]
- Orientation sexuelle, **IV**: 4.160 [2]; **V**: 1.034 [2], 1.052; **IX**: 2.003 [2], 2.020 [7], 2.026 [1] [4], 2.035, 3.053-, 3.091, 3.128 [5], 3.167
- Origine nationale ou ethnique, **IX**: 3.033-
- Partage des compétences, **IX**: 3.002 [6], 3.005 [2]
- Pension d'invalidité, **IX**: 3.005 [4], 3.040 [12] [15], 3.128 [1]
- Perpétuation du désavantage, **IX**: 3.167 [9]
- Personne handicapée, **IX**: 2.020 [6], 3.040-, 3.123, 3.128 [1]
- Personne ou groupe vulnérable, **IX**: 2.028-, 3.128 [1] [3]
- Personne souffrant de trouble mental, **IX**: 3.040 [22]
- Pertinence d'un critère, **IX**: 3.166
- Pertinence des distinctions, **IX**: 3.105-
- Préjugé racial
 - Récusation du jury, **II**: 3.022, 3.023; **VIII**: 5.221 [17] [18]
- Prestation d'assurance automobile, **IX**: 3.128 [8]
- Preuve, **I**: 3.101 [10]; **IV**: 4.160 [5]; **IX**: 2.022 [6], [8]-, 3.140 [7]-
- Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT), **XII**: 3.016 [19]
- Programme de promotion sociale, **IX**: 3.002 [15] [22], 3.111 [1], 3.128 [2]-[4], 3.145-
- Programme de vente (programme pilote) limité aux pêcheurs autochtones, **IX**: 3.002 [21]-[23], 3.042, 3.148 [3]-[9]
- Programme gouvernemental, **IX**: 2.026-
- Province ou lieu de résidence, **IX**: 3.044-, 3.086
- Race, **IX**: 3.042, 3.148 [3]
- Relations du travail, **XII**: 3.016 [17] [18]
- Religion, **IX**: 3.035 [3]
- Résidence dans une réserve, **II**: 6.026
- Sexe, **I**: 2.071, 2.073-; **IX**: 2.024 [3], 3.021 [6], 3.022, 3.023 [1]-[3] [5] [6] [8] [9]-, 3.128 [16]
- Statut de parent ou de famille (motif analogue), **IX**: 3.065
- Statut de parent-gardien, **IX**: 3.054
- Stérotypes **II**: 3.026; **VIII**: 1.168 [4], 2.154; **IX**: 3.030 [7], 3.035 [3], 3.052 [6], 3.085-, 3.098 [9] [10], 3.123, 3.128 [1] [3] [7] [22], 3.167 [4]
- Systémique, **IX**: 2.023-, 2.024 [5]
- Termes «lien» ou «facteur», **I**: 4.020
- Traitement différent, V. Différence de traitement

Travailleurs du secteur de la santé,
V: 5.071

Trouble autistique

- Refus de financer une thérapie, **IX**: 2.022 [7], 3.005 [8]

Violence à l'égard des femmes,
I: 3.116; **IX**: 3.120

Voir aussi *Droits à l'égalité; Propagande haineuse; Retraite obligatoire*

Dispositif d'imagerie FLIR

Voir *Technique FLIR*

Disposition législative

Voir *Loi*

Distribution de tracts dans le milieu de travail, **I**: 3.096 [9]; **V**: 2.052-

Divisibilité (principe),
XII: 3.049 [8]

Divulgence de la preuve

Voir *Défense pleine et entière (accès à la preuve pertinente); Preuve (droit à la divulgation)*

Document bancaire

Document contrefait

- Mandat de perquisition (privilège journalistique), **V**: 3.004 [1] [2], 3.005 [5] [6], 3.059; **VIII**: 2.138

Droit à la vie privée, **VIII**: 1.203 [40]

Document budgétaire

Voir *Budget*

Document commercial

Droit à la vie privée, **VIII**: 2.059 [1], 2.115 [1]

Document fiscal

Délimitation de la frontière entre une vérification et une enquête,
VIII: 2.115 [6] [8]

Droit à la vie privée, **II**: 11.014, 11.015; **VIII**: 1.203 [39], 2.041 [4], 2.115 [7]

Transmission de renseignements à l'intérieur de l'administration publique, **VIII**: 2.076

Document gouvernemental

Droit d'accès, **V**: 2.009 [24], 2.068, 2.068 [1]

Domicile

Voir *Fouille, perquisition ou saisie; Résidence*

Domages-intérêts

Voir *Réparation*

Données

Voir *Fouille, perquisition ou saisie (ordinateur)*

Douanes, **I**: 3.008 [2];
III: 1.093; **IV**: 2.006, 2.012 [2], 2.034, 4.077 [22], 4.099 [13], 4.124 [14], 4.132 [8]; **V**: 2.056 [81], 2.098; **VIII**: 1.123 [3], 2.017 [10], 2.033 [4], 2.050, 2.073 [85]-[89], 2.080 [6], 2.081 [8], 4.005-, 5.024 [1]-[3];
IX: 3.053 [3] [4], 3.128 [5];
XII: 1.052 [3], 2.069-

Soupçons raisonnables, **VIII**: 2.150

Double incrimination

Annulation injustifiée d'un procès,
VIII: 1.320, 5.255 [1]

États-Unis, **I**: 3.096 [10]

Extradition, **VII**: 2.036; **VIII**: 1.297 [15] [16]

Justice fondamentale, **VIII**: 1.320

Douleur chronique

Voir *Accident du travail*

Analyse, **XI**: 1.003, 1.004 [4] [9] [11], 1.026 [1] [3] [6] [8], 3.001 [2]

Drogue

Voir *Stupéfiant; Test de dépistage d'alcool et de drogue*

Bénéficiaire, **XI**: 1.010-, 1.015-, 1.030 [3], 3.040-

– Approche socioculturelle, **XI**: 1.015 [2]

– Caractère réparateur, **XI**: 1.015 [2]

– Continuité d'emploi de la langue d'instruction, **I**: 3.022 [1]; **XI**: 1.015 [1] [3]

– Critère de la «majeure partie» (art. 73 de la *Charte de la langue française*), **XI**: 1.015, 1.015 [2], 1.021 [1], 3.004, 3.005, **XII**: 3.066 [14]

– Enfants de non-ayants droit, **XI**: 1.015 [7]-[9]

– Facteurs à considérer, **XI**: 1.015 [1]-[3]

– Interprétation, **XI**: 1.015 [1] [2]

– Liberté de circulation et d'établissement, **XI**: 1.015 [1]-[3]

– Objet de la garantie, **XI**: 1.015 [1]-[3]

– Unité familiale, **I**: 3.022 [1]; **XI**: 1.015 [1]

Charte de la langue française, **XI**: 1.004 [13], 1.010 [3], **XI**: 3.041

– Application de l'article premier de la *Charte*, **XI**: 3.006-3.008

– Atteinte au droit constitutionnel, **IV**: 4.077 [54], 4.099 [31]; **XI**: 1.015 [6]

– Écoles passerelles, **XI**: 1.015 [6]

– Enseignement public ou privé, subventionné ou non, **XI**: 1.015 [4] [6]

Droit à l'assistance d'un avocat

Voir *Avocat (assistance)*

Droit à l'avocat

Voir *Avocat (assistance)*

Droit à des conseils gratuits et immédiats, I: 3.052 [2]

Droit à une défense pleine et entière

Voir *Défense pleine et entière*

Droit à l'égalité devant la loi

Entrée en vigueur de l'article 15 la *Charte*, **III**: 1.083-

Justice fondamentale, **VIII**: 1.304

Voir aussi *Droits à l'égalité*

Droit à l'enseignement dans la langue de la minorité

Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*

Droit à l'image, VIII: 1.113 [5]

Voir aussi *Droit à la vie privée*

Droit à l'information,

I: 4.016; **V**: 3.005 [2] [3];

VIII: 1.227-, 5.221 [15]

Droit à l'instruction dans la langue de la minorité,

I: 2.034 [15]; **IV**: 1.016;

XI: 1.001-, 2.002-; **XII**: 3.049

- Évaluation globale du cheminement de l'enfant, **XI**: 1.015 [5]
 - Période transitoire de validité, **XII**: 3.088 [23]
 - Coûts et considérations pratiques, **IV**: 1.012 [2]; **XI**: 1.026 [7] [11], 3.009; **XII**: 1.002 [10]
 - Dépens, **XI**: 3.054
 - Division en étapes de l'instance, **XI**: 3.053
 - Droits à l'égalité, **I**: 2.047 [6], 2.107, 4.013; **IX**: 3.048 [1]; **XI**: 3.001 [1]-[3]
 - Échelle variable, **IV**: 1.026 [6]
 - Établissement d'enseignement, **XI**: 1.022-
 - Imputation d'une responsabilité de la violation, **XI**: 3.053
 - Inaction gouvernementale, **XI**: 1.004 [17], 1.030 [2]; **XII**: 1.002 [3]
 - Jugement déclaratoire, **XI**: 1.004 [6], 3.051-; **XII**: 1.039 [26]
 - Justification par le nombre, **IV**: 4.171; **XI**: 1.030 [2] [3], 1.031-, 1.039
 - Démarche pour situer un nombre d'élèves donné sur l'échelle variable, **XI**: 1.151-
 - Principes de l'échelle variable, **XI**: 1.165-
 - Libre accès, **XI**: 1.004 [12], 1.021 [3], 3.005, 3.040
 - Nature particulière, **XI**: 1.030, 1.030 [1]-[3]
 - Non-application au Québec du par. 23(1*a*) de la *Charte*, **XI**: 3.040-3.042
 - Normes minimales, **XI**: 1.026 [12]
 - Normes plus sévères, **XI**: 3.011
 - Objet, **XI**: 1.001-, 1.020-, 1.030, 1.030 [1], 2.001, 3.001-, 3.052 [8]
 - Partage des pouvoirs, **XI**: 1.015 [8]
 - Partenariat, **XI**: 1.004 [16]
 - Portée nationale, **I**: 2.047 [5]; **XI**: 3.003
 - Pouvoir discrétionnaire de la commission scolaire, **XI**: 1.015 [9]
 - Pouvoir discrétionnaire du ministre, **XI**: 1.004 [4], 1.026 [1] [2], 1.037, 2.006
 - Programme d'immersion, **XI**: 1.021 [1], 1.026 [3]
 - Protection des droits des minorités, **XI**: 1.004 [8]-[10] [12]
 - Qualité de l'instruction, **XI**: 1.026 [5]-
 - Question théorique, **II**: 7.027
 - Régime provincial d'enseignement, **XI**: 2.006
 - Réparation, **I**: 2.047 [5]; **IV**: 1.012 [2]; **XI**: 1.004 [7] [14], 1.026 [7], 1.030 [2], 3.003, 3.055; **XII**: 1.002 [3]-[5] [10], 1.039 [24]-[26], 3.008 [1]
 - Statut spécial, **I**: 2.047 [4]; **XI**: 3.001 [2]
 - Titulaire de droits, V. Bénéficiaire
 - Tribunal administratif du Québec
 - Compétence, **XII**: 3.008 [1], 3.016 [20]-[22], 3.049 [24]
 - Violation (justification)
 - Norme particulièrement sévère, **IV**: 4.171
- Droit à la liberté**
 Voir *Droit à la vie, la liberté et la sécurité; Liberté*
- Droit à la négociation collective**
 Voir *Convention collective*
- Droit à un procès public et équitable**
 Voir *Procès (public et équitable)*

Droit à la protection de la réputation

Voir *Réputation*

Droit à la protection de la vie privée

Voir *Droit à la vie privée*

Droit à la protection des différences

Voir *Patrimoine multiculturel*

Droit à la réparation

Voir *Réparation*

Droit à une représentation effective

Voir *Droit de vote*

Droit à la sauvegarde de la réputation

Voir *Réputation*

Droit à la sécurité

Voir *Droit à la vie, la liberté et la sécurité*

Droit à la vie, la liberté et la sécurité

Accusé non responsable criminellement, **VIII**: 1.101 [2], 1.138 [12], 1.187 [13], 1.277 [2]

- Inaptitude permanente à subir son procès, **VIII**: 1.187 [22] [23]
- Modalités de détention (décision «la moins sévère et la moins privative de liberté»), **VIII**: 1.187 [21], 1.244 [4]

Administration de la justice, **VIII**: 1.029 [7]-[9], 1.118 [2]

Aide médicale à mourir, **VIII**: 1.041 [14], 1.072 [13], 1.077, 1.077 [1] [2], 1.114, 1.118 [10]

Aide sociale, **VIII**: 1.029 [7]-[9]

Analyse, **VIII**: 1.015-

Application hors du contexte du droit criminel, **VIII**: 1.029 [4], 1.118 [2]

Arrestation

- Emploi de la force excessive, **VIII**: 1.118 [9]

Assignation à résidence, **VIII**: 1.094 [19]

Assurance maladie

- Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie privée, **VIII**: 1.029 [10]-[13], 1.031 [1] [2], 1.075, 1.118 [5], 1.244 [5]

Auto-incrimination, **VIII**: 1.057 [5], 1.203 [28] [30] [32]-[34] [38], 2.111 [9], 3.029, 4.039 [3], 5.097 [4]-[6]; **XII**: 2.118, 2.120, 2.126, 2.128

Brevet du corps humain, **VIII**: 1.006 [3], 1.084 [10]

Certificat de sécurité, **VIII**: 1.084 [16], 1.118 [7], 1.167 [65] [66], 1.235 [55]-[57]

Compromis politique, **I**: 1.050

Contrainte à témoigner, **VIII**: 1.112 [1]-[3]

Contrôle routier, **VIII**: 2.111 [9]; **XII**: 2.117-

Délibérations du jury

- Secret du processus, **VIII**: 1.057 [7], 1.072 [6], 1.167 [42], 1.235 [43], 5.240 [3]

Dignité humaine, **VIII**: 1.029 [5], 1.080, 1.113 [6], 1.167 [15]

Discipline des enfants

- Emploi de la force, **VIII**: 1.017 [3], 1.118 [4]

Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII**: 1.058 [5], 1.125 [5] [7], 1.167 [31]

- Droits à l'égalité, **VIII**: 1.058 [3]
 – Atteinte aux droits des non-citoyens dans la fonction publique, **VIII**: 1.072 [7]
- Droits économiques, **VIII**: 1.030-
- Droits parentaux, **VIII**: 1.084 [8], 1.100 [5], 1.110, 1.118 [2], 1.125 [2] [4] [5]
- Équité procédurale, **VIII**: 1.094 [9], 1.167 [40] [42] [45] [53] [54]
- État matrimonial, **VIII**: 1.084 [9]
- Expulsion, **III**: 1.070 [7], 1.072 [8]; **VIII**: 1.006 [2], 1.029 [14], 1.123 [4], 1.167 [45] [52]
- Extradition, **VIII**: 1.072 [5], 1.167 [41], 1.297 [2] [3], 6.044
- Fonction publique
 – Atteinte aux droits à l'égalité des non-citoyens, **VIII**: 1.072 [7]
- Inaptitude à subir son procès
 – Admission immédiate à l'hôpital, **VIII**: 1.167 [78]
- Intérêt, **VIII**: 1.001-
- Intérêt économique, **VIII**: 1.084 [11]
- Intérêt sociétal, **VIII**: 1.072 [6]
- Interprétation, **VIII**: 1.029 [9] [13], 1.084 [8] [9], 1.100 [5]
- Intervention de l'État, **VIII**: 1.025-, 1.040, 1.084 [8], 1.115, 1.118 [2], 1.187 [13]
- Justice fondamentale, **I**: 3.022 [2], 3.098 [3]; **II**: 1.011; **VIII**: 1.017, 1.017 [1], 1.021-, 1.029 [8], 1.034-, 1.041 [1]-[6], 1.058 [3], 1.072 [4]-[6], 1.094 [11], 1.112 [3], 1.130-, 1.138 [1], 1.141, 1.167 [15] [31] [32] [40]-[42] [56] [57], 1.187 [4]-[6], 1.283, 1.283 [2] [3], 1.297 [2] [5]
- Liberté de circulation et d'établissement, **VIII**: 1.084 [11], 1.098-
- Liberté de commerce, **VIII**: 1.104-
- Liberté d'exercer une profession, **VIII**: 1.084 [11], 1.107-
- Liberté physique, **VIII**: 1.088-, 1.094 [1] [11]
- Limites de la protection, **VIII**: 1.058 [2]
- Obligation gouvernementale positive, **I**: 1.053-; **VIII**: 1.029 [7]
- Portée, **VIII**: 1.020-, 1.029 [1] [4] [9], 1.078-, 1.084 [1] [2], 1.115-
- Possession de marijuana, **IV**: 4.124 [23]
- Possession de pornographie juvénile, **VIII**: 1.187 [14]
- Prélèvement de substances corporelles, **VIII**: 1.123 [1]-[3]; **XII**: 2.064 [5] [6]
- Protection des enfants, **VIII**: 1.057 [6], 1.084 [17], 1.167 [35] [36], 1.118 [8]
- Province, **I**: 4.014; **VIII**: 1.131
- Réputation, **V**: 2.009 [16]; **VIII**: 1.029 [5], 1.113 [6]
- Restriction, **VIII**: 1.072 [4], 1.118 [2], 1.187 [13]
- Sécurité du public, **VIII**: 1.187 [13], 1.277 [2]
- Sécurité physique, **VIII**: 1.119-
- Sécurité psychologique, **VIII**: 1.029 [12], 1.118 [5], 1.124-
- Service d'injection supervisée, **VIII**: 1.072 [11], 1.076, 1.123 [5]
- Théorie des droits négatifs, **I**: 1.056
- Traitements ou peines cruels et inusités, **VIII**: 6.042-
- Transfèrement des détenus, **VIII**: 1.094 [9] [12] [13], 1.167 [53] [54] [71], 1.235 [50], 1.244, 4.078, 4.079
- Violence à l'égard des femmes, **VIII**: 1.029 [3]
- Voir aussi *Garanties juridiques*

- Droit à la vie privée, I:** 3.107;
IV: 4.046-; **VIII:** 1.023-, 1.041
 [5], 1.113, 1.113 [8], 2.004 [1]
- Accès à l'information, **VIII:** 1.113
 [9]
- Accès à la preuve, **VIII:** 1.235 [9]
- Équilibre entre le droit à une
 défense pleine et entière
 et le droit à la vie privée,
VIII: 1.235 [61]
 - Renseignements recueillis
 dans le cadre d'une enquête
 criminelle, **VIII:** 1.235 [60]
- Attente raisonnable de protection
 en matière de vie privée,
VIII: 1.113 [1], 2.009 [12], 2.017
 [2] [14] [19]-, 2.022 [3], 2.033
 [5]-, 2.054 [4], 2.061 [5], 2.079
 [6], 2.103 [17], 2.115 [9], 2.128
 [7]
- Message texte, **VIII:** 1.203
 [48], 2.009 [9]-[12], 2.060
 [16]-[22], 2.075 [16], 3.128
 [33]; **XII:** 2.118 [9], 2.120 [7],
 2.122 [5]
 - Notion d'abandon, **VIII:** 2.017
 [19], 2.079 [6]
- Cabine d'un véhicule semi-
 remorque, **VIII:** 2.061 [5],
 2.115 [9]
- Bien perdu ou volé, **VIII:** 2.128
 [17]; **XII:** 1.030 [22]
- Communication privée, **VIII:** 2.073
 [16]
- Communications avec son médecin,
VIII: 1.113 [2]
- Conciliation entre des droits
 opposés, **I:** 2.050 [2]
- Consommation de marijuana,
I: 3.101 [6]; **VIII:** 1.113 [10]
- Contrôle routier, **VIII:** 2.061 [5],
 2.111 [9], 2.115 [9]; **XII:** 2.120
- Cyberintimidation à caractère
 sexuel, **V:** 2.067 [14] [15]
- Défense pleine et entière,
VIII: 2.041 [2]
- Dignité humaine, **VIII:** 2.081 [15]
- Document fiscal, **II:** 11.014, 11.015;
VIII: 1.203 [39], 2.115 [7]
- Dossier détenu par le ministère
 public, **VIII:** 1.235 [1] [3] [33]
 [34], 2.054 [3]
- Dossier privé, **V:** 3.005 [3];
VIII: 1.113 [1], 1.235 [6] [12]
 [13] [33] [34], 2.041 [2], 2.054 [2]
 [3]
- Douanes, **VIII:** 2.033 [4], 2.073 [89]
- Droit à l'image, **VIII:** 1.113 [5]
- Droits connexes, **VIII:** 2.081 [15]
- Droits d'un tiers, **VIII:** 2.009 [2]
- Échantillon de sang, **VIII:** 2.017 [1]
 [2], 2.081 [2]-[4], **XII:** 2.064 [1]
- Élément de la notion de sécurité de
 la personne, **VIII:** 1.118 [8]
- Entrée d'un policier dans le domi-
 cile, **VIII:** 2.055 [10]
- Épreuve de l'éthylomètre,
VIII: 1.113 [11], 2.081 [14]
- Fouille, perquisition ou saisie,
III: 1.072 [5]; **VIII:** 1.041 [5],
 2.004 [4]-[7], 2.009 [12]-, 2.017
 [9] [13]-[17] [23], 2.026 [6], 2.033
 [4], 2.041 [2]-[4], 2.051 [4], 2.055
 [4], 2.073 [89], 2.103 [9], 2.128
 [7]; **XII:** 2.064 [9], 2.120, 2.126,
 2.127
- Activités qui se déroulent
 à l'intérieur d'une maison
 d'habitation, **VIII:** 2.055 [8]
 - Aspect informationnel,
VIII: 2.004 [6], 2.017 [13] [14]
 - Bagages à l'aéroport (contrôle
 de sécurité), **VIII:** 2.017 [24],
 2.079 [5.1]
 - Casier fouillé par des gardes
 de sécurité, **VIII:** 2.054 [4];
XII: 2.078 [7]
 - Chambre, **VIII:** 2.055 [9],
 2.128 [29]
 - Mandat d'ADN, **VIII:** 2.054
 [5], 2.081 [10] [12]

- Message texte, **VIII**: 1.203 [48], 2.009 [9]-[11], 2.060 [16]-[22], 2.075 [16], 3.128 [33]; **XII**: 2.118 [9], 2.120 [7], 2.122 [5]
 - Norme des soupçons raisonnables, **VIII**: 2.041 [6], 2.079 [5.1], 2.103 [12]-[14], 2.153-; **XII**: 2.087 [4]
 - Ordinateur, **VIII**: 2.048 [10], 2.060 [3]-[13], 2.115 [10], 2.120 [11] [12]; **XII**: 2.118 [1] [4], 2.120 [1] [3], 2.131
 - Poche intérieure du vêtement, **XII**: 2.064 [9]
 - Renseignements relatifs à un abonné communiqués par un fournisseur de services Internet, **VIII**: 2.004 [8], 2.009 [7], 2.017 [26]-[30], 2.048 [11], 2.054 [6], 2.060 [15]; **XII**: 2.118 [7], 2.120 [5], 2.122 [4]
 - Sac à dos, **VIII**: 2.017 [15]-[17], 2.021 [3]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2], 2.079 [5]
 - Téléphone cellulaire, **VIII**: 2.060 [9] [13]
 - Fouille à nu, **VIII**: 2.075 [2] [3], 2.081 [9]
 - Inspection des sacs d'ordures d'un accusé, **VIII**: 2.017 [18]-[22], 2.079 [6]
 - Intérêts des particuliers, **VIII**: 2.054-, 2.073 [85]
 - Interrogatoire préalable, **V**: 3.005 [3]
 - Justice fondamentale, **VIII**: 1.057 [6]
 - Liberté d'expression, **V**: 2.005
 - Lien avec la sécurité de la personne, **VIII**: 1.113
 - Limitation des activités journalistiques à l'extérieur de la salle d'audience, **IV**: 4.077 [56]; **V**: 2.067 [12], 3.101
 - Notion, **VIII**: 2.054 [2]
 - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [21]
 - Objet qui a été pris, **VIII**: 2.017 [33]
 - Ordonnance de communication de documents, **VIII**: 2.026 [5]
 - Possession de pornographie juvénile, **V**: 2.056 [82]; **VIII**: 1.113 [7]
 - Prélèvement de substance corporelle, **VIII**: 2.081 [8]
 - Protection, **VIII**: 1.113 [3] [4] [6] [8], 1.125 [6], 2.004 [2], 2.054 [3]
 - Protection des enfants, **VIII**: 1.057 [6]
 - Protection des renseignements, **VIII**: 1.113 [8] [9], 2.004 [6], 2.017 [13] [14], 2.073 [4]
 - Droit de regard sur les renseignements personnels, **IV**: 4.077 [61], 4.132 [28] [29]; **V**: 2.052 [8]-[10]
 - Protection de la réputation, **V**: 2.099 [23]
 - Renseignement bancaire, **VIII**: 1.203 [40]
 - Renseignements personnels, **VIII**: 2.081 [15]
 - Secret professionnel, **VIII**: 2.078, 2.078 [1], 2.145
 - Technique d'enquête, **VIII**: 2.017 [7]
 - Technique FLIR, **VIII**: 2.004 [4]-[6], 2.017 [13] [14], 2.033 [6], 2.041 [5], 2.073 [4]
 - Test aléatoire de dépistage, **VIII**: 1.113 [11], 2.081 [14]
 - Test de Wigmore, **VIII**: 2.060 [2]
 - Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie; Liberté d'expression*
- Droit à un processus véritable de négociation collective**
 Voir *Convention collective (négociation collective)*

Droit américain

Voir *États-Unis*

Droit antérieur à la Charte

Voir *Interprétation*

Droit au silence, II: 12.001;
VIII: 1.203 [2] [4] [35], 1.208-,
1.218 [12]

Admissibilité de la preuve

- Déclaration faite à une personne en autorité par un adolescent, **VIII:** 4.029 [9] [10]
- Directive restrictive au jury, **VIII:** 1.218 [23] [24]

Avant le procès, **VIII:** 1.218 [6] [7]

Complément de preuve, **VIII:** 1.218 [13]-[15]

Confessions, **VIII:** 1.203 [47], 1.218 [10] [16] [17] [20] [25]

Défense pleine et entière,
VIII: 1.218 [8], 5.123 [1]-[5]

Directives au jury

- Défaut de témoigner (art. 4(6) de la *Loi sur la preuve*), **VIII:** 1.218 [29] [30]

Droit rattaché au concept de détention, **VIII:** 1.208, 1.218 [0.1] [5] [18] [19]

Examen psychiatrique, **VIII:** 1.218 [1] [22]

Interrogatoire sous garde,
VIII: 1.218 [27] [28], 4.029 [12] [13], 4.047 [7]

Investigation judiciaire, **VIII:** 1.203 [44]

Procès, **VIII:** 5.097 [2]

Refus de témoigner, **VIII:** 1.218 [11] [22]-[24]

Règle, **VIII:** 1.218 [0.1] [4] [9]

Subterfuge de la police, **VIII:** 1.218 [2] [18] [19] [21]

Voir aussi *Confession; Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*

Droit comparé

Méthodologie de prise en compte,
I: 3.135-

Voir aussi *Interprétation*

Droit correctionnel

Voir *Libération conditionnelle*

Droit criminel

Application de la *Charte*, **III:** 1.045, 1.045 [1]

Droit de la preuve, **VIII:** 5.221 [25]

Législation

- Constitutionnalité, **I:** 1.032, 2.057
- Objectif, **IV:** 4.037, 4.045

Pouvoir du Parlement de légiférer en matière de droit criminel,
I: 2.034, 2.034 [17]; **VIII:** 1.041 [8], 1.244 [3], 1.248-

- Pouvoir de limiter ou d'éliminer l'accès à un moyen de défense, **I:** 2.034 [8]

- Principale restriction, **I:** 2.034 [2]; **VIII:** 1.248-

Droit d'accès à l'information

Voir *Accès à l'information*

Droit d'association

Voir *Droit de ne pas s'associer; Liberté d'association*

Droit d'avoir accès à la preuve pertinente

Voir *Preuve (accès)*

Droit de consulter un avocat

Voir *Avocat (assistance)*

Droit de contre-interroger

Voir *Défense pleine et entière*

Droit de demeurer dans son pays

Voir *Liberté de circulation et d'établissement*

Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, I: 3.008 [1], 3.024, 3.079; **II:** 5.001, 9.003; **III:** 1.080; **VIII:** 1.052, 5.032-, 5.044 [61]-, 5.056 [2] [3]

Abus de procédure, **VIII:** 1.167 [16]

Adolescents, **VIII:** 5.089 [20]-

Cadre analytique pour procéder à l'examen requis (jurisprudence depuis l'arrêt *Jordan* rendu en 2016), **VIII:** 5.084-

- Absence de préjudice, **VIII:** 5.088 [3], 5.090 [2]
- Affaire en cours, **VIII:** 5.085, 5.090-; **XII:** 3.088 [30]
- Affaire particulièrement complexe, **VIII:** 5.088 [2] [9]
- Approche proactive, **VIII:** 5.090 [15]
- Cadre évolutif et règle du précédent, **I:** 2.021
- Circonstances exceptionnelles, **VIII:** 5.088-
- Conduite de la défense, **VIII:** 5.087 [2] [3]
- Délai attribué au temps de délibération en vue du prononcé du verdict, **VIII:** 5.050-, 5.090 [7]
- Délai dépassé de manière manifeste, **VIII:** 5.089 [1]
- Délai imputable à la défense, **VIII:** 5.087-
- Délai inférieur au plafond présumé, **VIII:** 5.085, 5.089, 5.089 [1]

- Délai institutionnel chronique, **VIII:** 5.088 [3]
- Dépassement du plafond présumé, **VIII:** 5.085, 5.088-
- Événements distincts, **VIII:** 5.088 [1] [6]-[8]
- Fardeau de la preuve de la défense (lorsque le plafond n'est pas dépassé), **VIII:** 5.089, 5.089 [1]
- Fardeau du ministère public de réfuter la présomption du caractère déraisonnable du délai (lorsque le plafond est dépassé), **VIII:** 5.088-
- Gravité de l'infraction, **VIII:** 5.034 [3], 5.088 [3]
- Lacunes du cadre d'analyse établi dans l'arrêt *Morin*, **VIII:** 5.084
- Mesure transitoire exceptionnelle, **VIII:** 5.090-; **XII:** 3.088 [30]
- Mesures utiles et soutenues, **VIII:** 5.089 [1]
- Nouveau cadre d'analyse (résumé), **VIII:** 5.085, 5.085 [3]
- Période transitoire de validité, **XII:** 3.088 [30]
- Plafond présumé, **VIII:** 5.086, 5.086 [1]
- Preuve volumineuse, **VIII:** 5.088 [9]
- Renonciation, **VIII:** 5.087 [1]
- Rôle des personnes associées au système de justice criminelle dans la réduction des délais, **VIII:** 5.085 [2], 5.090 [15]
- Rôle des tribunaux, **I:** 2.037 [5]; **VIII:** 5.037, 5.085, 5.090 [3] [15]

Délai découlant d'une procédure d'appel, **VIII:** 1.167 [3], 5.045-

- Délai imputable au tribunal,
VIII: 5.048-, 5.050
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.058 [5], 1.125 [5] [7], 1.167 [31]
- Facteurs à considérer dans le calcul des délais (jurisprudence antérieure à l'arrêt *Jordan* rendu en 2016)
- Cadre analytique,
VIII: 5.055-, 5.085 [2], 5.088 [11], 5.090 [5]
 - Délai institutionnel,
VIII: 5.068-, 5.075-
 - Fardeau de la preuve,
VIII: 5.070
 - Longueur du délai,
VIII: 5.057-
 - Obligation du ministère public, **VIII**: 5.062, 5.066-
 - Période transitoire de validité, **VIII**: 5.070, 5.074;
XII: 3.080
 - Préjudice subi par l'accusé,
VIII: 5.055, 5.078-
 - Raisons du délai, **VIII**: 5.055-, 5.077 [1]-
 - Renonciation, **VIII**: 5.055, 5.059 [1], 5.060-
 - Renvoi dans un autre district,
VIII: 5.072
- Inculpation, **VIII**: 5.040-
- Justice fondamentale, **VIII**: 5.033-
- Non-application hors du contexte du droit criminel, **VIII**: 1.058 [5], 1.125 [7], 5.008 [4]
- Notion de «délai raisonnable»,
VIII: 5.041-
- Notion d'«inculpé», **VIII**: 5.008 [4]
- Objet du droit, **VIII**: 5.032-
- Personne morale, **II**: 4.016 [2];
VIII: 5.035
- Réparation, **VIII**: 5.091-, 5.220
- Compétence du tribunal,
VIII: 5.036
- Voir aussi *Procès*
- Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial**, **VIII**: 1.168-, 5.205-
- Extradition, **VIII**: 1.167 [56] [57]
- Liste des jurés (représentativité),
VIII: 5.205 [25]
- Renonciation, **VIII**: 5.208
- Droit de gagner sa vie**
- Voir *Liberté de circulation et d'établissement*
- Droit de grève**, **I**: 2.040, 2.119, 3.047, 3.129, 3.130; **IV**: 4.028, 4.124 [48] [49]; **V**: 5.001, 5.018 [2] [11], 5.020, 5.026-, 5.045 [9] [10], 5.047 [5]; **VIII**: 1.029 [2], 1.058 [1], 1.084 [2]; **XII**: 3.088 [16]
- Droit de ne pas être contraint de témoigner contre soi-même**
- Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Droit de ne pas s'associer**,
I: 3.096 [11]; **II**: 3.018, 4.007 [3];
V: 5.024-
- Droit de ne pas s'incriminer**
- Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Droit de négociation collective**
- Voir *Convention collective (négociation collective)*

Droit de non-association

Voir *Droit de ne pas s'associer*

Droit de participer au processus électoral

Voir *Droits démocratiques*

Droit de propriété gouvernemental

Voir *Gouvernement*

Droit de savoir de quoi on est accusé

Voir *Inculpé (information sur l'infraction reprochée)*

Droit de témoigner

Voir *Témoignage*

Droit de vote, I: 2.034 [11] [12], 2.041-, 3.052, 3.101 [3];
V: 2.021 [10], 5.018 [4];
VI: 1.019-

Aspect informationnel, **VI:** 1.019, 1.021

Autochtones, **I:** 2.061 [3]; **II:** 8.029;
IV: 4.124 [12]; **XII:** 1.057, 3.049 [15], 3.088 [7]

Canadien(nes) résidant à l'étranger, **I:** 2.024 [2]

Circonscription électorale, **I:** 2.042, 2.090; **III:** 1.057

Citoyenneté, **IX:** 3.051 [12]

Clause dérogatoire, **I:** 2.024 [2];
III: 2.002 [3] [6]-[8]; **VI:** 1.012, 1.027

Interprétation large et libérale, **I:** 2.002; **VI:** 1.012, 1.031-

Liberté d'expression, **VI:** 1.009, 1.019

Lois d'autres pays, **I:** 3.098 [6]

Nature, **III:** 2.002 [7]

Non-résident, **I:** 3.098 [6]; **IV:** 4.017 [11], 4.077 [75], 4.099 [49], 4.170;
VI: 1.029; 3.055 [8]

– Critère de proportionnalité, **IV:** 4.124 [61]

– Préjudice, **IV:** 4.132 [38]

Objet, **II:** 8.036; **III:** 2.002 [7];
VI: 1.001, 1.011-, 1.018

Publicité électorale

– Plafonnement des dépenses, **VI:** 1.019-

Référendum, **V:** 2.021 [8]; **IX:** 3.046 [4]

Restriction

– Justification, **IV:** 4.170

Retrait du droit de vote aux détenus

– Analyse rigoureuse du processus de justification, **IV:** 4.168

– Application de l'article premier de la *Charte*, **VI:** 1.011

– Lien rationnel (critère), **IV:** 4.077 [27], 4.099 [16]

– Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX:** 3.021 [11]

– Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV:** 4.077 [27]

– Objet et portée de la garantie, **VI:** 1.011-

– Proportionnalité (critère), **IV:** 4.077 [27], 4.168

– Retenue judiciaire, **IV:** 4.168

– Traitements ou peines cruels et inusités, **VIII:** 6.003 [4]

Suffrage universel, **VI:** 1.026

Droit étranger

Voir *Procédure étrangère; Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger*

- Droit international, I:** 1.050, 3.097, 3.102-; **VIII:** 1.187 [2], 1.270 [17]
- Contrôle judiciaire, **I:** 3.117
- Droit de grève, **I:** 3.130
- Éléments de preuve obtenus au Canada
- Application des règles de preuve canadienne, **XII:** 2.004 [3]
- Infraction rétroactive, **VIII:** 5.247 [1] [2]
- Justice fondamentale, **I:** 3.118; **VIII:** 1.041 [7]
- Méthodologie de prise en compte, **I:** 3.135-
- Obligations internationales, **I:** 3.104, 3.106, 3.108, 3.121-; **IV:** 4.017 [6]
- Extradition, **III:** 1.060, 1.061
 - Liberté de circulation et d'établissement, **I:** 3.125, 3.126
- Peine de mort, **VIII:** 1.297 [3]
- Pertinence, **I:** 3.105, 3.109
- Principes de compétence, **I:** 2.048 [2]
- Protection des enfants, **I:** 3.117
- Violence à l'égard des femmes, **I:** 3.116
- Voir aussi *Interprétation*
- Droit syndical**
- Voir *Liberté d'association*
- Droits à l'égalité, I:** 2.012 [8], 2.071, 2.092; **III:** 1.087; **IV:** 4.077 [10]; **VIII:** 1.058 [3]; **IX:** 3.021 [2]
- Accident du travail
- Exclusion générale de la douleur chronique du champ d'application d'un régime d'indemnisation, **IV:** 4.124 [21]
- Allocation de conjoint, **XII:** 3.088 [6]
- Analyse et choix du groupe de comparaison, **IX:** 3.001-
- Antécédents judiciaires, **IX:** 3.021 [9], 3.128 [6]
- Banalisation, **I:** 2.046, 2.070; **IX:** 3.021 [6]
- Compromis politique, **I:** 1.050
- Conciliation entre des droits opposés, **I:** 2.050 [2] [5]
- Conjoints de même sexe, **XII:** 3.118
- Corps humain
- Brevet, **IX:** 2.003 [4]
- Décision administrative de nature discrétionnaire, **III:** 1.010 [3]-
- Dignité humaine, **I:** 3.052 [6]; **IX:** 3.002 [17] [22], 3.120-
- Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, **I:** 2.047 [6], 2.107, 4.013; **IX:** 3.048 [1]; **XI:** 3.001 [1]-[3]
- Droit de négociation collective, **I:** 2.012 [9]
- Droits des Autochtones, **I:** 2.061 [3] [7] [9]; **II:** 8.029; **IX:** 3.098 [5]
- Égalité linguistique
- Communications avec l'administration (Nouveau-Brunswick), **X:** 4.006-
- Fardeau de la preuve, **II:** 3.014
- Fonction publique
- Non-citoyen, **I:** 2.103; **IV:** 4.077 [26], 4.099 [15], 4.124 [17], 4.132 [10]; **VIII:** 1.072 [7]; **IX:** 3.002 [18], 3.005 [6], 3.021 [10], 3.051 [3], 3.098 [2], 3.128 [7], 3.140 [1]
- Intérêt, **IX:** 1.001-
- Interprétation, **IX:** 3.002 [17], 3.148 [1]; **XII:** 3.118

Liberté d'association, **V**: 5.070-

Liberté de religion, **I**: 1.051;

V: 1.018; **IX**: 3.035 [3]

Négation, **IX**: 2.002, 3.002 [5]

Norme de la collectivité nationale,

V: 2.056 [81]

Notion de loi, **IX**: 2.008-

Objet, **IX**: 2.001-, 3.002 [1] [15] [18],
3.003-, 3.160-

Obligation gouvernementale positive, **I**: 1.051

Personne ou groupe vulnérable,
IX: 2.020 [3], 2.028-, 3.002 [2],
3.148 [1]

Portée, **I**: 4.020; **IX**: 3.002 [4]

Prestation d'assurance automobile,
IX: 3.128 [8]

Procès équitable, **VIII**: 5.221 [13]

Programme de promotion sociale,
IX: 3.002 [15] [22], 3.111 [1],
3.128 [2]-[4], 3.145-

Renonciation, **IX**: 3.175-

Travailleur agricole

- Exclusion d'un régime légal de relations de travail,
I: 3.119; **V**: 5.023 [4], 5.070

Voir aussi *Discrimination; Patri-moine multiculturel*

Droits alimentaires et patrimoniaux

Exclusion des conjoints de fait,

II: 3.026; **IV**: 4.160 [24];
IX: 3.052 [6]-[8], 3.098 [9]-[11],
3.128 [22] [23], 3.167 [4]-[6]

- Analyse souple et contextuelle, **IX**: 3.098 [11], 3.167 [4]
- Autonomie et autodétermination des conjoints vivant en union de fait, **IV**: 4.160 [24];
IX: 3.052 [6]
- Choix du mode de vie conjugale, **II**: 3.026; **IX**: 3.052 [8],
3.128 [23], 3.167 [4]-[6]

- Conjoints de même sexe,
IX: 3.052 [7]

- Dignité humaine, **IX**: 3.098 [10], 3.128 [22] [23]

- Diversité des modes de vie conjugale, **IX**: 3.052 [6]

- Hétérogénéité des unions de fait, **IX**: 3.128 [23]

- Justification, **IX**: 3.167 [4]-[6]

- Stéréotype, **II**: 3.026;
IX: 3.052 [6], 3.098 [9] [10],
3.128 [22], 3.167 [4]

Droits ancestraux ou issus de traités

Voir *Autochtones*

Droits collectifs, I: 1.016;
VIII: 1.130-

Droits confessionnels

Voir *École confessionnelle*

Droits démocratiques,

VI: 1.001

Atteinte au droit des citoyens de participer au processus électoral (critère des 50 candidatures)

- Amélioration du processus électoral (objectif urgent et réel), **IV**: 4.077 [34]
- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [22]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité (suspension d'effet), **XII**: 3.088 [19]
- Droit à une «représentation effective» dans le processus démocratique, **VI**: 1.018
- Droit de faire un choix éclairé entre les différents candidats,
VI: 1.016
- Droit non «relatif» de jouer un rôle significatif dans le

- processus électoral, **VIII**: 1.138 [10]
- Effet du critère des 50 candidatures, **VI**: 1.016
 - Interdiction d’inscrire l’appartenance politique du candidat sur les bulletins de vote, **VI**: 1.016
 - Objectif législatif ne présentant pas un caractère suffisamment important, **IV**: 4.082 [5]
 - Objet et portée de la garantie, **VI**: 1.014-
 - Proportionnalité (critère), **VI**: 1.015
 - Rôle des partis politiques ayant des candidats dans moins de 50 circonscriptions électorales, **VI**: 1.016
- Atteinte au droit des citoyens de participer au processus électoral (plafonnement des dépenses de publicité des tiers), **VI**: 1.019-
- Portée, **VI**: 1.004, 1.014-
- Élections fédérales et provinciales, **VI**: 1.023-
- Voir aussi *Dépense électorale*; *Droit de vote*; *Élections*; *Référendum*

Droits du fœtus

Voir *Interruption de grossesse*

Droits des minorités

Voir *Protection des minorités*

Droits des parents

Voir *Parents*

Droits de pêche

Droit des Autochtones, **I**: 2.061 [4]-[8]; **IX**: 3.148 [3]-[9]

Droits des peuples autochtones et métis

Voir *Autochtones*; *Métis*

Droits des Premières Nations

Voir *Autochtones*; *Métis*

Droits de propriété

Exclusion, **I**: 2.040; **VIII**: 1.030-

Droits économiques, VIII: 1.003

Exclusion, **I**: 2.039-; **VIII**: 1.030-

Droits et libertés

Analyse distincte de la restriction d’un droit et de sa justification, **I**: 1.037-

Application souple, **IV**: 4.007 [1] [2], 4.160 [4] [28]

– Contexte, **IV**: 4.160 [2] [3]

Banalisation, **I**: 2.046 [1] [2]

Caractère séparé et distinct, **I**: 3.039

Chevauchement, **I**: 3.040

Cconciliation entre des droits opposés, **I**: 2.050-

Conflit entre les droits de plusieurs personnes, **I**: 2.050

Droit international, **I**: 3.102-

Droit de réparation, **I**: 3.014

Droits individuels, **V**: 5.003

Garantie générale, **IV**: 1.001-

Interprétation, **I**: 2.106, 3.135-; **V**: 2.009 [19]

Interrelation, **I**: 3.034-

Limites, **IX**: 3.167 [10]

Maintien, **I**: 2.062-

Mesures gouvernementales positives, **V**: 2.009 [19] [20]

Mission de l’État, **IV**: 4.082 [12]

Moment de l'événement, **III**: 1.080
 Négation ou restriction, **IV**: 1.013-
 Nullité pour imprécision, **IV**: 2.023-
 Objet
 – Identification, **I**: 1.014
 – Interprétation, **I**: 1.006
 Obligation de non-ingérence du législateur, **V**: 5.062
 Obligation gouvernementale positive, **I**: 1.050-
 Personne morale, **II**: 4.016 [2]
 Pouvoir discrétionnaire autorisé par la loi, **IV**: 2.016
 Principes et droits, **VIII**: 1.203 [9]
 Réaffirmation, **IV**: 1.007
 Renonciation, **II**: 5.001, 5.003-
 Restriction, **IV**: 1.003 [1], 1.011, 1.012 [1], 1.013-, 1.016 [1], 4.017 [2], 4.082 [13]; **V**: 3.011 [2]
 – Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **IV**: 1.003 [4]
 – Fardeau de la preuve, **IV**: 3.001-, 3.012 [1]-, 4.007 [4]
 – Lien de causalité avec l'action gouvernementale, **II**: 1.006-
 – Limites posées par le gouvernement, **I**: 1.037
 – Pondération du droit, **I**: 1.038, 1.039; **IV**: 4.001-
 – Règle de droit, **IV**: 2.001-
 – Retenue judiciaire, **IV**: 4.007 [4]
 Rôle du tribunal, **XI**: 1.030 [4]
 Voir aussi *Clause dérogatoire*; *Interprétation*; *Liberté*; *Loi*; *Règle de droit*; *Réparation*

Droits et libertés des peuples autochtones et métis

Voir *Autochtones*; *Métis*

Droits individuels, I: 1.016, 1.050, 2.012 [8]; **VIII**: 1.130-

Droits linguistiques, I: 2.002 [2], 2.012 [8], 2.047-, 2.067, 2.071, 3.019, 3.027; **II**: 3.004, 4.011; **VIII**: 8.001-; **X**: 1.001-; **XII**: 1.002 [4]

Assimilation, **XI**: 3.013

Cadre factuel, **II**: 6.002

Clause dérogatoire, **III**: 2.010

Compromis politique, **I**: 1.050, 2.047 [2]-[4] [6]; **X**: 1.002, 1.004; **XI**: 3.001 [1]

Déroulement des instances judiciaires

– En langue anglaise uniquement (Colombie-Britannique), **I**: 2.047 [10]; **III**: 1.052 [24]; **IX**: 1.009

Égalité linguistique

– Communications avec l'administration (Nouveau-Brunswick), **X**: 4.006-

En matière d'éducation

– Contexte historique et social, **XI**: 1.004 [18]

Interprétation, **I**: 2.047 [2] [5] [9]-[11]; **X**: 1.003, 1.004, 4.007

Interprétation large et libérale, **I**: 2.047 [2]-[4] [8] [9]; **X**: 1.003, 1.004, 4.007; **XI**: 1.030 [2]

Interprétation téléologique, **X**: 4.007

Issus d'un compromis politique, **I**: 2.047 [11]

Limitations, **XI**: 3.010-

Minorités, **I**: 2.047 [1] [2] [4]; **IX**: 2.002

Objectif de la législation (Québec), **IV**: 4.040

Objet de la garantie, **V**: 2.033

Obligation gouvernementale positive, **I**: 1.050

Principe d'égalité, **I**: 1.050, 2.047 [2] [9]; **X**: 1.004
 Principe de progression, **X**: 1.002-
 Rapport avec les droits confessionnels, **V**: 1.051
 Renonciation, **II**: 5.008; **X**: 1.012
 Réparation, **X**: 1.013
 Respect des pouvoirs constitutionnels des provinces, **I**: 2.047 [10]; **III**: 1.052 [24]; **IX**: 1.009
 Voir aussi *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité; Langue; Langues officielles*

Droits parentaux

Voir *Parents*

Droits positifs

Justification de l'exception, **V**: 2.080 [4]
 Mesures gouvernementales, **V**: 2.080 [3]
 Voir aussi *Gouvernement*

Droits religieux, **I**: 2.079 [2]; **II**: 4.013 [1], 4.022 [2]; **V**: 2.014 [1]

Décision administrative de nature discrétionnaire, **III**: 1.010 [7]
 Portée de la garantie, **V**: 1.034 [32]
 Proportionnalité (critère), **III**: 1.009 [15]; **IV**: 4.132 [22]
 Voir aussi *Liberté de religion*

Droits scolaires

Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, École; École confessionnelle; Établissement d'enseignement*

- E -

Échantillon d'ADN

Voir *Mandat d'ADN*

Échantillon d'haleine

Voir *Alcootest*

Échantillon de sang ou de substances corporelles,

II: 7.031; **III**: 1.016 [1]; **VIII**: 1.113 [11], 2.012, 2.017 [1] [2], 2.019, 2.023, 2.026 [3], 2.054, 2.075, 2.080 [2] [4], 2.081 [2]-[4] [6] [10] [14], 2.097 [2], 2.120 [8] [9], 4.016 [1]; **XII**: 2.009 [5], 2.048 [3], 2.064 [2]

Voir aussi *Mandat d'ADN*

École, **I**: 2.050 [1], 2.079 [1] [2], 2.092; **III**: 1.027, 1.033-; **VIII**: 2.009 [6], 2.048 [7], 2.074-; **IX**: 3.035 [1]; **XI**: 2.005

Détention, **VIII**: 3.002 [3]

Fouille d'un élève, **VIII**: 2.097 [5]

- Chien renifleur, **VIII**: 2.017 [15]-[17], 2.021 [3]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2], 2.079 [5] 2.097 [11] [12], 3.002 [3]
- Soupçons raisonnables, **VIII**: 2.103 [14]

Prohibition du port du kirpan

- Accommodement raisonnable, **IV**: 4.124 [29], 4.132 [15]; **IX**: 3.167 [3]
- Analyse distincte de la restriction d'un droit et de sa justification, **I**: 4.015
- Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **IV**: 2.019 [8] [9]; **V**: 1.034 [11]
- Application de la *Charte*, **III**: 1.033 [3]; **IV**: 2.019 [9]
- Atteinte à la liberté de religion, **I**: 4.015
- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [29] [30]; **IX**: 3.167 [3]

- Droits à l'égalité, **I**: 4.015
- Effets préjudiciables, **IV**: 4.132 [15]
- Justification d'une restriction (objectif urgent et réel), **IV**: 4.077 [42]
- Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [24]
- Norme de contrôle du droit administratif, **IV**: 2.019 [8]
- Norme de sécurité, **IV**: 4.077 [42]
- Portée de la liberté de religion, **V**: 1.034 [11]-[13]
- Pouvoir discrétionnaire du conseil des commissaires, **IV**: 2.019 [10]
- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.099 [24], 4.124 [29], 4.132 [15]
- Réparation, **XII**: 1.039 [29]
- Sincérité de la croyance personnelle et subjective, **V**: 1.034 [12]
- Tolérance religieuse, **IV**: 4.124 [30]; **V**: 1.034 [13]

Voir aussi *Conseil scolaire; Discipline des enfants; Établissement d'enseignement*

École confessionnelle,

I: 2.071, 2.079 [1] [2]; **V**: 1.034 [2], 1.052, 5.003; **IX**: 2.020 [7], 3.053 [5]; **XI**: 2.003, 2.004

Financement, **I**: 2.096, 2.097;
V: 1.032, 1.033, 1.034, 1.051;
IX: 3.021 [2]; **XI**: 2.002, 2.003

Maintien, **I**: 2.075-

Pouvoir de la province, **I**: 2.077

Soutien financier de l'État,
I: 2.076, 2.090

Écoute électronique

Voir *Surveillance électronique*

Éducation

Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, Droits linguistiques*

Éducation confessionnelle

Voir *École confessionnelle*

Effet d'une législation

Voir *Loi*

Égalité

Concept, **IX**: 2.001-

Voir aussi *Droits à l'égalité*

Égalité des sexes

Voir *Droits à l'égalité; Sexe*

Égalité informationnelle

Voir *Élections*

Égalité salariale

Voir *Équité salariale*

Élections

Application souple, **IV**: 4.160 [18]

Candidature, **I**: 2.093, 3.041 [3];
IV: 4.077 [11], 4.124 [4];
VI: 1.005, 1.006, 1.007, 1.023-;
XII: 3.049 [9]

Égalité informationnelle, **IV**: 4.077 [44], 4.132 [16] [17]; **V**: 2.107

Erreur administrative

- Irrégularité ne justifiant pas l'annulation des élections, **VI**: 1.025
- Valeurs interreliées et parfois contradictoires du système électoral canadien, **VI**: 1.028

Obligation de la Chambre des communes et des assemblées législatives, **VI**: 2.001

Résultats électoraux des autres provinces, **I**: 2.036; **IV**: 4.077 [44],

4.099 [25], 4.124 [32], 4.132 [16]
[17]; **V**: 2.021 [13], 2.108

Voir aussi *Droit de vote*; *Droits démocratiques*; *Publicité électorale*; *Référendum*; *Sondage d'opinion*

Élève (fouille)

Voir *École*

Élu municipal

Voir *Municipalité*

Emploi (discrimination)

Condamnation à une infraction pénale ou criminelle

- Caractère restrictif de la protection conférée par l'art. 18.2 de la *Charte québécoise*, **VIII**: 5.161 [7]
- Discrimination, **VIII**: 5.161 [7]; **IX**: 3.021 [9]

Voir aussi *Retraite obligatoire*

Emploi de la force

Voir *Discipline des enfants (emploi de la force)*

Emploi de la force excessive

Voir *Arrestation*

Empreintes digitales,

VIII: 1.023, 1.038, 1.083, 1.293, 2.018, 2.075, 5.216

Emprisonnement, VIII: 1.006, 1.016, 1.088-, 5.140

Arbitraire, **VIII**: 3.001-, 3.018, 3.019, 3.020

Atteinte aux droits, **VIII**: 1.084 [7]

Avec sursis, **VIII**: 5.304

Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.041 [5]

Droit de vote (retrait), **IV**: 4.077 [27], 4.099 [16], 4.168;

VI: 1.011-; **VIII**: 6.003 [4];
IX: 3.021 [11]

Intervention de l'État, **VIII**: 1.084 [3] [4]

Justice fondamentale, **VIII**: 1.041 [5], 1.094 [2]

Liberté physique, **VIII**: 1.094 [4] [5] [10]

Notion, **I**: 3.003; **VIII**: 3.002 [4] [5], 4.001-, 4.011 [1]

Peine plus grave, **VIII**: 5.240 [17]

Proportionnalité (critère),
VIII: 6.004-

Voir aussi *Détention*; *Peine*; *Traitements ou peines cruels et inusités*

Enfant

Droits parentaux, **VIII**: 1.110 [3]-[5]

Voir aussi *Agression sexuelle*; *Déclaration de naissance*; *Discipline des enfants*; *École*; *Enfant mort-né*; *Frais de garde d'enfant*; *Intérêt de l'enfant*; *Parents*; *Possession de pornographie juvénile*; *Protection des enfants*

Enfant autiste

Voir *Trouble autistique*

Enfant mort-né

Droit de la femme de ne pas révéler une grossesse qui a échoué naturellement, **VIII**: 1.187 [30]

Expertise médicale, **VIII**: 1.187 [32]

Fardeau de la preuve, **VIII**: 1.187 [30]

Imprécision et portée excessive, **VIII**: 1.187 [30]-[32]

Interprétation contextuelle, **VIII**: 1.187 [32]

Probabilité (critère), **VIII**: 1.187 [32]

Enquête judiciaire

Voir *Investigation judiciaire*

Enquête policière

Voir *Policier*

Enquête préliminaire

Contrainte à témoigner, **VIII**: 1.203 [17] [18]

Défense pleine et entière

- Communication tardive ou insuffisante de la preuve, **VIII**: 1.220 [7], 1.223 [10]; **XII**: 1.039 [33]

Jeune contrevenant, **VIII**: 5.240 [7]

Réparation, **XII**: 2.014 [3]

Témoignage antérieur

- Droit de contre-interroger, **VIII**: 1.223 [0.1]
- Témoignage incriminant, **VIII**: 7.014 [1], 7.024 [3]

Utilité, **VIII**: 1.220 [7]

Enquête préliminaire (compétence du tribunal)

Voir *Tribunal (compétence)*

Enquête préliminaire (délai)

Voir *Droit d'être jugé dans un délai raisonnable*

Enquête publique

Voir *Commission d'enquête*

Enquête sur cautionnement

Interdiction impérative de publication

- Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **IV**: 1.003 [4]
- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [41]
- Doctrine de l'«objet changeant», **IV**: 4.077 [55]

- Effets bénéfiques et préjudiciables, **IV**: 4.132 [23]
- Équité du procès, **IV**: 4.077 [55], 4.099 [32], 4.124 [41]
- Importance de l'objectif législatif, **IV**: 4.017 [9]
- Justification d'une restriction (société libre et démocratique), **V**: 2.067 [10]
- Libération sous caution, **VIII**: 5.229 [5]
- Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [32]
- Limite à la liberté d'expression, **V**: 2.067 [8]-[10]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [55]
- Pouvoir judiciaire discrétionnaire, **V**: 2.067 [9]
- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [23]
- Publicité des débats, **V**: 2.067 [8]-[10]
- Tenue rapide de l'enquête, **IV**: 4.077 [55], 4.099 [32], 4.124 [41]
- Test de *Dagenais / Mentuck*, **V**: 2.067 [9]

Enregistrement des débats

Voir *Publicité des débats*

Enregistrement électronique

Voir *Surveillance électronique*

Enregistrement magnétoscopique

Voir *Bande vidéo*

Enrichissement injustifié, XII: 1.043

Enseignant

Clause préjudiciable aux enseignants plus jeunes et moins expérimentés (plainte de discrimination)

- Compétence du tribunal, **XII**: 3.016 [17] [18]

Voir aussi *Discipline des enfants; École (fouille d'un élève)*

Enseignement religieux

Voir *Droits religieux; École confessionnelle*

Entente sur le plaidoyer

Voir *Plaidoyer de culpabilité*

Entité privée

Mise en œuvre de politique gouvernementale, **III**: 1.030

Entrée sans mandat

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Entreprise de services publics

Renseignements sur la consommation d'électricité d'une maison d'habitation (données enregistrées par l'ampèremètre numérique)

- Absence d'une demande de confidentialité par le propriétaire ou d'une contestation fondée sur la *Charte*, **I**: 2.057 [12]; **VIII**: 2.022 [3]
- Attente raisonnable de vie privée, **VIII**: 2.022 [3], 2.103 [17]
- Droit à la vie privée des activités qui se déroulent à l'intérieur d'une maison, **VIII**: 2.055 [8]
- Notion de perquisition, **VIII**: 2.022 [3]

- Pouvoir légal de communiquer les renseignements à la police, **I**: 2.057 [12]

Équité, **VIII**: 1.145-, 1.167 [45], 4.023-

Audience, **I**: 1.053, 1.054; **VIII**: 1.167 [36]

Audience relative à l'incarcération, **VIII**: 1.167 [20] [40], 1.235 [41] [42]; **XII**: 1.030 [13]

- Audience d'extradition, **I**: 2.057 [10]; **VIII**: 1.167 [56] [57]; **XII**: 2.014 [4]

Délibérations du jury

- Secret du processus, **VIII**: 1.167 [42], 5.240 [3]

Élections, **VI**: 1.016

Obligation d'agir équitablement, **VIII**: 1.167 [18], 1.235 [42]

Présomption d'innocence, **VIII**: 1.220 [7], 5.107-

Procédure, **III**: 1.052 [29]; **V**: 1.034 [8]; **VIII**: 1.057 [13], 1.094 [9], 1.145-, 1.167 [19] [25] [40] [42] [45] [53]-[57] [66], 1.168 [1], 1.235 [50], 2.097 [9] [10], 5.177 [7], 5.188 [8] [9], 5.207 [2]

Voir aussi *Preuve; Procès (public et équitable)*

Équité du procès

Voir *Procès (public et équitable)*

Équité électorale

Objectif, **I**: 3.098 [6]; **IV**: 4.017 [12], 4.077 [75], 4.099 [49]

Voir aussi *Droit de vote*

Équité procédurale

Voir *Équité (procédure)*

Équité salariale, **II**: 1.002 [4]; **IV**: 3.027, 4.077 [38] [39] [73]-, 4.082 [10], 4.099 [21], [46]-.

4.124 [59]-, 4.132 [12] [36]-;
IX: 2.024 [3], 3.128 [16]

Différence de traitement, **IX**: 3.005 [10]

- Fondée sur un motif énuméré ou analogue, **IX**: 3.005 [10], 3.021 [20]-
- Qui impose un fardeau ou un désavantage ou le perpétue, **IX**: 3.021 [20]-, 3.098 [12]-

Discrimination salariale fondée sur le sexe. **IX**: 3.023 [9]-

Discrimination systémique, **IX**: 2.024 [5], 3.021 [20]

Fardeau de la preuve, **IX**: 3.140 [5]

Rapport avec l'article premier, **IX**: 3.167 [7]-

Réparation, **IX**: 3.098 [12]-

Erreur de compétence,
I: 2.064; **II**: 9.001-

Erreur administrative

Délai, **VIII**: 5.088 [10]

Essais de missile de croisière, **II**: 1.008, 1.053

Établissement confessionnel

Voir *École confessionnelle*

Établissement de détention

Droits de l'inculpé, **VIII**: 5.019-, 5.257

Transfèrement des détenus

- Accès à la preuve pertinente, **VIII**: 1.235 [50]
- Décision non arbitraire, **VIII**: 1.244 [7]
- Équité procédurale, **VIII**: 1.094 [9], 1.167 [53] [54], 1.235 [50]
- *Habeas corpus*, **II**: 7.035; **VIII**: 1.094 [12] [13], 1.167 [71], 4.078, 4.079

- Intérêt de l'État, **VIII**: 1.244 [7]

- Obligation de communication, **VIII**: 1.167 [54], 1.235 [50]

- Privation de liberté (légalité), **VIII**: 1.094 [9], 1.167 [53], 1.244 [7]

Voir aussi *Traitements ou peines cruels et inusités*

Établissement d'enseignement

Contrôle, **XI**: 1.022-

Convention constitutionnelle, **XI**: 2.005

Voir aussi *École*

État

Compétence territoriale, **I**: 2.048-

Dommages-intérêts, **XI**: 3.055

- Immunité restreinte, **XII**: 1.043 [12]

Espace de vie du citoyen, **VIII**: 2.004 [9]

Gravité de la conduite attentatoire, **XII**: 2.117-, 2.118 [11], 1.043 [13]

Limitation des droits

- Objectif réel et urgent, **IV**: 4.082 [12]-[13]

Mandataire, **III**: 1.072 [11]

Mission, **IV**: 4.082 [12]

Peine de mort

- Responsabilité, **I**: 3.029 [7], 3.101 [4]; **III**: 1.070 [4]; **VIII**: 6.044

Surveillance de particulier, **VIII**: 2.054 [1]

Voir aussi *Gouvernement; Intérêt de l'État; Propriété de l'État*

État d'ébriété

Voir *Alcootest; Conduite avec facultés affaiblies; Test de détection routier*

État d'esprit

Ignorance volontaire, **VIII**: 1.270 [25]

État matrimonial, **I**: 4.005; **VIII**: 1.084 [9]; **IX**: 3.005 [1], 3.051 [1], 3.052-, 3.166

Décision étrangère, **IX**: 3.052 [9]

Voir aussi *Conjoint de fait*

États-Unis

Analyse de leur expérience,
I: 2.020, 3.070, 3.078, 3.083, 3.089

Auto-incrimination, **VIII**: 5.098

Clause d'établissement, **I**: 3.076

Common law, **I**: 3.096 [12]

Consentement d'un tiers, **I**: 3.096 [17]

Détention

– Motifs concrets, **I**: 3.096 [14]

Différences de structure, **I**: 3.074, 3.077, 3.079, 3.086, 3.088

Distribution de tracts dans le domaine du travail, **I**: 3.096 [9]

Double incrimination, **I**: 3.096 [10]

Droit à un interprète, **I**: 3.096 [3]

Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII**: 5.046, 5.057

Droit de ne pas s'associer, **I**: 3.096 [11]

Droit de propriété gouvernemental, **V**: 2.042

Droit de vote, **I**: 3.052

Entités gouvernementales,
III: 1.016, 1.021

Extradition, **I**: 3.029 [7], 3.101 [4];
II: 1.011; **III**: 1.070 [4]-[6];
VIII: 1.167 [41], 1.235 [41] [42], 1.297 [2] [3] [5], 5.003, 6.044;
XII: 1.030 [15]

Fouille, perquisition ou saisie,
I: 3.096 [12] [15]; **VIII**: 2.001,

2.017 [15], 2.051, 2.097 [11], 2.113, 2.115 [3]

Identité des infractions, **VIII**: 5.258

Imprecision, **VIII**: 1.179, 1.181

Inspection sans autorisation,
I: 3.096 [2]

Jour de repos, **IV**: 4.021

Liberté, **VIII**: 1.113

Liberté d'association, **I**: 3.097, 3.101 [5]

Liberté de commerce, **VIII**: 1.106

Liberté d'expression, **I**: 3.096 [4] [9]; **V**: 2.009 [6], 5.018

Liberté en matière familiale,
I: 3.096 [5]; **VIII**: 1.084 [4]

Liberté de religion, **I**: 3.096 [13];
V: 1.029

Libertés fondamentales, **I**: 3.073

Limites, **I**: 3.072, 3.075, 3.080, 3.085, 3.092, 3.096

Pertinence, **I**: 2.033, 3.084, 3.087, 3.091, 3.094, 3.104

Piquetage, **I**: 3.096 [9]

Pouvoir décisionnel de l'individu,
VIII: 1.081

Preuve, **II**: 3.007; **XII**: 2.001

Règle de droit, **IV**: 2.026

Système de justice pénale,
III: 1.067

Transposition d'une décision,
I: 3.071

Euthanasie

Voir *Aide médicale à mourir*; *Suicide auto-assisté*

Événement exceptionnel

Délai, **VIII**: 5.088 [10]

Examen psychiatrique,

VIII: 1.218 [1] [2] [22], 4.064 [2]

Exclusion de la preuve

Application des règles de preuve canadienne, **XII**: 2.004 [3]

Application par un tribunal de première instance ou d'appel, **XII**: 2.005-

Arrestation, **VIII**: 4.029 [6]

Bonne foi, **XII**: 2.069-, 2.078 [1] [5] [8], 2.117

Caractère sérieux ou anodin de l'atteinte, **XII**: 2.061-

Changement de circonstances, **XII**: 2.100

Compétence du tribunal, **XII**: 2.014, 2.014 [1]

Déclarations faites par l'accusé, **XII**: 2.125

Déconsidération de l'administration de la justice, V. Discrédit du système judiciaire

Délibérations du jury, **VIII**: 1.235 [43]

Détention arbitraire, **VIII**: 3.025

Discrédit du système judiciaire, **VIII**: 1.134; **XII**: 2.001-, 2.009 [7] [8], 2.018 [7], 2.022-, 2.029 [1], 2.035 [4], 2.078 [4], 2.085-, 2.088 [3] [4], 2.090-, 2.115-

Droit à une défense pleine et entière, **VIII**: 1.235 [38]

Ensemble de la preuve, **XII**: 2.089

Équité du procès, **XII**: 2.018 [6], 2.032-, 2.035 [1] [4] [5], 2.042 [9], 2.048 [5], 2.087, 2.087 [2]

Erreur judiciaire, **XII**: 2.009 [7]

Existence d'autres méthodes, **XII**: 2.079-

Extradition, **III**: 1.070 [6]; **XII**: 2.014 [4]

Facteurs à considérer, **XII**: 2.022-, 2.085-

Gravité de la conduite attentatoire de l'État, **XII**: 2.117-

Gravité de l'infraction, **XII**: 2.088, 2.088 [1]-[3]

Gravité de la violation, **XII**: 2.054-
Jurisprudence américaine, **I**: 3.096 [8]

Lien de causalité, **XII**: 2.015-

Méthodes d'obtention, **XII**: 2.079-

Norme de contrôle, **XII**: 1.065

Objet, **XII**: 2.001-

Pouvoir discrétionnaire du tribunal, **III**: 1.039 [2]; **VIII**: 1.223 [11]; **XII**: 1.046 [1], 2.009 [8], 2.029 [1]

Preuve auto-incriminante, **VIII**: 1.203 [1] [2]; **XII**: 2.018 [7], 2.035 [5], 2.036-, 2.042 [1]-[4]

Preuve corporelle, **XII**: 2.126

Preuve dérivée, **XII**: 2.128, 2.129

Preuve matérielle non corporelle, **XII**: 2.127

Preuve matérielle préexistante, **XII**: 2.043-

Réparation, **XII**: 1.039 [33], 1.044-, 2.004 [2], 2.115-

Surveillance électronique, **XII**: 2.009 [7], 2.029 [1], 2.073, 2.073 [3], 2.076

Urgence, **XII**: 2.065-

Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie*

Exception militaire

Voir *Forces armées*

Excuse

Contrôle judiciaire, **I**: 2.034 [8]; **VIII**: 1.283 [1] [2]

Exemption

constitutionnelle, **II**: 8.029; **VIII**: 1.203 [44] [45], 6.020 [3] [6], 6.027 [3]; **XII**: 1.057-, 3.049 [15], 3.067-, 3.088 [7] [10] [29]

Voir aussi *Primauté de la Constitution*

Exemption fédérale

Service d'injection supervisée

- Refus d'accorder l'exemption fédérale, **I**: 2.111; **II**: 8.039; **VIII**: 1.029 [16], 1.017 [5], 1.072 [11], 1.076, 1.123 [5], 1.187 [24], 1.244 [9] [10], 1.453, 1.454; **XII**: 1.039 [38]

Expectative de vie privée

Voir *Droit à la vie privée; Fouille, perquisition ou saisie*

Exploitation agricole

Voir *Travailleur agricole*

Expression

Interprétation, **V**: 2.070, 2.076-

Voir aussi *Liberté d'expression*

Expression artistique

Voir *Liberté d'expression*

Expression commerciale

Voir *Liberté d'expression*

Expression politique

Voir *Liberté d'expression*

Expression sexuellement explicite, V: 2.056 [80] [81]

[85] [86]; **IX**: 3.005 [5], 3.053 [3], 3.128 [5]

Voir aussi *Pornographie; Possession de pornographie juvénile*

Expression violente ou terroriste

Voir *Association violente; Terrorisme*

Expropriation, I: 4.010; **VIII**: 1.084 [12], 1.118 [3], 1.141 [5]

Expulsion, II: 1.011; **III**: 1.070 [7], 1.072 [8]; **IV**: 4.077 [28];

V: 2.062 [1], 5.050; **VII**: 1.009, 1.012, 2.010; **VIII**: 1.006 [2], 1.029 [14]-, 1.072 [8], 1.084 [16], 1.101, 1.118 [7], 1.123 [4], 1.138 [9], 1.160-, 1.167 [45] [52], 1.187 [15], 1.203 [46], 1.297 [4] [10] [11], 5.205 [18], 6.003, 6.019, 6.020 [7]; **IX**: 2.003 [3], 3.051

Équité du processus, **VIII**: 1.029 [15]

Interprétation, **I**: 3.008

Voir aussi *Extradition*

Extradition, I: 1.015, 2.020 [4], 2.034 [21], 2.048, 2.057 [10], 2.121, 3.029 [7], 3.049, 3.101 [4], 3.131; **II**: 1.011; **III**: 1.009 [11] [12], 1.055, 1.059-, 1.064, 1.069, 1.070 [1] [2] [4]-[6]; **IV**: 2.007, 4.107; **VII**: 1.002, 1.003, 1.009-, 1.015-, 2.036; **VIII**: 1.063, 1.066, 1.067 [3] [80], 1.072 [5], 1.094 [6], 1.164, 1.166, 1.167 [2] [41] [55]-[57], 1.203 [46], 1.222, 1.235 [26] [41] [42], 1.287-, 1.295-, 2.128 [26], 4.074, 5.002-, 5.250, 6.032, 6.043, 6.044; **XII**: 1.005 [2], 1.026-, 1.030 [10]-[15], 2.014 [3]-[5], 3.066 [15]

- F -

Fait admis d'office

Voir *Connaissance d'office*

Famille homoparentale

Voir *Couples homosexuels*

Fardeau de la preuve

À la charge de l'appelant(e), **II**: 1.001

- Action gouvernementale, **IV**: 3.005 [1] [3]
- Arguments de la dissuasion, **IV**: 3.011
- Atteinte aux droits fondamentaux, **VIII**: 1.017 [4]
- Connaissance judiciaire de certains faits, **II**: 3.014; **IV**: 3.016-
- Constitutionnalité d'une loi, **I**: 2.055; **II**: 1.002 [4]
- Défense pleine et entière
 – Droit à la divulgation de la preuve, **VIII**: 1.235 [48]
- Délai du procès, **VIII**: 5.049
- Diffamation, **V**: 3.053
- Discrimination, **I**: 4.020; **IX**: 3.135-, 3.164, 3.165
- Dommages-intérêts de droit public, **XII**: 1.041, 1.042
- Droit à un interprète, **VIII**: 8.005
- Fouille à nu, **VIII**: 2.075 [4]
- Jeune contrevenant
 – Fardeau de la preuve inversé dans le régime d'infractions désignées, **IV**: 4.099 [28], 4.124 [37]
- Justification d'une restriction, **IV**: 3.001-, 3.012 [1]-
- Législation douanière relative au matériel expressif, **IV**: 3.005 [2]; **V**: 2.098
- Liberté de religion, **II**: 1.002 [2] [3]; **IV**: 3.005 [4], 4.082 [9]
- Lien de causalité avec l'action gouvernementale, **II**: 1.006-
- Nature, **II**: 1.002 [1], 3.009; **IV**: 3.009-
- Non-divulgation
 – Possibilité raisonnable d'influer sur l'issue ou l'équité globale du procès, **VIII**: 1.235 [58]; **XII**: 1.039 [32]
- Pondération du droit, **IV**: 4.001-, 4.124 [3]
- Possession de pornographie juvénile, **IV**: 3.012 [3], 4.099 [14]
- Prépondérance des probabilités, **IV**: 3.002, 3.009-, 4.093; **VIII**: 1.167 [58], 1.220 [5]; **XII**: 2.009 [2], 3.028
- Présomption d'innocence, **VIII**: 5.107-, 5.129 [1] [2]
- Primauté de la Constitution, **XII**: 3.049 [6]
- Proportionnalité (critère), **IV**: 3.012 [3], 4.132 [2]
- Régime applicable, **VIII**: 1.167 [15]
- Substitution de mots, **II**: 3.011; **XII**: 3.049 [2]
- Voir aussi *Preuve*
- Fausse déclaration**, **VIII**: 5.024 [2], 5.097 [8]
- Liberté d'expression, **V**: 2.056, 2.056 [1]-
- Fausseté**
 Voir *Fausse déclaration*
- Fédéralisme**, **I**: 2.061 [9], 2.099-; **III**: 1.002 [3]; **XI**: 2.006
 Voir aussi *Interprétation*
- Ferme**
 Voir *Travailleur agricole*
- Fessée**
 Voir *Discipline des enfants*
- Fiabilité (critère)**
 Voir *Oui-dire*
- Fin de vie**
 Voir *Aide médicale à mourir*
- Finalité de la Charte**
 Voir *Interprétation*

Financement des partis politiques

Voir *Dépense électorale*

Fiscalité

Pension alimentaire, **IX**: 3.021 [1], 3.092-3.094

Voir aussi *Document fiscal; Impôt*

Fonction gouvernementale

Voir *Gouvernement*

Fonction judiciaire

Voir *Tribunal*

Fonction publique

Avocat, **IV**: 4.091

Non-citoyen, **I**: 2.103; **IV**: 4.077 [26], 4.099 [15], 4.124 [17], 4.132 [10]; **VIII**: 1.072 [7]; **IX**: 3.002 [18], 3.005 [6], 3.021 [10], 3.051 [3], 3.098 [2], 3.128 [7], 3.140 [1], 3.167 [1]

Restrictions salariales, **IV**: 4.027, 4.141

Services essentiels, **IV**: 4.026

Voir aussi *Administration publique*

Fonctionnaire

Activité politique, **IV**: 4.066; **V**: 2.020-

Définition invalide, **I**: 1.024 [1], 1.033 [1] [2]; **IV**: 4.017 [4]; **V**: 5.023 [1]; **IX**: 3.088 [8], 3.128

Restriction aux droits et libertés, **I**: 2.002 [6]; **IV**: 2.018, 2.025; **VIII**: 1.167 [2]

Forces armées

Cour martiale, **IV**: 4.072, 4.120; **VIII**: 5.023

– Indépendance, **VIII**: 5.177, 5.184

Discrimination, **IX**: 2.031

Exception militaire, **I**: 2.113 [4]; **VIII**: 5.170 [14], 5.240 [45]-

– Objectif, **I**: 3.055

– Versions anglaise et française, **I**: 3.029 [10]

Infraction d'ordre militaire punissable d'emprisonnement

– Droit à la liberté, **VIII**: 1.094 [15]

– Objet des dispositions contestées de la *Loi sur la défense nationale*, **VIII**: 1.187 [39]

– Portée excessive, **VIII**: 1.187 [37]-[39]

Procès devant jury, **VIII**: 5.236, 5.240 [18]-

Forum public

Voir *Lieu public*

Fouille à nu, **I**: 3.098 [5]; **VIII**: 2.004 [6], 2.073 [61] [62], 2.075-, 2.081 [5] [9] [13], 2.097 [6], 2.103 [11], 2.120 [9]; **XII**: 1.040, 1.042

Fouille accessoire à une arrestation, **VIII**: 2.075-, 2.103 [4]-

Application, **VIII**: 2.075-

Cabine d'un véhicule semi-remorque

– Attente raisonnable de vie privée, **VIII**: 2.061 [5], 2.115 [9]

– Double objectif, **VIII**: 2.115 [9]

– Fondement légal de la fouille, **VIII**: 2.115 [9]

– Fouille à des fins d'inventaire, **XII**: 2.124 [1]

– Interception légitime, **VIII**: 2.115 [9], 3.031

- Intervalle entre l’arrestation au bord de la route et la fouille, **VIII**: 2.075 [6]
 - Lien entre le lieu et l’objet de la fouille et les motifs de l’arrestation, **VIII**: 2.075 [6]
 - Motifs raisonnables, **VIII**: 3.032
 - Objectif valable lié à l’arrestation, **VIII**: 2.075 [6], 2.115 [9]
 - Programme de contrôle routier aléatoire, **VIII**: 3.031
 - Recherche d’éléments de preuve relatifs à une activité criminelle, **VIII**: 2.115 [9]
 - Soupçons raisonnables, **VIII**: 2.115 [9]
- Fouille à nu, **VIII**: 2.004 [6], 2.073 [6], 2.075-, 2.097 [6]
- Odeur de marijuana, **VIII**: 2.075 [7], 3.033
- Prélèvement par écouvillonnage du pénis, **I**: 3.098 [5]; **VIII**: 2.075 [12]-[15]
- Téléphone cellulaire, **III**: 1.052 [28]; **VIII**: 2.075 [9]-[11], 2.097 [15], 2.158; **XII**: 2.120 [6]
- Fouille accessoire à une détention**
 Voir *Détention aux fins d’enquête*
- Fouille par palpation**
 Voir *Détention aux fins d’enquête*
- Fouille, perquisition ou saisie**, **III**: 1.080; **IV**: 2.006; **VIII**: 1.023, 1.041 [5], 1.057 [9], 2.048 [1] [2] [4]; **XII**: 2.117-, 3.050, 3.059, 3.074
- À des fins d’inventaire, **VIII**: 2.048 [6]; **XII**: 2.124 [1]
- À l’étranger, **III**: 1.072 [9] [12]
- À la frontière, **VIII**: 2.073 [85]-[88]
- Accès à la preuve, **VIII**: 1.230
- Accusé ou suspect qui jette un objet, **VIII**: 2.120 [6]
- Alcootest, **IV**: 2.001, 2.005, 4.034; **VIII**: 1.203 [5], 2.087 [4], 2.103 [15], 2.128 [24] [25], 4.004, 4.008, 4.010, 4.052, 4.066, 4.069-, 5.117 [5], 5.129 [3]; **XII**: 2.042 [2] [3], 2.064 [3], 2.126
- Amplification, **VIII**: 2.128 [16] [27] [29] [30]; **XII**: 2.118 [5]
- Assistance d’un avocat, **VIII**: 2.132-
- Attente raisonnable de vie privée, V. Droit à la vie privée
- Autorisation implicite (théorie), **VIII**: 2.120 [15]
- Autorisation judiciaire préalable, **VIII**: 2.060 [7]-[13], 2.087 [8], 2.088-, 2.097 [1] [3] [4] [11] [12], 2.104, 2.111 [1], 2.128 [14] [16]; **XII**: 2.064 [7], 3.066 [1]
- Bénéficiaire, **VIII**: 2.008-
- Bien perdu ou volé
 - Caractère confidentiel, **VIII**: 2.017 [11], 2.076, 2.128 [17]; **XII**: 1.030 [22]
- Bonne foi, **XII**: 2.078 [1] [3] [4] [8]
- Bureau ou cabinet d’avocat, **VIII**: 1.400-, 2.017 [31], 2.078-, 2.145
 - Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [52]
 - Comptes d’honoraires et débours de l’avocat, **VIII**: 2.078 [3]-[5]
 - Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII**: 1.041 [15], 1.405-
 - Document en la possession d’un avocat, **VIII**: 1.057 [15]
 - Droit à la liberté de l’avocat, **VIII**: 1.094 [14]
 - Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [40]

- Obligation de minimisation des atteintes au secret professionnel, **VIII**: 2.078 [4] [5]
- Question théorique, **II**: 7.028
- Réparation, **XII**: 3.049 [34]
- Types de documents, **VIII**: 2.017 [31]
- Casier fouillé par des gardes de sécurité
 - Attente raisonnable de vie privée, **VIII**: 2.017 [12], 2.033 [5], 2.054 [4]
 - Droit à la vie privée, **VIII**: 2.054 [4]; **XII**: 2.078 [7]
 - Exclusion de la preuve, **XII**: 2.009 [8]
 - Fouille sans mandat, **XII**: 2.078 [7]
 - Lien entre l'État (la police) et l'entité privée (les gardes de sécurité), **III**: 1.002 [5], 1.039 [1] [2]
 - Objet bien en vue, **VIII**: 2.077 [2]
- Chien renifleur, **III**: 1.052 [17]; **VIII**: 2.017 [15]-[17] [21], 2.021 [2]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2], 2.079 [2]-[5.3], 2.087 [10], 2.103 [12]-[14], 2.120 [10], 2.150-, 3.002 [3], 3.036; **XII**: 2.087 [4]
 - Arrestation sans mandat, **VIII**: 2.079 [5.2]
 - Autorisation judiciaire préalable, **VIII**: 2.097 [11] [12], 2.150; **XII**: 2.087 [4]
 - Fouille aux fins de vérification, **VIII**: 2.079 [5.2], 3.036
 - Fouille en l'absence du propriétaire (exigence de l'aviser), **VIII**: 2.079 [5.2]
 - Grille d'analyse de *Waterfield-Dedman*, **VIII**: 2.048 [9]
 - Norme des soupçons raisonnables, **VIII**: 2.079 [5.1], 2.153, 2.157
- Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 2.146
- Véhicule à moteur garé en bordure d'une voie publique, **VIII**: 2.079 [5.3], 3.036
- Consentement, **XII**: 2.118 [10]
- Consentement à une intrusion, **VIII**: 2.120-
- Contestation, **VIII**: 2.125-
- Coroner, **VIII**: 2.111 [2] [3]
- Critère de raisonabilité, V. Raisonabilité, Soupçons raisonnables
- Demeure, V. Maison d'habitation
- Détention, **VIII**: 3.036, 4.005-, 4.035
- Diligence raisonnable, **VIII**: 2.103 [8] [9]
- Divulgaration des renseignements, **VIII**: 2.128 [11]
- Document commercial, **VIII**: 2.009 [1], 2.059 [1], 2.111 [4], 2.115 [1] [5]
- Document en la possession d'un avocat, **VIII**: 1.057 [8] [15]; **XII**: 3.049 [20]
- Document fiscal, **II**: 11.014, 11.015
- Données, V. Écrits, dossiers, ordinateurs et téléphones cellulaires
- Dossier personnel, V. Écrits, dossiers, ordinateurs et téléphones cellulaires
- Douanes, **VIII**: 2.033 [4], 2.073 [89]
- Droit à la vie privée, **III**: 1.072 [5]; **VIII**: 1.041 [5], 2.004 [4]-[7], 2.009 [12]-, 2.017 [9] [13]-[17] [23], 2.026 [6], 2.033 [4], 2.041 [2]-[4], 2.051 [4], 2.055 [4], 2.073 [89], 2.103 [9] 2.128 [7]; **XII**: 2.064 [9], 2.120-
 - Activités qui se déroulent à l'intérieur d'une maison d'habitation, **VIII**: 2.055 [8]
 - Aspect informationnel, **VIII**: 2.004 [6], 2.017 [13] [14]

- Attente raisonnable, **VIII**: 2.009 [8], 2.017 [12], 2.033 [5], 2.054 [4]
 - Casier fouillé par des gardes de sécurité, **VIII**: 2.054 [4]; **XII**: 2.078 [7]
 - Chambre, **VIII**: 2.055 [9], 2.128 [29]
 - Mandat d'ADN, **VIII**: 2.054 [5], 2.081 [10] [12]
 - Message texte, **VIII**: 1.203 [48], 2.009 [9]-[11], 2.060 [16]-[22], 2.075 [16], 3.128 [33]; **XII**: 2.118 [9], 2.120 [7], 2.122 [5]
 - Norme des soupçons raisonnables, **VIII**: 2.041 [6], 2.079 [5.1], 2.103 [12]-[14], 2.153-; **XII**: 2.087 [4]
 - Ordinateur, **VIII**: 2.048 [10], 2.060 [3]-[13], [23]-[25], 2.115 [10], 2.120 [11] [12]; **XII**: 2.118 [1] [4], 2.120 [1] [3], 2.131
 - Poche intérieure du vêtement, **XII**: 2.064 [9]
 - Renseignements relatifs à un abonné communiqués par un fournisseur de services Internet, **VIII**: 2.004 [8], 2.009 [7], 2.017 [26]-[30], 2.048 [11], 2.054 [6], 2.060 [15]; **XII**: 2.118 [7], 2.120 [5], 2.122 [4]
 - Sac à dos, **VIII**: 2.017 [15]-[17], 2.021 [3]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2], 2.079 [5]
 - Téléphone cellulaire, **VIII**: 2.060 [9] [13]
- Droits d'un tiers, **VIII**: 2.009 [2]
- Échantillon de sang, **VIII**: 2.026 [3], 2.081 [2]-[4] [6], 2.097 [2]
- École, **VIII**: 2.009 [6], 2.017 [15]-[17], 2.021 [3]-[5], 2.048 [7], 2.051 [7], 2.074-, 2.097 [5] [11] [12], 2.103 [14], 3.002 [3]
- Écrits, dossiers, ordinateurs et téléphones cellulaires, **VIII**: 2.060, 2.060 [1]-, 2.103 [16], 2.128 [27]; **XII**: 2.118 [1] [5]
- Ordinateur de travail, **VIII**: 2.060 [4]-[7], 2.115 [10], 2.120 [11] [12]; **XII**: 2.118 [4], 2.120 [3], 2.131
 - Ordinateur partagé, **XII**: 2.118 [10]
- Entrée par la force
- Autorisation judiciaire préalable, **VIII**: 2.097 [13]
 - Avis préalables (sauf cas d'urgence), **VIII**: 2.055 [6]
 - Copie du mandat en la possession d'un des membres de l'équipe de policiers, **VIII**: 2.097 [13]
 - Décision de déroger au principe les obligeant à frapper à la porte et à annoncer leur présence, **VIII**: 2.055 [6] [7]
 - Ouverture plus grande d'une porte, **VIII**: 2.021 [6], 2.079 [1.2]-[1.4]
 - Port de cagoules, **VIII**: 2.055 [7]
 - Rôle du tribunal saisi du contrôle judiciaire, **VIII**: 2.128 [28]
 - Suffisance des renseignements, **VIII**: 2.055 [7]
- Entrée sans mandat
- Caractère volontaire de la déclaration produite lors d'un voir-dire constitutionnel, **VIII**: 1.218 [31], 3.128 [32]
 - Exclusion de la preuve, **XII**: 2.009 [14], 2.124 [2]
 - Mise en balance des différents facteurs, **VIII**: 2.124 [2]
 - Urgence de la situation, **VIII**: 2.165, 2.166

- États-Unis, **I**: 3.096 [12] [15];
VIII: 2.001, 2.017 [15], 2.051,
 2.097 [11], 2.113, 2.115 [3]
- Exclusion de la preuve, **XII**: 2.027,
 2.034, 2.043, 2.045-, 2.120 [6],
 2.128 [2]
- Entrée sans mandat,
XII: 2.009 [14], 2.124 [2]
 - Gravité de la violation,
XII: 2.056-
 - Possibilité de découvrir la
 preuve, **XII**: 2.118 [2], 2.120
 [2], 2.130
 - Prolongement de fouilles
 antérieures effectuées sans
 mandat, **XII**: 2.116 [2], 2.118
 [2], 2.120 [2], 2.130, 3.122 [2]
 - Urgence, **XII**: 2.061-
- Expectative de vie privée, **V**. Droit
 à la vie privée
- Fouille à la frontière, **VIII**: 2.073
 [85]-[88]
- Fouille accessoire à une arresta-
 tion, **VIII**: 2.075-, 2.103 [4]-
- Fouille corporelle
- Nature envahissante, **VIII**:
 2.073 [61], 2.075-, 2.081 [5]
 [9], 2.120 [9]
- Fouille de sécurité, **VIII**: 2.021 [6],
 2.079 [1.2]-[1.4]
- Fouille sans mandat, **VIII**: 2.017
 [21], 2.097 [6], 2.128 [24];
XII: 2.078 [7]
- Information suffisante et fiable,
VIII: 2.128 [15]
- Ingérence significative dans la vie
 privée, **VIII**: 2.030-, 2.120 [7];
XII: 2.119-
- Intérêt de l'État, **VIII**: 2.049-
- Intérêt des particuliers,
VIII: 2.054-, 2.081 [1]
- Interpellations de type *Terry* (inter-
 pellations aux fins d'enquête fon-
 dées sur des soupçons
 raisonnables), **V**. Soupçons rai-
 sonnables
- Justice fondamentale, **VIII**: 1.041
 [5]
- Justification après coup,
VIII: 2.004, 2.044
- Légalité, **VIII**: 2.042-, 2.048 [1] [3]
- Limite aux pouvoirs de l'État,
VIII: 2.001-
- Local commercial, **VIII**: 2.009 [1],
 2.056-, 2.111-
- Maison d'habitation, **VIII**: 2.051
 [5], 2.055-, 2.081 [7]
- Chambre, **VIII**: 2.055 [9],
 2.128 [29]
 - Entrée par la force,
VIII: 2.021 [6], 2.055 [6] [7],
 2.079 [1.2]-[1.4], 2.097 [13],
 2.128 [28]
 - Entrée sans mandat,
VIII: 1.218 [31], 2.165, 2.166,
 3.128 [32]; **XII**: 2.009 [14],
 2.124 [2]
 - Fouille au milieu de la nuit,
XII: 2.116 [2], 2.118 [2], 2.120
 [2], 2.130, 3.122 [2]
 - Renseignements sur la
 consommation d'électricité
 (données enregistrées par
 l'ampèremètre numérique),
I: 2.057 [12]; **VIII**: 2.022 [3],
 2.103 [17]
- Mandat d'ADN, **VIII**: 1.057 [10],
 1.203 [42] [43], 2.026 [7], 2.051
 [6], 2.054 [5], 2.081 [10]-[12],
 2.097 [7] [8], 2.103 [11]
- Critère individuel de la pro-
 babilité fondée sur la crédibi-
 lité, **VIII**: 2.087 [9]
 - Demande *ex parte*, **VIII**:
 1.057 [13]
- Médias, **V**: 3.004 [1] [2], 3.005 [5]
 [6], 3.011 [4]-, 3.059;
VIII: 2.059, 2.094, 2.137, 2.138
- Motifs concrets, **V**. Soupçons rai-
 sonnables
- Motifs raisonnables, **V**. Raisonnabi-
 lité

- Motifs raisonnables de soupçonner, V. Soupçons raisonnables
- Moyens de transport, **VIII**: 2.061, 2.061 [1] [2] [4] [5], 2.097 [4]; **XII**: 2.064 [8]
- Norme des soupçons raisonnables, V. Soupçons raisonnables
- Notion de fouille, **VIII**: 2.017 [4], 2.018-
- Notion de lieu, **VIII**: 2.004 [6]
- Notion de perquisition, **VIII**: 2.017 [4], 2.022, 2.022 [1]-
- Notion de saisie, **VIII**: 2.017 [4], 2.023-
- Objet, **VIII**: 2.001-, 2.120 [6]
- Ordinateur, V. Écrits, dossiers, ordinateurs et téléphones cellulaires
- Passager d'une automobile, **VIII**: 2.009 [5], 2.061 [3]
- Périphérique, **VIII**: 2.128 [3]-[5]
- Personne morale, **II**: 4.016 [2]
- Personne qui n'a pas été accusée, **VIII**: 2.009 [4], 2.128 [10] [11]
- Personnes qui s'approchent d'une maison d'habitation, **VIII**: 2.017 [8]
- Poche intérieure du vêtement, **XII**: 2.064 [9]
- Portée, **VIII**: 2.140-
- Portée de la protection, **III**: 1.072 [5]; **VIII**: 2.009 [3], 2.017 [7], 2.087 [7]; **XII**: 2.064 [5]
- Pouvoir d'inspection, **VIII**: 2.017 [3], 2.026 [2], 2.111 [5], 2.115 [2]
- Pouvoir de visite de lieux, **VIII**: 2.017 [4], 2.115 [2] [3]
- Pouvoir délégué ou dérivé, **VIII**: 2.060 [7], 2.115 [10]
- Prélèvement de substances corporelles, **VIII**: 2.017 [10], 2.073 [61] [86]-[88], 2.120 [9]
- Preuve matérielle préexistante, **XII**: 2.048 [8], 2.060 [1]
- Prise de notes, **VIII**: 2.048 [10]
- Protection de la vie privée, V. Droit à la vie privée
- Raisonnabilité, **VIII**: 2.038-, 2.085-, 2.103 [3] [5], 2.111 [1], 2.115 [5] [9], 2.128 [24] [25], 3.030
- Application du critère, **VIII**: 2.111 [6] [7]
 - En matière administrative ou réglementaire, **VIII**: 2.017 [4], 2.108-, 2.111 [4], 2.115 [4]
 - Motifs raisonnables, **VIII**: 2.017 [5], 2.075 [8], 2.087 [9], 2.098-, 2.103 [1] [2] [5] [11] [16], 2.128 [29], 3.032-
- Refus d'intervenir du tribunal, **VIII**: 2.017 [6]
- Renseignements sur la consommation d'électricité d'une maison d'habitation (données enregistrées par l'ampèremètre numérique)
- Absence d'une demande de confidentialité par le propriétaire ou d'une contestation fondée sur la *Charte*, **I**: 2.057 [12]; **VIII**: 2.022 [3]
 - Attente raisonnable de vie privée, **VIII**: 2.022 [3], 2.103 [17]
 - Droit à la vie privée des activités qui se déroulent à l'intérieur d'une maison, **VIII**: 2.055 [8]
 - Notion de perquisition, **VIII**: 2.022 [3]
 - Pouvoir légal de communiquer les renseignements à la police, **I**: 2.057 [12]
 - Soupçons raisonnables, **VIII**: 2.103 [17]
- Réparation, **XII**: 1.010, 3.049 [1]-[3]
- Révision judiciaire, **VIII**: 2.128 [15] [16]
- Sac d'ordures, **VIII**: 2.017 [18]-[22], 2.079 [6]

Secret professionnel, **VIII**: 1.400, 1.401, 2.041 [3], 2.145

Situation d'urgence, **VIII**: 2.051 [1], 2.055 [4], 2.068 [2], 2.081 [7]; **XII**: 2.068 [3], 3.066 [1]

Soupçons raisonnables, **I**: 3.096 [15]; **III**: 1.052 [17]; **VIII**: 2.017 [15], 2.021 [4], 2.041 [6], 2.079 [3] [5] [5.1], 2.087 [10], 2.097 [11] [12], 2.103 [12]-[14] [17], 2.120 [10], 2.150-, 2.159

Surveillance électronique, **VIII**: 1.057 [14], 2.022 [4], 2.048 [12], 2.062-, 2.073 [9] [11]-[15], 2.087 [3]; **XII**: 2.029 [1], 3.077 [3]

Surveillance par l'État, **VIII**: 2.054 [1]

Technique d'enquête, **VIII**: 2.017 [7], 2.022 [3]

Technique FLIR, **VIII**: 2.004 [4]-[6], 2.017 [13] [14], 2.033 [6], 2.041 [5], 2.073 [4]

Téléphone cellulaire, V. Écrits, dossiers, ordinateurs et téléphones cellulaires

Types d'ingérence, **VIII**: 2.012-

Utilisation du chien renifleur, V. Chien renifleur

Voies de fait, **VIII**: 2.073 [88]

Voir aussi *Surveillance électronique*

Fouille sans mandat

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Frais d'audience

Voir *Audience*

Frais de garde d'enfant,
IV: 3.012 [1]; **IX**: 3.023 [2]

Frais d'hébergement,
XII: 1.043

Frais de justice

Défaut de communiquer la preuve en temps utile

- Réparation pour violations de la *Charte*, **XII**: 1.030 [20], 1.039 [22]

Frais de soins de santé,
XII: 1.043

Fraude viciant le consentement aux relations sexuelles

Voir *Aggression sexuelle*

Fruits d'une enquête

Voir *Preuve*

Fumer de la marijuana

Voir *Stupéfiant*

- G -

Garantie d'égalité

Voir *Droits à l'égalité*

Garantie parlementaire

Voir *Clause dérogatoire*

Garanties juridiques,
I: 3.022, 3.037, 3.041; **IV**: 4.075

Accusé

- Abus, **IV**: 4.109

Acte d'accusation

- Requête en annulation,
II: 7.016, 10.005

Appel, **II**: 10.001

Application extraterritoriale,
III: 1.069

Arrêt des procédures, **I**: 2.057 [13];
II: 10.005, 10.015; **VIII**: 1.155,
1.167 [4] [15] [69], 1.220 [8],
1.235 [65] [66], 5.056 [3], 5.083,

5.089-, 5.091-, 5.205 [18];
XII: 1.002 [8], 1.030 [13]-[15]
 [20], 1.039 [8] [14]-[16.1] [23]
 [28], 1.052 [10]
 – Délai inférieur au plafond,
VIII: 5.089 [3]
 Atteinte au droit, **VIII**: 1.084 [7]
 Contexte, **VIII**: 1.057 [4], 1.062-
 Document en la possession d'un
 avocat, **VIII**: 1.057 [15]
 Droit à la liberté, **VIII**: 1.084 [3] [4]
 – Contrôle routier, **VIII**: 2.111
 [9]; **XII**: 2.120
 Droit à la vie, la liberté et la sécu-
 rité, **VIII**: 1.001-, 1.084 [1]
 Droit de bénéficiaire d'un jugement
 subséquent lorsqu'une affaire est
 toujours «en cours», **II**: 12.001
 Droit de ne pas être jugé plus d'une
 fois pour la même infraction,
VIII: 5.250-
 Équité, **VIII**: 1.145-, 1.167 [1] [3]
 [6]-[13] [45]
 Erreur de fait subjective, **III**: 1.080
 Impartialité, **VIII**: 1.159
 Imprécision, **VIII**: 1.187 [1]
 Infraction rétroactive, **VIII**: 5.247-
 Internement d'une personne contre
 son gré, **VIII**: 1.094 [7]
 Interprétation, **VIII**: 1.029 [9] [13],
 1.057 [2] [4], 1.058 [4], 1.072 [1]
 Non-rétroactivité de la *Charte*,
III: 1.074
 Objet, **VIII**: 1.044-
 Obtention de renseignements,
I: 3.094
 Personne morale, **II**: 4.016 [2]
 Portée, **VIII**: 1.057 [1], 1.070-
 Portée excessive, **VIII**: 1.167 [6],
 1.187 [1], 5.229 [4]
 Pouvoir discrétionnaire du tribunal,
II: 7.010; **V**: 1.167 [7]
 Procédure, **III**: 1.080

Protection d'un témoin, **VIII**: 1.167
 [25]

Règles de *common law*, **I**: 2.042 [3];
IV: 1.018

Sentence, **IV**: 4.054-

Tribunal, **VIII**: 1.054

Voir aussi *Déclaration de culpabi-
 lité; Défense pleine et entière; Déten-
 tion; Droit d'être jugé dans un délai
 raisonnable; Inculpé; Justice fonda-
 mentale; Présomption d'innocence;
 Preuve; Procès*

Garanties linguistiques

Voir *Droits linguistiques*

Garde de sécurité

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Gendarmerie royale du

Canada, **I**: 1.024 [1], 2.002 [6],
 2.020 [6], 2.119; **III**: 1.016,
 1.039, 1.072; **IV**: 4.017 [4], 4.077
 [20] [63], 4.082 [13], 4.099 [12]
 [38], 4.124 [47], 4.160 [26];
V: 2.009 [12], 5.018 [9] [10],
 5.022 [8], 5.023 [1] [2], 5.045 [7]
 [8], 5.047-, 5.049-; **VIII**: 5.010-;
IX: 3.005 [11]; **XII**: 3.021 [8],
 3.049 [33], 3.088 [8], 3.120,
 3.128

Obligations linguistiques propres à
 l'exécution du mandat au Nou-
 veau-Brunswick (services bilin-
 gues aux citoyens), **III**: 1.044 [1];
X: 4.002-

Gouvernement

Accès aux documents gouverne-
 mentaux

– Examen du contenu expressif,
V: 2.068 [1]

– Fonction gouvernementale
 incompatible avec l'accès à
 certains documents, **V**: 2.068
 [1]

- Intérêt public, **V**: 2.009 [24], 2.068
- Liberté d'expression, **V**: 2.009 [24], 2.068, 2068 [1]
- Nécessité, **V**: 2.068 [1]
- Privilège de *common law*, **V**: 2.068 [1]
- Acteur étatique, **V**. Mandataire
- Action contractuelle, **III**: 1.044
- Action judiciaire, **III**: 1.045-, 1.052 [1]
- Affectation des fonds publics, **IV**: 4.082 [12]; **XI**: 3.012
- Application de la *Charte*, **III**: 1.001, 1.002 [1], 1.006, 1.009, 1.020-, 1.040, 1.045; **IV**: 2.012 [7]
- Cabinet
 - Décision, **II**: 1.008; **III**: 1.013
 - Document protégé, **IV**: 3.027
 - Lien de causalité avec l'action gouvernementale, **II**: 1.008, 1.009
 - Pouvoir discrétionnaire, **III**: 1.053, 1.055, 1.058
- Clause dérogatoire, **III**: 2.001-
- Conduite gouvernementale, **III**: 1.028
- Contenu expressif d'une activité, **V**: 2.084 [1]
- Crise financière
 - Atteinte minimale, **IV**: 4.160 [16]
 - Discrimination fondée sur le sexe, **IX**: 3.023 [8]
 - Gamme de possibilités, **IV**: 4.160 [15] [16]
 - Justification d'une restriction (objectif urgent et réel), **IV**: 4.077 [38] [39]
 - Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [21]
- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.124 [25], 4.132 [12]
- Droit de propriété, **V**: 2.042
- Entités, **III**: 1.014, 1.020, 1.023, 1.026, 1.027, 1.028 [3]
- Intérêt, **VIII**: 1.084 [6]
- Interprétation, **I**: 3.091; **III**: 1.001, 1.015, 1.022
- Langues officielles, **I**: 1.050; **X**: 4.001
- Limité dans son action par la *Charte*, **I**: 3.051
- Mandataire, **III**: 1.016 [1], 1.028 [1] [4], 1.072 [11]; **VIII**: 1.167 [63]
- Marge de manœuvre, **IV**: 4.160 [2] [7] [9]
- Ministre, **III**: 1.024, 1.027
- Motif de s'écarter des recommandations d'une commission, **VIII**: 5.180 [31]-
- Obligation positive en regard de certains droits, **I**: 1.050-; **V**: 2.009 [19] [20]
- Politique mise en œuvre par des entités privées, **III**: 1.030
- Pouvoir de prérogative, **III**: 1.053-
 - Contrôle judiciaire, **III**: 1.062-; **XII**: 1.002 [7], 1.039 [35]
- Programme, **IX**: 2.026
- Propriété
 - Liberté d'expression, **V**: 2.042-
- Respect, **IV**: 4.160 [3]
- Responsable, **IV**: 1.001
- Subvention, **III**: 1.016 [2]; **V**: 2.009 [5] [6]
- Voir aussi *Action gouvernementale; Administration publique; État; Fonctionnaire; Interprétation; Lien de causalité avec l'action gouvernementale; Loi; Ministère; Organisme gouvernemental*

Gouvernement étranger

Action d'un mandataire ou agent,
III: 1.072 [1]

Législation, **III**: 1.063, 1.067

Procédure, **III**: 1.064-, 1.069

GRC

Voir *Gendarmerie royale du Canada*

Grève

Voir *Droit de grève*

Groupe linguistique

Voir *Droits linguistiques*

Groupes autochtones et métis

Voir *Autochtones; Métis*

Groupes défavorisés

Voir *Discrimination*

- H -

Habeas corpus, **III**: 1.070 [8];

VIII: 4.001, 4.004, 4.071-;

XII: 1.026

Compétence du juge d'extradition,
XII: 1.030 [11] [14]

Droit de bénéficiaire d'un jugement
subséquent lorsqu'une affaire est
toujours «en cours», **II**: 12.001

Légalité de la détention,
VIII: 4.077, 4.081-

Libération sous caution, **II**: 7.041

Transfèrement des détenus,
II: 7.035; **VIII**: 1.094 [12] [13],
1.167 [71], 4.078, 4.079

Homicide involontaire coupable, **II**: 8.020, 8.021;

VIII: 1.041 [1], 1.270 [7] [11]

Peine minimale, **VIII**: 6.020 [11],
6.036 [3]

Homosexualité

Voir *Couples homosexuels; Orientation sexuelle*

Hôpital, **II**: 6.010; **III**: 1.024,
1.032, 1.032 [1]-[3]; **IV**: 4.059

Arbitrage de différends, **VIII**: 5.188
[12], 5.207 [3]

Hyperlien (Internet)

Diffamation, **V**: 2.009 [25], 2.056 [6]
[7]

Hypnose

Voir *Témoignage posthypnotique*

- I -

Identification génétique

Voir *Mandat d'ADN*

Identité de l'indicateur de police

Voir *Indicateur de police*

Identité du père

Voir *Déclaration de naissance*

Ignorance volontaire,

VIII: 1.270 [25]

Illégal

Interprétation, **VIII**: 1.268

Imagerie thermique

Voir *Technique FLIR*

Immigration, **III**: 1.003, 1.072

[1]; **VII**: 1.011; **VIII**: 1.100;

XI: 3.005

Lutte contre le passage de clandestins,
III: 1.072 [14] [15];

IV: 4.077 [67], 4.099 [41], 4.124

[53]; **VIII**: 1.094 [16], 1.187 [40]-[42]; **XII**: 3.049 [36]

Voir aussi *Expulsion; Non-citoyen; Réfugié; Résident permanent*

Immunité contre l'utilisation de la preuve

Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*

Immunité des États

Acte de torture commis à l'étranger (réparation), **I**: 2.048 [3] [4], 3.127, 3.128; **II**: 1.013; **VIII**: 1.041 [12] [13], 1.125 [10], 1.297 [12], 6.020 [14]; **XII**: 1.004 [3]

Immunité testimoniale

Privilège journalistique, **V**: 3.004 [1] [2], 3.005 [5]-[10]

Secret professionnel, **VIII**: 1.402

Voir aussi *Indicateur de police; Secret professionnel*

Impartialité

Voir *Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial; Tribunal*

Impôt, **IV**: 3.012 [1]; **V**: 5.016; **VIII**: 1.203 [39]-[41], 2.041 [4], 2.076, 2.108-, 2.115 [6]-[8]; **IX**: 3.023 [2]

Demande d'accès à des renseignements privilégiés

- Régime des demandes péremptoires (notaires et avocats), **IV**: 4.077 [71], 4.099 [43], 4.124 [55]; **VIII**: 1.407, 2.026 [9], 2.078 [9]-[15]; **XII**: 3.049 [40]
- Renseignements contenus dans les relevés comptables, **VIII**: 1.408; **VIII**: 2.078 [16]

Sanction pécuniaire administrative, **II**: 8.040, 8.041; **VIII**: 5.024 [4]-

Voir aussi *Document fiscal*

Imprécision (théorie)

Voir *Droits et libertés; Justice fondamentale; Loi*

Imprécision d'une règle de droit

Voir *Règle de droit*

Inamovibilité

Voir *Tribunal*

Incapacité due à la douleur chronique

Voir *Accident du travail*

Incarcération

Voir *Détention; Emprisonnement*

Incriminer

Interprétation, **VIII**: 1.203 [3]

Voir aussi *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*

Inculpation

Délai raisonnable, **VIII**: 5.034 [1], 5.040-

Interprétation, **I**: 2.044

Inculpé

Délai antérieur à l'inculpation, **VIII**: 5.044 [1]

Délai postérieur à l'inculpation, **VIII**: 5.044 [1]

Délinquant dangereux, **VIII**: 5.004

Droit de connaître la preuve qui pèse contre lui avant de répondre, **VIII**: 1.229 [3]

Droits, **VIII**: 5.001-

Information sur l'infraction reprochée, **VIII**: 1.227, 1.229 [1], 5.028

Infraction, **VIII**: 5.005-

- Nature et conséquences pénales, **VIII**: 5.009-

Notion, **VIII**: 5.001-

Personne morale, **VIII**: 5.001

Procédure disciplinaire,
VIII: 5.013-

- Établissement de détention,
VIII: 5.019-

Voir aussi *Infraction; Procès*

Indécence

Voir *Acte d'indécence; Conduite indécente*

Indépendance de la poursuite

Fins illégitimes et motifs purement partisans, **VIII**: 1.650-

Privation de liberté, **VIII**: 1.094 [18], 1.650

Indépendance judiciaire

Investigation judiciaire, **VIII**: 1.168 [1] [2]

Principe constitutionnel,
VIII: 5.170 [15]

Réforme législative destinée à relever les qualifications des juges de paix, **VIII**: 5.170 [6] [7], 5.177 [6]

Rémunération des juges,
VIII: 5.161-, 5.170-, 5.180-

Voir aussi *Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial; Tribunal*

Indicateur de police, **V**: 2.067 [7], 3.005 [8]; **VIII**: 1.155, 1.215, 1.231, 1.235 [19] [20] [67], 2.014, 2.128-, 2.128 [13] [14]

Indiens

Voir *Autochtones; Métis*

Information

Voir *Accès à l'information; Avocat (assistance); Droit à l'information; Inculpé*

Information politique

Voir *Sondage d'opinion*

Infraction

Criminelle ou réglementaire,
VIII: 5.140-

- Infraction de conseiller un acte criminel, **V**: 2.056 [140]

Gravité, **IV**: 4.124 [37]; **VIII**: 1.502; **XII**: 2.088-

Identité, **VIII**: 5.256-

Voir aussi *Intention coupable*

Infraction de responsabilité absolue, du fait d'autrui ou stricte

Voir *Intention coupable*

Infraction militaire

Voir *Forces armées*

Infraction rétroactive

Droit de ne pas être déclaré coupable, **VIII**: 5.247 [1]-

Infraction routière

Voir *Sécurité routière*

Infraction sexuelle, **II**: 6.014; **VIII**: 1.281 [3]

Connaissance d'office, **II**: 3.017

Dossier détenu par le ministère public, **VIII**: 1.235 [34] [73] [74]

Équité du procès, **VIII**: 1.167 [32] [33], 5.117 [4]

Fardeau de présentation,
VIII: 5.117 [4]

Loi Christopher (Ontario), **IV**: 4.077 [77], 4.124 [62]

- Protection des enfants contre le risque de violence sexuelle (application prospective des interdictions)
- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [57]
 - Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV**: 4.099 [44]
 - Notion de peine, **VIII**: 5.301-
 - Objectif prépondérant, **IV**: 4.077 [69]
 - Peine la moins sévère, **VIII**: 5.270-
 - Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [32]-[34]
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 5.325-
 - Type de preuve admissible, **IV**: 3.029

Rapports sexuels avec un enfant, **IV**: 4.035, 4.057; **VIII**: 1.138 [3]

Renseignements contenus dans un rapport de police

- Attente raisonnable de vie privée, **VIII**: 2.033 [7], 2.060 [14]

Sentence, **VIII**: 1.093

Voir aussi *Agression sexuelle; Cyberintimidation à caractère sexuel*

Injection supervisée

Voir *Service d'injection supervisée*

Injonction, **I**: 2.034 [16]; **XII**: 1.039 [26] [30], 1.052 [3], 3.008 [1], 3.016 [21]

Injonction ex parte, **VIII**: 1.151

Injonction interlocutoire, **II**: 7.011, 11.001-

Caractère non rétroactif de la *Charte*, **III**: 1.073-

Critère, **II**: 11.012, 11.017

Intérêt public, **II**: 11.011, 11.012, 11.015

Préjudice irréparable, **II**: 11.009, 11.012-

Prépondérance des inconvénients, **II**: 11.010, 11.012, 11.015-

Question sérieuse à juger, **II**: 11.008, 11.012, 11.017

Suspension d'instance, **II**: 11.019

Innocence morale, **VIII**: 1.283 [2]

Inspection

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Inspection frontalière

Voir *Douanes*

Instituteur

Voir *Enseignant*

Institution municipale

Voir *Conseil scolaire; Municipalité*

Instruction dans la langue de la minorité

Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*

Instrument international

Interprétation des droits de la personne, **I**: 3.136-

Voir aussi *Droit international*

Insulte diffamatoire

Voir *Diffamation*

Intégrité physique

Voir *Fouille, perquisition ou saisie (exclusion de la preuve)*

Intégrité psychologique,
VIII: 1.058 [2], 1.124-, 2.120 [9]

Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la sécurité*

Intention coupable
(mens rea)

Acte illégal, **VIII:** 1.268

Aliénation mentale, **VIII:** 1.276

Automatisme, **VIII:** 1.277

Caractère volontaire, **VIII:** 1.283 [3]

Contrainte, **VIII:** 1.283-

Degré de *mens rea*, **VIII:** 1.248-, 1.270-

Élément moral de l'infraction,
VIII: 1.267, 1.269, 1.270-, 1.270 [19], 1.281, 1.283 [3]

État mental minimal, **VIII:** 1.254

Exigence, **IV:** 1.018 [1]

Faute personnelle, **VIII:** 1.267

Ignorance volontaire, **VIII:** 1.270 [25]

Intoxication, **VIII:** 1.278-

Négligence, **VIII:** 1.255, 1.270-

Norme minimale de faute,
VIII: 1.264, 1.266, 1.270-

Prévision objective, **VIII:** 1.258-, 1.266, 1.270-

Prévision subjective, **VIII:** 1.256, 1.261, 1.263, 1.266, 1.270-;
XII: 3.038

Responsabilité absolue, **VIII:** 1.249, 1.265, 1.271-, 1.275 [1] [3] [4]

Responsabilité du fait d'autrui,
VIII: 1.282-

Responsabilité stricte, **VIII:** 1.275, 1.275 [1] [2]

Stigmates liés à une déclaration de culpabilité, **VIII:** 1.250-, 1.257, 1.260, 1.270-

Voir aussi *Défense*

Intention des rédacteurs

Voir *Débat législatif*

Interception électronique des communications privées

Voir *Surveillance électronique*

Interdiction de conduire

Voir *Permis de conduire*

Interdiction de divulgation de renseignements

Voir *Ordonnance de non-publication*

Interdiction de possession de marijuana

Voir *Stupéfiant*

Interdiction de possession de pornographie juvénile

Voir *Pornographie juvénile*

Interdiction de production de pornographie juvénile

Voir *Pornographie juvénile*

Interdiction de publication

Voir *Ordonnance de non-publication*

Intérêt

Défense à une accusation pénale,
II: 4.001-

Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII:** 1.001-

Droits à l'égalité, **IX:** 1.001-

Intérêt pour invoquer une garantie de la *Charte*, **II:** 4.011-

Personne morale, **II:** 4.005, 4.007 [1]-, 4.013, 4.013 [1]

– Dirigeant, **II:** 4.012

Situation factuelle raisonnable,
II: 4.013 [2]

Statut de l'accusé, **II**: 4.001-

Succession d'un conjoint survivant
décédé, **II**: 4.014; **IX**: 1.004

Intérêt commercial, V: 2.066

Intérêt de l'enfant, I: 2.012
[1]; **II**: 7.022; **III**: 1.052 [1];
IV: 2.019 [2], 2.030, 2.031;
V: 1.026-, 1.034 [1] [3] [14],
2.009 [3] [4]; **VIII**: 1.041 [9],
1.110 [4] [6], 1.125 [2], 1.141 [4],
1.167 [29] [50], 1.187 [1], 1.244
[8], 1.297 [17]; **IX**: 3.030 [7]

Intérêt de l'État

Enquête criminelle, **VIII**: 1.218 [26]

Mandat d'ADN, **VIII**: 2.051 [6],
2.081 [11]

Prévention des préjudices,
VIII: 1.244 [2]

Protection des enfants, **IV**: 4.077 [6]

Situation frontalière, **VIII**: 2.051
[3]

Surveillance électronique,
VIII: 2.051 [2], 2.073 [1]

Intérêt de la société

Voir *Droits collectifs*; *Intérêt public*

Intérêt du tiers, II: 4.013 [3],
4.026-; **VIII**: 2.008

Intérêt national

Voir *Intérêt de l'État*; *Sécurité nationale*

Intérêt pour agir

Voir *Intérêt*

**Intérêt pour agir dans
l'intérêt public**

Voir *Intérêt public*

Intérêt public, II: 4.017-,
4.022; **VIII**: 1.138 [7], 1.187,
1.235 [37]; **XII**: 1.039 [33],
1.046 [3]

Divulgarion des affidavits,
VIII: 2.128 [7] [8]

Fouille et perquisition, **II**: 11.014

Immunité, **VIII**: 5.180 [30]

Importance, **II**: 3.024

Imprécision, **VIII**: 1.187 [17]

Injonction interlocutoire, **II**: 11.003,
11.011, 11.012

Intérêt pour agir, **II**: 4.007 [2],
4.022 [1]-

Intérêt de la société à ce que
l'affaire soit jugée au fond,
XII: 2.121-, 2.127

Interprétation, **III**: 1.010 [11];
IV: 2.029, 4.123-

Libération sous caution, **I**: 2.034
[14]; **II**: 3.019; **VIII**: 5.228-

Liberté d'expression, **I**: 2.125, 3.098
[4]; **IV**: 4.124 [38], **V**: 2.099 [23]

– Accès aux documents gouver-
nementaux, **V**: 2.009 [24],
2.068, 2.068 [1]

– Défense de communication
responsable sur les questions
d'intérêt public, **V**: 3.055-

– Expression politique, **V**: 2.021
[14]

Liberté de presse

– Intérêt public, **III**: 1.052 [19];
V: 3.053-

Ordonnance d'entiercement,
II: 11.015

Pouvoir discrétionnaire du tribu-
nal, **II**: 4.020-; **VIII**: 1.235 [37]

- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [21]
- Protection dans les lois, **XII**: 3.088 [36]
- Rapports généraux entre les tribunaux et le législateur, **I**: 2.034 [14]
- Restriction de la reconnaissance de la qualité pour agir, **II**: 4.022 [6]-
- Existence d'une instance parallèle, **II**: 4.022 [14]
 - Facteurs, **II**: 4.022 [6] [9]-
 - Manières raisonnables et efficaces de soumettre la question à la Cour, **II**: 4.022 [13]
 - Nature de l'intérêt du demandeur, **II**: 4.022 [12]
 - Nécessité d'écarter les «trouble-fête», **II**: 4.022 [7]
 - Nécessité d'entendre les principaux intéressés faire valoir contradictoirement leurs points de vue, **II**: 4.022 [7]
 - Principe de la légalité, **II**: 4.022 [8]
 - Question justiciable sérieuse, **II**: 4.022 [11]
 - Ressources judiciaires limitées, **II**: 4.022 [7]
 - Rôle propre aux tribunaux, **II**: 4.022 [7]
- Suspension d'instance, **II**: 11.007
- Suspension d'une loi, **II**: 11.018
- Internet**
- Voir *Cyberintimidation à caractère sexuel; Fouille, perquisition ou saisie; Hyperlien (Internet)*
- Interprétation**
- «Agent de la paix», **II**: 6.025; **VIII**: 2.073 [5]
- Ambiguïté véritable, **I**: 2.057 [9]; **XII**: 3.066 [13]
- «Améliorer», **IX**: 3.148 [8]
- Approche «tout ou rien», **VIII**: 2.017 [15]
- Atténuation, **I**: 2.057 [2]; **XII**: 3.049 [2]-[4] [16] [18] [22] [42], 3.055 [4] [6], 3.066 [9]
- Audience d'extradition
- Audience relative à l'incarcération, **I**: 2.057 [10]; **XII**: 3.066 [15]
- «Commentaire», **V**: 3.053
- Conciliation entre des droits opposés, **I**: 2.050 [2]
- «Conseil» et «conseiller», **V**: 2.056 [140]
- Constitution, **I**: 2.105, 2.106, 3.001-, 4.012
- «Défavorisés», **IX**: 3.148 [8]
- «Destinés», **IX**: 3.148 [8]
- Diligence raisonnable, **VIII**: 2.073 [5]
- Discipline des enfants
- Emploi de la force, **VIII**: 1.187 [19]
- Disposition législative, **I**: 2.057 [3]-, 3.001-; **IV**: 4.160 [8]; **XII**: 3.066 [16]
- Dommages-intérêts de droit public, **XII**: 1.041
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.029 [9] [13], 1.084 [8] [9], 1.100 [5]
- Droit d'autres pays de *common law*, **I**: 3.097-
- Droit européen, **I**: 3.099-
- Droit international, **I**: 3.102-; **VIII**: 1.187 [2]
- Droits à l'égalité, **IX**: 3.002 [17], 3.148 [1]
- Droits des Autochtones, **I**: 2.061 [3]
- Droits et libertés, **I**: 2.106
- Droits linguistiques, **I**: 2.047 [2] [5] [9] [10]; **X**: 1.003, 1.004, 4.007
- Élément de texte, **I**: 3.006-

- «Éligible», **I**: 3.029 [5]
- «Emprisonnement», **I**: 3.003;
VIII: 4.001-, 4.011 [1]
- Erreur de compétence, **II**: 9.004
- États-Unis, **I**: 3.070-, 3.096 [1] [2]
[7]
- Finalité de la *Charte*, **I**: 2.012 [1]-
- Formulation tirée de l'ancien droit,
I: 3.058, 3.061
- Garanties juridiques, **VIII**: 1.029
[9] [13], 1.057 [2] [4], 1.058 [4],
1.072 [1]
- Intention du législateur, **I**: 2.034
[10], 2.057 [7]-[9] [11], 2.104;
III: 1.052 [12]
- Interprétation binaire, **I**: 3.134
- Interprétation cohérente, **I**: 4.019
- Interprétation constitutive,
V: 5.018 [10]
- Interprétation contextuelle,
I: 1.013-, 1.016 [1] [3] [4], 2.001-,
2.057 [8] [11], 3.029 [2], 3.041
[4], 3.065, 4.019; **IV**: 4.160 [3];
V: 1.024 [6] [7], 1.034 [6] [7],
1.074, 2.085; **VIII**: 1.062-, 1.067
[1] [2]; 1.203 [9] [23], 1.270 [18],
2.041 [1], 2.087 [7]; **IX**: 1.004 [9]
[11], 3.002 [3], 3.092, 3.105;
XII: 3.066 [16]
- Interprétation déductive, **V**: 5.018
[10]
- Interprétation extensive, **XII**: 3.049
[32]
- Interprétation généreuse, **V**. Inter-
prétation souple et généreuse
- Interprétation large et libérale
- Banalisation des droits et
libertés, **I**: 2.046, 2.046 [1] [2]
 - Caractère évolutif et règle du
précédent, **I**: 2.016-, 2.054
 - Caractère innovateur,
I: 2.008, 2.054
 - *Charte québécoise*, **I**: 4.019
 - Conciliation entre des droits
opposés, **I**: 2.050
 - Considérations pratiques,
I: 2.041
 - Danger pour la sécurité du
Canada, **VIII**: 1.187 [15]
 - Démocratie, **I**: 2.002
 - Droit de demeurer dans son
pays, **I**: 2.024 [1]
 - Droit de vote, **I**: 2.002;
VI: 1.012, 1.031-
 - Droits linguistiques, **I**: 2.047
[2]-[4] [8] [9]; **X**: 1.003, 1.004;
XI: 1.030 [2]
 - Exception constitutionnelle,
XII: 3.049 [17], 3.055 [6]
 - Expérience antérieure,
I: 2.043-
 - Finalité de la *Charte*,
I: 2.006-
 - Investigation judiciaire,
VIII: 1.168 [2]
 - Liberté, **I**: 2.009, 3.096 [5];
VI: 1.007
 - Liberté de conscience, **I**: 3.015
[4]
 - Liberté de religion, **I**: 3.015
[4]; **V**: 1.034 [4]-[6]
 - Limites, **I**: 2.038-, 2.050
 - Lois réparatrices, **V**. Répara-
tion
 - Mot «éligible», **I**: 3.029 [5]
 - Mot «tribunal», **I**: 3.029 [4]
 - Preuve, **XII**: 3.049 [7]
 - Principes, **I**: 2.001-; **V**: 1.029;
VIII: 1.084 [5]; **X**: 4.007;
XII: 3.049 [1]-
 - Protection des moins favori-
sés, **I**: 2.007, 2.010-; **IV**: 4.106,
4.146, 4.148, 4.160;
IX: 2.028-; **XII**: 3.055

- Protection législative supérieure, **I**: 2.045
- Réparation, **I**: 2.002 [2]; **XII**: 1.002 [2], 1.039 [28], 3.049 [17], 3.072 [8]; **XII**: 3.021-
- Interprétation littérale
 - Application, **I**: 3.006-, 3.038
 - Présomption de constitutionnalité, **I**: 2.057 [2]
- Interprétation atténuée, V. Atténuation
- Interprétation souple et généreuse, **I**: 1.010, 1.057, 2.002 [4]-[7], 3.066 [3]; **IV**: 2.037; **V**: 5.018 [6] [7] [9]; **VII**: 1.021
- Interprétation téléologique, **I**: 1.010, 1.057, 2.002 [4] [6], 2.113 [1], 3.003, 3.008 [5], 3.066 [3], 4.019; **V**: 5.018 [6] [7] [9] [10]; **VIII**: 1.168 [2]; **X**: 4.007; **XII**: 1.043 [3]
- Jurisprudence antérieure, **I**: 3.060, 3.062-, 3.066 [1]
- Lecture conciliatrice, **XII**: 3.066 [10] [12] [15]
- Liberté d'association, **I**: 2.002 [6], 2.020 [7]; **V**: 5.018 [2] [3] [9]-[11]
- Loi criminelle, **I**: 2.057 [3]
- Lois, **I**: 2.057 [2]-, 2.104; **III**: 1.004, 2.002 [2]; **XII**: 3.049 [9]
- Lois relatives aux droits et libertés de la personne, **I**: 4.001-; **IX**: 3.040 [11]
- Méthode contextuelle, V. Interprétation contextuelle
- Motifs raisonnables, **VIII**: 2.073 [5]
- Objet d'un droit ou d'une liberté, **I**: 1.006, 3.038
- Partie de la constitution du pays, **I**: 3.056-
- Peine minimale, **VIII**: 6.020 [3]
- Pouvoir discrétionnaire en matière de poursuites, **VIII**: 1.167 [76]
- Présomption de constitutionnalité, **I**: 2.034 [10], 2.057 [3]-; **III**: 1.052 [12]; **VIII**: 1.168 [2]
- Rapport entre la *Charte* et les documents constitutionnels canadiens, **I**: 2.091-
- Règlement municipal, **II**: 7.024
- Réparation, **I**: 4.012; **XII**: 1.002 [2]
- Restrictive de l'ancien droit, **I**: 3.057, 3.059
- Sécurité de la personne, **VIII**: 1.118 [8]
- Sens ordinaire et grammatical, **I**: 2.057 [2] [11], 2.104
- Situation idéale, **I**: 2.042 [2]
- Sources, **I**: 3.001-
- Sources extrinsèques, **I**: 3.045-; **IV**: 3.026
- Statut quasi constitutionnel d'une loi, **I**: 2.104, 4.012
- Structure de la *Charte*, **I**: 3.034-
- Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **I**: 3.008 [2] [3], 3.029 [8], 3.041 [1]; **VIII**: 1.203 [34], 7.007 [7], 7.019 [1] [7] [8]
- Travaux préparatoires, **II**: 3.015
 - «Tribunal», **I**: 3.029 [4]
- Urgence de la situation, **VIII**: 2.073 [5]
- Valeurs de la *Charte*, **I**: 2.116-, 4.021
- Voir aussi *Droits et libertés*; *Loi*; *Présomption de constitutionnalité*; *Primauté de la Constitution*; *Versions anglaise et française*
- Interprète**, **I**: 2.072 [1], 3.096 [3], 3.098 [1] [2], 3.110; **II**: 5.002, 10.012; **VIII**: 1.167 [8], 8.001-
- Fardeau de la preuve, **VIII**: 8.005
- Objet du droit, **VIII**: 8.004, 8.007
- Renonciation, **VIII**: 8.008

Réparation du préjudice,
VIII: 8.009

Interrogatoire

Contre-interrogatoire, **VIII**: 1.222-,
2.087 [5]

Pays étranger, **III**: 1.072 [1]

Pouvoir limité de l'État, **VIII**: 1.203
[12]

Voir aussi *Défense; Procès; Témoi-
gnage*

Interrogatoire préalable

Interrogatoire tenu en vertu du
Code de procédure civile

- Règle implicite de confiden-
tialité, **V**: 3.005 [3]

Témoignage contre soi-même (auto-
incrimination), **VIII**: 5.024 [1]
[3], 5.097 [8], 7.014 [3], 7.019 [8]

Interrogatoire sous garde

Assistance d'un avocat, **I**: 3.096
[16]; **VIII**: 1.218 [27] [28], 4.029
[11]-[14] [16], 4.064 [8]

Droit au silence, **VIII**: 1.218 [27]
[28], 4.029 [12] [13], 4.047 [7]

Protection, **VIII**: 1.218 [26]

Voir aussi *Confessions*

Interruption de grossesse,

II: 4.005, 4.019, 7.008, 7.011;

IV: 1.016, 4.031-; **V**: 1.023;

VIII: 1.058, 1.082, 1.116-,
1.121-, 1.170, 1.178, 1.224,
1.292; **XII**: 3.026-

Intoxication, II: 10.009;

VIII: 1.278-

Directives au jury, **VIII**: 1.281 [5]

Investigation judiciaire

Audience *ex parte* et à huis clos,
V: 2.067 [3]; **VIII**: 1.168 [2]

Droit au silence, **VIII**: 1.203 [44]

Indépendance judiciaire,
VIII: 1.168 [1] [2]

Interprétation législative

- Interprétation large et libé-
rale, **VIII**: 1.168 [2]
- Interprétation téléologique,
VIII: 1.168 [2]
- Présomption de constitution-
nalité, **I**: 2.057 [8]; **VIII**: 1.168
[2]

Objectivité du ministère public,
VIII: 1.041 [10], 1.167 [51]

Objet de la Loi et de l'art. 83.28
du *Code criminel*

- Interprétation (sources
extrinsèques), **IV**: 3.026

Présomption d'innocence,
VIII: 1.057 [11]

Publicité des débats

- Étapes du processus, **V**: 2.067
[3]
- Présomption, **V**: 2.067 [3]

Témoignage contre soi-même (auto-
incrimination), **VIII**: 1.203 [44]-
[46]

- Procédures d'extradition ou
d'expulsion, **VIII**: 1.203 [46]

Ivresse, VIII: 1.270 [16]

– J –

Jeune contrevenant,

II: 8.024; **VIII**: 5.077; **IX**: 3.005

Assistance d'un avocat, **VIII**: 4.029
[9] [10]

- Renonciation, **VIII**: 4.064 [7]

Assujettissement à la peine appli-
cable aux adultes et levée de
l'interdiction de publication
(fardeau de la preuve inversé)

- dans le régime d'infractions désignées)
- Atteinte de la fin par les moyens les moins dommageables, **IV**: 4.124 [37]
 - Choix du mode de procès et de la tenue d'une enquête préliminaire, **VIII**: 5.240 [7]
 - Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.125 [9]
 - Droit constitutionnel lié à la peine maximale, **VIII**: 5.240 [7]
 - Gravité de l'infraction, **IV**: 4.124 [37]; **VIII**: 1.502
 - Liberté physique, **VIII**: 1.094 [10]
 - Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [28]
 - Menace d'emprisonnement, **VIII**: 1.094 [10]
 - Obligation du ministère public d'établir hors de tout doute raisonnable les facteurs aggravants, **VIII**: 1.550
 - Présomption de culpabilité morale moins élevée d'un adolescent, **I**: 3.123; **IV**: 4.124 [37]; **VIII**: 1.500-
 - Sévérité de la peine, **VIII**: 1.503, 1.550
- Déclaration faite à une personne en autorité
- Conditions d'admissibilité en preuve, **VIII**: 4.029 [9] [10], 4.064 [7]
 - Renonciation au droit particulier de faire la déclaration en présence d'un avocat et d'un autre adulte, **VIII**: 4.064 [7]
- Défense pleine et entière
- Enquête préliminaire, **VIII**: 1.220 [7]
- Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII**: 5.089 [20]-
- Journaliste**
- Défense de communication responsable
- Critères applicables, **V**: 3.057
- Limitation des activités journalistiques à l'extérieur de la salle d'audience
- Aire publique des palais de justice, **V**: 3.076, 3.103
 - Base consensuelle, **V**: 3.103
 - Déclaration de principe concernant les témoins, **V**: 3.102
 - Directive liée aux règles de pratique, **IV**: 2.012 [9]
 - Droit à la vie privée, **IV**: 4.077 [56]; **V**: 2.067 [12], 3.101
 - Effets bénéfiques, **V**: 3.104
 - Enregistrement des débats, **V**: 3.077, 3.101-
 - Évaluation des conséquences de la mesure, **IV**: 4.132 [24]
 - Interdiction de diffusion, **V**: 3.077
 - Liberté d'expression, **V**: 2.067 [12], 2.074, 2.075, 3.075
 - Liberté de presse, **V**: 2.067 [12], 3.005 [11] [12], 3.075-, 3.101-
 - Lieux désignés, **V**: 3.076, 3.103
 - Maintien de l'ordre et du décorum, **IV**: 4.077 [56]; **V**: 3.101-
 - Mesures raisonnables, **V**: 3.101-
 - Mode d'expression, **V**: 2.074, 3.076
 - Mode ou lieu de la communication, **V**: 2.074, 3.076
 - Norme de preuve applicable à la justification de l'atteinte, **IV**: 3.012 [5]

- Portée de la garantie, **V**: 3.005 [11] [12]
- Prise d’image et tenue d’entrevues, **V**: 2.080 [6], 3.075, 3.101-
- Procès équitable, **V**: 2.067 [12]
- Publicité des débats, **V**: 2.067 [12], 3.075-
- Rapport avec l’article premier de la *Charte*, **V**: 3.101-
- Règle de droit, **IV**: 2.012 [9], 3.012 [5]
- Règles de pratique, **IV**: 2.012 [9]
- Restriction minimale, **IV**: 4.160 [23]
- Saine administration de la justice, **V**: 3.101-
- Sérénité des débats, **V**: 3.076, 3.101-

Obligation de témoigner, **II**: 6.004

Protection des sources journalistiques, **I**: 4.016; **IV**: 4.150; **V**: 2.067 [11], 3.004 [1] [2], 3.005 [5]-[10], 3.059

Responsabilité civile

- Normes journalistiques, **V**: 2.099 [23]

Voir aussi *Liberté d’expression*; *Liberté de presse*

Juge

Voir *Tribunal*; *Tribunal administratif*

Juge d’extradition

Voir *Extradition*

Juge (rémunération)

Voir *Tribunal (rémunération)*

«Jugé»

Interprétation, **I**: 3.024

Voir aussi *Droit d’être jugé dans un délai raisonnable*

Juge de paix

Voir *Tribunal*

Juge surnuméraire

Voir *Tribunal*

Jugement déclaratoire d’invalidité ou d’inconstitutionnalité

Voir *Primauté de la Constitution*; *Réparation*

Jugement étranger

Voir *Reconnaissance et exécution d’un jugement étranger*

Juré

Voir *Jury*

Jurisprudence

Voir *Interprétation*

Jury

Adresse, **II**: 3.013; **VIII**: 1.213, 1.218 [8], 1.309

Crainte de partialité, **VIII**: 5.205 [14] [15]

Délibérations

- Secret du processus, **VIII**: 1.072 [6], 1.167 [42], 1.235 [43], 5.240 [3]

Directives au jury, **VIII**: 5.240 [6]

- Défaut de témoigner (art. 4(6) de la *Loi sur la preuve*), **VIII**: 1.218 [29] [30]

- Intoxication, **VIII**: 1.281 [5]

Droit à l’annulation, **VIII**: 1.167 [39]

- Impartialité, **VIII**: 1.235 [71], 5.205, 5.205 [19], 5.214, 5.221, 5.221 [18], 5.238-
- Publicité excessive sur un jury, **VIII**: 1.203 [19], 5.221 [3] [5]
- Récusation, **VIII**: 1.235 [69]-[71], 5.158, 5.161 [10], 5.205 [14] [10], 5.219, 5.221 [14]
- Préjugé racial (caractère interracial d'un crime), **II**: 3.022, 3.023; **VIII**: 5.221 [17] [18]
- Sélection du jury
- Garanties procédurales, **VIII**: 1.235 [71], 5.161 [10], 5.240 [11]-
 - Non-communication de renseignements, **VIII**: 1.235 [69]-[71], 5.161 [11], 5.205 [19], 5.240 [10]
 - Objectif, **VIII**: 5.205 [19]
 - Représentativité, **II**: 4.022 [15]; **VIII**: 5.205 [25], 5.240 [11]-; **IX**: 3.005 [9]
 - Vérification d'antécédents au moyen des bases de données de la police, **VIII**: 5.205 [19]
- Verdict, **VIII**: 5.240 [5] [6]
- Voir aussi *Procès devant jury*
- Justice fondamentale**, **I**: 1.054, 2.034, 3.007, 3.052 [2], 3.096; **III**: 1.046; **IV**: 2.019
- Accès aux renseignements, **VIII**: 1.113 [9]
- Action gouvernementale, **VIII**: 1.138 [5]
- Aide médicale à mourir, **VIII**: 1.041 [14], 1.072 [13]
- Annulation injustifiée d'un procès, **VIII**: 1.320, 5.255 [1]
- Assistance d'un avocat, **VIII**: 1.220 [4], 4.011 [6], 4.029 [7], 5.221 [12]
- Assurance maladie
- Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie privée, **I**: 3.022 [2]; **VIII**: 1.029 [13]
- Auto-incrimination, **VIII**: 1.057 [5], 1.167 [32], 1.190-, 1.203 [3]-[6] [14] [21] [29]-[31], 2.111 [9], 3.029, 4.039 [3] [4], 5.097 [4]; **XII**: 2.118-2.120, 2.125, 2.126, 2.128
- Caractère substantif et procédural, **VIII**: 1.139-
- Caractère volontaire, **VIII**: 1.283 [3]
- Circonstances urgentes et inhabituelles, **VIII**: 1.167 [10]
- Clause dérogatoire, **III**: 2.001-
- Détermination de la peine
- Proportionnalité (critère), **VIII**: 1.302 [3], 6.046
- Discipline des enfants
- Emploi de la force, **VIII**: 1.041 [9]
- Droit à une défense pleine et entière, **VIII**: 1.222-
- Droit à l'égalité, **VIII**: 1.304
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **I**: 3.022 [2], 3.098 [3]; **II**: 1.011; **VIII**: 1.017, 1.017 [1], 1.021-, 1.029 [8], 1.034-, 1.041 [1]-[6], 1.058 [3], 1.072 [4]-[6] [10], 1.112 [3], 1.130-, 1.138 [1], 1.141, 1.167 [15] [31] [32] [40]-[42] [56] [57], 1.187 [4]-[6], 1.283, 1.283 [2] [3], 1.297 [2] [5]
- Droit à la vie privée, **VIII**: 1.057 [6]
- Droit au silence, **VIII**: 1.208-
- Droit de contre-interroger, **VIII**: 1.223 [0.1]
- Droit de savoir de quoi on est accusé, **VIII**: 1.229 [1]
- Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII**: 5.033-

- Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial, **VIII**: 1.168
- Droit international, **I**: 3.118; **VIII**: 1.041 [7]
- Expulsion, **II**: 1.011; **III**: 1.070 [7], 1.072 [8]; **VIII**: 1.006 [2], 1.123 [4], 1.138 [9], 1.297 [4]
- Extradition, **VIII**: 1.297 [2] [3] [5] [6]
- Décision du ministre (critères), **VIII**: 1.297 [8] [9]
- Garanties d'application régulière de la loi, **VIII**: 1.141 [5]
- Garanties juridiques, **VIII**: 1.044-
- Imprécision d'une loi, **VIII**: 1.170-, 1.187 [2] [3] [11], 2.030, 2.031, 5.228
- Injustice violant la conscience collective, **VIII**: 1.286-
- Intention coupable, **VIII**: 1.248-, 1.270-
- Intérêt public, **VIII**: 1.138 [7]
- Intérêt supérieur de l'enfant, **VIII**: 1.041 [9]
- Intérêts individuels et collectifs, **VIII**: 1.130-, 1.138 [1] [2] [5] [6] [12]
- Interprétation contextuelle, **VIII**: 1.062-
- Objectivité du ministère public, **VIII**: 1.041 [10], 1.167 [51]
- Participation canadienne à une procédure étrangère contraire à ses obligations internationales en matière de droits de la personne, **VIII**: 1.094 [11], 1.235 [52], 1.504
- Peine, **VIII**: 1.300-
- Portée excessive, **I**: 2.020 [8]; **IV**: 4.124 [23]; **V**: 2.100; **VIII**: 1.072 [2], 1.170-, 1.187 [2]-[4] [6] [14] [20] [22] [23], [47], 5.229 [4]
- Analyse, **VIII**: 1.187 [5]
- Pouvoir discrétionnaire, **VIII**: 1.240-
- Présomption d'innocence, **VIII**: 1.167 [37], 1.306-
- Principe du préjudice, **VIII**: 1.041 [8], 1.138 [11], 1.244 [2]
- Principes, **VIII**: 1.041 [1]-[3], [16], 1.084 [1], 1.138 [4], 1.141 [1] [2], 1.167 [1] [5] [6] [9] [11], 1.223 [2]
- Protection des enfants, **VIII**: 1.110 [1], 1.138 [8], 1.141 [4], 1.167 [35], 1.084 [17], 1.220 [7], 1.244 [8]
- Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger, **VIII**: 1.084 [13]
- Secret professionnel, **VIII**: 1.400-
- Service d'injection supervisée, **VIII**: 1.454
- Témoignage, **VIII**: 1.203 [13]
- Trouble autistique
- Refus de financer une thérapie, **VIII**: 1.034 [1]
- Justice militaire**
- Voir *Forces armées*
- Justice naturelle, I**: 3.007; **VIII**: 1.145-, 1.167 [1], 1.320
- Impartialité, **VIII**: 5.207 [2]
- Indépendance institutionnelle, **VIII**: 5.188 [1]
- Obligation d'agir équitablement, **VIII**: 1.167 [18] [29]
- Protection des enfants, **VIII**: 1.167 [29]

- L -

Langue

- Affichage commercial, **V**: 2.022-
- Liberté de circulation et d'établissement, **VII**: 1.008
- Liberté d'expression, **V**: 2.032-

Motif de distinction illicite,
IX: 3.048 [1]

Personne atteinte de surdité,
IX: 3.048

Procès, **II**:1.002 [5]; **VIII**: 1.147;
X: 1.005

- Assistance d’un interprète,
I: 2.072 [1]; **II**: 10.012;
VIII: 8.001-

Publicité, **V**: 2.024-

Voir aussi *Droit à l’instruction dans la langue de la minorité; Droits linguistiques; Interpr te; Langues officielles; Versions anglaise et française*

Langues officielles, **I**: 1.050;
X: 4.001; **XI**: 1.004 [5]

Loi constitutionnelle de 1982

- Champ d’application, **X**: 1.007

Municipalité

- Obligations linguistiques,
I: 2.047 [7]-[9]; **X**: 1.008

Protection, **I**: 2.047 [2] [4];
X: 1.001-, 1.011-

Statut quasi constitutionnel de la Loi, **VIII**: 1.113 [8]; **X**: 1.006

- Règle d’interprétation,
I: 2.104

Transport aérien international,
X: 1.010

Tribunal, **X**: 1.005, 3.001-

Voir aussi *Droits linguistiques*

Législateur (omission)

Voir *Loi*

Législation

Voir *Loi*

Législation  trang re

Voir *Gouvernement  tranger; Pays  tranger*

Législation

Indépendance, **I**: 2.113 [2]

Législation d’une province

Application de la *Charte*, **III**: 1.001, 1.008, 1.047

Rôle du tribunal (interprétation),
I: 2.034 [4]

Légitime défense

Moyen de défense fondé sur la contrainte, **I**: 2.037 [2]

Lésion professionnelle

Voir *Accident du travail*

Leurre

Voir *Protection des enfants*

Libelle diffamatoire

Définition, **IV**: 2.033, 4.099 [9];
V: 2.056 [4]; **XII**: 3.049 [13]

Imprécision de la règle de droit,
VIII: 1.187 [12]

Valeurs de la liberté d’expression,
V: 2.096

Voir aussi *Diffamation*

Libération conditionnelle,
VIII: 1.094 [1], 1.141 [1], 4.073, 4.076, 6.007, 6.011, 6.014;
XII: 2.014 [2]

Modification rétrospective du système de libération conditionnelle, **I**: 3.008 [4], 3.041 [5];
VIII: 1.302 [4] [5], 5.247 [5], 5.255 [4]-[11], 5.260, 5.269;
XII: 3.049 [31]

Voir aussi *Liberté physique*

Libération inconditionnelle

Compétence du tribunal, **XII**: 1.030 [26]

Libération sous caution,

I: 3.029; **II:** 3.019, 7.026, 7.038, 7.041; **VIII:** 1.098-, 1.310, 4.075-, 5.225-; **XII:** 3.049 [21]

Conditions, **VIII:** 1.270 [28], 5.229 [13]-

Avec dépôt d'argent, **VIII:** 5.229 [9]-[12]

Voir aussi *Enquête sur cautionnement*

Liberté, I: 2.009

Caractéristiques, **V:** 1.013

Définition, **I:** 1.051; **V:** 1.008; **VIII:** 1.084 [9], 1.105

États-Unis, **I:** 3.092

Interprétation, **I:** 3.029 [2]; **VIII:** 1.084 [3]-[5], 1.113

Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la sécurité; Droits et libertés*

Liberté d'association, I: 1.033

[2], 2.040, 3.020, 3.039, 3.097, 3.101 [5]; **II:** 3.018, 4.007 [3], 8.034; **V:** 2.021 [10], 2.062 [1]; **VI:** 1.020; **VIII:** 1.084 [6]; **XII:** 3.052

Caractère collectif, **V:** 5.018 [2], 5.022-

Caractère individuel, **V:** 5.018 [2], 5.019-

Catégories d'activités, **V:** 5.018 [10], 5.022 [8]

Communication des renseignements personnels au syndicat, **V:** 5.025 [5]; **VIII:** 2.017 [25]

Composantes, **V:** 5.018 [2]

Droit à l'égalité, **V:** 5.070-

Droit de constituer des organisations, **V:** 5.023-

Droit de grève, **V:** 5.018 [2], 5.026-

Droit de ne pas s'associer, **I:** 3.096 [11]; **V:** 5.024-

Droit international, **I:** 3.121

Exclusion, **V:** 5.018 [10]

Fermeture de l'entreprise

– Absence de recours pour atteinte à la liberté d'association, **V:** 5.043

– Équilibre entre les parties, **V:** 5.043

Importance de l'objectif législatif, **IV:** 4.017 [4]

Interprétation, **I:** 2.002 [6], 2.020 [7]; **V:** 5.018 [2] [3] [9]-[11]

Lien rationnel (critère), **IV:** 4.099 [12] [38]

Limitation des dépenses référendaires, **V:** 5.018 [1]

Limites, **VIII:** 1.058 [1], 1.084 [2]

Objet, **I:** 3.052 [7]; **V:** 5.001-, 5.018 [2] [3] [10], 5.023-

Obligation de non-ingérence du législateur, **I:** 1.051

Obligation gouvernementale positive, **I:** 1.051, 1.052; **V:** 5.060

Orientation sexuelle, **V:** 1.034 [2], 1.052

Portée, **I:** 2.002 [6] [7]; **V:** 5.001-

Publicité électorale (plafonnement des dépenses)

– Interdiction d'esquiver les plafonds par division ou collusion, **V:** 5.018 [4]

Restriction, **I:** 2.002 [6], 2.020 [6]; **V:** 5.023 [1] [2]

Restriction salariale, **V:** 5.045 [7] [8]

Travailleur agricole, **I:** 3.052 [7], 3.119; **III:** 1.094; **IV:** 4.077 [32], 4.099 [17], 4.124 [18]; **V:** 5.018 [2] [3], 5.022 [3] [4], 5.023 [4], 5.060, 5.061, 5.070

Voir aussi *Convention collective (négociation collective)*

Liberté de choix du travail,

IX: 3.128 [7]

Liberté de circulation et d'établissement, I: 3.021;

II: 8.033, 8.034; **VII:** 1.001-, 2.001-; **VIII:** 1.084 [11], 1.098-

Accusé non responsable criminellement, **VIII:** 1.101 [2]

Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, **XI:** 1.015 [1]-[3]

Droit de demeurer dans son pays, **VII:** 1.009-

– Extradition, **III:** 1.060; **VII:** 1.002, 1.003, 1.015-

– Interprétation large et libérale, **I:** 2.024 [1]

Droit d'exercer une profession, **VII:** 2.014 [1]

Droit de gagner sa vie, **VII:** 2.015-, 2.021-, 2.032-

Droit de purger une peine au Canada, **VII:** 1.003, 1.021

Droit de se déplacer et d'établir sa résidence, **VII:** 2.014

États-Unis, **I:** 3.084

Interprétation souple et généreuse, **VII:** 1.021

Non-citoyen, **VII:** 1.011-

Objet, **VII:** 1.008-, 2.008-, 2.030

Obligations internationales, **I:** 3.125, 3.126

Portée, **VII:** 1.014

Résident permanent, **VII:** 2.010

Test de détection routier, **VIII:** 1.101 [3]

Liberté de commerce, VIII: 1.104-

Liberté de communication

Publicité des débats

– Ordonnance de mise sous scellés, **V:** 2.067 [4]

Voir aussi *Liberté d'expression*; *Liberté d'opinion*; *Liberté de presse*

Liberté de conscience, I:

2.008, 2.061, 2.068, 2.070;

V: 1.004, 1.013, 1.034 [3]

Définition, **V:** 1.019

États-Unis, **I:** 3.072

Interprétation, **I:** 4.017; **V:** 1.023

Interprétation large et libérale, **I:** 3.015 [4]

Liberté d'association, **V:** 5.002

Liberté de ne pas croire, **V:** 1.034 [29]

Limites, **I:** 4.018

Neutralité de l'État, **V:** 1.076-

Objet de la garantie, **V:** 1.007, 1.017, 1.020

Orientation sexuelle, **IX:** 2.020 [7], 3.053 [5]

Pratique traditionnelle et patrimoniale, **V:** 1.083-

Représentant de l'État, **V:** 1.081, 1.082

Témoignage du conjoint, **V:** 1.008

Voir aussi *Liberté de religion*

Liberté de croyance, V: 1.034

[2] [3], 1.052, 2.001; **VIII:** 1.110 [6]; **IX:** 2.020 [7], 3.053 [5]

Voir aussi *Liberté de religion*

Liberté d'établissement

Voir *Liberté de circulation et d'établissement*

Liberté d'exercer une profession, VII: 2.014 [1];

VIII: 1.107-

Liberté d'expression

Accès aux documents gouvernementaux, **V:** 2.009 [24], 2.068, 2.068 [1]

Action gouvernementale, **V:** 2.009 [6], 2.070-, 2.081-

- Activité expressive, **V**: 2.009 [5]
 – Contenu, **V**: 2.076-
- Affichage, **V**: 2.009 [12], 2.027 [2],
 2.030, 2.030 [1] [2], 2.048 [1] [2],
 2.103, 2.105
- Analyse, **V**: 2.069-, 2.085-
- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [14]
 [15] [24] [38], 4.160 [14];
V: 2.021 [11] [12]
- Avocat, **IV**: 4.178
- Coloration de la margarine,
V: 2.009 [17]
- Common law*, **V**: 2.021 [14], 2.099
 [23], 3.055
 – Application de la *Charte*,
I: 3.098 [4]; **III**: 1.052 [13];
IV: 1.018 [5]
 – Cadre analytique et interpré-
 tation de la *Charte*, **I**: 3.098
 [4]
- Communication d'informations en
 lien avec une infraction, **V**: 2.056
 [140]
- Comparaison internationale,
I: 3.114 [1]
- Conciliation entre des droits oppo-
 sés, **I**: 2.050 [5]
- Consultation populaire, **V**.
 Expression politique
- Contenu du message, **V**: 2.007,
 2.076-
- Contexte, **IV**: 4.160 [3]; **V**: 2.085-
- Contexte du travail, **IV**: 4.077 [61],
 4.099 [37], 4.132 [27]-[29];
V: 2.052 [8]-[10], 5.018 [8];
XII: 3.088 [25]
- Contre-publicité, **V**: 2.027 [2]
- Conversation téléphonique,
V: 2.005, 2.078
- Criminalisation, **V**: 2.077
- Critique et commentaires sur les
 institutions, **V**: 2.006
- Décision d'un comité de discipline
 de réprimander un avocat,
V: 2.110
- Déclarations fausses et injurieuses,
V: 2.056 [1]
- Défense de communication respon-
 sable, **V**: 3.055-
- Diffusion des débats de la
 Chambre, **IV**: 4.077
- Distribution de tracts dans le
 domaine du travail, **V**: 2.052-
- Droit de ne rien dire, **V**: 2.009 [8],
 2.035-
- Droit de vote, **VI**: 1.009, 1.019
 – Référendum, **V**: 2.021 [8]
- Droit européen, **I**: 3.100
- Droit individuel, **V**: 5.019
- Éléments, **V**: 2.004, 2.048
- États-Unis, **I**: 3.092, 3.096 [4] [9];
V: 2.009 [6]
- Espaces publicitaires des trans-
 ports en commun (autobus)
 dans les lieux publics, **III**: 1.040;
IV: 2.012 [7], 4.077 [52], 4.099
 [29], 4.124 [38]; **V**: 2.048 [5] [6],
 2.080 [5] [6], 2.109, **XII**: 3.022
 – Atteinte minimale, **IV**: 4.124
 [38]
 – Lien rationnel (critère),
IV: 4.099 [29]
 – Limite au contenu de
 l'expression, **V**: 2.080 [5]
 – Objectif législatif reconnu
 comme suffisamment impor-
 tant, **IV**: 4.077 [52]
- Exercice d'évaluation, **I**: 2.125
- Expression artistique, **V**: 2.028-
- Expression commerciale, **IV**: 4.124
 [38]; **V**: 2.009 [8] [17], 2.022-
- Expression politique, **IV**: 3.012 [4];
 4.124 [38]; **V**: 2.018-, 2.080 [5],
 2.094
- Expression sexuellement explicite,
V: 2.056 [80] [81] [85] [86]
- Expression violente ou terroriste,
V: 2.062 [1] [4], 5.050

- Financement des partis politiques, **II**: 6.009; **V**: 2.019
- Fonction, **I**: 3.039
- Historique, **V**: 2.047
- Hyperlien (Internet), **V**: 2.009 [25], 2.056 [6] [7]
- Importance du lieu, **V**: 2.109
- Importance de l'objectif législatif, **IV**: 4.017 [4]
- Incitation à violer une ordonnance de la cour, **I**: 3.015 [4]; **V**: 2.009 [26]
- Injonction, **II**: 11.016
- Interdiction, **IV**: 1.016 [2]; **V**: 2.092
- Intérêt public, **I**: 2.125
- Langue, **V**: 2.032-
- Libelle diffamatoire, **V**: 2.096
- Liberté d'association, **I**: 3.101 [5]; **V**: 5.002
- Lieux publics, **V**: 2.042-
- Limitation des activités journalistiques à l'extérieur des salles d'audience, **V**: 2.067 [12], 2.074, 2.075, 3.075
- Menace de violence, **V**: 2.062 [3]
- Mensonge délibéré, **V**: 2.008
- Norme de la collectivité nationale, **V**: 2.056 [81]
- Objet, **I**: 2.046 [1], **V**: 2.001, 2.008-, 3.004-
- Objet et portée de la garantie, **V**: 2.099 [23] [24]
- Obligation de non-ingérence du législateur, **I**: 1.051
- Obligation gouvernementale positive, **I**: 1.051, 1.052
- Ordonnance de non-publication, **V**: 2.009 [15], 3.011 [3]
- Personne morale, **V**: 2.013, 2.014 [2]
- Piquetage, **IV**: 1.018 [5]; **V**: 2.052-
- Pollution par le bruit (règlement municipal restreignant le bruit produit au moyen d'appareils sonores)
- Analyse de la restriction d'un droit et de sa justification, **V**: 2.072 [1]
 - Application de l'article premier de la *Charte*, **V**: 2.106
 - Atteinte minimale, **IV**: 4.077 [40], 4.124 [26]
 - Contenu expressif de l'activité, **V**: 2.080 [2]
 - Lieu et mode d'expression sur une propriété appartenant à l'État, **V**: 2.048 [3] [4]
 - Proportionnalité (critère), **IV**: 4.099 [22], 4.132 [13]
 - Règlement ayant pour effet de limiter l'expression, **V**: 2.084 [4]
 - Violence, **V**: 2.062 [2]
- Pondération du droit, **IV**: 4.007 [6]
- Portée, **III**: 1.052 [1]; **V**: 1.029, 2.003, 2.009 [1]-[4] [12] [16] [18], 2.056 [2], 2.093, 2.099
- Possession de pornographie juvénile, **IV**: 1.012 [1], 4.007 [6], 4.077 [23], 4.099 [14], 4.124 [15], 4.132 [9]; **V**: 2.056 [82]-, 2.100-; **VIII**: 1.113 [7], 1.187 [14]
- Propos haineux, **IV**: 4.099 [35] [36], 4.124 [43]-[45], 4.132 [26]; **V**: 2.021 [15], 2.056 [8]-[10], 2.080 [7], 2.084 [7], 2.111; **XII**: 3.049 [29]
- Protection de la réputation, **I**: 3.114; **V**: 2.009 [16], 2.021 [7]
- Protection des sources journalistiques, **I**: 4.016; **V**: 3.004 [1] [2], 3.005 [5]-[10]
- Test de Wigmore, **V**: 3.005 [6]-[8] [10]
- Publicité des débats, **V**: 2.009 [10], 2.067 [1]
- Ordonnance de confidentialité, **V**: 2.065, 2.066, 2.067, 2.067 [2]; **VIII**: 1.167 [48]

- Ordonnance de mise sous scellés, **V**: 2.067 [4] [5]
 - Pouvoir discrétionnaire de restreindre du tribunal, **V**: 2.067 [4]
 - Publicité électorale (plafonnement des dépenses), **IV**: 3.012 [4]
 - Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [24], 4.160 [14]; **V**: 2.021 [11] [12]
 - Crainte raisonnable de préjudice, **IV**: 4.099 [19]
 - Expression politique, **V**: 2.021 [9] [12]
 - Justification d'une restriction, **IV**: 3.012 [4]
 - Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [20]
 - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [35]-[37]
 - Obligations en matière d'attribution, d'enregistrement et de divulgation des renseignements, **V**: 2.021 [12]
 - Période d'interdiction de publicité (objectif urgent et réel), **V**: 2.021 [11]
 - Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [11]
 - Règle de droit distinguant les publicités commerciale et politique, **IV**: 4.124 [38]
 - Relations du travail, **V**: 2.009 [14], 2.052-
 - Restriction, **IV**: 2.012 [2], 2.021 [4] [5], 2.024, 2.025, 2.095, 4.007 [6], 4.017 [1] [4], 4.116-, 4.124 [9] [11] [15], 4.132 [5], 4.158; **V**: 2.009 [7] [11] [24], 2.084 [1] [3], 2.091, 2.100-
 - Appréhension raisonnable, **IV**: 4.160 [19]
 - Caractère suffisant de la preuve, **IV**: 4.160 [20]
 - Fardeau de la preuve de la Couronne, **I**: 2.037
 - Imprécision et portée excessive, **IV**: 2.036, 4.124 [35]
 - Résultats électoraux des autres provinces, **IV**: 4.132 [16]
 - Tribune d'expression, **I**: 3.041 [3]; **V**: 2.080 [3]
 - Utilisation des lieux publics, **V**: 2.042-
 - Violence, **V**: 2.057-
 - Voir aussi *Diffamation; Droits linguistiques; Liberté de presse; Propagande; Publicité; Publicité des débats; Sondage d'opinion*
- Liberté d'information sur les tribunaux, V**: 2.009 [10]
- Liberté de mouvement et de circulation**
 Voir *Liberté de circulation et d'établissement*
- Liberté de négociation collective**
 Voir *Convention collective*
- Liberté d'opinion, I**: 2.046 [1]; **V**: 1.010 [1], 2.001, 2.006, 2.035, 3.011 [1]
 Voir aussi *Liberté d'expression; Liberté de religion*
- Liberté de parole**
 Voir *Liberté d'expression*
- Liberté de pensée, V**: 2.001, 2.021 [14]

Liberté de presse

Accès à l'information, **V**: 3.005 [2]
[3]; **VIII**: 5.221 [15]

Accès aux documents judiciaires,
V: 3.005 [1]

Accès aux pièces, **V**: 2.067 [13]

Défense de communication respon-
sable sur des questions d'intérêt
public, **V**: 3.055-

Droit à un procès public et équi-
table, **I**: 3.096 [1]; **V**: 3.008-;
VIII: 5.221 [15]

Interrogatoire préalable

- Règle implicite de confiden-
tialité, **V**: 3.005 [3]

Limitation des activités journalisti-
ques à l'extérieur des salles
d'audience, **V**: 2.067 [12], 3.005
[11] [12], 3.075-, 3.101-

Méthode d'enquête policière

- Interdiction de publication,
V: 3.005 [4]

Objet, **V**: 3.001-

Portée, **V**: 2.009 [16], 2.084 [3],
3.005, 3.005 [2], 3.011 [1]

Protection constitutionnelle,
V: 3.011 [5]

Protection de la réputation,
V: 2.009 [16], 3.051-

- Commentaire loyal et hon-
nête, **III**: 1.052 [19] [20];
V: 3.053, 3.054

Protection des sources, **V**: 3.085

Publicité des débats, **V**: 2.067 [1]
[13], 3.005 [2], 3.075-

- Ordonnance de mise sous
scellés, **V**: 2.067 [4] [5]
- Négociation en vue d'un
règlement, **V**: 2.067 [11]
- Pouvoir discrétionnaire de
restreindre du tribunal,
V: 2.067 [2] [4]

Renseignements d'intérêt public,
V: 3.002

Télévision, **I**: 3.096 [1]; **V**: 3.004

Voir aussi *Journaliste; Ordonnance
de non-publication*

Liberté de religion, I: 2.061,
2.068, 2.070, 2.092; **II**: 4.016,
11.002; **III**: 1.046; **IV**: 4.160 [6];
V: 1.010 [1], 1.013, 1.034 [3];
VIII: 1.110 [6]

Abstention d'accomplir un acte,
V: 1.020

Action législative ou administra-
tive, **V**: 1.022

Analyse, **V**: 1.034 [5] [7], 1.088-

Autochtones, **I**: 3.132; **V**: 1.034 [30]
[31], 1.086, 1.087

Célébration du mariage des couples
homosexuels par les autorités
religieuses

- Contrainte imposée par
l'État, **III**: 1.009 [6]; **V**: 1.010,
1.034 [10]
- Portée de la garantie,
V: 1.034 [10]
- Pouvoir discrétionnaire de
refuser de répondre à une
question posée dans un
renvoi, **II**: 7.029, 7.030
- Risque de collision des droits,
II: 6.021; **V**: 1.034 [9]

Communications religieuses,
III: 1.051; **V**: 1.024-

Conciliation entre des droits oppo-
sés, **I**: 2.050 [5]

Concept, **V**: 1.001, 1.017, 1.019

Contribution de l'État, **V**: 1.016

Cours d'éthique et de culture reli-
gieuse, **V**. Programme d'éthique
et de culture religieuse («pro-
gramme ÉCR»)

Cofit imposé par l'État, **V**: 1.003,
1.005

- Croyance religieuse
- Objet de la croyance (point de mire spirituel du culte), **I**: 3.132; **V**: 1.034 [30] [31], 1.086, 1.087
 - Sincérité, **I**: 2.051; **V**: 1.021, 1.034 [18] [22]
 - Validité, **V**: 1.021, 1.034 [4] [5]
- Droit individuel, **V**: 5.019
- Droits parentaux, **V**: 1.029, 1.034 [3]; **VIII**: 1.084 [6], 1.110 [6]
- Égalité, **I**: 1.051; **V**: 1.018; **IX**: 3.035 [3]
- Enfant, **V**: 1.026-, 2.009 [2] [3]
- Entrave coercitive ou d'une manière plus que négligeable ou insignifiante, **V**: 1.002, 1.034 [6] [7]
- États-Unis, **I**: 3.072, 3.077, 3.096 [13]
- Exemption constitutionnelle, **XII**: 3.067-
- Fardeau de la preuve, **II**: 1.002 [2] [3]; **IV**: 3.005 [4], 4.082 [9]
- Inobservance d'une doctrine religieuse, **V**: 1.004
- Intérêt, **II**: 4.001, 4.005
- Interprétation, **I**: 4.017, 3.132
- Interprétation contextuelle, **V**: 1.034 [6] [7], 1.074
- Interprétation large et libérale, **I**: 2.008, 3.015 [4]; **V**: 1.034 [4]-[6]
- Jurisprudence antérieure, **I**: 3.060
- Législation
- Constitutionnalité, **I**: 1.028-; **IV**: 1.013
 - Effet, **V**: 1.006, 1.022
 - Objet, **I**: 1.029, 1.031
 - Pouvoir discrétionnaire, **IV**: 2.019 [1] [2]
- Liberté d'association, **V**: 5.002
- Liberté de ne pas croire, **V**: 1.034 [29]
- Limites, **I**: 4.018; **V**: 1.026-, 1.029
- Neutralité de l'État, **I**: 2.072 [6], 2.120; **II**: 1.002 [2]; **IV**: 3.005 [4], 4.082 [9]; **V**: 1.010 [2], 1.034 [17], 1.070-
- Non-rétroactivité de la *Charte*, **III**: 1.077, 1.080
- Objet de la garantie, **V**: 1.009, 1.010 [1] [2]
- Objet et portée de la garantie, **V**: 1.012-, 1.034 [15] [16], 2.009 [22] [23]
- Organisation religieuse, **V**: 1.041-, 1.044-
- Orientation sexuelle, **V**: 1.034 [2], 1.052; **IX**: 2.020 [7], 3.053 [5]
- Personne morale, **II**: 4.005
- Photographie obligatoire sur le permis de conduire, **IV**: 4.077 [53], 4.099 [30], 4.124 [39] [40], 4.132 [21] [22], 4.160 [21] [22]; **V**: 1.034 [15] [16], 3.035 [3]; **IX**: 3.035 [3]
- Pluralisme, **V**: 1.074
- Pondération du droit, **I**: 1.039
- Port du kirpan à l'école, **I**: 4.015; **III**: 1.033 [3]; **IV**: 2.019 [8]-[10], 4.077 [42], 4.099 [24], 4.124 [29] [30]; **V**: 1.034 [11]-[13]; **IX**: 3.167 [3]; **XII**: 1.039 [29]
- Port du niqab en salle d'audience, **I**: 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052; **IV**: 1.018 [7]; **V**: 1.034 [21] [22], 1.073; **VIII**: 5.221 [19]-[22]
- Portée, **III**: 1.052 [1] [2]; **V**: 1.029-
- Pratique religieuse (caractère obligatoire), **V**: 1.034 [5] [7]
- Pratique traditionnelle et patrimoniale, **V**: 1.083-
- Preuve, **V**: 1.034 [5] [7] [15]
- Prière de la Ville, **I**: 2.072 [6], 3.015 [4], 4.017, 4.018; **III**: 1.009 [14]; **IV**: 3.005 [4], 4.082 [9]; **V**: 1.034 [29], 1.076-

- Processus d'analyse, **V**: 1.034 [30]
[31], 1.085, 1.086, 1.087
- Programme d'éducation, **IV**: 3.017,
4.024; **V**: 1.022
- Programme d'éthique et de culture
religieuse («programme ÉCR»)
– Aspect collectif de la liberté
de religion, **V**: 1.034 [25],
1.041-
– Choix de l'État, **V**: 1.034 [19]
– Droit des parents de guider
l'éducation religieuse de leurs
enfants, **V**: 1.034 [25]
– Droits des minorités, **II**: 1.002
[2]
– Exposition précoce à d'autres
réalités, **V**: 1.034 [20]
– Neutralité de l'État, **I**: 2.120;
II: 1.002 [2]; **V**: 1.010 [2],
1.034 [17], 1.070-
– Objection à la participation
de leurs enfants (fardeau de
la preuve), **II**: 1.002 [2] [3];
V: 1.034 [18]
– Objet et portée de la garantie,
I: 2.120; **V**: 1.010 [2], 1.034
[17]-[20] [25]-[28]
– Pouvoir discrétionnaire du
ministre, **I**: 2.120; **III**: 1.009
[13], 1.010-
- Propagande haineuse, **V**: 1.034 [23]
- Protection, **IX**: 3.035 [4]
- Règlement municipal
– Équité procédurale, **V**: 1.034
[8]
- Religion d'État, **V**: 1.012
- Renonciation au droit, **II**: 5.006
- Repos dominical, **I**: 2.066, 2.069;
II: 6.001, 6.009; **III**: 1.073;
IV: 4.021, 4.079; **V**: 1.014-
- Représentant de l'État, **V**: 1.081,
1.082
- Restrictions, **III**: 1.010 [11];
IV: 2.019 [3]; **V**: 1.047-, 1.090
- Traitement médical, **V**: 1.029,
V: 1.034 [14]; **VIII**: 1.244 [8]
- Tyrannie de la majorité, **V**: 1.014
- Validité d'une croyance religieuse,
V: 1.021
- Voir aussi *Droits religieux; École
confessionnelle; Liberté de cons-
cience; Préambule (suprématie de
Dieu)*
- Liberté en matière familiale,**
I: 3.096 [5]; **VIII**: 1.084 [4]
- Liberté physique, VIII**: 1.088-
Assignation à résidence, **VIII**: 1.094
[19]
Voir aussi *Emprisonnement*
- Liberté provisoire (enquête
sur remise)**
Voir *Enquête sur cautionnement*
- Liberté syndicale**
Voir *Liberté d'association*
- Libertés fondamentales**
Voir *Droits et libertés*
- Lien de causalité (exclusion
de la preuve)**
Voir *Exclusion de la preuve*
- Lien de causalité avec
l'action gouvernementale**
Décision du Cabinet, **II**: 1.008
Évaluation, **II**: 1.006
Menace de violation, **II**: 1.007
Obligation du Cabinet, **II**: 1.009
- Lien rationnel (critère),**
IV: 1.002, 2.019 [6], 4.001-,
4.077 [4] [5], 4.088-, 4.099 [1] [2]
[4] [7]-[9] [11] [18] [32], 4.120,

4.123, 4.124; **V**: 2.092, 2.095;
IX: 3.166, 3.167

Accident du travail

- Exclusion générale de la douleur chronique du champ d'application d'un régime d'indemnisation, **IV**: 4.124 [21]

Droit de vote, **I**: 3098 [6]; **IV**: 4.099 [49]

Entre la fin et les moyens,
IV: 4.077 [27], 4.088-, 4.099 [4]-[6] [11] [14]-[16] [18] [20]-[23] [28] [46]-

Examen de la proportionnalité,
IV: 4.099 [48]

Jeune contrevenant

- Assujettissement à la peine applicable aux adultes et levée de l'interdiction de publication, **IV**: 4.099 [28]

Politique canadienne de citoyenneté, **IV**: 4.099 [15]

Preuve, **IV**: 4.099 [3] [30]

Prohibition du port du kirpan à l'école, **IV**: 4.099 [24]

Publicité électorale

- Atteinte à la liberté d'expression (crainte raisonnable du préjudice), **IV**: 4.099 [19] [29]
- Plafonnement des dépenses, **IV**: 4.099 [20]

Retrait du droit de vote aux détenus, **IV**: 4.077 [27], 4.099 [16]

Travailleur agricole

- Exclusion d'un régime légal de relations de travail, **IV**: 4.099 [17]

Voir aussi *Pondération du droit; Proportionnalité (critère)*

Lien réel et substantiel (critère), **VIII**: 1.084 [13]

Lieu de résidence

Voir *Résidence*

Lieu public

Fouille à nu, **VIII**: 2.073 [61], 2.075 [3] [4], 2.120 [9]

Liberté d'expression, **I**: 3.090;
V: 2.042-, 2.071

Neutralité de l'État, **I**: 2.072 [6]

Lieutenant-gouverneur,
III: 1.025, 1.036

Limite raisonnable

Interprétation, **IV**: 1.018 [3], 4.145, 4.149

Voir aussi *Pondération du droit*

Litige privé

Voir *Action judiciaire*

Local commercial

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Loi

Actes qui en découlent, **IV**: 2.001

Administration, **I**: 1.024, 2.029

Ajout de termes, **XII**: 3.050-

Application de la *Charte*, **III**: 1.002 [2], 1.049, 1.056, 1.072 [4]

- Compétence du tribunal administratif, **XII**: 1.052 [8], 3.016 [8]-[15]

- Limites territoriales, **I**: 2.048 [1]; **III**: 1.070 [6], 1.072 [2]-

Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [6] [16] [33] [59]-

Caractère raisonnable, **IV**: 4.007 [1]

Caractère véritable, **IV**: 4.017 [8]

Clause de primauté, **XII**: 3.001 [4]

Constitutionnalité, **I**: 1.002, 1.020-, 2.025-, 2.034 [7]; **II**: 3.015, 8.027

- Contestation, demande prématurée, **II**: 6.018

- Formulation des questions constitutionnelles, **II**: 6.019, 8.027, 8.032, 8.035
- Présomption, **I**: 2.034 [10], 2.054-; **XII**: 3.037
- Cofts, **IV**: 4.082 [7] [8]
- Criminelle, **I**: 1.016 [2], 2.057 [3]
- Droits à l'égalité, **IX**: 2.001-
- Effet, **I**: 1.020-
 - Constitutionnalité, **I**: 1.024 [1], 1.028
- Effet disproportionné sur des membres d'un groupe protégé
 - Preuve, **IX**: 3.140 [7]
- Imprécision, **IV**: 2.023-; **VIII**: 1.170-, 1.187 [2] [3] [7] [8] [10] [17] [19], 5.228
- Intérêt de l'État, **IV**: 4.077 [6]
- Interprétation, **I**: 2.057 [2], 2.104; **III**: 1.004, 2.002 [2]; **XII**: 3.049 [9], 3.118
- Longévité, **VIII**: 1.039
- Nature réglementaire, **I**: 1.016 [2]; **VIII**: 2.111 [5], 2.115 [1]
- Non-rétroactivité de la *Charte*, **III**: 1.073-
 - Mention d'une date dans la loi, **III**: 1.082 [2]
- Normes minimales, **I**: 2.042 [4]
- Notion, **IX**: 2.008-
- Obéissance, **VIII**: 1.270 [17]
- Objectifs, **IV**: 4.007 [1], 4.011-, 4.077 [1]-[16] [22], [73], 4.082 [6], 4.082 [12], 4.099 [6], 4.124 [1] [3], 4.160 [1] [2]; **VIII**: 1.187 [7]; **XII**: 3.049 [5]
 - Atteinte de la fin par les moyens les moins dommageables, **IV**: 4.124 [59]-
 - Détermination adéquate des objectifs (pierre d'assise de l'analyse), **IV**: 4.017 [8]
 - Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV**: 4.099 [46]-
- Moyens choisis par le gouvernement, **IV**: 4.124 [33], 4.132 [36]-
- Qui ne présentent pas un caractère suffisamment important, **IV**: 4.078-, 4.082 [10]
- Reconnus comme suffisamment importants, **IV**: 4.021-
- Objet, **I**: 1.020-
 - Caractère changeant, **I**: 1.029, 1.031, 1.033
 - Constitutionnalité, **I**: 1.024 [1], 1.028-; **II**: 6.009
 - Contexte législatif, **I**: 1.033 [2]
 - Illégitimité, **I**: 1.030
 - Intention du législateur, **I**: 1.024 [1], 1.029, 1.033 [1]; **IV**: 4.001-
 - Partage des compétences, **I**: 1.032
 - Partage des pouvoirs, **I**: 1.033
 - Sources extrinsèques, **I**: 1.033 [1], 3.052 [5]
- Omission du législateur, **III**: 1.091; **IV**: 4.082 [2]; **IX**: 2.026 [1]-; **XII**: 3.055 [3]
- Portée excessive, **IV**: 2.026, 4.116; **VIII**: 1.072 [2], 1.170-, 1.187 [2]-[6] [8] [9] [20] [22] [23]; **XII**: 3.049 [23], 3.066 [9]
- Pouvoir discrétionnaire, **III**: 1.003-, 1.010 [3]; **IV**: 2.016-, 2.019 [11]-, 2.032
 - Exercice en conformité avec la *Charte*, **III**: 1.093
- «Prévues par la loi», **I**: 3.101
- Primauté du droit, **XII**: 3.001 [8]-
- Règle de droit, **IV**: 2.001-
- Restriction aux droits et libertés, **IV**: 1.013-, 2.002, 3.012 [2]
- Rétroactivité, **IV**: 4.082 [7]; **VIII**: 5.247 [4]

Statut quasi constitutionnel

- Règle d'interprétation,
I: 2.104

Sursis, **II: 11.018**

Voir aussi *Atteinte minimale; Discrimination; Lien rationnel (critère); Partage des compétences; Primauté de la Constitution; Privilège parlementaire; Proportionnalité (critère); Règlement*

Loi d'interprétation, I: 3.001

Voir aussi *Interprétation*

Loi électorale

Application souple, **IV: 4.160 [18]**

Voir aussi *Élections*

Loi fédérale ou provinciale

Voir *Partage des compétences*

Lois relatives aux droits et libertés de la personne

Expropriation, **I: 4.010**

Interprétation, **I: 4.001-; IX: 3.040 [11]**

Objet, **I: 4.002-**

Obligation de conformité aux normes constitutionnelles,
IX: 3.040 [11]

Statut, **I: 4.005**

Transposition d'une décision,
I: 4.003

Lutte à la pauvreté

Marge de manœuvre du gouvernement, **IV: 4.160 [2]; IX: 3.167**

Objectif de la Loi, **IV: 4.077 [8]**

– M –

Maison d'habitation

Voir *Fouille, perquisition ou saisie; Résidence*

Maison de débauche

Voir *Prostitution*

Maladie mentale, IX: 2.030

Voir aussi *Aliénation mentale*

Mandat d'ADN

Demande *ex parte*

- Admissibilité de la preuve,
VIII: 2.097 [10]
- Appréciation du caractère «*ex parte*» de l'instance,
VIII: 2.097 [10]
- Autorisation judiciaire préalable, **VIII: 2.097 [10]**
- Choix législatif valable sur le plan constitutionnel, **VIII: 2.097 [10]**
- Décision susceptible de révision par voie de *certiorari*,
VIII: 2.097 [10]
- Équité procédurale,
VIII: 1.057 [13], 2.097 [9] [10]
- Interprétation de l'expression «*ex parte*», **I: 2.057 [9]**
- Peine, **VIII: 5.258 [1], 5.268, 6.003 [7]**
- Peine la moins sévère,
VIII: 5.268
- Pouvoir discrétionnaire du tribunal, **I: 2.057 [9]**
- Traitement, **VIII: 5.258 [1], 5.268, 6.003 [7]**

Fouille, perquisition ou saisie,
VIII: 1.057 [13], 2.026 [7], 2.081 [12]

- Atteinte minimale, **VIII: 2.081 [12]**
- Critère individuel de la probabilité fondée sur la crédibilité, **VIII: 2.087 [9]**
- Droit à la vie privée, **VIII: 2.054 [5], 2.081 [10] [12]**

- Intérêt de l'État, **VIII**: 2.051 [6], 2.081 [11] [12]
- Motifs raisonnables, **VIII**: 2.087 [9], 2.103 [11]
- Nature *ex parte* des procédures, **VIII**: 2.097 [8]-[10]
- Principe interdisant l'auto-incrimination, **VIII**: 1.057 [10], 1.203 [42] [43], 2.081 [10] [11]; **XII**: 2.126
- Procédures détaillées, **VIII**: 2.097 [7]

Mandat de perquisition,

V: 3.004 [1], 3.059; **VIII**: 1.203 [39] [40], 2.055 [9], 2.078 [2] [4], 2.087 [6] [8], 2.088-, 2.103 [8] [9], 2.128 [29], 2.138; **XII**: 2.068 [2], 2.078 [7]

Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie*

Mariage, I: 3.112; **II**: 6.021; **V**: 1.010, 5.005; **VIII**: 1.084 [9]; **IX**: 2.020 [8], 3.035 [2], 3.052 [2]-[4], 3.105, 3.107, 3.128 [8]

Marijuana («marihuana»)

Voir *Stupéfiant*

Matériel expressif

Voir *Expression sexuellement explicite; Liberté d'expression*

Matériel génétique

Voir *Mandat d'ADN*

Matériel obscène

Voir *Pornographie*

Médecin, VIII: 2.017 [1]

Communications avec son patient, **III**: 1.052 [10]; **VIII**: 1.113 [2]

Mandataire du gouvernement, **III**: 1.016 [1]

Médias

Défense de communication responsable sur des questions d'intérêt public, **V**: 3.055

Diffusion d'une déclaration hors cour

– Accès aux pièces, **V**: 2.067 [13]

– Déclaration faite au cours d'une enquête policière, **V**: 2.067 [13]

– Enregistrement des débats, **V**: 2.067 [13]

– Interdiction de diffusion, **V**: 2.067 [13]

– Question théorique, **II**: 7.033

Droit à l'information, **I**: 4.016; **V**: 3.005 [2] [3]; **VIII**: 5.221 [15]

Fouille, perquisition ou saisie, **V**: 3.004 [1] [2], 3.005 [5] [6], 3.011 [4]-, 3.059; **VIII**: 2.059, 2.094, 2.137, 2.138

Information sur les tribunaux, **V**: 2.009 [10]

Liberté d'expression, **I**: 4.016; **V**: 2.099 [23]

Limitation des activités journalistiques à l'extérieur des salles d'audience, **IV**: 2.012 [9], 3.012 [5], 4.077 [56], 4.132 [24], 4.160 [23]; **V**: 2.067 [12], 2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005 [11] [12], 3.075-, 3.101-

Ordonnance de communication, **VIII**: 2.138 [1]-

Ordonnance de non-publication, **III**: 1.052 [3] [4]

Protection des sources, **V**: 3.085

Rétention d'éléments de preuve matérielle et pertinente, **V**: 3.004 [1], 3.005 [6]

Voir aussi *Journaliste; Liberté de presse; Ordonnance de non-publication*

Menace

Violence, **V**: 2.062 [3]

Mens rea

Voir *Intention coupable*

Message texte

Fouille, perquisition ou saisie

- Absence d’entente de confidentialité avec le fournisseur de services, **VIII**: 2.060 [20]
- Attente raisonnable de vie privée, **VIII**: 1.203 [48], 2.009 [9]-[12], 2.060 [16]-[22], 2.075 [16], 3.128 [33]; **XII**: 2.118 [9], 2.120 [7], 2.122 [5]
- Auto-incrimination, **VIII**: 1.203 [48], 2.009 [11]
- Autorisation judiciaire préalable, **VIII**: 2.060 [18]
- Bénéficiaire, **VIII**: 2.009 [9] [10], 2.060 [19] [20]
- Démarche interprétative, **VIII**: 2.009 [9] [10], 3.128 [33]
- Fouille accessoire à une arrestation, **VIII**: 2.075 [16]
- Gravité de la conduite attentatoire de l’État, **XII**: 2.118 [9]
- Incidence de la violation sur les droits de l’accusé garantis par la *Charte*, **XII**: 2.120 [7]
- Intérêt de la société, **XII**: 2.122 [5]
- Message texte en la possession du fournisseur de services et à sa disposition, **VIII**: 2.060 [21]
- Message texte existant (expédié et reçu), **VIII**: 2.060 [19] [22]
- Notion d’interception, **VIII**: 2.060 [22]
- Notions de contrôle, d’accès et de choix, **VIII**: 2.060 [17] [20]

- Ordonnance de communication, **VIII**: 2.060 [19] [21] [22]
- Risque de divulgation de renseignements personnels, **VIII**: 2.060 [16]

Mesure constitutionnelle

Ajout de termes, **XII**: 3.055 [18]

Méthode contextuelle

Voir *Interprétation (interprétation contextuelle)*

Méthode d’enquête policière

Voir *Policier (méthode ou outil d’enquête)*

Métis, IX: 3.061-, 3.098 [1]

Correspondance entre la distinction et les différences historiques, **IX**: 3.148 [16]

Discrimination à rebours, **IX**: 3.148 [11]

Droit à l’égalité, **IX**: 3.148 [10]-[16]

Droit de choisir son lieu de résidence, **VIII**: 1.101 [4]

Groupes autochtones distincts, **IX**: 3.148 [14]-[16]

Liberté d’association, **II**: 6.024; **IX**: 3.148 [10]

Peuple autochtone culturellement distinct, **IX**: 3.062 [5], 3.148 [17]

Programme améliorateur, **IX**: 3.148 [10]-[17]

Rôle des Métis dans la définition de leur communauté, **IX**: 3.148 [16]

Statut d’Indiens inscrits par opposition à celui d’Indiens non inscrits ou de Métis, **IX**: 3.062 [2], 3.148 [15] [16]

Voir aussi *Autochtones*

Meurtre, VIII: 1.244, 1.250-, 1.257, 1.270 [25]

Milieu de travail

Distribution de tracts, **I**: 3.096 [9];
V: 2.052-

Fouille, perquisition ou saisie d'un ordinateur de travail

- Circonstances exceptionnelles d'admission d'une preuve (réexamen d'une ordonnance d'exclusion), **XII**: 2.131
- Consentement d'un tiers, **VIII**: 2.120 [12]
- Droit à la vie privée, **VIII**: 2.060 [4]-[7], 2.115 [10], 2.120 [11] [12]
- Gravité de la conduite attentatoire de l'État, **XII**: 2.118 [4]
- Incidence de la violation sur les droits de l'accusé garantis par la *Charte*, **XII**: 2.120 [3]
- Pouvoir délégué ou dérivé, **VIII**: 2.060 [7], 2.115 [10]

Militaire

Voir *Forces armées*

Ministère

Procédure administrative, **IV**: 4.078

Ministère public

Voir *Procureur général*

Ministre

Action gouvernementale, **III**: 1.024, 1.027

Impartialité, **VIII**: 5.207 [2]

Minorité

Droits à l'égalité, **IX**: 2.028-

Interprétation, **XI**: 1.004 [1] [2]

Obligations constitutionnelles de la majorité, **I**: 2.024 [2]

Protection (principe), **I**: 2.012 [6], 2.034 [5], 2.047 [1] [2]; **XI**: 1.004 [10], 3.001 [2]

Voir aussi *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*

Minorité linguistique

Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*; *Droits linguistiques*

Minorité religieuse

Voir *Liberté de religion*

Mise en garde

Voir *Avocat (assistance)*; *Détention*

Mise en liberté

Voir *Détention*; *Libération conditionnelle*; *Libération sous caution*

Motif analogue

Voir *Discrimination*

Mortinaissance

Voir *Enfant mort-né*

Moyens de défense

Voir *Défense*

Multiculturalisme

Voir *Patrimoine multiculturel*

Municipalité

Application de la *Charte*, **III**: 1.037-

- Exercice des pouvoirs, **III**: 1.038 [2]
- Fonction gouvernementale, **III**: 1.038 [1]

Élu municipal

- Action en diffamation, **V**: 2.021 [7]

Obligations linguistiques, **I**: 2.047 [7]-[9]; **X**: 1.008

Prière de la Ville, **I**: 2.072 [6], 3.015 [4], 4.017, 4.018; **III**: 1.009 [14]; **IV**: 3.005 [4], 4.082 [9]; **V**: 1.034 [29], 1.076-

Voir aussi *Règlement municipal*

– N –

Nationalité

Compétence du Parlement, **III**: 1.072 [11]

Voir aussi *Citoyenneté; Non-citoyen*

Nécessité (critère)

Voir *Défense; Oui-dire; Privilège parlementaire; Tribunal*

Nécessité (défense)

Voir *Défense*

Nécessité (doctrine)

Voir *Tribunal*

Négligence, **VIII**: 1.255, 1.270-

Voir aussi *Intention coupable*

Négligence criminelle causant la mort

Traitements ou peines cruels et inusités

- Hypothèse raisonnable, **VIII**: 6.036 [1]
- Peine minimale, **VIII**: 6.020 [4] [11]

Négociation collective

Voir *Convention collective*

Niqab (salle d'audience)

Voir *Port du niqab en salle d'audience*

Niveau de scolarité

Voir *Scolarité*

Non-citoyen

Atteinte aux droits à l'égalité dans la fonction publique, **IV**: 4.077 [26]

- Application de l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 1.072 [7]
- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [17]
- Citoyenneté, **IX**: 3.050 [3]
- Conduite à l'étranger, **I**: 2.048 [2]
- Différence de traitement, **I**: 2.103; **IX**: 3.002 [18], 3.005 [6], 3.021 [10]
- Dignité humaine et approche comparative contextuelle, **IX**: 3.128 [7]
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.072 [7]
- Facteur contextuel, **IX**: 3.002 [18], 3.005 [6], 3.098 [2]
- Fardeau de la preuve, **IX**: 3.140 [1]
- Groupe de comparaison, **IX**: 3.005 [6]
- Justification, **IX**: 3.167 [1]
- Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [15]
- Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX**: 3.021 [10], 3.051 [3]
- Pondération du droit, **VIII**: 1.072 [7]; **IX**: 3.167 [1]
- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [10]; **VIII**: 1.072 [7]; **IX**: 3.167 [1]
- Stéréotype, **IX**: 3.098 [2]

Liberté de circulation et
d'établissement, **VII**: 1.011-,
2.010

Statut juridique, **I**: 2.103

Voir aussi *Citoyenneté*

Non-résident, **V**: 5.008

Droit de vote, **I**: 3.098 [6]; **IV**: 4.017
[11], 4.099 [49], 4.170; **VI**: 1.029;
XII: 3.055 [8]

– Critère de proportionnalité,
IV: 4.124 [61]

– Préjudice, **IV**: 4.132 [38]

Liberté de circulation et
d'établissement, **VII**: 2.020

Non-rétroactivité

De la *Charte*, **III**: 1.073-

– Texte de loi édicté avant
l'entrée en vigueur de la
Charte, **III**: 1.082 [1]

De la clause dérogoaire, **III**: 2.009

Norme déraisonnable,
IV: 4.006; **XII**: 3.066 [12]

Voir aussi *Pondération du droit*;
Raisonnabilité

Note marginale, **I**: 3.016

Nouveau-Brunswick

Langues officielles, **X**: 1.001

– Communications avec
l'administration, **X**: 4.001-

– Nature et portée de l'égalité
linguistique, **X**: 4.006-

Protection des langues officielles,
III: 1.044 [1]; **X**: 1.001-, 4.002-

Nouveau procès

Voir *Procès*

Nouvelle-Zélande, **V**: 3.053

– O –

Obéissance à la loi

Voir *Défense*

Objet bien en vue,
VIII: 2.077, 2.077 [1] [2]

Objet d'une législation

Voir *Loi*

Obligation alimentaire

Voir *Couples homosexuels (obligation alimentaire entre conjoints)*;
Droits alimentaires et patrimoniaux;
Pension alimentaire

**Obligation d'agir
équitablement**

Voir *Équité*

Obligation de consultation

Application durant le processus
législatif, **I**: 2.037 [6]

Droits ancestraux ou issus de traités,
I: 2.061 [10]

**Obligation de divulgation
de la preuve**

Voir *Défense pleine et entière (accès à la preuve pertinente)*;
Preuve (droit à la divulgation)

**Obligation d'équité
procédurale**

Voir *Équité (procédure)*

**Obligation de s'inscrire
(commanditaire)**

Voir *Publicité électorale*

Obscénité

Voir *Pornographie*;
Possession de pornographie juvénile

Opération Monsieur Big

Voir *Policier (méthode ou outil d'enquête)*

Opération policière

Voir *Policier (méthode ou outil d'enquête)*

Opinion d'expert

Voir *Preuve*

Ordinateur

Voir *Fouille, perquisition ou saisie; Hyperlien (Internet); Milieu de travail*

Ordonnance administrative

Contestation incidente, **II**: 13.002

Ordonnance de blocage

Saisie, **VIII**: 2.026 [6], 2.076 [1], 2.111 [7], 2.128 [18]; **XII**: 1.030 [23]

Ordonnance de communication

Médias, **VIII**: 2.138 [1]-

Voir aussi *Droit à la vie privée, Mens rea, Saisie*

Ordonnance d'entiercement, II: 11.014, 11.015

Voir aussi *Injonction interlocutoire*

Ordonnance d'interdiction de posséder des armes, VIII: 6.003 [6], 6.020 [9]

Ordonnance de mise sous scellés, V: 2.067 [4] [5]

Ordonnance de non-publication, III: 1.052 [3]-[5]; **IV**: 1.018 [2] [4], 4.108, 4.132

[1]; **V**: 3.008-; **VIII**: 5.221 [2]; **XII**: 1.030 [3] [4]

Administration de la justice, **IV**: 1.018 [4]; **V**: 3.011 [3]

Appel, **II**: 10.007

Application d'une règle de *common law*, **IV**: 1.018 [4]; **V**: 3.011 [3]

Commission d'enquête, **XII**: 1.030 [4]

Conflits entre les droits de plusieurs personnes, **I**: 2.050; **V**: 3.011 [3]; **VIII**: 1.218 [8]

Directives, **V**: 3.011 [2] [3]

Droit à un procès public et équitable, **V**: 3.011 [3]; **VIII**: 5.221 [15]

Jeune contrevenant

- Levée de l'interdiction de publication, **IV**: 4.099 [28], 4.124 [37]; **VIII**: 1.503

Liberté d'expression, **V**: 2.009 [15], 3.011 [3]

Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [4]

Méthode d'enquête policière, **V**: 3.005 [4], 3.011 [3]

Négociation en vue d'un règlement

- Effets bénéfiques et effets préjudiciables, **V**: 2.067 [11]
- Engagement de confidentialité, **V**: 2.067 [11]
- Privilège journalistique, **I**: 4.016; **V**: 3.005 [7]-[10]
- Test de *Dagenais/Mentuck*, **V**: 2.067 [11]

Primauté de la Constitution, **XII**: 3.066 [8]

Proportionnalité (critère), **V**: 3.011 [3]

Publicité des débats, **V**: 2.067 [2]

Renseignements potentiellement préjudiciables ou sensibles, **I**: 2.057 [13]; **VIII**: 1.167 [69], 1.220 [8], 1.235 [65] [66]; **XII**: 1.002 [8]

Ordonnance de probation

Prélèvement de substances corporelles

- Absence de compétence du juge chargé de la détermination de la peine, **II**: 7.031; **VIII**: 2.048 [8]

Ordonnance judiciaire

Application de la *Charte*, **III**: 1.052 [5]

Contestation incidente, **II**: 13.001

Voir aussi *Action judiciaire*

Ordre public

Voir *Défense*

Organisation religieuse

Voir *Liberté de religion*

Organisation terroriste

Voir *Terrorisme*

Organisme administratif

Audience, **VIII**: 1.145, 1.158, 1.161-

Compétence exclusive

- Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORTE), **XII**: 3.016 [19]

Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **XII**: 3.016 [6]

Impartialité, **VIII**: 1.159, 1.167, 5.207 [2]

Pouvoir discrétionnaire, **VIII**: 1.178, 1.182-, 1.240; **XII**: 3.066 [12]

Voir aussi *Tribunal administratif*

Organisme disciplinaire

Décision administrative en matière contentieuse

- Mise en balance proportionnée du mandat légal et du

droit à la liberté d'expression, **V**: 2.110

– Norme de contrôle, **IV**: 4.176, 4.177

– Pouvoir discrétionnaire (application de la *Charte*), **III**: 1.009 [10]

– Proportionnalité (critère), **IV**: 4.175-

Organisme gouvernemental

Application de la *Charte*, **III**: 1.001

Organisme judiciaire

Mandataire du gouvernement, **III**: 1.028 [4]

Organisme religieux

Équité procédurale, **III**: 1.052 [29]

Orientation liée à une substance

Consommation de marijuana, **IX**: 3.021 [15]

Orientation sexuelle, IV:

4.099 [10], 4.160 [2], 4.166; **IX** 3.053 [8]

Discrimination, **V**: 1.034 [2], 1.052; **IX**: 2.003 [2], 2.020 [7], 2.026 [1] [4], 2.035, 3.053-, 3.091, 3.128 [5], 3.167

Propos haineux, **II**: 3.027; **IV**: 4.077 [60], 4.099 [35] [36], 4.124 [43]-[45], 4.132 [26]; **V**: 1.034 [23], 2.021 [15], 2.056 [8]-[10], 2.080 [7], 2.084 [7], 2.111; **XII**: 3.049 [29]

Voir aussi *Couples homosexuels*

Ouï-dire

Admissibilité de la preuve

– Contre-interrogatoire, **VIII**: 1.167 [58], 1.223 [9]

– Défense pleine et entière, **VIII**: 1.167 [58], 1.220 [5]

- Effets préjudiciables, **VIII**: 1.167 [58]
- Équité du procès, **VIII**: 1.167 [58], 1.220 [5], 1.223 [9]
- Exceptions à la règle (méthode d'analyse raisonnée), **VIII**: 1.167 [58], 1.220 [5]
- Exigences de nécessité et de fiabilité, **VIII**: 1.167 [58]
- Prépondérance des probabilités, **VIII**: 1.167 [58], 1.220 [5]
- Voir-dire, **VIII**: 1.167 [58], 1.220 [5]

Présomption d'innocence, **VIII**: 1.167 [37]

Outil d'enquête policière

Voir *Policier (méthode ou outil d'enquête)*

Outrage au tribunal, VIII: 5.024; **XII**: 1.039 [26], 3.064

Atteinte aux droits d'un tiers non représenté

- Ordre public et exigences constitutionnelles, **I**: 2.034 [21], 3.120
- Protection des renseignements, **I**: 2.109
- Réparation, **XII**: 1.039 [30]

Outrage criminel, VIII: 1.094, 1.163, 1.176, 1.229

Ouverture des commerces le dimanche, IV: 3.018, 4.025, 4.146

Voir aussi *Droits religieux; Liberté de religion (repos dominical)*

– P –

Palais de justice

Voir *Procès; Usager des palais de justice*

Panneau publicitaire

Voir *Affichage; Publicité*

Parents, I: 3.096 [5];

VIII: 1.084 [5], 1.110 [3]

Détention afin d'empêcher un préjudice à l'enfant, **VIII**: 1.110 [4]

Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.110 [5], 1.118 [2]

Droit d'éduquer leurs enfants, **VIII**: 1.110, 1.110 [1], 1.125 [2]

- Croyance personnelle, religieuse ou autre, **V**: 1.034 [3]; **VIII**: 1.110 [6]

Droit d'être représenté par avocat, **VIII**: 1.167 [29] [30]

Éducation religieuse, **V**: 1.029

Intégrité psychologique, **VIII**: 1.125 [2] [4] [5]

Intérêt de l'État dans la protection des enfants, **IV**: 4.077 [6]; **VIII**: 1.110 [1] [2], 1.125 [2], 1.167 [29]

Justice fondamentale (principe), **VIII**: 1.110 [5], 1.167 [9] [29]

Limites, **VIII**: 1.084 [6]

Responsabilité, **VIII**: 1.090

Statut de parent gardien, **IX**: 3.054

Traitement médical, **V**: 1.034 [14]; **VIII**: 1.110 [2], 1.118 [2], 1.244 [8]

- Pouvoir discrétionnaire judiciaire, **VIII**: 1.244 [8]; **IX**: 3.030 [7]

Voir aussi *Déclaration de naissance; Discipline des enfants; Intérêt de l'enfant; Pension alimentaire*

Parité salariale, V: 5.018 [5]; **IX**: 2.024 [4]

Parlement

Application de la *Charte*, **III**: 1.001, 1.008

Clause dérogatoire, **III**: 2.009

Définition d'un crime, **I**: 2.034
 Dispositions dérogatoires rétroactives, **I**: 3.025
 Fonction, **I**: 2.026
 Langues officielles, **X**: 3.001-
 Pouvoir constitutionnel, **I**: 2.090
 Pouvoir de prérogative, **III**: 1.053-
 – Contrôle judiciaire, **III**:
 1.062-; **XII**: 1.002 [7], 1.039
 [35]
 Primauté du droit, **I**: 3.015;
 XII: 2.117-
 Questions internes relevant de la
 Chambre, **III**: 1.009 [8]
 Souveraineté, **I**: 2.024, 2.024 [1],
 2.034 [18], 2.037 [6] [7]
 Voir aussi *Gouvernement; Privilège
 parlementaire*

Partage des compétences
 Circonscription électorale, **I**: 2.090;
 III: 1.057
 Discrimination, **IX**: 3.002 [6],
 3.005 [2] [2]
 École confessionnelle, **I**: 2.077,
 2.090
 Fonction judiciaire, **I**: 2.034 [9] [18];
 VIII: 5.161 [6]
 Législation, **III**: 1.054
 – Compétence des cours
 supérieures provinciales,
 XII: 3.008 [2]
 – Équilibre des chefs de compé-
 tence, **I**: 2.101
 – Formulation des questions
 constitutionnelles, **II**: 8.032
 – Objet, **I**: 1.032
 – Présomption de constitution-
 nalité, **I**: 2.056
 – Principe du fédéralisme,
 IV: 4.124 [16]
 – Validité, **I**: 1.002
 Norme de la décision correcte,
 I: 3.015 [6]

Règlement
 – Constitutionnalité, **I**: 1.001
 – Respect des limites de
 l'autorité législative attribuée
 aux provinces en matière de
 commerce locale, **V**: 2.009 [17]
 Service d'injection supervisée,
 I: 2.111

Voir aussi *Séparation des pouvoirs*

**Parti politique
 (financement)**

Voir *Dépense électorale*

Parti politique (publicité)

Voir *Publicité électorale*

**Participation à une activité
 d'un groupe terroriste**

Voir *Terrorisme*

**Participation canadienne à
 une procédure étrangère**

Voir *Procédure étrangère*

Passage de clandestins

Voir *Immigration; Réfugié*

Passage frontalier

Voir *Douanes*

Patrimoine multiculturel

Disposition interprétative, **I**: 2.072
 [4]

Droit à la protection des différen-
 ces, **I**: 2.072 [3]

Droits à l'égalité, **I**: 2.070

Espace public neutre, **I**: 2.072 [6];
 V: 1.078

Histoire et tradition anciennes,
 I: 2.072 [5]

Jour de repos religieux, **I**: 2.066,
 2.069

Langue, **I**: 2.067

- Liberté de conscience, **I**: 2.068
 Liberté de religion, **I**: 2.068
 Maintien, **I**: 2.061, 2.065-; **V**: 1.002
 Propagande haineuse, **I**: 2.071
- Patrimoine religieux**,
V: 1.083-
 Voir aussi *Liberté de religion*
- Pays étranger**
 Infraction, **VIII**: 1.062
 Voir aussi *Procédure étrangère*
- Peine**
 Amende, **VIII**: 5.305
 Condamnation antérieure,
VIII: 5.255 [2]
 Détention présentencielle,
VIII: 5.144 [5], 6.003 [3], 6.020
 [3]
 Détermination, **I**: 3.029 [6]
 – Délai, **VIII**: 5.044 [60]
 – Obligation du ministère
 public d'établir hors de tout
 doute raisonnable les facteurs
 aggravants, **VIII**: 1.550
 – Pouvoir discrétionnaire,
VIII: 1.302 [3]
 – Présomption de culpabilité
 morale moins élevée d'un ado-
 lescent, **I**: 3.123; **IV**: 4.124
 [37]; **VIII**: 1.500-
 – Preuve psychiatrique,
VIII: 1.218 [2]
 – Proportionnalité (critère),
VIII: 1.302 [3], 6.046
 – Statut d'autochtone,
VIII: 1.302 [6] [7]
 Droit d'infliger une peine et de
 réprimer]
 – Restriction constitutionnelle,
IV: 4.099 [16]
 Facteurs à considérer, **VIII**: 6.027
 [6]
- Gradation, **VIII**: 1.302
 La moins sévère et la moins priva-
 tive de liberté, **II**: **7.040**;
VIII: 1.187 [21]-[23], 1.244 [4],
 5.008 [2], 5.264-, 5.275-
 – Portée, **I**: 3.055 [1]
 Mandat d'ADN, **VIII**: 5.258 [1],
 5.268, 6.003 [7]
 Notion, **VIII**: 6.003 [1] [2] [8]
 Peine maximale, **VIII**: 5.240 [7],
 5.273, 5.274
 Peine minimale obligatoire
 – Atteinte minimale,
VIII: 4.124 [56], 6.041 [2]
 – Cadre factuel, **II**: 6.030
 – Caractère arbitraire et portée
 excessive, **VIII**: 6.047
 – Constitutionnalité, **I**: 2.037
 [4]; **VIII**: 6.020 [19], 6.036 [4]
 [5]
 – Déclaration d'inopérabilité,
XII: 3.008 [3], 3.049 [38]
 – Disproportion (critère),
VIII: 6.020 [16]
 – Exemption constitutionnelle,
VIII: 6.020 [6] [11], 6.027 [3];
XII: 1.058, 1.059, 3.072 [5]-[9]
 – Facteurs à considérer,
VIII: 6.027 [4]
 – Hypothèse raisonnable,
VIII: 6.036 [3]-
 – Interprétation, **VIII**: 6.020 [3]
 – Lien rationnel (critère),
VIII: 6.041 [2]
 – Objectif important du législa-
 teur, **IV**: 4.077 [68]
 – Peine cruelle et inusitée,
VIII: 1.302 [8], 6.020 [3] [4]
 [6] [11] [15], 6.025, 6.027 [2]-,
 6.036 [5] [6] [10]; **XII**: 1.058,
 3.072 [5]-[9]
 – Pouvoir discrétionnaire,
VIII: 6.020 [13]

- Prévisibilité raisonnable (critère), **VIII**: 6.036 [6] [7]
- Proportionnalité (critère), **VIII**: 1.302 [8], 6.020 [11] [13] [15], 6.036 [4]-, 6.041 [2], 6.048; **XII**: 3.072 [5] [6]
- Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 6.041 [2]
- Règle de la primauté, **XII**: 3.001 [5]
- Réparation, **XII**: 1.052 [11] [12], 1.058, 3.072 [7]-[9]
- Situation du délinquant, **I**: 2.037 [4]; **VIII**: 6.036 [6]
- Vraisemblance (critère), **VIII**: 6.036 [6]

Portée excessive, **VIII**: 1.187 [8]

Présomption d'innocence, **VIII**: 5.144 [6]

Proportionnalité (critère), **VIII**: 5.255 [2], 6.020-

Protection contre le double péril, **I**: 3.008 [4], 3.041 [5]; **II**: 10.025; **VIII**: 1.302 [4] [5], 5.247 [5], 5.255 [4]-[11], 5.260, 5.269; **XII**: 3.049 [31]

Récidive, **VIII**: 5.255 [2]

Réduction de peine, **XII**: 1.039 [37], 1.059

Règles de justice fondamentale, **VIII**: 1.187 [5], 1.300-

Sanction pécuniaire administrative

- Critère de la nature pénale, **VIII**: 5.024 [4]-
- Critère des conséquences pénales de l'infraction, **VIII**: 5.024 [4]-
- Importance, **VIII**: 5.024 [7] [8]
- Nature, **VIII**: 5.024 [6] [7]
- Objectif, **VIII**: 5.024 [8]
- Plafonnement, **VIII**: 5.024 [8]
- Question constitutionnelle, **II**: 8.040, 8.041

Tout inculpé, **VIII**: 5.008 [2]

Voir aussi *Traitements ou peines cruels et inusités*

Peine d'emprisonnement

Voir *Emprisonnement*

Peine de mort

Extradition, **I**: 3.029 [7], 3.101 [4]; **III**: 1.070 [4]; **VII**: 1.015; **VIII**: 1.072 [5], 1.297 [2] [3], 6.044

Pension alimentaire,

IV: 4.077 [9]; **IX**: 3.002 [7], 3.021 [1], 3.092-

Pension de survivant

Différence de traitement

- État matrimonial, **IX**: 3.052 [5]
- Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX**: 3.021 [16] [17]

Période transitoire de validité

Voir *Primauté du droit*

Permis de conduire

Photographie obligatoire

- Droit à l'égalité, **IX**: 3.035 [3]
- Liberté de religion, **IV**: 4.077 [53], 4.099 [30], 4.124 [39] [40], 4.132 [21] [22], 4.160 [21] [22]; **V**: 1.034 [15] [16], 3.035 [3]; **IX**: 3.035 [3]

Régime d'interdiction automatique de conduire (RIAC)

- Analyse effectuée au moyen d'un appareil de détection approuvé (ADA), **VIII**: 2.115 [11]
- Caractère raisonnable, **VIII**: 2.115 [11]

- Critère de la nature pénale, **VIII**: 5.024 [10]
- Critère des conséquences pénales de l'infraction, **VIII**: 5.024 [10]
- Nature, **VIII**: 2.115 [11]
- Objectif, **I**: 2.113; **IV**: 4.077 [66]; **VIII**: 2.115 [11]
- Proportionnalité (critère), **VIII**: 2.148
- Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 2.148
- Saisie de l'échantillon d'haleine, **VIII**: 2.017 [32], 2.026 [8], 2.115 [11]
- Surveillance judiciaire, **VIII**: 2.115 [11]
- Type de preuve admissible, **II**: 3.028

Permis de pêche communautaire

Droits des Autochtones, **I**: 2.061 [4]-[8]; **IX**: 3.148 [3]-[9]

Perquisition

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Perquisition sans mandat

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Personne

Interprétation, **I**: 3.038

Personne âgée, **IV**: 4.077 [8], 4.160 [2]

Personne à l'extérieur du pays, **III**: 1.072-

Personne atteinte de surdité, **I**: 3.066 [1]; **IX**: 3.040, 3.040 [6] [7], 3.048

Personne aveugle, **IX**: 3.040-

Personne déclarée non responsable criminellement pour cause de troubles mentaux

Discrimination, **IX**: 3.040 [22]

 valuation individuelle des délinquants, **IV**: 4.124 [62]

Loi Christopher (Ontario), **IV**: 4.124 [62]; **IX**: 3.040 [20]-; **XII**: 3.049 [43], 3.072 [12]

Voir aussi *Aliénation mentale*

Personne handicapée

Voir *Discrimination*

Personne incarcérée

Droit de vote (retrait), **IV**: 4.077 [27], 4.099 [16], 4.168; **VI**: 1.011-; **VIII**: 6.003 [4]; **IX**: 3.021 [11]

Liberté physique, **VIII**: 1.094 [1] [11]

Surveillance, **IV**: 4.077 [1]; **VIII**: 2.073; **IX**: 2.032

Voir aussi *Libération conditionnelle*

Personne morale, **IV**: 4.138; **VIII**: 1.030-

Auto-incrimination, **VIII**: 5.099-, 7.014

Capacité de se prévaloir des droits de l'inculpé, **VIII**: 5.001-

Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII**: 5.035

Et droits garantis, **VIII**: 6.028

Garanties juridiques, **II**: 4.016 [2]

Intérêt, **II**: 4.005, 4.007 [1]-, 4.012, 4.013 [1], 4.016 [1]-, 4.022 [1]; **V**: 2.014 [1]; **VIII**: 1.002-, 2.009; **IX**: 1.001-

– Exception, **VIII**: 1.010-

Liberté d'expression, **V**: 2.013-

Liberté de religion, **V**: 1.041-

Livres et registres, **VIII**: 1.201, 2.056-, 2.111-

Responsabilité du fait d'autrui, **VIII**: 1.282

Personne ou groupe vulnérable

Voir *Discrimination*

Personne souffrant de douleur chronique

Voir *Accident du travail*

Peuples autochtones et métis

Voir *Autochtones; Métis*

Photographie

Liberté d'expression artistique, **V**: 2.028 [1]

Obligatoire sur un permis de conduire

- Droit à l'égalité, **IX**: 3.035 [3]
- Liberté de religion, **IV**: 4.077 [53], 4.099 [30], 4.124 [39] [40], 4.132 [21] [22], 4.160 [21] [22]; **V**: 1.034 [15] [16], 3.035 [3]; **IX**: 3.035 [3]

Voir aussi *Liberté d'expression*

Piquetage, **I**: 3.096 [9], 2.034 [13]; **IV**: 1.018 [5], 1.106 [2], 4.017 [5], 4.038, 4.132 [28] [29]; **V**: 2.052-, 2.057; **VIII**: 5.028, 5.215; **XII**: 3.088 [9]

Plaidoyer de culpabilité

Demande de retrait

- Droit à la divulgation de la preuve, **VIII**: 1.235 [49]

Répudiation de l'entente sur le plaidoyer

- Abus de procédure, **VIII**: 1.167 [70]

- Pouvoir discrétionnaire en matière de poursuites, **VIII**: 1.167 [70]

Police

Voir *Gendarmerie royale du Canada; Policier*

Policier, **III**: 1.039; **IV**: 2.001, 2.004, 2.011, 2.012, 4.071, 4.111; **VIII**: 1.241; **XII**: 2.123, 2.125-

Application de la *Charte*, **III**: 1.039

Arrestation, **VIII**: 1.094 [19]

Besoin de protéger l'intégrité d'une enquête distincte en cours,

- VIII**: 4.016 [4], 4.066 [3]

Cessation de l'interrogatoire, **VIII**: 4.040-, 4.055

Communication de la preuve par le ministère public

- Dossier disciplinaire d'un policier et enquête criminelle, **II**: 7.032; **VIII**: 1.223 [10], 1.235 [59]-[62]

Communications virtuelles (enquête), **VIII**: 1.167 [83]

Conduite ou pratique policière inacceptable, **XII**: 2.118 [1], 2.122-, 2.124 [3]

Consentement à une intrusion, **VIII**: 2.120 [15]

Détention et fouille, **I**: 3.003; **II**: 7.032; **VIII**: 1.235 [59] [60], 2.017 [18], 2.017 [20]-[22], 2.075 [5], 2.079 [6], 2.103 [5], 2.128 [24], 3.002 [6] [7], 3.029, 3.030, 4.007, 4.011 [6]-[8], 4.039 [3] [4], 4.069 [3]

Devoir d'information, **VIII**: 4.016, 4.030-

- Assistance d'un avocat, **VIII**: 4.022-, 4.030, 4.030 [1] [2], 4.044-
- Délai, **VIII**: 4.032-

- Droit au silence, **VIII**: 1.212, 1.214-, 1.218 [3]
 – Subterfuge, **VIII**: 1.218 [2] [18] [19] [21]
- Enquête à l'étranger, **III**: 1.072 [10]-; **VIII**: 1.167 [63]
- Entrée dans le domicile, **VIII**: 2.055 [10]
- Étranger, **III**: 1.070 [2], 1.072 [6]
- Exclusion de la preuve, **XII**: 1.046 [3], 2.004 [2], 2.054-, 2.117, 2.118, 2.123-2.126, 2.128
 – Bonne foi des policiers, **XII**: 2.117
- Inspection des sacs d'ordures d'un accusé, **VIII**: 2.017 [18]-[22], 2.079 [6]
- Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [12] [38]
- Lieu de l'enquête, **VIII**: 2.004 [9]
- Mandataire, **III**: 1.016 [3], 1.072 [6]
- Méthode ou outil d'enquête
 – Atteinte au secret professionnel, **IV**: 4.077 [29]; **VIII**: 1.057 [8]
 – Chien renifleur, **VIII**: 2.017 [21], 2.048 [9], 2.079 [2]-[5.3], 2.103 [12]-[14]
 – Interdiction de publication, **V**: 3.005 [4], 3.011 [3]
 – Intuition du policier, **VIII**: 2.075, 3.030
 – Opération Monsieur Big, **VIII**: 4.011 [9], 5.221 [24]; **XII**: 2.018 [8]
 – Technique d'enquête, **VIII**: 2.017 [7]
 – Technique FLIR, **VIII**: 2.004 [4]-[6], 2.017 [13] [14], 2.033 [6], 2.041 [5], 2.073 [4]
- Norme des soupçons raisonnables, **VIII**: 2.155-
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [20] [63]
- Obligation de diligence envers un suspect sous enquête, **III**: 1.052 [15] [16]; **VIII**: 1.167 [64]
- Outil d'enquête, V. Méthode ou outil d'enquête
- Partialité, **IV**: 4.077 [20]
- Pouvoirs, **II**: 1.052 [60]-
- Pratique déloyale de travail, **III**: 1.039; **V**: 5.023 [1]
- Présomption de validité, **I**: 2.057 [16]
- Procédure disciplinaire, **VIII**: 5.013-
- Provocation, **VIII**: 1.167 [82]-[83], 2.004 [9], 2.103 [14], 5.137, 5.144-
- Régime syndical particulier
 – Exclusion, **I**: 1.024 [1], 2.002 [6], 2.020 [6], 2.119; **III**: 1.039; **IV**: 4.017 [4], 4.077 [20] [63], 4.099 [12] [38], 4.124 [47], 4.160 [26]; **V**: 2.009 [12], 5.018 [9] [10], 5.022 [8], 5.023 [1] [2], 5.047-, 5.049-; **XII**: 3.021 [8], 3.049 [33], 3.088 [8], 3.128
- Renseignements contenus dans un rapport de police
 – Attente raisonnable de vie privée, **VIII**: 2.033 [7], 2.060 [14]
- Renseignements médicaux, **VIII**: 2.017 [2]
- Restriction salariale, **V**: 5.045 [7] [8]
- Source de renseignements, **VIII**: 1.162
- Technique d'enquête, V. Méthode ou outil d'enquête
- Témoignage
 – Relecture d'une transcription exclue, **VIII**: 2.073 [3]
- Témoignage trompeur livré en cour, **XII**: 2.124
- Voir aussi *Arrestation; Détention; Fouille, perquisition ou saisie; Indicateur de police; Perquisition;*

Saisie; Sécurité routière; Surveillance électronique

Politique étrangère, I: 2.031, 2.048, 3.078; **III:** 1.055, 1.058, 1.062 [1]; **XII:** 1.002 [6]

Voir aussi *Procédure étrangère*

Politique sociale, I: 2.034 [19]

Pollution par le bruit

Règlement municipal restreignant le bruit produit au moyen d'appareils sonores

- Analyse de la restriction d'un droit et de sa justification, **V:** 2.072 [1]
- Application de l'article premier de la *Charte*, **V:** 2.106
- Atteinte minimale, **IV:** 4.077 [40], 4.124 [26]
- Contenu expressif de l'activité, **V:** 2.080 [2]
- Expression violente, **V:** 2.062 [2]
- Lien rationnel (critère), **IV:** 4.099 [22]
- Lieu et mode d'expression sur une propriété appartenant à l'État, **V:** 2.048 [3] [4]
- Mesure restrictive raisonnablement adaptée à la situation, **IV:** 4.160 [17]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV:** 4.077 [40]
- Proportionnalité (critère), **IV:** 4.099 [22], 4.132 [13]
- Règlement ayant pour effet de limiter l'expression, **V:** 2.084 [4]

Pondération du droit

Analyse de la restriction d'un droit et de sa justification, **I:** 1.038

Atteinte de la fin par les moyens les moins dommageables, **IV:** 4.124 [2] [3]

Étapes à suivre, **IV:** 4.007-

Expulsion, **VIII:** 1.138 [9], 1.297 [4]

Extradition, **III:** 1.061; **VIII:** 1.297 [2] [7]

Fonction publique

- Atteinte aux droits à l'égalité des non-citoyens, **VIII:** 1.072 [7]; **IX:** 3.167 [1]

Importance de l'objectif législatif, **IV:** 4.011-

Liberté d'expression, **IV:** 4.007 [6]

Liberté de religion, **I:** 1.039

Partage des compétences, **I:** 2.101

Préoccupations urgentes et réelles, **IV:** 4.001-

Raisonnabilité de la norme, **IV:** 4.006; **VIII:** 1.235 [7]

Secret professionnel, **VIII:** 1.235 [46]

Voir aussi *Lien rationnel (critère); Proportionnalité (critère)*

Pornographie, II: 8.033;

IV: 3.005 [2], 4.017, 4.073, 4.077 [22], 4.098, 4.121, 4.124 [14], 4.132 [8]; **V:** 2.056 [81], 2.080, 2.090, 2.098; **IX:** 3.005 [5], 3.128 [5]; **XII:** 1.052 [3]

Voir aussi *Expression sexuellement explicite; Pornographie juvénile*

Pornographie juvénile

Application de l'article premier de la *Charte*, **IV:** 1.012 [1], 4.160 [13]; **V:** 2.100-

Atteinte à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII:** 1.187 [14]

Atteinte minimale, **IV:** 4.124 [15]; **V:** 2.100

Caractère privé du matériel interdit, **V:** 2.056 [82]-; **VIII:** 1.113 [7]

- Champ d'application de l'interdiction, **V**: 2.056 [83]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **XII**: 3.049 [17]
- Droit à la vie privée, **V**: 2.056 [82], 2.060 [3]; **VIII**: 1.113 [7]
- Renseignements relatifs à un abonné communiqués par un fournisseur de services Internet, **VIII**: 2.004 [8], 2.009 [7], 2.017 [26]-[30], 2.048 [11], 2.054 [6], 2.060 [15]; **XII**: 2.118 [7], 2.120 [5], 2.122 [4]
- Exception par interprétation large, **XII**: 3.049 [17], 3.055 [6]
- Exception relative à l'usage personnel
- Activité sexuelle légale, **V**: 2.056 [86]
 - Caractère privé, 2.056 [86]
 - Consentement à l'enregistrement, 2.056 [86]
- Expression sexuellement explicite, **V**: 2.056 [82]-
- Fouille, perquisition ou saisie d'un ordinateur
- Accès à une image ou son affichage au moyen d'un navigateur Web, **VIII**: 2.103 [16]
 - Amplification, **VIII**: 2.128 [27]
 - Caractère envahissant et attentatoire à la vie privée, **VIII**: 2.060 [3]; **XII**: 2.118 [1], 2.120 [1]
 - Conduite ou pratique policière inacceptable, **XII**: 2.118 [1], 2.122 [1]
 - Confiance du public, **XII**: 2.122 [1]
 - Degré de contrôle nécessaire, **VIII**: 2.103 [16]
 - Dénonciation trompeuse, inexacte et incomplète, **VIII**: 2.060 [3]; **XII**: 2.118 [1], 2.122 [1]
 - Fondement d'une demande de mandat (critère de révision), **VIII**: 2.128 [27]
 - Gravité de la conduite attentatoire de l'État, **XII**: 2.118 [1]
 - Incidence de la violation sur les droits de l'accusé garantis par la *Charte*, **XII**: 2.120 [1]
 - Intérêt de la société à ce que l'affaire soit jugée au fond, **XII**: 2.122 [1]
 - Motifs raisonnables, **VIII**: 2.103 [16]
- Justification, **V**: 2.100-
- Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [14]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [23]
- Pondération du droit, **IV**: 4.007 [6]
- Portée excessive, **V**: 2.100; **VIII**: 1.187 [14]
- Proportionnalité (critère), **IV**: 3.012 [3], 4.007 [6], 4.099 [14], 4.124 [15], 4.132 [9], 4.160 [13]; **V**: 2.056 [84]
- Réparation, **XII**: 3.049 [17], 3.055 [6]
- Port du kirpan à l'école**, **I**: 4.015; **III**: 1.033 [3]; **IV**: 2.019 [8]-[10], 4.077 [42], 4.099 [24], 4.124 [29] [30]; **V**: 1.034 [11]-[13]; **IX**: 3.167 [3]; **XII**: 1.039 [29]
- Port du niqab en salle d'audience**
- Analyse fondée sur les arrêts *Dagenais* et *Mentuck*, **IV**: 1.018 [7]
- Conciliation entre des droits opposés, **I**: 2.050 [3] [4]
- Croyance religieuse sincère, **I**: 2.051; **V**: 1.034 [22]

Défense pleine et entière (droit de contre-interroger), **VIII**: 5.221 [22]

Effets bénéfiques et préjudiciables en cas de conflit entre deux droits, **I**: 2.051, 2.052

Liberté de religion (portée), **V**: 1.034 [21] [22]

Neutralité de l'État, **V**: 1.073

Procès équitable, **VIII**: 5.221 [19]-[22]

Portée excessive

Voir *Justice fondamentale*

Possession de marijuana

Voir *Stupéfiant*

Possession de pornographie juvénile

Voir *Pornographie juvénile*

Poursuite abusive, VIII: 1.152, 1.155; **XII**: 1.004 [2]

Poursuite-bâillon, I: 2.125

Poursuite civile

Intérêt pour agir, **II**: 4.001-

Poursuite criminelle internationale, III: 1.072 [5] [10]

Pouvoir constitutionnel

Effet d'un argument basé sur la *Charte*, **I**: 2.090

Pouvoir discrétionnaire autorisé par la loi

Voir *Loi*

Pouvoirs accessoires (doctrine)

Interventions policières, **II**: 1.052 [60]-

Pratique policière

Voir *Policier*

Pratique religieuse

Voir *Liberté de religion*

Préambule

Primauté du droit, **I**: 3.012-

Suprématie de Dieu, **I**: 3.012-; **V**: 1.007

Préclusion, VIII: 5.255 [3]

Préjudice irréparable

Voir *Réparation*

Préjugé racial

Voir *Discrimination*

Prélèvement de sang ou de substances corporelles

Voir *Droit à la vie, la liberté et la sécurité; Échantillon de sang ou de substances corporelles; Mandat d'ADN; Ordonnance de probation*

Préoccupation urgente et réelle, IV: 2.012 [1], 4.001-, 4.077 [20] [21], 4.011-; **XII**: 1.052 [1]

Voir aussi *Pondération du droit*

Prérogative royale

Voir *Gouvernement; Parlement*

Présomption

Notion, **VIII**: 5.129 [3]; **XII**: 3.066 [11]

Présomption d'innocence,

I: 3.064, 3.102; **III:** 1.069;
IV: 4.122; **V:** 2.055; **VIII:** 1.046,
1.057, 1.220 [7] [11], 1.258,
1.306-

Accusé non responsable criminelle-
ment

- Inaptitude permanente à
subir son procès, **VIII:** 1.311

Application, **VIII:** 5.144 [3]

Culpabilité de l'accusé,
VIII: 5.113-, 5.118-

Dans le contexte d'un appel d'une
déclaration de culpabilité,
VIII: 1.308

Défense, **VIII:** 5.130-

Déroulement des procédures,
VIII: 5.108

Détention présentencielle, **VIII:**
5.144 [5], 6.003 [3], 6.020 [3]

Droit au silence, **VIII:** 1.218 [9],
5.123 [2], 5.144 [1] [2]

Effet, **VIII:** 5.117, 5.117 [1], 5.144
[6]

Équité du procès, **VIII:** 5.117 [4]

Infraction criminelle ou réglemen-
taire, **VIII:** 5.140-

Investigation judiciaire, **VIII:** 1.057
[11]

Libération sous caution,
VIII: 1.310, 5.229 [2]-[4] [8];
XII: 3.049 [21]

Justice fondamentale, **VIII:** 1.167
[37], 1.220 [7], 1.306-

Présomption impérative,
VIII: 5.121

Preuve, **VIII:** 5.110-

- Existence ou inexistence
d'une preuve (élément déci-
sif), **VIII:** 5.117 [6]
- Extrinsic, **VIII:** 5.144 [6]
- Hors de tout doute raison-
nable, **VIII:** 5.117 [4], 5.124-,
5.129 [1] [2]

- Oui-dire, **VIII:** 1.167 [37]
- Par affidavit, **VIII:** 1.203 [35],
1.226 [3]
- Preuve contraire, **VIII:** 5.117
[5]
- Preuve de réputation ou de
caractère, **VIII:** 5.144 [6]

Principe, **VIII:** 5.107-, 5.145-

Proportionnalité (critère), **IV:** 4.132
[3]

Situation où elle n'est pas en cause,
VIII: 5.144

Voir-dire, **VIII:** 5.117 [4]

Voir aussi *Droit au silence*

Présomption de conformité

Instruments contraignants, **I:** 3.137

**Présomption de
constitutionnalité**

Définition, **I:** 2.054, 2.056

Esprit et objet de la *Charte*, **I:** 2.057
[1]

Fardeau de la preuve, **I:** 2.055

Interprétation législative, **I:** 2.034
[10], 2.057 [3]-; **III:** 1.052 [12];
VIII: 1.168 [2]

Présomption de validité, **I:** 2.057 [4]
[16]

Principes, **I:** 2.057 [2]

**Présomption de culpabilité
morale**

Présomption de culpabilité morale
moins élevée d'un adolescent,
I: 3.123; **IV:** 4.124 [37];
VIII: 1.500-

Présomption de validité

Voir *Présomption de constitutionna-
lité*

Présomption du caractère non rétrospectif, IV: 1.018 [6]; **VIII:** 5.274

Presse

Voir *Journaliste; Liberté de presse*

Prestation de la sécurité du revenu

Voir *Aide sociale*

Prestation supplémentaire de décès

Voir *Régime de retraite*

Preuve

Accès, **VIII:** 1.167 [47], 1.230-, 1.235 [1] [2] [5]-[9] [12] [15] [16] [27]

- Équilibre entre le droit à une défense pleine et entière et le droit à la vie privée, **VIII:** 1.235 [60] [61]

Accusé ou suspect qui jette un objet, **VIII:** 2.120 [6]

Admissibilité, **II:** 3.012; **III:** 1.072 [7]; **VIII:** 1.138 [2] [3], 1.167 [5] [6] [13] [14], 1.218 [18], 5.221 [6] [7]; **XII:** 2.009 [5], 2.018 [1], 2.060 [1]

- Déclaration faite à une personne en autorité par un adolescent, **VIII:** 4.029 [9] [10]

Assistance d'un avocat, **VIII:** 4.022-

- Cessation de l'interrogatoire, **VIII:** 4.040-

Cadre factuel, **II:** 6.001-, 6.013-

«Circonstances imaginables», **II:** 6.018

Commission d'enquête, **VIII:** 1.154

Communication dans les affaires criminelles, **VIII:** 1.235 [79]

Communications religieuses, **V:** 1.024-

Communication de la preuve par le ministère public

- Communication de dossiers en la possession de tiers, **VIII:** 1.235 [63]
- Dossier disciplinaire d'un policier et enquête criminelle, **II:** 7.032; **VIII:** 1.223 [10], 1.235 [59]-[62]
- Fardeau de preuve pour obtenir réparation, **VIII:** 1.235 [64]; **XII:** 1.039 [33], 1.046 [3]
- Forme et moment de la communication de la preuve (discretion du ministère), **VIII:** 1.235 [60]
- Fruits d'une enquête, **VIII:** 1.235 [59]-[63] [77], 2.017 [18]
- Obligation de communication (éléments de preuve pertinents sous son contrôle), **VIII:** 1.235 [60] [62] [63]
- Tardiveté ou insuffisance, **VIII:** 1.220 [7], 1.223 [10], 1.235 [59]-[64], 5.056 [4]

Comparaison, **IV:** 3.022

Complète, **VIII:** 1.167 [23], 1.203 [8], 1.229 [2]

Comportement sexuel, **IV:** 4.069, 4.118; **VIII:** 1.167 [32]-[34], 1.203 [35], 1.226 [3], 1.232-, 5.097 [5], 5.117 [4]

Connaissance d'office, **II:** 3.017, 3.018, 3.020, 3.023, 3.025

Débat législatif, **II:** 3.010

Déconsidération de la justice, **XII:** 2.116 [4]

Dérivée, **I:** 3.096 [6]; **VIII:** 1.196-, 1.203 [10] [11] [14] [15], 7.024 [1]; **XII:** 2.004 [1], 2.048 [4]

Destruction délibérée, **VIII:** 1.235 [27]

Devoir de s'abstenir d'obtenir des éléments de preuve, **VIII:** 4.042 [1]; **XII:** 2.116 [3]

- Discrimination, **IV**: 4.160 [5];
IX: 2.022 [6]
- Divulgarion, V. Droit à la divulgation
- Document, **VIII**: 1.235 [16] [19] [20]
- Données du domaine des sciences sociales, **II**: 3.014, 3.023;
IV: 4.099 [19]
- Dossier d'un tiers, **VIII**: 2.087 [6]
- Dossier détenu par le ministère public, **VIII**: 1.235 [12] [34]-[36]
- Dossier privé, **VIII**: 1.235 [13] [34] [35]
- Droit à la divulgation, **VIII**: 1.235 [30]-; **XII**: 1.039 [28]
- Obligation corollaire de conservation des renseignements et de tout autre élément de preuve pertinent, **VIII**: 1.235 [55] [57]; **XII**: 1.039 [31]
 - Procédure des certificats de sécurité, **VIII**: 1.084 [16], 1.118 [7], 1.167 [65] [66], 1.235 [55]-[57]; **XII**: 1.039 [31]
- Droit au silence, **VIII**: 1.218 [8], 5.123 [1]-[5]
- Du contexte social, **II**: 3.030
- Effet disproportionné d'une loi sur des membres d'un groupe protégé, **IX**: 3.140 [7]
- Enquête préliminaire
- Défense pleine et entière (droit de contre-interroger), **VIII**: 1.223 [10]; **XII**: 1.039 [33]
 - Utilité, **VIII**: 1.220 [7]
- Équité du procès, **VIII**: 1.167 [22] [37], 1.235 [41] [42] [48]; **XII**: 2.035 [3]
- Étrangère, **III**: 1.070 [3]
- Études, **II**: 3.004, 3.013; **IV**: 3.018, 3.020, 3.024, 4.040, 4.074, 4.160 [10]
- D'autres pays, **II**: 3.007
- Exemple pertinent, **IV**: 3.012
- Expert, **II**: 3.006, 3.017, 3.023;
V: 1.034 [5] [7]; **VIII**: 1.281 [4], 5.117 [5]
- Extrinsèque, **VIII**: 5.144 [6]
- Faits législatifs, **II**: 3.022, 3.023
- Critères relatifs à la preuve nouvelle, **II**: 3.016, 3.021
- Faits similaires, **VIII**: 5.129 [7]
- Faits socio-économiques, **II**: 3.012, 3.022, 3.023
- Fardeau, **II**: 3.011, 3.014; **IV**: 3.012 [1]; **IX**: 3.135-, 3.140 [5]
- Fardeau de démontrer la culpabilité, **VIII**: 5.123 [1]-
- Opération d'infiltration, **VIII**: 5.123 [6]
- Formulation des questions constitutionnelles, **II**: 8.020-
- Fouille, perquisition ou saisie, **VIII**: 2.098-
- Éléments de preuve obtenus par l'inspection des sacs d'ordures d'un accusé, **VIII**: 2.017 [18]-[22], 2.079 [6]
- Gravité de l'infraction, **XII**: 2.088 [1] [2]
- Hors de tout doute raisonnable, **VIII**: 1.550, 5.124-, 5.129 [1] [3] [4], 5.139 [1]
- Interprétation large, **XII**: 3.049 [7]
- Intoxication, **VIII**: 1.281 [1] [4]
- Lecture conciliatrice, **XII**: 3.066 [10] [11]
- Liberté de religion, **V**: 1.034 [5] [7]
- Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [3]
- Menace de violation de la *Charte*, **II**: 1.010
- Mens rea*, **IV**: 4.124 [9]; **VIII**: 1.248-
- Méthode d'obtention, **XII**: 2.079-
- Nature, **VIII**: 1.153

- Nature accablante
 – Verdict de culpabilité, **VIII**: 5.240 [6]
- Non-divulgarion, **VIII**: 1.235 [23] [24] [27]
 – Dommages-intérêts, **XII**: 1.043 [2]-
 – Réparation pour violations de la *Charte*, **VIII**: 1.235 [58]; **XII**: 1.030 [20], 1.039 [22] [32]
- Obligation de divulgation, V. Droit à la divulgation
- Par affidavit, **II**: 3.003; **VIII**: 1.203 [35], 1.226 [3], 2.103 [10], 5.097 [5] [6]
- Perte, **VIII**: 1.235 [28]
- Pertinence vraisemblable, **VIII**: 1.235 [78]
- Pertinente, **VIII**: 1.230-, 1.235 [3] [8] [14]-[16],[76]-
- Pouvoir d'assignation, **II**: 8.025, 8.026
- Présomption d'innocence, **VIII**: 1.167 [37], 1.203 [35], 1.220 [7], 1.226 [3], 5.107-, 5.117 [4], 5.124-, 5.129 [1] [2], 5.144 [6]
- Preuve additionnelle, **II**: 3.006
- Preuve matérielle préexistante, **XII**: 2.043-, 2.048 [1]-[3] [7]-[9], 2.060 [1]
- Preuve touchant la commission d'une infraction, **VIII**: 2.103 [8]
- Principe de la «preuve à réfuter», **VIII**: 1.229 [3]
- Principe du *stare decisis*, **IV**: 3.025
- Production de documents, **VIII**: 1.203 [16], 1.235 [4] [16] [19] [20] [41] [42]
- Recherche par les policiers, **IV**: 4.071
- Recueillie à l'étranger, **III**: 1.072 [3]
- Règles applicables, **XII**: 1.030 [7], 2.014 [3] [5]
- Renonciation à un droit ou à une liberté, **II**: 5.002, 5.007
- Réouverture, **VIII**: 1.167 [23] [24], 1.235 [29]
- Réparation, **XII**: 1.044-
- Reportage, **II**: 3.001
- Réputation, **VIII**: 5.144 [6]
- Scientifique, **IV**: 4.099 [3], 4.106, 4.146
- Statistique, **IV**: 3.021
- Substitution, **VIII**: 1.281 [2], 5.125-
- Témoignage, **VIII**: 1.235 [25]
- Test de détection routier, **IV**: 4.132 [14]; **VIII**: 1.057 [12], 4.069 [2]
- Travaux préparatoires, **II**: 3.015
- Valeur probante, **II**: 3.008, 3.009, 3.012; **VIII**: 1.167 [33]
- Voir aussi *Défense; Exclusion de la preuve; Fardeau de la preuve; Fouille, perquisition ou saisie; Garanties juridiques; Oûi-dire; Procès; Témoignage; Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Preuve auto-incriminante**
 Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Preuve d'expert**
 Voir *Preuve*
- Preuve dérivée**
 Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Preuve génétique**
 Voir *Mandat d'ADN*
- Preuve par ouïV-dire**
 Voir *Oûi-dire*
- Primauté de la Constitution,**
I: 2.034 [1]-; **IX**: 2.012
 Ajout de termes, **XII**: 3.050-
 Aspect communautaire de la Constitution, **I**: 2.012 [8]

- Clause, **XII**: 3.001 [4]
- Déclaration d'inopérabilité,
XII: 1.057, 3.031-, 3.049 [15]
 – Bénéficiaire, **XII**: 3.077
- Déclaration d'invalidité ou
 d'inconstitutionnalité, **I**: 3.041
 [4]; **III**: 1.062 [2], 2.002 [9]-;
XII: 1.039 [21], 1.052 [2] [5]-[7],
 3.016 [6] [9] [22], 3.025-, 3.030,
 3.032, 3.036, 3.049, 3.049 [1] [17]
 [20] [24] [32]-
 – Bénéficiaire, **XII**: 3.077-
 – Suspension d'effet, **XII**: 3.083,
 3.085, 3.088 [11]-[19]
- Démocratie, **I**: 2.037 [6]
- Dissociation, V. Principe de la dis-
 sociation
- Dossier détenu par le ministère
 public, **XII**: 3.055 [4]
- Droit d'infliger une peine et de
 réprimer, **IV**: 4.099 [16]
- Exemption constitutionnelle,
XII: 1.057, 3.049 [15], 3.067-,
 3.088 [7] [10]
- Incompatibilité, **XII**: 3.045-, 3.049
 [16], 3.085
- Interprétation atténuée, **XII**: 3.049
 [2]-[4] [16] [18] [22], 3.055 [4] [6],
 3.066 [9], 3.072 [8]
- Lecture conciliatrice, **XII**: 3.056-,
 3.066-
- Ordonnance du tribunal,
XII: 3.095-
- Peine minimale, **XII**: 3.001 [5]
- Période de transition, **XII**: 3.078-
- Portée, **XII**: 3.001 [4], 3.025-
- Présomption de constitutionnalité,
XII: 3.037, 3.056
- Prévision subjective, **XII**: 3.038
- Principe de la dissociation,
XII: 3.025-, 3.040-, 3.049 [16]
 [20], 3.072 [8]
- Reformulation d'une règle jurispru-
 dentielle, **XII**: 3.073-
- Règle, **XII**: 3.001-
- Règle de droit, **XII**: 3.020-
- Réparation, **XII**: 1.052 [5], 3.048,
 3.049 [5] [16]
- Tribunal administratif, **XII**: 3.009-
- Tribunal judiciaire, **XII**: 3.006-
- Primauté de l'intérêt public**
 Voir *Intérêt public*
- Primauté du droit, I**: 2.012
 [5], 2.034 [15], 2.061 [9], 2.108,
 3.012-; **IV**: 1.001, 2.026;
VIII: 1.035, 1.180, 1.184, 1.301,
 5.221 [16], 5.247 [4]; **XII**: 2.128,
 3.001 [8]-, 3.088 [33]
- Accès aux tribunaux judiciaires et
 administratifs, **I**: 3.015 [3]
- Détention ou emprisonnement
 arbitraire, **VIII**: 3.029
- Exclusion de la preuve
 – Gravité de la conduite de
 l'État, **XII**: 2.117
 – Objet de la règle, **XII**: 2.004
 – Preuve dérivée, **XII**: 2.128,
 2.129
- Exemption constitutionnelle,
XII: 3.072 [9]
- Gravité de la conduite attentatoire
 de l'État, **XII**: 2.117-
- Norme de la décision correcte,
I: 3.015 [6]
- Période transitoire de validité, **XII**:
 3.078-, 3.086, 3.088 [6] [21] [31]
- Pouvoir discrétionnaire, **XII**: 3.066
 [12]
- Protection en cas d'arrestation ou
 détention, **I**: 2.110, 3.015 [2]
- Règle de droit, **IV**: 2.012 [8]
- Prise d'image et tenue
 d'entrevues**
- Limitation des activités journalis-
 tiques à l'extérieur des salles
 d'audience, **IV**: 2.012 [9], 3.012

[5], 4.077 [56], 4.132 [24], 4.160 [23]; **V**: 2.067 [12], 2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005 [11] [12], 3.075-, 3.101-

Prison

Isolement cellulaire, **XII**: 1.030 [28]

Surveillance, **VIII**: 2.073

Voir aussi *Emprisonnement; Établissement de détention*

Privilège

Communications entre un médecin et son client, **III**: 1.052 [10]; **VIII**: 1.113 [2]

Privilège avocat-client

Voir *Avocat; Secret professionnel*

Privilège du secret des sources des journalistes

Voir *Journaliste*

Privilège du secret professionnel

Voir *Secret professionnel*

Privilège journalistique

Voir *Journaliste*

Privilège parlementaire,

I: 2.037 [6], 2.094, 2.095; **III**: 1.009 [7]-[9]; **VI**: 1.008

Conflit avec la *Charte*, **I**: 2.113 [3]

Définition, **I**: 2.037 [6]

Nécessité (critère), **I**: 2.113 [3]; **III**: 1.009 [17]; **V**: 5.018 [12]

Portée, **I**: 2.113 [1]-; **III**: 1.009 [16]

Prière de la Chambre des communes, **III**: 1.009 [14]; **V**: 1.080 [1]

Révision judiciaire, **I**: 2.113 [2]-

Rôle, **I**: 2.113 [1]-

Privilège relatif aux indicateurs de police

Voir *Indicateur de police*

Probation

Voir *Ordonnance de probation*

Procédure

Utilisation de renseignements, **VIII**: 1.094 [3]

Voir aussi *Intérêt; Interrogatoire préalable; Procès; Publicité des débats; Tribunal*

Procédure d'examen expéditif (PEE)

Application rétroactive de l'abrogation, **I**: 3.008 [4], 3.041 [5]; **VIII**: 1.302 [4] [5], 5.247 [5], 5.255 [4]-[11], 5.260, 5.269; **XII**: 3.049 [31]

Procédure douanière

Voir *Douanes*

Procédure équitable

Voir *Équité (procédure)*

Procédure étrangère

Participation canadienne à une procédure étrangère contraire à ses obligations internationales en matière de droits de la personne, **III**: 1.070 [8]-[10]; **VIII**: 1.235 [51]-[54]

- Arguments fondés sur l'arrêt *Hape* (lien sur le plan constitutionnel entre le gouvernement canadien et la conduite des États-Unis), **VIII**: 1.067 [4]
- Caractère justiciable des arguments, **III**: 1.002 [7]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité,

- III**: 1.062 [2]; **XII**: 1.002 [7], 1.039 [35]
- Demande de rapatriement, **IV**: 1.003 [4]; **XII**: 1.002 [6], 1.039 [34] [35]
- Droit d’avoir accès à la preuve pertinente, **VIII**: 1.235 [51]-[54]
- Fondement factuel des arguments, **II**: 6.023
- Justice fondamentale, **VIII**: 1.094 [11], 1.235 [52], 1.504
- Liberté physique, **VIII**: 1.094 [11], 1.235 [52]
- Pouvoir de prérogative (contrôle judiciaire), **III**: 1.062-; **XII**: 1.002 [7], 1.039 [35]
- Questions qui ne relèvent pas des tribunaux, **III**: 1.002 [7]
- Réparation, **III**: 1.062 [2]; **VIII**: 1.235 [53]; **XII**: 1.002 [6] [7], 1.039 [34] [35]
- Résultats d’entretiens transmis par le SCRS aux autorités américaines (demande de renseignements), **III**: 1.070 [8]-[10]; **VIII**: 1.235 [51]-[54]
- Restriction aux droits et libertés (lien de causalité avec l’action gouvernementale), **III**: 1.070 [10]
- Traitement particulier des adolescents, **VIII**: 1.504
- Annulation, **VIII**: 1.167 [39] [43]
 - Justice fondamentale, **VIII**: 5.255 [1]
 - Protection contre la double incrimination, **VIII**: 1.320
- Audience, **III**: 1.077
- Audience en révision de type *Garofoli*
 - Critère de la «probabilité raisonnable», **VIII**: 2.128 [31]
 - Obligation d’obtenir la permission de contre-interroger, **II**: 8.037; **VIII**: 1.223 [8], 2.128 [19]-[23] [31]
- Caractère définitif des décisions (principe), **VIII**: 5.221 [26]
- Délai, **VIII**: 5.032-, 5.037, 5.059 [1] [2], 5.077 [1], 5.083 [1] [2]
- Droit au silence, **VIII**: 1.218 [5]-[8], 5.097 [2]
- Droit de tout inculpé, **VIII**: 5.008 [1], 5.205-
- Exposé, **II**: 6.017
- Justice fondamentale, **VIII**: 1.167 [10], 5.028 [1], 5.205-
- Langue, **II**: 1.002 [5]; **VIII**: 1.147; **X**: 1.005
 - Assistance d’un interprète, **I**: 2.072 [1], 3.096 [3], 3.098 [1] [2], 3.110; **II**: 10.012; **VIII**: 1.167 [8], 8.001-
- Langues officielles, **I**: 2.047 [8] [9]
- Nouveau procès, **I**: 3.034; **II**: 10.012; **IV**: 4.048; **VIII**: 1.235 [58], 5.117 [2], 5-122.4, 7.022, 7.029; **XII**: 1.039 [32], 2.009 [9]
 - Abus de procédure, **XII**: 1.039 [28]
 - Preuve accablante ou erreur de droit inoffensive, **VIII**: 5.240 [9]
 - Protection contre la double incrimination, **VIII**: 1.320, 5.255 [1]

Procédure judiciaire (publicité)

Voir *Publicité des débats*

Procès

Acquittement, **XII**: 3.029

Adresse au jury, **II**: 3.013; **VIII**: 1.213, 1.218 [8], 1.309

Plaidoyer d'autrefois acquit,
III: 1.075, 1.320, 5.255 [1]

Plus d'un procès pour la même
infraction, **VIII**: 5.250-

Procédure, **III**: 1.080

Public et équitable, **I**: 2.050 [3] [4],
2.051, 2.052, 2.057 [13], 2.074
[1], 2.108, 3.015 [1], 3.023;
II: 1.010; **IV**: 1.018 [7], 2.019,
4.077 [55]; **V**: 3.008-, 3.011 [1]
[3], 4.099 [32], 4.124 [41];
VIII: 1.039, 1.049-, 1.058, 1.132,
1.136, 1.145-, 1.167 [3] [6] [16]
[17] [32]-[34] [37]-[40] [48] [49]
[58] [69], 1.194, 1.220 [5] [8],
1.223 [9], 1.229 [3], 1.235 [41]
[42] [48] [58] [65] [66], 5.083 [4],
5.097 [4], 5.117 [4], 5.161 [1],
5.205-, 5.221 [1] [2]-[6] [8] [9]
[13]-[16] [19]-[22] [25] [26],
5.223, 5.240 [3]; **XII**: 1.002 [8],
2.032-, 2.035 [1] [2] [6], 2.042 [9],
2.087 [2], 2.115

Publicité excessive sur un jury,
VIII: 1.203 [19], 5.221 [3] [5]

Salle d'audience

- Limitation des activités jour-
nalistiques à l'extérieur de la
salle d'audience, **IV**: 2.012 [9],
3.012 [5], 4.077 [56], 4.132
[24], 4.160 [23]; **V**: 2.067 [12],
2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005
[11] [12], 3.075-, 3.101-
- Port du niqab, **I**: 2.050 [3] [4],
2.051, 2.052; **IV**: 1.018 [7];
V: 1.034 [21] [22], 1.073;
VIII: 5.221 [19]-[22]

Stade précédant le procès

- Publicité des débats, **V**: 2.067
[1]

Système contradictoire, **VIII**: 1.156

Télédiffusion, **I**: 3.096 [1]

Voir aussi *Défense*; *Droit d'être jugé
dans un délai raisonnable*; *Droit
d'être jugé par un tribunal indépen-
dant et impartial*; *Garanties juridi-
ques*; *Jury*; *Preuve*; *Témoignage*;

*Témoignage contre soi-même
(auto-incrimination)*

Procès devant jury, I: 3.026,
3.085; **VIII**: 1.048, 1.167 [42],
5.117 [2], 5.205 [14] [15], 5.233-,
5.240 [1]-

Exception militaire, **VIII**: 5.240
[18]-

Jeune contrevenant, **VIII**: 5.240 [7]

Renonciation au droit, **VIII**: 5.241-

Voir aussi *Jury*

Procès équitable

Voir *Procès (public et équitable)*

Procès-verbal

Voir *Débat législatif*

Processus véritable de négociation collective

Voir *Convention collective (négocia-
tion collective)*

Procureur général

Admissions faites dans le cadre des
litiges constitutionnels, **II**: 8.030

Divulgarion de document, **III**: 1.028
[2]; **XII**: 3.055 [4]

Égalité devant la loi, **IX**: 3.004,
3.163

Fardeau de la preuve, **IV**: 3.004-

Formulation de questions constitu-
tionnelles, **II**: 8.001-

Investigation judiciaire

- Principe de l'objectivité,
VIII: 1.041 [10], 1.167 [51]

Non-divulgarion de document,
VIII: 1.235 [23] [24] [27]

Poursuite abusive, **VIII**: 1.152;
XII: 1.004 [2]

Pouvoir discrétionnaire, **VIII**: 1.167
[76], 1.243, 1.244 [1]; **XII**: 3.001
[2]

Preuve pertinente (communication), **VIII**: 1.235 [76]-

Procès

- Délai raisonnable, **VIII**: 5.049, 5.055-, 5.062, 5.066
- Raisons du délai, **VIII**: 5.067-
- Stratégie, **VIII**: 1.167 [77]

Reformulation des questions constitutionnelles, **II**: 8.031

Rôle, **II**: 8.002

Substitut, **III**: 1.028 [1]

Voir aussi *Droit d'être jugé dans un délai raisonnable*; *Indépendance de la poursuite*; *Preuve*

Production de pornographie juvénile

Voir *Pornographie juvénile*

Produits de la criminalité

Assistance d'un avocat

- Paiement des frais, **VIII**: 4.029 [18]-

Lutte contre le recyclage des produits de la criminalité et perquisition dans des cabinets d'avocats

- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [52]
- Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII**: 1.041 [15], 1.405-
- Document en la possession d'un avocat, **VIII**: 1.057 [15]
- Droit à la liberté de l'avocat, **VIII**: 1.094 [14]
- Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [40]
- Objectif urgent et réel, **IV**: 4.077 [65]
- Réparation, **XII**: 3.049 [34]
- Secret professionnel, **VIII**: 2.078 [7] [8]

Profession

Liberté d'exercer, **VIII**: 1.084 [11], 1.109 [1]

Voir aussi *Liberté de circulation et d'établissement*

Profession juridique

Accès, **III**: 1.010 [3]-

Profil génétique

Voir *Mandat d'ADN*

Profilage racial, **VIII**: 3.002 [11]; **XII**: 2.118 [11]

Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT)

Voir *Programmes sociaux*

Programme améliorateur

Voir *Métis*; *Programme de promotion sociale*

Programme d'aide sociale

Voir *Aide sociale*

Programme d'éthique et de culture religieuse («programme ÉCR»)

Voir *Liberté de religion*

Programme d'immersion

Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*

Programme de promotion sociale, **IX**: 3.002 [15] [22], 3.111 [1], 3.128 [2]-[4], 3.145-

Discrimination à rebours, **IX**: 3.148 [18]-

**Programme de vente
(programme pilote)**

Programme limité aux pêcheurs autochtones (effets préjudiciables aux pêcheurs commerciaux non autochtones), **I**: 2.061 [4]-[8]

- Discrimination, **IX**: 3.002 [21]-[23], 3.042, 3.148 [3]-[9]
- Égalité réelle, **IX**: 3.002 [22], 3.148 [3] [4] [7]
- Objet améliorateur ou réparateur du programme, **IX**: 3.002 [23], 3.148 [3]-[9]

Programme ÉCR

Voir *Liberté de religion*

Programmes sociaux

Discrimination, **IX**: 3.005 [2], 3.091

Prestations, **IV**: 4.081

Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT) (plainte de discrimination)

- Compétence du tribunal, **XII**: 3.016 [19]

Voir aussi *Aide sociale; Assurance-chômage; Régime d'avantages sociaux*

Prononcé de la peine

Voir *Peine*

Propagande haineuse,

I: 2.071; **II**: 3.005, 3.027; **IV**: 3.024, 4.060-, 4.077 [60], 4.082, 4.093, 4.099 [35] [36], 4.114, 4.124 [43]-[45], 4.132 [26]; **V**: 1.034 [23], 2.005, 2.007-, 2.021 [15], 2.056 [8]-[10], 2.053-, 2.059, 2.078, 2.080 [7], 2.084 [7], 2.088-, 2.111; **VIII**: 1.175, 5.136; **XII**: 3.049 [29]

Propagande politique,
IV: 4.117

Proportionnalité (critère),

IV: 1.002, 1.018 [3], 2.033, 4.001-, 4.038, 4.041, 4.077 [1] [27], 4.088-, 4.099 [2] [16], 4.112-, 4.128-, 4.132 [1] [2] [4] [6]-[8] [10] [21] [22], 4.160 [1] [2], [21], 4.164-; **V**: 2.089-; **VI**: 1.002, 1.015

Application rigoureuse, **IV**: 4.164-

Application souple, **IV**: 4.138-

- Déférence envers la législation, **IV**: 4.160 [22]

Assurance maladie

- Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie privée, **IV**: 4.124 [27]

Contrainte, **VIII**: 1.283 [4]

Crise financière gouvernementale, **IV**: 4.124 [25], 4.132 [12]

Décision administrative

- Matière contentieuse, **IV**: 4.175-
- Nature discrétionnaire, **I**: 2.120; **III**: 1.009 [13], 1.010-

Déclaration de naissance

- Exclusion de l'identité du père et de sa participation au choix du nom de famille, **IV**: 4.124 [19]

Détermination de la peine, **VIII**: 1.302 [3], 6.046

Droit de vote d'un non-résident, **IV**: 4.124 [61], 4.132 [38]

Effets préjudiciables/effets bénéfiques, **IV**: 4.132 [36]-

Fin recherchée, **IV**: 4.132 [4] [36]-

Fonction publique

- Atteinte aux droits à l'égalité des non-citoyens, **IV**: 4.132 [10]; **VIII**: 1.072 [7]; **IX**: 3.167 [1]

- Imprécision de la loi, **VIII**: 1.187 [8], 1.281 [5]
- Interdiction de possession de marijuana, **VIII**: 1.450, 1.451, 1.452
- Lien rationnel, **IV**: 4.099 [48]
- Notion, **I**: 3.101 [7]; **IV**: 4.007 [9]
- Ordonnance de non-publication, **V**: 3.011 [3]
- Peine, **VIII**: 5.255 [2], 6.020-
- Peine minimale, **VIII**: 1.302 [8], 6.020 [11] [13] [15], 6.036 [4]-, 6.041 [2], 6.048; **XII**: 3.072 [5] [6]
- Pollution par le bruit, **IV**: 4.099 [22], 4.132 [13]
- Possession de pornographie juvénile, **IV**: 3.012 [3], 4.099 [14], 4.124 [15], 4.132 [9], 4.160 [13]; **V**: 2.056 [84]
- Prohibition du port du kirpan à l'école, **IV**: 4.099 [24], 4.124 [29], 4.132 [15]
- Publicité électorale
 - Plafonnement des dépenses, **IV**: 4.132 [11]
- Publicité sur le tabac, **IV**: 4.132 [18]-
- Régime d'interdiction automatique de conduire (RIAC), **VIII**: 2.148
- Retrait du droit de vote aux détenus, **IV**: 4.077 [27], 4.099 [16], 4.168
- Service d'injection supervisée, **VIII**: 1.453, 1.454
- Voir aussi *Pondération du droit*
- Propriété de l'État**, **IV**: 2.018
- Prostitution**, **I**: 2.011, 3.098; **IV**: 4.050, 4.062, 4.074, 4.099, 4.110, 4.131, 4.151; **V**: 2.077, 2.083, 5.009-; **VIII**: 1.107, 1.171, 1.174
- Contestation constitutionnelle des dispositions du *Code criminel*
 - Intérêt pour agir dans l'intérêt public, **II**: 4.022 [6]-
- Effet préjudiciable des dispositions contestées du *Code criminel* sur le droit à la sécurité des prostituées
 - Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **IV**: 4.124 [46], 4.132 [30]
 - Approche d'encadrement de la prostitution, **XII**: 3.049 [30], 3.088 [26]
 - Atteinte minimale au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **IV**: 4.124 [46], 4.132 [30]
 - Caractère arbitraire, portée excessive et disproportion totale, **VIII**: 1.187 [33]-[35], 1.244 [11] [12], 1.457-
 - Choix de se prostituer ou actes de tiers, **II**: 1.012
 - Communication en public à fins de prostitution, **VIII**: 1.123 [6], 1.460; **XII**: 3.049 [30], 3.088 [26]
 - Conditions dangereuses à la pratique de la prostitution, **VIII**: 1.123 [6]
 - Déclaration d'invalidité, **XII**: 3.049 [30], 3.088 [26]
 - Différences entre l'analyse fondée sur l'article 7 et celle fondée sur l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 1.072 [12]
 - Faits sociaux ou législatifs (norme de contrôle), **II**: 3.027
 - Incompatibilité, **XII**: 3.049 [30], 3.088 [26]
 - Invalidation avec effet suspensif, **XII**: 3.088 [26]
 - Norme du lien de causalité, **II**: 1.012

- Principes de justice fondamentale, **VIII**: 1.041 [11]
 - Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [30]
 - Proxénétisme, **IV**: 4.124 [46], 4.132 [30]; **VIII**: 1.123 [6], 1.187 [35]; **XII**: 3.049 [30], 3.088 [26]
 - Réexamen d'un précédent, **I**: 2.020 [5]; **III**: 1.052 [26]
 - Risques inhérents à la prostitution, **II**: 1.012
 - Tenue d'une maison de débauche, **VIII**: 1.123 [6], 1.459; **XII**: 3.049 [30], 3.088 [26]
- Preuve, **VIII**: 5.129
- Protection contre l'auto-incrimination**
- Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Protection contre la double incrimination**
- Voir *Double incrimination*
- Protection contre le double péril, **I**: 3.008 [4], 3.041 [5]; **II**: 10.025; **VIII**: 5-122.4/5
- Protection des enfants,**
IV: 4.077 [6], 4.099 [11];
VIII: 1.110 [1]; **IX**: 2.020 [3];
XII: 1.039 [20], 1.052 [1]
- Audience équitable, **VIII**: 1.167 [36]
- Discipline des enfants
- Emploi de la force, **VIII**: 1.017 [3], 1.041 [9], 1.118 [4], 1.187 [19] [20], 6.003 [5], 6.020 [8]; **IX**: 3.030 [6], 3.128 [18]; **XII**: 3.088 [20]
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.057 [6], 1.167 [35] [36]
- Droit à la vie privée, **VIII**: 1.057 [6], 2.009 [14]
- Droit international, **I**: 3.117
- Justice fondamentale, **VIII**: 1.110 [1], 1.138 [8], 1.141 [4], 1.167 [35] [67]
- Leurre, **IV**: 4.077 [76]; **VIII**: 5.149
- Moyen de défense, **VIII**: 1.220 [14]
- Portée du droit à la liberté, **VIII**: 1.084 [17]
- Protection contre le risque de violence sexuelle (application prospective des interdictions)
- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [57]
 - Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV**: 4.099 [44]
 - Notion de peine, **VIII**: 5.301-
 - Objectif prépondérant, **IV**: 4.077 [69]
 - Peine la moins sévère, **VIII**: 5.270-
 - Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [32]-[34]
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 5.325-
 - Type de preuve admissible, **IV**: 3.029
- Sécurité, **VIII**: 1.084 [5], 1.118 [8]
- Traitement médical, **V**: 1.034 [14]; **VIII**: 1.110 [2], 1.167 [67], 1.244 [8]
- Âge pour consentir ou refuser, **V**: 1.034 [14]; **VIII**: 1.167 [67], 1.244 [8], 3.002 [6] 4.011; **IX**: 3.030 [7]
 - Portée du droit à la sécurité de la personne, **VIII**: 1.118 [8]
 - Pouvoir discrétionnaire judiciaire, **VIII**: 1.244 [8]; **IX**: 3.030 [7]

Protection de l'environnement, VIII: 1.187 [7]

Voir aussi *Pollution par le bruit*

Protection des minorités, I: 2.012 [6], 2.061 [9]

Voir aussi *Interprétation; Minorité*

Protection des renseignements

Audience *ex parte* et à huis clos, **V:** 2.009 [15], 2.104; **VIII:** 1.167 [47]; **XII:** 3.049 [22]

- Investigation judiciaire, **V:** 2.067 [3]; **VIII:** 1.168 [2]

Collecte, utilisation et communication des renseignements personnels

- Restrictions, **IV:** 4.077 [61], 4.099 [37], 4.132 [27]-[29]; **V:** 2.052 [8]-[10], 5.018 [8]; **XII:** 3.088 [25]

Droit à la vie privée, **IV:** 4.077 [61], 4.132 [28] [29]; **VIII:** 1.113 [8] [9], 2.004 [6], 2.017 [13] [14], 2.073 [4]

Droit de regard sur les renseignements personnels, **IV:** 4.077 [61], 4.132 [28] [29]; **V:** 2.052 [8]-[10]

Outrage au tribunal, **I:** 2.109

- Ordre public, **I:** 2.109

Sécurité nationale, **IV:** 4.077 [30]; **V:** 2.104; **VIII:** 1.167 [47] [62] [72]-[75], 1.226 [5], 1.229 [4]-[7], 1.235 [72], 1.403

Statut quasi constitutionnel de la Loi, **I:** 2.109; **IV:** 4.077 [61], 4.132 [28]; **VIII:** 1.113 [8]; **X:** 1.006

- Règle d'interprétation, **I:** 2.104

Voir aussi *Preuve*

Protection de la réputation

Voir *Réputation*

Protection des sources

Voir *Liberté de presse; Médias*

Protection de la vie privée

Voir *Droit à la vie privée; Fouille, perquisition ou saisie; Publicité*

Protection de l'environnement, VIII: 1.187 [7]

Voir aussi *Pollution par le bruit*

Protection des enfants,

IV: 4.077 [6], 4.099 [11]; **VIII:** 1.110 [1]; **IX:** 2.020 [3]; **XII:** 1.039 [20], 1.052 [1]

Audience équitable, **VIII:** 1.167 [36]

Discipline des enfants

- Emploi de la force, **VIII:** 1.017 [3], 1.041 [9], 1.118 [4], 1.187 [19] [20], 6.003 [5], 6.020 [8]; **IX:** 3.030 [6], 3.128 [18]; **XII:** 3.088 [20]

Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII:** 1.057 [6], 1.167 [35] [36]

Droit à la vie privée, **VIII:** 1.057 [6]

Droit international, **I:** 3.117

Justice fondamentale, **VIII:** 1.110 [1], 1.138 [8], 1.141 [4], 1.167 [35] [67]

Portée du droit à la liberté, **VIII:** 1.084 [17]

Protection contre le risque de violence sexuelle (application prospective des interdictions)

- Atteinte minimale, **IV:** 4.124 [57]
- Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV:** 4.099 [44]
- Notion de peine, **VIII:** 5.301-
- Objectif prépondérant, **IV:** 4.077 [69]
- Peine la moins sévère, **VIII:** 5.270-

- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [32]-[34]
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 5.325-
 - Type de preuve admissible, **IV**: 3.029
- Sécurité, **VIII**: 1.084 [5], 1.118 [8]
- Traitement médical, **V**: 1.034 [14]; **VIII**: 1.110 [2], 1.167 [67], 1.244 [8]
- Âge pour consentir ou refuser, **V**: 1.034 [14]; **VIII**: 1.167 [67], 1.244 [8], 3.002 [6] 4.011; **IX**: 3.030 [7]
 - Portée du droit à la sécurité de la personne, **VIII**: 1.118 [8]
 - Pouvoir discrétionnaire judiciaire, **VIII**: 1.244 [8]; **IX**: 3.030 [7]

Protection des minorités,

I: 2.012 [6], 2.061 [9]

Voir aussi *Interprétation; Minorité*

Protection des renseignements

Audience *ex parte* et à huis clos, **V**: 2.009 [15], 2.104; **VIII**: 1.167 [47]; **XII**: 3.049 [22]

- Investigation judiciaire, **V**: 2.067 [3]; **VIII**: 1.168 [2]

Collecte, utilisation et communication des renseignements personnels

- Restrictions, **IV**: 4.077 [61], 4.099 [37], 4.132 [27]-[29]; **V**: 2.052 [8]-[10], 5.018 [8]; **XII**: 3.088 [25]

Droit à la vie privée, **IV**: 4.077 [61], 4.132 [28] [29]; **VIII**: 1.113 [8] [9], 2.004 [6], 2.017 [13] [14], 2.073 [4]

Droit de regard sur les renseignements personnels, **IV**: 4.077 [61], 4.132 [28] [29]; **V**: 2.052 [8]-[10]

Outrage au tribunal, **I**: 2.109

- Ordre public, **I**: 2.109

Renseignements en la possession de tiers, **VIII**: 1.220 [12]

Sécurité nationale, **IV**: 4.077 [30]; **V**: 2.104; **VIII**: 1.167 [47] [62] [72]-[75], 1.226 [5], 1.229 [4]-[7], 1.235 [72], 1.403

Statut quasi constitutionnel de la Loi, **I**: 2.109; **IV**: 4.077 [61], 4.132 [28]; **VIII**: 1.113 [8]; **X**: 1.006

- Règle d'interprétation, **I**: 2.104

Voir aussi *Preuve*

Protection des sources journalistiques

Voir *Journaliste*

Protection de la vie privée

Voir *Droit à la vie privée; Fouille, perquisition ou saisie; Publicité*

Province

Compétence législative, **I**: 2.102; **III**: 1.057

De résidence

- Discrimination, **IX**: 3.005, 3.044-, 3.086

Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **I**: 4.014; **VIII**: 1.131

Infraction aux lois, **VIII**: 5.010, 5.015

Liberté de circulation et d'établissement, **VII**: 2.009-

Loi sur l'internement civil, **VIII**: 1.092

Lois relatives aux droits et libertés de la personne, **I**: 4.001-

Mens rea, **VIII**: 1.249

Voir aussi *Législature; Partage des compétences*

Provocation

Voir *Défense*

Provocation policière

Voir *Policier*

Proxénétisme

Voir *Prostitution*

Publicité

Commandite, **IV**: 4.077 [49];
V: 2.027 [3]

Destinée aux enfants, **IV**: 2.016,
2.024, 4.043, 4.146-, 4.164;
V: 2.071

Discours commercial, **I**: 3.087;
XII: 3.060

Fausse ou trompeuse, **II**: 4.005;
IV: 4.015, 4.070; **VIII**: 1.273,
2.111, 5.141

Interdiction, **IV**: 4.077 [47];
V: 2.092

Liberté d'association, **V**: 5.012

Liberté d'expression, **V**: 2.009 [8],
2.024-, 2.027 [1], 2.030 [2], 2.085,
2.105

- Règle de droit distinguant les publicités commerciale et politique, **IV**: 4.124 [38]

Professionnelle, **I**: 3.087; **IV**: 4.052;
V: 2.026, 2.069; **XII**: 3.054

Restriction aux droits et libertés,
IV: 2.023, 4.099 [29]

Usage du tabac, **II**: 10.020;
IV: 4.077 [46]-, 4.124 [34]-, 4.099
[3]

Violence, **V**: 2.060

Voir aussi *Liberté d'expression*

Publicité des débats

Investigation judiciaire

- Étapes du processus, **V**: 2.067 [3]
- Présomption, **V**: 2.067 [3]

Liberté d'expression, **V**: 2.009 [10],
2.067 [1]-

- Accès aux documents gouvernementaux, **V**: 2.009 [24],
2.068, 2.068 [1]

- Enquête sur cautionnement (interdiction impérative de publication), **V**: 2.067 [8]

- Ordonnance de confidentialité, **V**: 2.065, 2.066, 2.067,
2.067 [2]; **VIII**: 1.167 [48]

- Ordonnance de mise sous scellés, **V**: 2.067 [4] [5]

- Pouvoir discrétionnaire de restreindre du tribunal,
V: 2.067 [4]

Liberté de presse, **V**: 2.067 [1],
3.005 [2]

- Accès aux pièces, **V**: 2.067 [13]

- Limitation des activités journalistiques à l'extérieur de la salle d'audience, **V**: 2.067 [12], 3.075-

- Ordonnance de mise sous scellés, **V**: 2.067 [4] [5]

- Pouvoir discrétionnaire de restreindre du tribunal,
V: 2.067 [2] [4]

Stade précédant le procès,
V: 2.067 [1]

Publicité électorale

Interdiction au particulier ou à l'organisation qui n'est pas inscrit [. . .] de commanditer

- Analyse de la restriction à la liberté d'expression, **I**: 1.040;
V: 2.021 [17]

- Atteinte minimale à la liberté d'expression, **IV**: 4.124 [58]

- Dépenses de publicité électorale inférieures à 500 \$,
V: 2.112

- Expression politique, **V**: 2.021 [16] [17]

- Fardeau de justifier l'atteinte à un droit, **II**: 2.001; **IV**: 3.030
- Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [45]
- Notion de commanditaire, **I**: 1.040; **IV**: 4.132 [35]; **V**: 2.021 [17]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [72]
- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [35]
- Rapport avec l'article premier, **V**: 2.112, 2.113

Plafonnement des dépenses

- Aspect informationnel du droit de vote, **VI**: 1.019, 1.021
- Atteinte minimale à la liberté d'expression, **IV**: 4.124 [24], 4.160 [14]; **V**: 2.021 [11]
- Crainte raisonnable de préjudice, **IV**: 4.099 [19]
- Droit des citoyens de participer au processus électoral, **VI**: 1.019-
- Expression politique, **V**: 2.021 [9] [12]
- Interdiction d'esquiver les plafonds par division ou collusion, **V**: 5.018 [4]; **VI**: 1.020
- Justification d'une restriction, **IV**: 3.012 [4]
- Lien rationnel (critère), **IV**: 4.099 [20]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [35]-[37]
- Obligations en matière d'attribution, d'enregistrement et de divulgation des renseignements, **V**: 2.021 [12]; **VI**: 1.022
- Période d'interdiction de publicité, **V**: 2.021 [11]; **VI**: 1.021
- Plafonnement des dépenses, **V**: 2.021 [9] [12]
- Proportionnalité (critère), **IV**: 4.132 [11]
- Question «associée» ou «particulièrement associée» à un candidat ou à un parti, **IV**: 2.035

– Q –

Question sérieuse à juger (critère)

Voir *Injonction interlocutoire*

Question théorique

Voir *Tribunal (question théorique)*

– R –

Race

Voir *Discrimination*

Raisonnabilité (critère),

I: 3.096, 3.096 [2]; **IV**: 4.160; **VIII**: 4.064 [5]

Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie (raisonnabilité); Pondération du droit*

Rapatriement, IV: 1.003 [4];

XII: 1.002 [6], 1.039 [34] [35]

Rapport de police

Voir *Policier*

Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger

Compatibilité avec l'ordre public, **IX**: 3.052 [9]

Lien réel et substantiel (critère), **VIII**: 1.084 [13]

Pertinence des décisions des tribunaux étrangers et internationaux, **I**: 3.098 [7], 3.137

Voir aussi *Droit international, Instrument international*

Recours collectif, **IX**: 1.005; **XII**: 1.052 [6] [7], 1.043

Récusation d'un juré

Voir *Jury*

Référendum, **I**: 1.016 [4]; **III**: 1.009 [1]; **IV**: 4.077 [16], 4.099 [8], 4.124 [7]; **V**: 2.021 [1]-[5] [8], 2.080 [1], 2.094, 2.095, 5.018 [1]; **VI**: 1.003, 1.004; **IX**: 3.046 [1] [2] [4]

Refoulement

Voir *Expulsion*

Réfugié, **III**: 1.071-, 1.072 [2] [8] [13]; **IV**: 1.011, 4.077 [28]; **V**: 2.062 [1], 5.050; **VII**: 2.010; **VIII**: 1.006 [2], 1.070, 1.072 [8], 1.119, 1.123 [4], 1.187 [15], 1.297 [4] [7] [10] [11]; **IX**: 2.003 [3]

Lutte contre le passage de clandestins, **III**: 1.072 [14] [15]; **IV**: 4.077 [67], 4.099 [41], 4.124 [53]; **VIII**: 1.094 [16], 1.187 [40]-[42]; **XII**: 3.049 [36]

Voir aussi *Immigration; Sécurité nationale*

Régime d'aide sociale

Voir *Aide sociale*

Régime d'avantages sociaux, **IX**: 2.020 [2], 3.023 [3]

Couples homosexuels, **IX**: 3.005 [2], 3.091, 3.094

Marge de manœuvre du gouvernement, **IV**: 4.160 [2]; **IX**: 3.167

Régime d'interdiction automatique de conduire (RIAC)

Voir *Permis de conduire*

Régime de mandat d'ADN

Voir *Mandat d'ADN*

Régime de pensions du Canada, **II**: 4.014; **III**: 1.086; **IX**: 3.053 [7]; **XII**: 3.049 [26]

Régime de publicité électorale

Voir *Publicité électorale*

Régime de retraite

Réduction de la prestation supplémentaire de décès fondée sur l'âge du participant décédé

- Distinction fondée sur l'âge, **IX**: 3.030 [8]

- Effets préjudiciables, **IX**: 3.098 [6]-[8]

- Groupe de comparaison aux caractéristiques identiques, **IX**: 3.128 [19]-[21]

- Intérêt pour agir, **II**: 4.015; **IX**: 1.006

- Méthode d'analyse et choix du groupe de comparaison, **IX**: 3.002 [24]

- Prestation supplémentaire de décès, **IX**: 3.128 [21]

- Stéréotype, **IX**: 3.098 [6]-[8], 3.128 [19]-[21]

Règle de *common law*

Voir *Common law*

Règle de droit

Constitutionnalité, **II**: 10.014; **XII**: 3.055-

Définition, **IV**: 2.001-, 2.025, 2.037; **IX**: 2.012

Lecture conciliatrice, **XII**: 3.066 [12]

Nullité pour imprécision, **IV**: 2.023-

- Interprétation souple et généreuse, **IV**: 2.037

Ordre public, **I**: 2.034 [21], 2.109

Pouvoir discrétionnaire autorisé par la loi, **IV**: 2.016-

Primauté constitutionnelle, **XII**: 3.020-

Restriction à un droit constitutionnel, **IV**: 2.012 [5]

Restriction aux droits et libertés, **IV**: 1.017, 2.012 [2]

- Fardeau de la preuve, **IV**: 3.003

Règle de réserve (juge), **V**: 2.009 [9]; **VIII**: 1.187 [10]

Voir aussi *Tribunal*

Règle du précédent

Liberté d'association (travailleur agricole)

- Renversement d'un précédent, **II**: 8.038; **V**: 5.045 [3]

Pouvoir du tribunal d'écarter un précédent, **I**: 2.020 [1] [4] [5]; **VII**: 1.019

Preuve, **IV**: 3.025

Réexamen, **I**: 2.020 [8]

Règlement

Application de la *Charte*, **III**: 1.049, **IV**: 2.012 [5] [8]

Constitutionnalité, **I**: 1.001; **II**: 8.027

Droits à l'égalité, **IX**: 2.001-

Objectif, **IV**: 4.077 [2]

Portée excessive, **IV**: 4.116

Promulgué en vertu d'un pouvoir discrétionnaire, **III**: 1.093; **IV**: 2.016-

Restriction aux droits et libertés, **IV**: 2.002; **V**: 2.084 [1]

Voir aussi *Loi*

Règlement municipal

Atteinte à la liberté d'expression

- Affichage, **V**: 2.027 [2], 2.030 [1], 2.103
- Application de l'article premier de la *Charte*, **IV**: 2.012 [5], **V**: 2.103
- Contre-publicité, **V**: 2.027 [2]
- Critères du processus de justification, **V**: 2.103
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **XII**: 3.049 [19], 3.088 [14]
- Exercice des pouvoirs municipaux en conformité avec la *Charte*, **III**: 1.038 [2]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [25]
- Prohibition du bruit produit au moyen d'appareils sonores, **IV**: 4.077 [40], 4.099 [22], 4.124 [26], 4.132 [13], 4.160 [17]; **V**: 2.048 [3] [4], 2.062 [2], 2.072 [1], 2.080 [2], 2.084 [4], 2.106
- Proportionnalité (critère), **V**: 2.103
- Validité constitutionnelle, **II**: 7.024

Atteinte à la liberté de religion

- Équité procédurale, **V**: 1.034 [8]

Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **I**: 2.105, 4.012; **XII**: 1.052 [9]

Réglementation

Action gouvernementale, **III**: 1.024

Fouille, perquisition ou saisie, **VIII**: 2.108-

Pouvoir de l'État, **I**: 2.033;
IV: 4.139

Relation avocat-client

Voir *Avocat*; *Secret professionnel*

Relation source-journaliste

Voir *Journaliste*

Relations du travail, I: 1.033
[2], 1.052, 2.034 [13]; **IV**: 4.017
[5], 4.067, 4.124 [16], 4.148,
4.160 [12]; **V**: 2.009 [14], 2.052-,
5.002, 5.022, 5.023 [1] [2];
VIII: 5.188 [12]; **XII**: 3.016 [17]
[18]

Voir aussi *Convention collective*;
Syndicat

Relations extérieures

Voir *Politique étrangère*

Religion

Discrimination indirecte, **IX**: 3.035,
3.035 [1]

Voir aussi *Liberté de religion*

Rémunération des juges

Voir *Tribunal (rémunération)*

Renonciation à un droit ou à une liberté, II: 5.001-

Assistance d'un avocat, **II**: 5.007;
VIII: 4.058-, 4.064 [1]-[7]

Déclaration faite à une personne en
autorité par un adolescent,
VIII: 4.064 [7]

Droit à l'égalité, **IX**: 3.175-

Droit d'être jugé dans un délai rai-
sonnable, **VIII**: 5.055, 5.060-

Liberté de religion, **II**: 5.006

Preuve, **II**: 5.002, 5.007

Procès devant jury, **VIII**: 5.241

Renseignement

Voir *Administration publique*; *Cer-
tificat de sécurité*; *Document fiscal*;
Journaliste; *Protection des rensei-
gnements*; *Source de renseigne-
ments*

Renseignements génétiques, VIII: 2.081 [16]

Renseignements personnels

Voir *Droit à la vie privée*

Réparation, I: 1.024, 3.014,
3.103; **II**: 4.006; **XII**: 1.052 [4]

Absolution sous condition,
XII: 1.039 [37]

Abus de pouvoir, **XII**: 1.004 [2],
1.052 [5]

Abus de procédure, **XII**: 1.030 [14]
[15], 1.039 [23] [27] [28] [33],
1043 [21]-[26], 1.066

Accusé non responsable criminelle-
ment

– Inaptitude permanente à
subir son procès, **XII**: 1.052
[10], 3.049 [23]

Accusé placé sous garde avant pro-
cès, **XII**: 1.039 [33]

Ajournement, **VIII**: 1.223 [10];
XII: 1.030 [20]; **XII**: 1.039 [33]

Annulation d'une décision,
XII: 1.039 [29]

Annulation d'une ordonnance,
XII: 1.002 [5], 1.037

Arrêt des procédures, **XII**: 1.002
[9], 1.030 [13]-[15] [20], 1.039 [8]
[14]-[16.1] [23] [28] [31], 1.043
[21]-[26], 1.052 [10], 1.065, 1.066

Arrêt *Schachter*, **XII**: 3.001 [16],
3.088 [33]

Assistance d'un avocat, **XII**: 1.039
[4] [19] [20], 1.052 [1]

Caractère convenable et juste,
XII: 1.039 [25]

- Caractère fondamental, **XII**: 1.003-
 Caractère rétroactif ou prospectif,
I: 2.035; **XII**: 3.115-
Certiorari, **III**: 1.052 [3];
VIII: 2.128 [18]; **XII**: 1.030 [3]
 [23], 1.039 [5]
- Communication tardive ou insuffi-
 sante de la preuve
- Preuve d’un préjudice du
 droit à une défense pleine et
 entière, **VIII**: 1.235 [64];
XII: 1.039 [33], 1.046 [3]
- Compétence du tribunal,
VIII: 5.036; **XII**: 1.002 [1]-[3],
 1.015-, 1.030 [1] [5] [11]-[21]
 [24]-[28], 1.039 [9] [24], 1.052,
 1.052 [4] [8], 3.016 [9] [15]
- Approche fonctionnelle et
 structurelle, **XII**: 1.030
 [16]-[21], 3.016 [5] [16]
- Coûts et considérations pratiques,
IV: 1.012 [2]
- Délai, **XI**: 1.026 [13]
- De minimis*, **XII**: 1.039 [30]
- Déclaration d’invalidité ou
 d’inconstitutionnalité, **I**: 3.041
 [4]; **III**: 1.062 [2], 2.002 [9];
XII: 1.002 [7], 1.039 [35], 1.042,
 1.052 [11] [12], 3.025-
- Aide médicale à mourir,
V: 1.034 [24]; **XII**: 3.049 [34]
- Dépens, **XII**: 1.030 [20], 1.039 [22]
- Destruction des documents opéra-
 tionnels du SCRS, **XII**: 1.046 [4]
- Détermination, **XII**: 3.049 [41]
- Distinction entre les réparations *in*
persona et *in rem*, **XII**: 3.049 [27]
- Dommages-intérêts, **I**: 3.101 [9],
 4.012; **III**: 1.052 [18]; **XI**: 3.055;
XII: 1.030 [27] [28], 1.036, 1.039,
 1.039 [21] [36], 1.040-, 1.052
 [5]-[7] [9]
- Approche fonctionnelle,
XII: 1.041, 1.042
 - Causes d’action existantes,
XII: 1.041
 - Considérations qui font con-
 trepoids, **XII**: 1.041
 - Défaut injustifié de communi-
 quer des renseignements,
XII: 1.043 [2]-
 - Dommages-intérêts punitifs
 ou exemplaires, **XII**: 1.041
 - Double indemnisation,
XII: 1.041
 - Étapes d’analyse, **XII**: 1.040,
 1.041, 1.042
 - Exigences procédurales
 d’autres recours, **XII**: 1.041
 - Existence d’autres recours,
XII: 1.041, 6.027
 - Fardeau de la preuve,
XII: 1.041, 1.042
 - Fixation du montant,
XII: 1.041, 1.042
 - Fonctions interreliées,
XII: 1.041
 - Fouille à nu, **XII**: 1.040, 1.042
 - Gravité de l’atteinte,
XII: 1.041, 1.042, 1.043 [13]
 - Immunité judiciaire,
XII: 1.043 [6]-[11], 6.027,
 6.028, 8.042
 - Immunité restreinte de l’État,
XII: 1.043 [12]
 - Interprétation téléologique,
XII: 1.043 [3]
 - Lien de causalité, **XII**: 1.043 [5]
 - Moyens de défense, **XII**: 1.041
 - Norme de malveillance,
XII: 1.043 [2] [3]
 - Notion, **XII**: 1.041
 - Objectifs d’indemnisation, de
 défense du droit et de dissua-
 sion, **XII**: 1.041, 1.042
 - Ordonnance structurelle,
X: 1.010; **XII**: 10.39 [60]

- Préoccupations relatives à l'efficacité gouvernementale, **XII**: 1.041
- Preuve, **XII**: 1.041, 1.042
- Réparation convenable et juste, **XII**: 1.040, 1.041, 1.042, 1.052 [13], 8.044
- Réparation distincte et indépendante, **XII**: 1.041, 6.028
- Saisie d'un véhicule automobile, **XII**: 1.042
- Seuil de responsabilité, **XII**: 1.043 [4] [5]
- Seuil minimal de gravité, **XII**: 1.041
- Transport aérien international (violation des droits linguistiques), **X**: 1.010
- Droit, **XII**: 1.001-, 1.050-
- Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, **I**: 2.047 [5]; **IV**: 1.012 [2]; **XI**: 1.004 [7] [14], 1.026 [7], 1.030 [2], 3.003, 3.055; **XII**: 1.002 [3]-[5], 1.039 [24]-[26], 3.008 [1]
- Droit à un interprète, **VIII**: 8.009
- Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII**: 5.036, 5.091-, 5.220
- Droits des Autochtones, **I**: 2.061 [3]
- Droits linguistiques, **X**: 1.013
- Enquête préliminaire, **XII**: 2.014 [3]
- Équité salariale, **IX**: 3.098 [12]-
- Erreur de compétence, **II**: 9.001-
- Exclusion de la preuve, **XII**: 1.046 [5]
- Exception par interprétation large, **XII**: 3.049 [17], 3.055 [6]
- Exemption constitutionnelle, **II**: 8.029; **VIII**: 6.020 [3]; **XII**: 1.057, 1.058, 3.049 [15], 3.072 [3] [7]-[9], 3.088 [7] [10]
- Exemption individuelle d'une suspension, **XII**: 1.052 [14]-, 1.060-
- Frais d'hébergement, **XII**: 1.043
- Frais de soins de santé, **XII**: 1.043
- Gravité de la conduite attentatoire de l'État, **XII**: 2.117-
- Immunité absolue, **XII**: 1.004
- Incidence de la violation sur les droits de l'accusé garantis par la *Charte*, **III**: 1.070 [10]; **XII**: 2.119-
- Injonction, **I**: 2.034 [16]; **XII**: 1.039 [26] [30], 1.052 [3]
- Interprétation contextuelle, **I**: 3.041 [4]
- Interprétation extensive, **XII**: 3.049 [32]
- Interprétation large et libérale, **I**: 2.002 [2], 2.020 [3]; **XII**: 1.002 [2], 1.039 [28], 3.049 [17], 3.072 [8]
- Isolement cellulaire, **XII**: 1.030 [28]
- Libération inconditionnelle, **XII**: 1.030 [26]
- Menace de violation de la *Charte*, **II**: 1.010
- Nature curative ou préventive, **XII**: 1.005-
- Non-divulgateion, **VIII**: 1.235 [58]; **XII**: 1.030 [20], 1.039 [22] [32]
- Ordonnance enjoignant de rendre compte, **XII**: 1.039 [26]
- Participation canadienne à une procédure étrangère contraire à ses obligations internationales en matière de droits de la personne, **III**: 1.062 [2]; **VIII**: 1.235 [53]; **XII**: 1.002 [6] [7], 1.039 [34] [35]
- Payable par l'État, **XII**: 1.043 [14]
- Peine minimale, **XII**: 1.052 [11] [12], 1.058, 3.072 [7]-[9]
- Personne qui n'a pas été accusée, **XII**: 1.039 [12]
- Poursuite abusive, **XII**: 1.004 [2]
- Pouvoir discrétionnaire, **XII**: 1.002 [4] [9], 1.039 [25]-[28], 1.052 [11] [12], 1.065, 3.072 [8]

- Préjudice irréparable, **II**: 11.009, 11.012-
- Présomption de constitutionnalité, **I**: 1.030 [3], 2.057 [2]; **XII**: 1.050-
- Preuve
 – Exclusion, **XII**: 1.039 [33], 1.044-, 2.004 [2], 2.115-
- Primauté de la Constitution, **XII**: 3.048, 3.049 [5] [16]
- Primauté du droit, **XII**: 3.001 [8]
- Procédure applicable, **XII**: 1.021-, 1.052 [11] [12]
- Prospective, V. Caractère rétroactif ou prospectif
- Protection des droits, **XII**: 3.001 [9]
- Réduction de peine, **XII**: 1.039 [37], 1.059
- Régime gouvernemental, **IV**: 4.160 [28]
- Règle de *functus officio*, **XII**: 1.002 [4], 1.039 [25] [26]
- Réintégration, **XII**: 1.036, 1.039 [27]
- Responsabilité civile pour poursuites abusives, **XII**: 1.004 [2]
- Rétroactive, V. Caractère rétroactif ou prospectif
- Rôle du tribunal, **XI**: 1.030 [4]; **XII**: 3.001 [9]
- Service d'injection supervisée, **XII**: 1.039 [38]
- Solutions de rechange à l'invalidation, **XII**: 3.072 [8]
- Suspension, **IX**: 1.005; **XII**: 3.049 [19], 3.088 [6] [7] [11]-[14]
- Suspension d'instance, **XII**: 1.039 [20], 1.052 [1]
- Torture commise à l'étranger, **I**: 2.048 [3] [4], 3.127, 3.128; **II**: 1.013; **VIII**: 1.041 [12] [13], 1.125 [10], 1.297 [12], 6.020 [14]; **XII**: 1.004 [3]
- Tribunal administratif, **I**: 4.022; **XII**: 1.030 [24]-[26]
- Tribunal de première instance ou d'appel, **XII**: 1.052 [8], 2.009-
- Type, **XII**: 1.002 [5], 1.035-, 1.039 [1]-, 3.049 [5]
- Victime, **XII**: 1.010-
- Violation éventuelle de la *Charte*, **XII**: 1.005 [1] [2], 1.039 [20]
- Représentativité du jury**
 Voir *Jury*
- Réputation**
 Convention internationale, **I**: 3.114; **IV**: 4.077 [17]
- Défense de communication responsable sur des questions d'intérêt public, **V**: 3.055, 3.056
 – Critères d'application, **V**: 3.055, 3.057
- Dignité de la personne, **I**: 2.012 [3]; **V**: 2.009 [16], 2.021 [7], 3.054; **VIII**: 1.029 [5], 1.113 [6]
- Employé du gouvernement, **III**: 1.028 [1]
- Preuve, **VIII**: 5.144 [6]
- Protection, **IV**: 4.077 [17]; **V**: 2.021 [7], 2.099 [23]
 – Liberté d'expression, **V**: 2.009 [25], 2.056 [6] [7]
 – Liberté de presse, **III**: 1.052 [19] [20]; **V**: 2.009 [16], 3.051-
- Voir aussi *Diffamation*
- Résidence**
 Droit à la vie privée, **VIII**: 2.055 [10]
- Droit de gagner sa vie, **VII**: 2.021 [1]-, 2.032-
- Lieu de vie, **I**: 3.113; **II**: 5.005; **VIII**: 1.072 [3]
- Province ou lieu de résidence
 – Discrimination, **IX**: 3.005, 3.044-, 3.086

Résidence dans une réserve

- Liste des jurés (représentativité), **II**: 4.022 [15]; **VIII**: 5.205 [25], 5.240 [11]-; **IX**: 3.005 [9]
- Rapport entre l'âge, le fait de résider dans une réserve et le niveau de scolarité, **II**: 6.026; **IX**: 3.062 [3] [4], 3.140 [4]

Résidence hors réserve

- Motif analogue, **II**: 6.026
- Restriction du droit de vote, **II**: 8.029; **IV**: 4.124 [12]; **IX**: 3.021 [6] [7], 3.061, 3.062, 3.125; **XII**: 1.057, 3.049 [15], 3.088 [7]

Voir aussi *Discrimination; Fouille, perquisition ou saisie*

Résident permanent,

VII: 1.011-, 2.008-, 2.020;
VIII: 1.101, 1.161, 5.273, 5.274;
IX: 2.029

Respect des droits des minorités

Voir *Protection des minorités*

Respect des précédents

Voir *Règle du précédent*

Responsabilité absolue, du fait d'autrui ou stricte

Voir *Intention coupable*

Responsabilité civile

Diffamation, **V**: 3.051

Poursuite abusive, **XII**: 1.004 [2]

Responsabilité délictuelle

Dommages-intérêts de droit public,
XII: 1.030 [27], 1.041, 1.042

Responsabilité pénale

Relation de nature contradictoire entre l'État et le particulier,
VIII: 1.203 [39] [41], 2.115 [6] [7]

Résultats électoraux (publication)

Voir *Élections*

Retenue judiciaire

Voir *Tribunal*

Retraite

Voir *Régime de retraite; Retraite obligatoire*

Retraite obligatoire, I: 4.002-; **III**: 1.035; **IV**: 4.058, 4.112, 4.152-; **IX**: 2.009, 2.021, 3.024-, 3.175-; **XII**: 1.036

Rétroactivité, I: 3.052 [1]; **VIII**: 5.247 [4]

Voir *Infraction rétroactive; Non-rétroactivité de la Charte*

Révision judiciaire

Audience en révision de type *Garofoli*

- Critère de la «probabilité raisonnable», **VIII**: 2.128 [31]
- Obligation d'obtenir la permission de contre-interroger, **II**: 8.037; **VIII**: 1.223 [8], 2.128 [19]-[23] [31]

Rôle, **I**: 2.034 [4] [7]

Voir aussi *Tribunal*

Rubrique, I: 3.016, 3.019

Pertinence, **I**: 3.017

Utilisation, **I**: 3.018, 3.020

– S –

Saisie, II: 6.012

Alcootest, **VIII:** 2.017 [32], 2.026 [8], 2.115 [11]

Dommages-intérêts de droit public, **XII:** 1.042

Mandat spécial, **VIII:** 2.026 [6]

Notion, **VIII:** 2.026 [1]-[4] [6]

Ordonnance de blocage, **VIII:** 2.026 [6], 2.076 [1], 2.111 [7], 2.128 [18]; **XII:** 1.030 [23]

Ordonnance de communication de documents, **VIII:** 2.026 [5]

Régime des demandes péremptoires, **VIII:** 2.026 [9]

Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie*

Salaire

Voir *Équité salariale*

Salle d'audience

Voir *Procès*

Sanction extrajudiciaire,

VIII: 5.085 [4]

Sanction pécuniaire administrative

Voir *Peine*

Sans-papier

Voir *Immigration; Réfugié*

Sauvegarde de la réputation

Voir *Réputation*

Scolarité

Rapport entre l'âge, le fait de résider dans une réserve et le niveau de scolarité, **II:** 6.026; **IX:** 3.062 [3] [4], 3.140 [4]

Secret des délibérations du jury

Voir *Jury*

Secret professionnel, III:

1.052 [10]; **IV:** 4.077 [29], 4.124 [52]; **VIII:** 1.057 [8] [15], 1.113 [2], 1.167 [47], 1.203 [36] [37], 1.235 [39] [40] [44]-[46], 1.400-, 2.017 [31], 2.041 [3], 2.078-, 2.145; **XII:** 3.001 [3], 3.049 [20]

Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII:** 1.041 [15], 1.405-

Régime des demandes péremptoires

- Atteinte au secret professionnel, **IV:** 4.124 [55]; **VIII:** 1.407, 2.026 [9], 2.078 [9]-[15]
- Déclaration d'inconstitutionnalité et d'inapplicabilité aux notaires et aux avocats, **XII:** 3.049 [40]
- Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV:** 4.099 [43]
- Notion de saisie, **VIII:** 2.026 [9]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV:** 4.077 [71]

Sécurité de la personne

Administration de la loi

- Intervention du tribunal, **I:** 2.029

Critères d'application de l'art. 7 de la *Charte*, **VIII:** 1.118 [8]

Notion, **VIII:** 1.118 [8]

Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la sécurité; Droit à la vie privée*

Sécurité du public,

VIII: 1.187 [13], 1.277 [2]; **XII:** 3.088 [36]

Sécurité financière

Voir *Tribunal*

Sécurité nationale

Incidence de la non-divulgence sur l'équité du procès

- Arrêt des procédures, **I**: 2.057 [13]; **VIII**: 1.167 [69], 1.220 [8], 1.235 [65] [66]; **XII**: 1.002 [8]
- Conciliation des droits de l'accusé et des obligations fondamentales de l'État, **VIII**: 1.167 [69], 1.235 [65]
- Partage des responsabilités entre les tribunaux, **VIII**: 1.235 [66]
- Présomption de constitutionnalité, **I**: 2.057 [13]

Interprétation de l'expression «danger pour la sécurité du Canada», **VIII**: 1.187 [15]

Interprétation de l'expression «intérêt national», **III**: 1.009 [11]

Objectif législatif, **IV**: 4.077 [43]

Protection des renseignements, **IV**: 4.077 [30]; **V**: 2.104; **VIII**: 1.167 [47] [62] [72]-[75], 1.226 [5], 1.229 [4]-[7], 1.235 [72], 1.403

Voir aussi *Certificat de sécurité*

Sécurité routière, **IV**: 4.051, 4.089, 4.111; **VIII**: 1.078, 1.203 [32], 2.111 [9], 2.061, 3.013

Contrôle routier, **VIII**: 3.001-, 3.010, 3.016-

Infraction, **VIII**: 1.270 [2], 5.009

- Confinement d'un détenu à l'arrière d'une voiture de police (et fouille par palpation), **VIII**: 2.079 [1.1], 3.035; **XII**: 2.118 [3]

Peine, **VIII**: 6.017-

Voir aussi *Conduite avec facultés affaiblies*; *Test de détection routier*

Sélection du jury

Voir *Jury*

Sentence

Voir *Emprisonnement*; *Peine*

Séparation des pouvoirs,

I: 2.034 [15], 2.113 [1];

III: 1.052 [25]; **IV**: 1.001

Critère relatif à l'article premier de la *Charte*, **I**: 2.034 [18]; **IV**: 1.003 [3]

Voir aussi *Partage des compétences*

Service d'injection supervisée

Refus d'accorder l'exemption fédérale

- Appréciation de la validité de la loi, **VIII**: 1.017 [5]
- Consommation de drogues illicites et dépendance, **VIII**: 1.029 [16]
- Décision du ministre de refuser l'exemption, **II**: 8.039; **VIII**: 1.072 [11]
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.072 [11], 1.076, 1.123 [5]
- Interdiction non arbitraire, **VIII**: 1.187 [24], 1.244 [9] [10], 1.453
- Justice fondamentale, **VIII**: 1.454
- Mandamus, **XII**: 1.039 [38]
- Objectifs étatiques légitimes de la loi, **VIII**: 1.187 [24], 1.244 [9] [10], 1.453
- Partage des compétences, **I**: 2.111

- Politique générale du gouvernement, **VIII**: 1.029 [16]
- Pouvoir discrétionnaire du ministre, **VIII**: 1.244 [9], 1.453, 1.454; **XII**: 1.039 [38]
- Proportionnalité (critère), **VIII**: 1.453, 1.454
- Réparation, **XII**: 1.039 [38]
- Restriction des droits garantis aux membres du personnel, **VIII**: 1.123 [5]
- Spectre de la multiplication des sites bénéficiant de l'exemption, **VIII**: 1.072 [11]
- Utilisation de drogues à des fins médicales ou scientifiques, **VIII**: 1.187 [24], 1.244 [9]

Services de santé

Voir *Assurance maladie*

Services essentiels

Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [48]
[49]

Définition, **IV**: 4.124 [49]

Objectif urgent et réel, **IV**: 4.077
[64]

Voir aussi *Syndicat*

Sexe, **I**: 2.071, 2.073-; **IX**: 2.024
[3], 3.021 [6], 3.022, 3.023 [1]-[3]
[5] [6] [8], 3.128 [16]

Voir aussi *Discrimination; Orientation sexuelle*

Silence

Voir *Droit au silence*

Simple possession de marijuana

Voir *Stupéfiant*

Situation d'urgence

Voir *Urgence*

Snagit, **VIII**: 2.017 [34]

Société

Voir *Personne morale*

Société libre et démocratique

Indépendance judiciaire,
VIII: 5.161 [8]

Interprétation, **IV**: 1.003, 1.024-

Protection de la vie privée,
VIII: 1.113 [8]

Voir aussi *Démocratie; Droits démocratiques*

Soins de santé

Voir *Assurance maladie; Frais de soins de santé*

Sommation, **VIII**: 4.002, 4.004,
4.006

Sondage d'opinion, **I**: 2.036,
3.114 [1]; **IV**: 1.026, 4.077 [18],
4.082 [3], 4.160 [11]; **V**: 2.021 [6]
[13], 2.097; **VI**: 1.009

Soupçons raisonnables

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Source d'interprétation

Voir *Interprétation*

Source de renseignements

Confidentialité, **I**: 2.057 [12];
IV: 4.077 [43]; **V**: 2.065, 2.066,
2.067, 2.067 [11], 3.004 [1], 3.005
[3]; **VIII**: 1.162, 1.167 [48]

Voir aussi *Journaliste*

- Souveraineté parlementaire**
 Voir *Parlement*
- Stare decisis**
 Voir *Règle du précédent*
- Statistique**
 Commencement de preuve, **I**: 3.101 [10]
- Statut professionnel**,
IX: 3.021 [19]
- Stupéfiant**
 Accès à la marijuana à des fins médicales
 - Restriction, V. Restriction d'accès médical à la marijuana uniquement à sa forme séchée
 Cocaïne, **XII**: 2.124
 Consommation de marijuana à des fins récréatives
 - Activité non protégée par la Constitution, **IV**: 4.124 [23]; **VIII**: 1.084 [14], 1.113 [10], 1.187 [18]
 - Discrimination liée à une substance, **IX**: 3.021 [15]
 - Droit à la vie privée, **I**: 3.101 [6]; **VIII**: 1.113 [10]
 - Interdiction non arbitraire, **VIII**: 1.244 [3]
 - Portée excessive, **IV**: 4.124 [23]; **VIII**: 1.187 [18]
 - Tension psychologique grave causée par l'État, **VIII**: 1.125 [8]
 Consommation de marijuana à des fins thérapeutiques, **VIII**: 1.125 [8]
 - Restriction d'accès, V. Restriction d'accès médical à la marijuana uniquement à sa forme séchée
 Culture de marijuana, **VIII**: 2.033 [1]
 - Technique FLIR, **VIII**: 2.073 [4]
 Exclusion de la preuve, **VIII**: 3.025; **XII**: 2.087 [3], 2.122
 Fouille, perquisition ou saisie
 - Chien renifleur, **III**: 1.052 [17]; **VIII**: 2.017 [15]-[17] [21], 2.021 [2]-[5], 2.048 [9], 2.051 [7], 2.074 [2], 2.079 [2]-[5.3], 2.087 [10], 2.097 [11] [12], 2.103 [12]-[14], 2.120 [10], 2.146, 2.150-, 3.036
 - Fouille accessoire à une arrestation, **VIII**: 2.075 [7]
 Lutte contre la distribution de drogues illégales (peine minimale)
 - Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [56]
 - Déclaration d'inopérabilité, **XII**: 3.008 [3], 3.049 [38]
 - Disproportion (critère), **VIII**: 6.020 [16]
 - Facteurs à considérer, **VIII**: 6.027 [4]
 - Hypothèse raisonnable, **VIII**: 6.036 [10]
 - Objectif important du législateur, **IV**: 4.077 [68]
 - Peine cruelle et inusitée, **VIII**: 1.302 [8], 6.027 [4], 6.036 [10]
 - Proportionnalité (critère), **VIII**: 1.302 [8], 6.048
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 6.041 [2]
 - Règle de la primauté, **XII**: 3.001 [5]
 Possession de marijuana
 - Atteinte minimale au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **IV**: 4.124 [23]; **VIII**: 1.187 [18]

- Crainte raisonnable de préjudice, **VIII**: 1.244 [3]
 - Évaluation des intérêts individuels et collectifs, **VIII**: 1.072 [9], 1.138 [11]
 - Interdiction non arbitraire, **VIII**: 1.244 [3]
 - Intérêt de l'État, **VIII**: 1.244 [2]
 - Menace d'emprisonnement, **VIII**: 1.084 [14], 1.094 [8], 1.451, 1.452
 - Portée excessive, **IV**: 4.124 [23]; **VIII**: 1.187 [18]
 - Pouvoir du Parlement de légiférer en matière de droit criminel, **I**: 2.034 [17]; **VIII**: 1.244 [3]
 - Preuve de faits législatifs (connaissance d'office), **II**: 3.020
 - Principe du préjudice, **VIII**: 1.041 [8], 1.138 [11], 1.244 [2]
 - Proportionnalité (critère), **VIII**: 1.450, 1.451, 1.452, 6.045
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 1.072 [9], 1.138 [11]
 - Restriction, **VIII**: 1.041 [8]
- Restriction d'accès médical à la marijuana uniquement à sa forme séchée
- Atteinte au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.084 [18], 1.123 [7]
 - Déclaration d'inopérabilité, **XII**: 3.049 [35], 3.088 [28]
 - Objet de la restriction, **VIII**: 1.244 [14]
 - Période transitoire de validité, **XII**: 3.088 [28]
- Privation de la possibilité de faire des choix médicaux raisonnables, **VIII**: 1.084 [18], 1.123 [7]
 - Qualité pour agir, **II**: 4.007 [4]
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 1.072 [15]
 - Risque d'être incarcéré, **VIII**: 1.084 [18]
- Trafic, **II**: 3.007; **IV**: 4.023, 4.029, 4.088; **VIII**: 1.084 [14], 1.162, 2.050, 2.075 [1], 3.008, 5.227, 6.006, 6.012, 6.033; **XII**: 2.044, 2.048, 2.058, 2.064, 2.088 [3], 2.124
- Possession en vue d'en faire le trafic, **VIII**: 3.025; **XII**: 2.087 [3]
- Voir aussi *Service d'injection supervisée*
- Subpœna duces tecum***
Voir *Saisie (notion)*
- Succession**
Droits garantis par la *Charte*, **II**: 4.014
- Intérêt pour invoquer l'article 15, **IX**: 1.004
- Suicide auto-assisté**, **VIII**: 1.118 [1]; **IX**: 3.040 [1]-[3], 3.090; **XII**: 3.072 [2]
Voir aussi *Aide médicale à mourir*
- Suprématie constitutionnelle**
Voir *Primauté de la Constitution*
- Suprématie de Dieu**
Voir *Préambule*
- Suprématie du droit**
Voir *Primauté du droit*

Suramende compensatoire

Caractère obligatoire, **VIII**: 6.020 [18]

Contestation, **II**: 12.002

Dispense, **XII**: 3.055 [7]

Objet, **VIII**: 6.020 [18]

Peine, **VIII**: 6.003 [8]

Rapport avec l'article premier, **VIII**: 6.041 [3]

Surveillance électronique,

VIII: 2.013-, 2.048, 2.062-, 2.087 [3], 2.091, 2.093, 2.100, 2.125

Admissibilité de la preuve, **VIII**: 2.128 [20]

Amplification, **VIII**: 2.128 [16]

Au moyen d'une balise, **VIII**: 2.020, 2.033, 2.101; **XII**: 2.078

Communication des documents, **VIII**: 1.167 [79], 2.073 [10]

Communication privée, **VIII**: 2.073 [16]

Délivrance de l'autorisation

- Audience en révision de type *Garofoli* (obligation d'obtenir la permission de contre-interroger), **II**: 8.037; **VIII**: 1.223 [8], 2.128 [19]-[23] [31]

Demande d'autorisation, **VIII**: 2.073 [2], 2.078 [6], 2.128 [6]

- Genre d'affidavit à présenter, **VIII**: 2.103 [10]

Exclusion de la preuve, **XII**: 2.009 [7], 2.029 [1], 2.073, 2.073 [3], 2.076

Exigence de nécessité pour l'enquête, **VIII**: 2.073 [2]

Fouille, perquisition ou saisie, **VIII**: 1.057 [14], 2.022 [4], 2.048 [12], 2.062-, 2.073 [9] [11]-[16], 2.087 [3]; **XII**: 2.029 [1], 3.077 [3]

Intérêt de l'État, **VIII**: 2.051 [2], 2.073 [1]

Interprétation du mot «intercepter», **VIII**: 2.073 [9]

Par l'État, **VIII**: 2.054 [1]

Question constitutionnelle, **II**: 8.037

Raisonnabilité, **VIII**: 2.041 [1]

Réparation, **XII**: 1.039 [11]

Situation d'urgence

- «Agent de la paix», **II**: 6.025; **VIII**: 2.073 [5]
- Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 2.073 [8], 2.147
- Autorisation judiciaire préalable, **VIII**: 2.073 [5], 2.097 [14]
- Communications pouvant être interceptées, **VIII**: 2.073 [5]
- Conditions strictes et normes objectives, **VIII**: 1.087 [25], 2.073 [5] [8], 2.147
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité (suspension d'effet), **XII**: 3.088 [24]
- Définition, **VIII**: 2.073 [5]
- Diligence raisonnable, **VIII**: 2.073 [5], 2.097 [14]
- Dommages sérieux et imminents, **IV**: 4.077 [57]; **VIII**: 2.073 [5]-[8]
- Interprétation législative, **I**: 2.057 [14]; **VIII**: 2.073 [5]
- Mécanismes de reddition de compte, **VIII**: 2.073 [7] [8], 2.147
- Mesures de protection, **VIII**: 2.073 [7]
- Motifs raisonnables, **VIII**: 2.073 [5]

- Objectif urgent et réel, **IV**: 4.077 [57]; **VIII**: 2.073 [8], 2.147
 - Portée excessive, **VIII**: 1.087 [25], 2.073 [5]
 - Proportionnalité (critère), **VIII**: 2.073 [8], 2.147
- Technique FLIR, **VIII**: 2.073 [4]

Suspension d’instance,
II: 11.007; **XII**: 1.039 [20],
1.052 [1]

Voir aussi *Injonction interlocutoire*

Suspension interlocutoire

Voir *Ordonnance d’entiercement*

Suspension des procédures

Voir *Garanties juridiques*

Syndic

Pouvoir d’enquête en vertu du
Code des professions

- Assujettissement des tiers (intention du législateur),
I: 2.057 [11]; **XII**: 3.066 [16]

Syndicat, **I**: 2.039; **IV**: 4.068,
4.124 [16]; **V**: 2.009 [12], 5.018
[3]

Aide financière, **V**: 2.038

Coercition ou conformité idéologique, **V**: 5.025 [2]-[4]

- Connaissance d’office,
II: 3.018

Constitution, **V**: 5.034

Cotisation, **I**: 3.096 [11]; **V**: 2.079,
2.084, 5.018

Industrie de la construction

- Adhésion syndicale obligatoire, **V**: 5.025 [1]-[4]

- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV**: 4.077 [24]

Injonction, **VIII**: 1.151

Liberté d’expression, **IV**: 4.077 [61],
4.099 [37], 4.132 [27]-[29];
V: 2.052 [8]-[10], 5.018 [8];
XII: 3.088 [25]

Moyens de pression, **IV**: 4.017 [5]

Services essentiels, **IV**: 4.026, 4.124
[49]

Voir aussi *Convention collective*;
*Distribution de tracts dans le
domaine du travail*; *Droit de grève*;
Droit de ne pas s’associer; *Liberté
d’association*; *Piquetage*; *Relations
du travail*

Syndicat agricole

Voir *Liberté d’association (travailleur agricole)*; *Travailleurs agricoles*

**Syndrome de la douleur
chronique**

Voir *Accident du travail*

**Système de financement
électoral**

Voir *Dépense électorale*

**Système de justice pénale
pour les adolescents**

Présomption de culpabilité morale
moins élevée d’un adolescent,
I: 3.123; **IV**: 4.124 [37];
VIII: 1.220 [7], 1.500-

Voir aussi *Jeune contrevenant*

**Système de libération
conditionnelle**

Voir *Libération conditionnelle*

– T –

Tabac

Action gouvernementale, **V**: 2.084 [5]

Et publicité, **II**: 10.020; **IV**: 4.077 [46]-, 4.124 [34]-

Moyens choisis par le gouvernement, **IV**: 4.099 [27]

Objectif de la Loi, **IV**: 4.017 [1], 4.077 [46] [47], 4.099 [3]; **V**: 2.009 [8], 2.027 [1]

Taxe, **VIII**: 1.031

Technique FLIR, **VIII**: 2.004 [4]-[6], 2.017 [13] [14], 2.033 [6], 2.041 [5], 2.073 [4]

Téléphone, **VIII**: 2.008

Télévision

Voir *Journaliste; Liberté de presse; Médias*

Témoignage

À visage découvert, **I**: 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052; **IV**: 1.018 [7]; **V**: 1.034 [21] [22], 1.073; **VIII**: 5.221 [19]-[22]

Antérieur, **III**: 1.074; **VIII**: 1.223, 1.223 [0.1], 7.014 [1], 7.019 [1]-[7], 7.024 [3], 7.025 [2]

Contrainte à témoigner, **VIII**: 1.112 [1]-[3], 1.203 [7] [14] [16]-[20], 1.235 [36], 5.097 [5]-[7], 5.117 [4], 5.221 [4], 7.014 [3], 7.019 [6]

Contre-interrogatoire, **VIII**: 5.097 [3]

Crédibilité, **VIII**: 1.218 [8]

Devant un comité du Parlement, **I**: 3.051

Du conjoint, **I**: 2.074; **III**: 1.052; **V**: 1.008

État matrimonial, **IX**: 3.052 [1]

Journaliste, **II**: 6.004

Justice fondamentale, **VIII**: 1.203 [13] [14]

Notion, **VIII**: 5.097 [1], 5.098, 5.098 [1]

Ordonnance, **VIII**: 2.114

Utilisation dans une autre procédure, **VIII**: 7.024 [1]

Voir aussi *Défense; Immunité testimoniale*

Témoignage antérieur

Voir *Témoignage (antérieur)*

Témoignage contre soi-même (auto-incrimination),

I: 3.006; **III**: 1.080; **VIII**: 1.011, 1.041, 1.084, 1.190-, 1.209, 1.211, 1.218 [12], 4.022, 4.039 [4], 5.122; **XII**: 2.035 [5], 2.036-, 2.042 [1] [5]-, 2.115, 2.119-, 2.126

Alcootest, **VIII**: 1.203 [5], 5.097 [9]; **XII**: 2.119-, 2.126

Arrestation, **VIII**: 4.030-

Avis de confiscation compensatoire

- Nature de la procédure, **I**: 3.008 [2], 3.029 [8]; **VIII**: 5.024 [1]-[3], 5.097 [8]

Caractère incriminant, **VIII**: 7.015-

Connaissance du témoin

- Contre-interrogatoire, **VIII**: 7.025
- Effets préjudiciables, **VIII**: 7.025, 7.025 [1]
- Présomption, **VIII**: 7.025
- Valeur probante, **VIII**: 7.025

Contre-interrogatoire, **VIII**: 7.019 [1]-[7], 7.025, 7.025 [2]

Déclaration de l'accusé, **XII**: 2.125

Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 1.057 [5], 1.203 [28] [30] [32]-[34] [38], 5.097 [4]-[6]

Droit au silence, **VIII**: 1.203 [35], 1.208-, 1.218 [9]

- Équité du procès, **XII**: 2.042 [9], 2.115
- Exclusion de la preuve, **XII**: 2.033, 2.035, 2.036-, 2.042 [2]-[4], 2.048 [4], 2.115
- Immunité contre l'utilisation de la preuve, **VIII**: 1.203 [32] [33] [36] [37] [39] [41] [44]-[46], 2.115 [7] [8]
- Intérêts individuels et collectifs, **VIII**: 1.138 [5]
- Interrogatoire préalable, **VIII**: 5.024 [1] [3], 5.097 [8], 7.014 [3], 7.019 [8]
- Interprétation, **I**: 3.008 [2] [3], 3.029 [8], 3.041 [1]; **VIII**: 1.203 [34], 7.007 [7], 7.019 [1] [7] [8]
- Investigation judiciaire, **VIII**: 1.203 [44]-[46]
- Procédures d'extradition ou d'expulsion, **VIII**: 1.203 [46]
- Justice fondamentale, **VIII**: 1.057 [5], 1.167 [32], 1.190-, 1.203 [3]-[6] [14] [21] [29]-[31], 2.111 [9], 3.029, 4.039 [3] [4], 5.097 [4]; **XII**: 2.118-2.120, 2.125, 2.126, 2.128
- Limites, **VIII**: 7.025 [1]
- Mandat d'ADN, **VIII**: 1.057 [10], 1.203 [42] [43], 2.081 [10] [11]; **XII**: 2.126
- Notion, **VIII**: 1.203 [3] [4], 4.029 [4], 5.098, 7.015-
- Objet de la protection, **VIII**: 1.203 [1] [2] [31] [32], 5.096-, 5.103, 7.007 [1] [2] [4]-[6], 7.019 [7], 7.028-
- Personne morale, **II**: 4.016 [2]; **VIII**: 1.006 [1], 1.203 [15], 5.099-
- Prélèvement de substances corporelles, **VIII**: 1.123 [2], 1.203 [27]
- Présomption de validité, **VIII**: 1.203 [34]
- Preuve corporelle, **XII**: 2.126
- Preuve dérivée, **VIII**: 1.203 [10] [11] [14] [15] [37] [44]-[46], 7.014 [2], 7.024 [1]
- Preuve par affidavit, **VIII**: 1.203 [35], 5.097 [5] [6]
- Principes, **VIII**: 1.203 [6] [8] [9] [23]-[26] [29]-[31] [36]
- Privilège, **VIII**: 1.203 [3]
- Procès criminel distinct, **VIII**: 1.167 [12], 1.203 [17]
- Production de documents, **VIII**: 1.203 [14] [16]
- Régime de protection, **VIII**: 7.019 [2], 7.025 [2]
- Relation de nature contradictoire entre l'État et le particulier, **VIII**: 1.203 [39] [41]
- Rendu dans une procédure, **VIII**: 7.012-
- Restriction, **VIII**: 1.203 [3], 5.097 [4]
- Secret professionnel, **VIII**: 1.203 [36] [37]
- Structure de la *Charte*, **I**: 3.041 [1]
- Témoignage forcé, **VIII**: 7.014 [3], 7.019 [6]-[8]
- Témoignage volontaire, **VIII**: 7.007 [6], 7.014 [3], 7.019 [7] [8]
- Test de détection routier
- Questions relatives à la consommation d'alcool, **VIII**: 1.057 [12], 4.069 [2]
- Utilisation, **VIII**: 1.203 [31], 7.001-
- Utilisation dans une autre procédure, **VIII**: 7.020-
- Utilisation de renseignements, **VIII**: 1.203 [22] [24]-[26]
- Version différente et contradictoire des faits (nouveau procès), **VIII**: 7.007 [4]-[6]
- Voir-dire, **VIII**: 5.097 [5]-[7], 7.024 [2] [3]

Témoignage incriminant

Voir *Témoignage contre soi-même*
(*auto-incrimination*)

Témoignage posthypnotique, VIII: 1.220 [6]

Témoin

Crédibilité, **II:** 9.002; **IV:** 4.099 [3];
V: 2.009 [8]

Déposition orale, **VIII:** 1.195

Dirigeant d'une société, **II:** 4.012

Divulgaration de la preuve,
VIII: 1.235 [25]

Droit à un interprète, **VIII:** 1.056

Droit au silence, **VIII:** 1.208-

Équité procédurale, **VIII:** 1.167 [19]
[25]

Interprétation, **I:** 3.045

Port du niqab en salle d'audience

- Analyse fondée sur les arrêts *Dagenais* et *Mentuck*,
IV: 1.018 [7]
- Conciliation entre des droits opposés, **I:** 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052
- Défense pleine et entière (droit de contre-interroger),
VIII: 5.221 [22]
- Effets bénéfiques et préjudiciables en cas de conflit entre deux droits, **I:** 2.051, 2.052
- Liberté de religion (portée),
V: 1.034 [21] [22]
- Neutralité de l'État, **V:** 1.073
- Procès équitable, **VIII:** 5.221 [19]-[22]

Voir aussi *Défense; Immunité testimoniale*

Témoin expert

Voir *Preuve*

Tenue d'une maison de débauche

Voir *Prostitution*

Terrorisme, VIII: 1.138 [9], 1.187 [16]

Détention de la personne,
VIII: 3.026

Disposition relative au mobile

- Effet paralysant sur l'exercice des libertés d'expression, de religion et d'association (absence d'inférences),
V: 2.084 [6]
- Portée excessive ou incidence totalement disproportionnée,
VIII: 1.187 [27]-[29], 1.235 [68], 1.455, 1.456

Expression violente ou terroriste,
V: 2.062 [1] [4], 5.050

Lutte contre le financement des activités terroristes et perquisitions dans des cabinets d'avocats

- Atteinte minimale, **IV:** 4.124 [52]
- Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII:** 1.041 [15], 1.405-
- Document en la possession d'un avocat, **VIII:** 1.057 [15]
- Droit à la liberté de l'avocat, **VIII:** 1.094 [14]
- Lien rationnel (critère),
IV: 4.099 [40]
- Objectif urgent et réel,
IV: 4.077 [65]
- Réparation, **XII:** 3.049 [34]
- Secret professionnel,
VIII: 2.078 [7] [8]

Perturbation grave et paralysie de «services, installations ou systèmes essentiels», **V:** 2.062 [4]

Voir aussi *Certificat de sécurité*

Test de dépistage d'alcool et de drogue, VIII: 2.079 [15]

Test aléatoire, **VIII:** 1.113 [11], 2.081 [14]

Voir aussi *Alcootest; Test de détection routier*

Test de détection routier

Assistance d'un avocat

- Application de l'article premier de la *Charte*, **VIII:** 4.069 [2]
- Atteinte minimale, **IV:** 4.124 [28]
- Notion de détention, **VIII:** 4.011 [5]
- Proportionnalité (critère), **IV:** 4.132 [14]
- Restriction prévue par une règle de droit, **IV:** 2.012 [3]
- Restriction strictement limitée dans le temps, **IV:** 4.124 [28]

Interception et immobilisation d'un véhicule par un policier

- Notion de détention, **VIII:** 4.011 [5]

Liberté de circulation, **VIII:** 1.101 [3]

Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV:** 4.077 [41]

Preuve, **IV:** 4.132 [14]; **VIII:** 1.057 [12]

Questions relatives à la consommation d'alcool

- Droit de ne pas s'incriminer, **VIII:** 1.057 [12], 4.069 [2]

Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **XII:** 2.042 [10]

Voir aussi *Alcootest; Sécurité routière; Test de dépistage d'alcool et de drogue; Test de sobriété*

Test de l'ivressomètre

Voir *Alcootest*

Test de proportionnalité

Voir *Proportionnalité (critère)*

Test de sobriété

Étendue du pouvoir des policiers, **IV:** 2.012 [3]

Voir aussi *Test de détection routier*

Test génétique

Voir *Mandat d'ADN, Renseignements génétiques*

Texto

Voir *Message texte*

Textualisme, I: 3.008 [5]

Voir aussi *Interprétation*

Théorie de l'objet changeant

Voir *Loi (objet)*

Théorie des objets bien en vue

Voir *Objet bien en vue*

Thérapie comportementale pour le traitement de l'autisme

Voir *Trouble autistique*

Tiers

Droit à la vie privée, **VIII:** 2.009 [2]

Fouille, perquisition ou saisie

- Consentement d'un tiers, **VIII:** 2.120 [12]
- Droits d'un tiers, **VIII:** 2.009 [2]

- Outrage au tribunal
- Atteinte aux droits d'un tiers non représenté, **I**: 2.034 [21], 2.109, 3.120; **XII**: 1.039 [30]
- Pouvoir d'enquête du syndic en vertu du *Code des professions*
- Assujettissement des tiers (intention du législateur), **I**: 2.057 [11]; **XII**: 3.066 [16]
- Preuve
- Dossier d'un tiers, **VIII**: 1.235 [63], 2.087 [6]
- Tiers suspect inconnu
- Critères d'admissibilité de la preuve, **VIII**: 1.220 [11]
 - Droit d'avoir accès à la preuve pertinente, **VIII**: 1.235 [75]
- Voir aussi *Intérêt du tiers; Publicité électorale*
- Torture, III**: 1.061; **VIII**: 1.297 [4], 6.020 [7]
- Acte commis à l'étranger (réparation), **I**: 2.048 [3] [4], 3.127, 3.128; **II**: 1.013; **VIII**: 1.041 [12] [13], 1.125 [10], 1.297 [12], 6.020 [14]; **XII**: 1.004 [3]
- Trafic de stupéfiants**
- Voir *Stupéfiant*
- Traitement**
- Inaptitude à subir son procès, **VIII**: 1.167 [78]
- Interprétation, **I**: 3.008; **VIII**: 6.003 [1]
- Notion, **VIII**: 6.001-, 6.003 [1] [2]
- Traitement médical, VIII**: 1.110 [2], 1.116-
- Âge pour consentir ou refuser, **V**: 1.034 [14]; **VIII**: 1.167 [67], 1.244 [8], 3.002 [6] 4.011; **IX**: 3.030 [7]
- Common law, **V**: 5.043; **VIII**: 1.244 [8], 3.030 [7]
- Droit à l'égalité (âge), **IX**: 3.030 [7]
 - Pouvoir discrétionnaire judiciaire, **VIII**: 1.244 [8]; **IX**: 3.030 [7]
- Assistance d'un avocat, **VIII**: 4.039 [5]-[7]; **XII**: 2.118 [8]
- Justice naturelle, 1.167 [67]
- Liberté de religion, **V**: 1.029, **V**: 1.034 [14]; **VIII**: 1.244 [8]
- Parents, **V**: 1.034 [14]; **VIII**: 1.110 [2], 1.118 [2], 1.244 [8]
- Pouvoir discrétionnaire judiciaire, **VIII**: 1.244 [8]; **IX**: 3.030 [7]
- Portée du droit à la sécurité de la personne, **VIII**: 1.118 [8]
- Voir aussi *Liberté de religion; Trouble autistique*
- Traitements ou peines cruels et inusités**
- Arbitraire, **VIII**: 6.023-
- Détention prolongée, **VIII**: 6.020 [10], 6.041 [1]
- Discipline des enfants
- Emploi de la force, **VIII**: 6.003 [5], 6.020 [8]
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII**: 6.042-
- Durée indéterminée, **VIII**: 6.026
- Facteurs à considérer, **VIII**: 6.023-
- Hypothèse raisonnable, **VIII**: 6.033-
- Isolement cellulaire, **XII**: 1.030 [28]
- Mandat d'ADN, **VIII**: 5.258 [1], 5.268, 6.003 [7]
- Notion, **VIII**: 6.001-
- Ordonnance d'interdiction de posséder des armes, **VIII**: 6.003 [6], 6.020 [9]
- Peine de mort, **I**: 3.029 [7], 3.101 [4]; **III**: 1.070 [4]; **VIII**: 6.044

Peine minimale, **VIII**: 6.020 [3] [4] [6] [11] [15], 6.025, 6.027 [2]-, 6.036 [5] [6] [10]; **XII**: 1.058, 3.072 [5]-[9]

Portée de la garantie, **VIII**: 6.041

Proportionnalité (critère), **VIII**: 6.004-, 6.020 [1] [5]-

Retrait du droit de vote aux détenus, **VIII**: 6.003 [4]

Territorialité, **VIII**: 6.032

Torture, **III**: 1.061; **VIII**: 1.297 [4], 6.020 [7]

Transfèrement des détenus

Voir *Établissement de détention*

Transfusion sanguine

Voir *Liberté de religion (traitement médical)*

Transmission de renseignements à l'intérieur de l'administration publique

Voir *Administration publique*

Travailleur agricole

Liberté d'association, **I**: 3.052 [7], 3.119; **III**: 1.094; **IV**: 4.077 [32], 4.099 [17], 4.124 [18]; **V**: 5.018 [2] [3], 5.022 [3] [4], 5.023 [4], 5.060, 5.061, 5.070

- Action gouvernementale, **III**: 1.094; **V**: 5.060, 5.070
- Atteinte minimale, **IV**: 4.124 [18]
- Déférence envers la législation, **I**: 2.037 [1]
- Distinction entre l'activité privée et la loi qui régit l'activité privée, **V**: 5.045 [4]
- Distinction entre les libertés positives et les droits négatifs consacrés par la *Charte*, **V**: 5.018 [7]

- Droit à l'égalité, **I**: 3.119; **V**: 5.023 [4], 5.070-; **IX**: 3.021 [14]

- Droit de négociation collective, **I**: 1.010, 1.057, 2.002 [4], 2.037 [1], 3.066 [3], 3.124; **II**: 8.038; **IV**: 4.099 [17], 4.124 [18]; **V**: 5.018 [3] [6] [7], 5.021 [1], 5.022 [5]-, 5.044-, 5.060, 5.072

- Engagements internationaux du pays en matière de droits de la personne, **I**: 3.119, 3.124; **V**: 5.060

- Exclusion d'un régime légal de relations de travail, **V**: 5.070; **XII**: 3.088 [16]

- Fardeau de la preuve, **V**: 5.060, 5.070

- Interprétation souple et généreuse, **I**: 1.010, 1.057, 2.002 [4], 3.066 [3]; **V**: 5.018 [6] [7]

- Interprétation téléologique, **I**: 1.010, 1.057, 2.002 [4], 3.066 [3]; **V**: 5.018 [6] [7]

- Justification économique, **IV**: 4.099 [17]

- Modèle Wagner, **V**: 5.045 [5]

- Négociation de bonne foi, **V**: 5.044-

- Objectifs collectifs liés au travail, **V**: 5.022 [4] [5]-, 5.044-

- Objectifs individuels, **V**: 5.021 [1]

- Obligation gouvernementale positive, **V**: 2.009 [20], 5.060-

- Processus véritable, **V**: 5.044-

- Protection du caractère familial de l'exploitation agricole, **IV**: 4.077 [32], 4.124 [18]

- Protection légale minimale, **V**: 5.018 [3]

- Régime spécial de relations du travail, **V**: 5.072

- Renversement d'un précédent, **II**: 8.038; **V**: 5.045 [3]
 - Responsabilité de l'État, **III**: 1.094; **V**: 5.023 [4], 5.060, 5.061
 - Statut des travailleurs agricoles, **V**: 5.061
- Travailleur du secteur de la santé**
- Discrimination, **V**: 5.071
- Travailleur souffrant de douleur chronique**
- Voir *Accident du travail*
- Tribunal**
- Accès, **I**: 3.014; **IV**: 4.038; **V**: 2.067 [1]
- Administration de la loi, **I**: 2.029
- Appel, **II**: 10.001-
- Appréciation du contenu d'une loi, **I**: 2.025, 2.027-, 2.034
- Appréciation des faits sociaux ou législatifs, **II**: 10.020
- Assistance d'un interprète, **VIII**: 8.006
- Cadre factuel, **II**: 6.001-
- Compétence, **II**: 7.003, 7.016, 9.001-; **VIII**: 5.036; **XII**: 1.002 [1] [2], 1.030 [1] [5] [11]-[21], 1.052 [4], 2.014 [1], 3.006-
- Condamnation d'un juge à une infraction pénale ou criminelle, **VIII**: 5.161 [7]; **IX**: 3.021 [9]
- Connaissance d'office, **II**: 3.017, 3.018, 3.020, 3.022, 3.023, 3.025; **IV**: 3.027; **VIII**: 5.221 [17]
- Choix du mode de vie conjugale, **II**: 3.026
 - Définition, **II**: 3.025
 - Faits ayant une incidence directe sur l'issue du procès, **II**: 3.025
- Preuve de faits législatifs, **II**: 3.020
 - Règle de la preuve générale, **II**: 3.025
 - Types de faits, **II**: 3.025
- Considérations de principe opposées, **I**: 2.042
- Crainte de partialité, **VIII**: 5.205 [12] [13] [16] [17] [20]-
- Déclaration d'invalidité, **III**: 2.002 [10]
- Déclaration inutile, **II**: 7.019
- Devoir de réserve du juge, **V**: 2.009 [9]; **VIII**: 1.187 [10]
- Doctrine de la nécessité, **XII**: 3.105
- Droits linguistiques, **I**: 2.047 [11]
- Exclusion de la preuve, **XII**: 1.039 [33], 2.004 [2], 2.005-
- Exigence administrative, **VIII**: 1.148
- Fermeture pour des considérations financières, **IV**: 4.082 [1]
- Fonction judiciaire, **I**: 2.012 [8], 2.034 [8]-; **VIII**: 5.161 [6] [7] [9], 5.177 [3] [4]
- Formulation des questions constitutionnelles, **II**: 8.004-
- Impartialité, **IV**: 4.106; **VIII**: 1.054, 5.150-, 5.170 [7], 5.172 [3], 5.188 [2] [6], 5.205 [18], 5.207 [2]
- Publicité des débats, **V**: 2.067 [1]
- Impartialité individuelle, **VIII**: 1.168 [80]
- Impartialité institutionnelle, **VIII**: 1.168 [40]-[42], 5.205 [16]
- Certificat de sécurité, **VIII**: 1.168 [4]
 - Concept, **VIII**: 5.200-
- Imprécision de la règle de droit, **IV**: 2.023-
- Inamovibilité, **VIII**: 5.170 [6] [9], 5.172 [5], 5.174-

- Indépendance, **I**: 2.098, 3.099; **VIII**: 1.054, 5.150-, 5.161-, 5.170-, 5.188 [2]
- Abus, **VIII**: 5.172 [5]
 - Application de l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 5.207 [41]
 - Certificat de sécurité, **VIII**: 1.168 [3]
 - Concept, **VIII**: 5.162-
 - Publicité des débats, **V**: 2.067 [1]
 - Test, **VIII**: 5.170 [5]
- Indépendance administrative, **VIII**: 5.170 [9], 5.172, 5.181-
- Indépendance individuelle, **VIII**: 5.172, 5.172 [1] [3]
- Indépendance institutionnelle, **VIII**: 5.172 [1]-[3]
- Intervention législative, **I**: 2.026, 2.042; **VIII**: 1.091, 1.141
- Juge à temps partiel, **VIII**: 5.156
- Juge de cour provinciale
- Destitution, **VIII**: 5.172 [4], 5.177 [2]-[4]; **IX**: 3.128 [6]
- Juge de paix, **II**: 6.005-
- Destitution, **VIII**: 5.170 [6] [7], 5.177 [6]
- Juge surnuméraire
- Abolition de poste, **I**: 2.102; **VIII**: 5.161 [8], 5.170 [5], 5.177 [5], 5.180 [10], 5.207 [41]; **XII**: 1.052 [5], 3.077 [2], 3.088 [13]
 - Avantage économique, **VIII**: 5.180 [10]
 - Charge judiciaire distincte, **VIII**: 5.177 [5]
- Justiciabilité des questions, **I**: 2.024, 2.031
- Langues officielles, **X**: 1.005, 3.001-
- Limite à l'État, **I**: 2.032-
- Nouvelle charge judiciaire soumise à l'examen préalable d'un comité de la rémunération
- Caractère rétroactif ou prospectif de la réparation, **XII**: 3.119
 - Doctrine de la nécessité, **XII**: 3.106
 - Indépendance judiciaire, **VIII**: 5.161 [12], 5.170 [11]
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII**: 5.209 [1]
 - Sécurité financière, **VIII**: 5.180 [21]-[28]
- Opinion sur le fonctionnement, **V**: 2.009 [10]
- Ordonnance, **III**: 1.045; **XII**: 3.095
- Ordonnance de confidentialité, **V**: 2.065, 2.066, 2.067, 2.067 [2]; **VIII**: 1.167 [48]
- Pouvoir de contrôle, **I**: 2.034 [8]; **IV**: 1.001
- Pouvoir de type *Bodner*; **VIII**: 5.180 [33]-
- Pouvoir d'écartier un précédent, **I**: 2.020 [1] [4] [5]; **VII**: 1.019
- Pouvoir discrétionnaire, **I**: 3.015, 2.057 [9]; **II**: 7.010, 7.016, 7.019-, 10.015, 10.023; **III**: 1.009 [4], 1.039 [2], 1.052 [4]; **IV**: 2.019 [6]; **V**: 2.065, 2.066; **VIII**: 1.138 [2], 1.167 [22] [43], 1.178, 1.203 [2], 1.235, 1.235 [37]; **XII**: 1.030 [2], 1.039 [6], 3.054, 3.073-
- Pouvoir réglementaire de l'État, **I**: 2.033
- Primauté du droit, **I**: 3.014
- Procédure, **II**: 8.001-; **XII**: 1.030 [3] [7]
- Procès
- Imputabilité du délai, **VIII**: 5.048
- Protection de la démocratie, **I**: 2.030, 2.034 [10] [11], 2.057 [7]; **III**: 1.052 [12]; **VIII**: 5.170 [7]

- Publicité des débats, **V**: 2.009 [10], 2.065-, 3.005 [2]; **VIII**: 1.167 [48]
- Question théorique, **II**: 7.001-
- Acte d'accusation (requête en annulation pour vice de forme), **II**: 7.016
 - Antécédents criminels, **II**: 7.004
 - Article déclaré inopérant, **II**: 7.007
 - Conditions de probation (absence de compétence), **II**: 7.031
 - Contestation fondée sur la *Charte*, **II**: 7.017
 - Démarche, **II**: 7.005
 - Dossiers en la possession de tiers (ordonnance de production), **II**: 7.032
 - Droits du fœtus, **II**: 7.008, 7.011
 - Évolution de la *Charte*, **II**: 7.001, 7.013
 - Fin du procès (appel rejeté), **II**: 7.033
 - Fondement législatif d'un appel, **II**: 7.018
 - Fouille, perquisition ou saisie, **II**: 7.028
 - Inapplicabilité d'une loi, **II**: 7.006
 - Libération sous caution, **II**: 7.026, 7.038; **VIII**: 5.229 [8]
 - Politiques et lignes directrices du ministère public, **II**: 7.036
 - Pouvoir discrétionnaire, **II**: 7.010, 7.016, 7.019-
 - Prévisibilité objective, **II**: 7.014
 - Principe, **II**: 7.005, 7.027
 - Procédure de renvoi, **II**: 7.028, 7.030
 - Question connexe, **II**: 7.023
 - Question constitutionnelle, **II**: 7.002, 7.009, 7.015, 7.018, 7.019, 7.024, 7.026
 - Question financière, **II**: 7.021
 - Question importante pour le public, **II**: 7.034
 - Réparation, **II**: 7.010
 - Transfèrement des détenus (*habeas corpus*), **II**: 7.035
 - Tribunal compétent, **II**: 7.003
- Rapports généraux avec le législateur, **I**: 2.034 [6] [7]
- Récusation du juge, **VIII**: 5.205-, 5.221-
- Refus du gouvernement d'accorder la hausse salariale recommandée par une commission, **VIII**: 5.180 [11]-[20]
- Choix des réparations, **VIII**: 5.180 [15]
 - Exigences d'indépendance, d'objectivité et d'efficacité des commissions, **VIII**: 5.180 [12]
 - Indépendance de la magistrature, **VIII**: 5.180 [11]
 - Nature et étendue de la réponse du gouvernement (motifs légitimes du rejet ou de la modification des recommandations), **VIII**: 5.180 [13] [16]-[20]
 - Norme et étapes du contrôle judiciaire applicable à la réponse du gouvernement, **VIII**: 5.180 [14] [16]-[20]
 - Recommandations facultatives en matière de pensions, **VIII**: 5.180 [18]
 - Rôle des commissions, **VIII**: 5.180 [12]
 - Rôle du tribunal saisi du contrôle judiciaire, **VIII**: 5.180 [15] [20]
 - Sécurité financière, **VIII**: 5.180 [11]

- Rémunération, **II**: 6.016;
VIII: 5.161-, 5.170-, 5.180-;
XII: 3.088-, 3.096-, 3.105, 3.106,
 3.110
- Renvoi, **XII**: 3.110
- Retenue judiciaire, **I**: 2.034 [11],
 2.047; **II**: 7.001, 7.020; **III**: 1.091;
IV: 4.007 [4], 4.160 [12], 4.168;
XII: 2.009 [10] [11]
- Révocation d'un juge de cour provinciale, **VIII**: 5.172 [4], 5.177
 [2]-[5], 5.207 [41]; **IX**: 3.128 [6]
- Rôle, **I**: 2.034 [1] [6] [10] [11], 2.037
 [9], 2.057 [7]; **III**: 1.052 [12];
IV: 4.160 [3]; **VIII**: 1.168 [3],
 5.161 [9]
- Sécurité financière, **I**: 2.102;
VIII: 5.161 [2], 5.170 [9], 5.177
 [5], 5.178-, 5.207 [41]
- Séparation des pouvoirs,
VIII: 5.154, 5.181-
 – Critère relatif à l'article premier de la *Charte*, **I**: 2.034
 [18]; **IV**: 1.003 [3]
- Traitement, V. Rémunération
- Transparence, **V**: 3.010-
- Voir aussi *Appel, Cour supérieure; Cour suprême; Droit d'être jugé dans un délai raisonnable; Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial; Interprétation; Jury; Justice fondamentale; Preuve; Primauté de la Constitution; Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger; Réparation*
- Tribunal administratif**
- Compétence, **XII**: 1.030 [5] [6]
 [16]-[26], 1.052 [8], 3.008 [1],
 3.009-
 – Approche en matière d'application de la *Charte*,
XII: 1.052 [8], 3.016 [8]-[15]
 – Libération inconditionnelle,
XII: 1.030 [26]
- Pouvoir d'accorder une réparation fondée sur la *Charte*,
XII: 1.030 [24]-[26]
- Pouvoir d'examiner et de trancher des questions constitutionnelles, **XII**: 1.030 [25],
 3.016 [16] [20] [22], 3.049 [24]
- Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT), **XII**: 3.016 [19]
- Relations du travail,
XII: 3.016 [17] [18]
- Crainte de partialité, **VIII**: 5.188
 [9] [10]
- Cumul de fonctions, **VIII**: 5.188
 [10]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **XII**: 3.016
 [9] [22], 3.049 [24]
- Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, **XII**: 3.008 [1],
 3.016 [20]-[22], 3.049 [24]
- Équité procédurale, **VIII**: 5.170 [8],
 5.188 [8] [9]
- Identité des infractions,
VIII: 5.256-
- Impartialité, **VIII**: 5.170 [8], 5.188
 [8] [9] [11], 5.207, 5.207 [1]-[3]
- Inamovibilité, **VIII**: 5.177 [7], 5.188
 [11]
- Indépendance, **VIII**: 5.161 [5],
 5.170 [8], 5.188-, 5.188 [8] [9]
 [12]
- Indépendance d'esprit, **VIII**: 5.170
 [8]
- Interprétation de la loi constitutive
 – Principe de la déférence non applicable (catégories de questions), **II**: 3.027
- Mandat des membres
 – Prolongation après l'expiration, **VIII**: 5.177 [7],
 5.188 [11]
- Ordonnance, **IV**: 2.017; **VIII**: 5.188
 [9]; **XII**: 3.016 [6] [7]

Participation du procureur général,
II: 8.015

Pouvoir discrétionnaire, **IV**: 2.019
[3]; **VIII**: 5.177 [7], 5.188 [11]

Question constitutionnelle,
XII: 1.030 [25], 3.016 [20] [22],
3.049 [24]

- Approche pragmatique et fonctionnelle, **XII**: 3.016 [16]

Réparation, **I**: 4.022; **XII**: 1.030
[16]-[21] [24]-[26], 3.008 [1],
3.016 [5] [6] [9] [15] [21] [22]

Retenue judiciaire, **XII**: 3.016 [16]

Valeurs de la *Charte*, **I**: 2.122

Tribunal des droits de la personne du Québec

Voir *Tribunal administratif*

Tribunal du travail

Voir *Tribunal administratif*

Tribunal militaire

Voir *Forces armées (Cour martiale)*

Trouble autistique

Refus de financer une thérapie

- Avantage prévu par la loi,
IX: 3.002 [20], 3.005 [8]
- Différence de traitement provenant de l'objet ou de l'effet d'une mesure législative,
IX: 3.005 [8]
- Dignité humaine, **IX**: 3.128 [17]
- Discrimination directe et indirecte, **IX**: 2.022 [7], 3.021 [18]
- Discrimination fondée sur la déficience, **IX**: 3.040 [19]
- Droit à l'égalité (analyse et choix du groupe de comparaison), **IX**: 3.002 [19] [20]
- Groupe défavorisé, **IX**: 2.038

- Justice fondamentale,
VIII: 1.034 [1]
- Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX**: 3.021 [18]

Trouble mental

Voir *Aliénation mentale*

– U –

Union entre personnes de même sexe

Voir *Couples homosexuels*

Université, **III**: 1.014, 1.020, 1.034-, 1.038; **V**: 1.034 [2], 1.052; **IX**: 2.009, 2.020 [7], 3.024, 3.053 [5], 3.175-

Voir aussi *Retraite obligatoire*

Urgence

Assistance d'un avocat, **II**: 7.022; **VIII**: 4.011 [7], 4.039 [5]-[7], 4.065-, 4.066 [1]-[3]; **XII**: 2.118 [8]

Entrée par la force

- Avis préalables (sauf cas d'urgence), **VIII**: 2.055 [6]

Entrée sans mandat, **VIII**: 2.165, 2.166

Exclusion de la preuve, **XII**: 2.065-

Fouille, perquisition ou saisie,
VIII: 2.051 [1], 2.055 [4], 2.068 [2], 2.081 [7]; **XII**: 2.068 [3], 3.066 [1]

Surveillance électronique, **I**: 2.057 [14]; **II**: 6.025; **IV**: 4.077 [57]; **VIII**: 1.087 [25], 2.073 [5]-[8], 2.097 [14], 2.147; **XII**: 3.088 [24]

Usager des palais de justice

Limitation des activités journalistiques à l'extérieur de la salle d'audience, **IV**: 2.012 [9], 3.012

[5], 4.077 [56], 4.132 [24], 4.160 [23]; **V**: 2.067 [12], 2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005 [11] [12], 3.075-, 3.101-

- V -

Valeurs mobilières,
VIII: 2.115 [5]

Véhicule automobile

Accommodement raisonnable de la personne handicapée, **IX**: 3.040 [9]

Dispositif de surveillance, **I**: 3.095

Saisie

– Dommages-intérêts de droit public, **XII**: 1.042

Voir aussi *Fouille accessoire à une arrestation*; *Test de détection routier*

Véracité

Voir *Défense*

Verdict de culpabilité,
VIII: 5.240 [5] [6]

Vérificateur général

Accès à l'information, **I**: 2.031

Vérité

Liberté d'expression, **V**: 2.056 [5]

Voir aussi *Fausse déclaration*

Versions anglaise et française, **I**: 3.029 [5], 3.061

Choix de l'interprétation, **I**: 3.023, 3.029 [1], 3.101

Clause dérogatoire, **III**: 2.009

Common law, **I**: 3.029 [3]; **III**: 1.052 [7]

Exception militaire, **I**: 3.029 [10]

Interprétation, **V**: 2.056 [3];
VI: 1.006

Interprétation de l'expression «ne porte pas atteinte aux», **I**: 3.029 [9]

Interprétation du terme «cautionnement raisonnable», **I**: 3.029

Interprétation du terme «éligibilité», **I**: 3.029 [5]

Interprétation du terme «jugé»,
I: 3.029 [6]

Interprétation du terme «liberté»,
I: 3.029 [2]

Interprétation du terme «proceedings», **I**: 3.029 [8]; **VIII**: 5.097 [8]

Interprétation du terme «tribunal»,
I: 3.029 [4]

Interprétation large et libérale,
I: 3.029 [4] [5]

Règle de la cohérence interne,
I: 3.029 [9]

Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **I**: 3.029 [8];
VIII: 5.097 [8]

Traitements ou peines cruels et inusités, **I**: 3.029 [7]

Victime

Notion, **XII**: 1.010-

Voir aussi *Réparation*

Vie

Voir *Droit à la vie, la liberté et la sécurité*

Vie privée

Voir *Droit à la vie privée*; *Fouille, perquisition ou saisie*; *Publicité*

Violence

Liberté d'expression, **V**: 2.057-

Violence sexuelle

Voir *Infraction sexuelle*; *Protection des enfants*

Visage découvert

Voir *Témoignage*

Voies de fait

Discipline des enfants

- Emploi de la force,
VIII: 1.118 [4]

Vote

Voir *Droit de vote*

Voyeurisme, VIII: 2.009 [12]

Vue

Voir *Objet bien en vue*